



LETNO POROČILO 2023 ÉVES BESZÁMOLÓ



Lendava, februar 2024
Lendva, 2024. február

KAZALO

UVOD	5
I. POSLOVNO POROČILO – ÜGYVITELI BESZÁMOLÓ	6
1 SPLOŠNI DEL – ÁLTALÁNOS RÉSZ	6
1.1 Poročilo ravnatelja – Az igazgató beszámolója	6
1.2 Poročilo sveta šole – Az iskolatanács beszámolója	14
1.3 Osebná izkaznica in kratka predstavitev zavoda – Az intézmény alapadatai és rövid bemutatása	15
1.4 Organiziranost in predstavitev odgovornih oseb – Az intézmény szervezetsége	17
1.5 Glavni podatki o poslovanju – Az intézmény ügyvitelének fontosabb adatai	18
1.5.1 Poročilo o realizaciji prihodkov in odhodkov po obračunskem načelu za leto 2023	20
1.5.2 Poročilo o realizaciji prihodkov in odhodkov po denarnem toku za leto 2023	26
1.5.3 Poročilo o nakupu opreme in investicijah v letu 2023	26
1.6 Poslanstvo in vizija – Az intézmény küldetése és víziója	28
2 POSEBNI DEL - KÜLÖNLEGES RÉSZ	30
2.1 Opisna poročila o izvedbi programov, dejavnosti, projektov – Beszámolók a megvalósított programokról, tevékenységekről és projektekről	30
2.1.1 Realizacija pouka – Az oktatás megvalósítása	30
2.1.2 Realizacija praktičnega usposabljanja z delom – A gyakorlati oktatás megvalósítása	33
2.1.3 Realizacija tehniški dni – A technikai napok megvalósítása	36
2.1.4 Realizacija izrednega izobraževanja – A felnőttképzés megvalósítása	37
2.1.5 Poročilo o izvedbi fakultativnega pouka madžarščine – Beszámoló a fakultatív magyar nyelvi órák kivitelezéséről	37
2.1.6 Poročilo o vzgojno-izobraževalnem delu z nadarjenimi dijaki – Beszámoló a tehetséggondozásról	38
2.1.7 Učni uspeh dijakov ob koncu šolskega leta po posameznih VIP – A diákok tanév végi tanulmányi átlageredménye programonként	39
2.1.8 Poročilo o rezultatih na splošni maturi – Beszámoló az általános érettségi vizsga eredményeiről	41
2.1.9 Poročilo o rezultatih na poklicni maturi – Beszámoló a szakmai érettségi vizsga eredményeiről	42
2.1.10 Poročilo o rezultatih na zaključnem izpitu – Beszámoló a záróvizsga eredményeiről	45
2.1.11 Kronika dogodkov – Eseménynaptár	46
2.1.12 Poročila o izvajanju projektov in drugih programov – Beszámolók a projektek és egyéb programok kivitelezéséről	107
2.2 Poročilo o doseženih ciljih in rezultatih – Megvalósított célok és eredmények	129
2.2.1 Zakonske in druge pravne podlage, ki pojasnjujejo delovno področje posrednega uporabnika – Az intézmény működésének és tevékenységének törvényi alapja	129
2.2.2 Dolgoročni cilji posrednega uporabnika, kot izhajajo iz večletnega programa dela in razvoja oziroma področnih strategij ter nacionalnih programov – A közvetett felhasználónak a többévi munkatervvel, illetve stratégiákkal és nemzeti programokkal összhangban levő hosszú távú céljai	130
2.2.3 Letni cilji posrednega uporabnika, zastavljeni v obrazložitvi finančnega načrta ali v njegovem letnem programu dela – A közvetett felhasználónak a pénzügyi terv magyarázatában vagy az éves munkatervben megfogalmazott céljai	132
2.2.4 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev, upoštevajoč fizične, finančne in opisne kazalce po posameznih dejavnostih – A kitűzött célok megvalósítása az egyes tevékenységek mutatóinak figyelembevételével	139
2.2.5 Nastanek morebitnih nedopustnih in nepričakovanih posledic pri izvajanju programa – A program kivitelezése során keletkezett esetleges meg nem engedett és előre nem látott következmények	150
2.2.6 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev v primerjavi z doseženimi cilji iz poročila preteklega leta ali več preteklih let – A kitűzött célok megvalósítása, összevetve a tárgyévot megelőző évi adatokkal	151
2.2.7 Ocena gospodarnosti poslovanja glede na opredeljene standarde in merila, kot jih je predpisalo pristojno ministrstvo ter ukrepi za izboljšanje – Gazdaságosság és annak javítására irányuló intézkedések	152
2.2.8 Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora – Az intézet belső ellenőrzési rendszere	152
2.2.9 Pojasnila po področjih, na katerih zastavljeni cilji niso bili doseženi in zakaj – Meg nem valósított célok területenként és ennek okai	155

2.2.10	Ocena učinkov poslovanja na gospodarstvo, socialne razmere, varstvo okolja, regionalni razvoj ipd. – Az intézmény ügyvitelének hatása a gazdaságra, szociális viszonyokra, környezetvédelemre, regionális fejlődésre stb.	155
2.2.11	Druga pojasnila, ki vsebujejo analizo kadrovanja in investicijskih vlaganj – A foglalkoztatottság és a beruházások magyarázata	155
II.	RAČUNOVODSKO POROČILO - SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ	159
1	ZAKONSKE PODLAGE ZA PRIPRAVO RAČUNOVODSKEGA POROČILA - A SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ ELKÉSZÍTÉSÉNEK JOGI ALAPJAI	159
2	RAČUNOVODSKA POJASNILA PO KATEGORIJAH BILANCE STANJA - A SZÁMVITELI MÉRLEG KATEGÓRIÁK SZERINTI MAGYARÁZÓ JEGYZÉKEI	159
2.1	<i>Bilancia stanja - Számviteli mérleg</i>	159
2.2	<i>Pojasnila po kategorijah bilance stanja – struktura sredstev - A számviteli mérleg kategóriák szerinti magyarázó jegyzékei - az eszközök struktúrája</i>	160
2.3	<i>Pojasnila po kategorijah bilance stanja – struktura obveznosti do virov sredstev - A számviteli mérleg kategóriák szerinti magyarázó jegyzékei - az eszközforrások iránti kötelezettségek struktúrája</i>	164
3	RAČUNOVODSKA POJASNILA PO KATEGORIJAH IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV PO SRS - AZ EREDMÉNYKIMUTATÁSOK SZÁMVITELI MAGYARÁZÓ JEGYZÉKEI A SZLOVÉN SZÁMVITELI SZABVÁNYOK ALAPJÁN	167
3.1	<i>Izkaz prihodkov in odhodkov - določenih uporabnikov – Eredménykimutatás - meghatározott felhasználók</i>	167
3.2	<i>Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti - Meghatározott felhasználók tevékenységek szerinti eredménykimutatásai</i>	174
3.3	<i>Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka – Cash-flow - A meghatározott felhasználók pénzforgalom (Cash-flow) szerinti eredménykimutatása</i>	175
3.4	<i>Izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov - Meghatározott felhasználók iránti anyagi követelések és beruházások kimutatása</i>	176
3.5	<i>Izkaz računa financiranja določenih uporabnikov – Meghatározott felhasználók pénzelésének a kimutatása</i>	176
4	SPREMEMBE RAČUNOVODSKIH POSTAVK, POJASNILA POPRAVKOV NAPAK, DRUGA RAČUNOVODSKA POJASNILA IN ANALIZE - A SZÁMVITELI TÉTELEK MÓDOSÍTÁSA, A MÓDOSÍTÁSOK MAGYARÁZATA, EGYÉB SZÁMVITELI MAGYARÁZATOK ÉS ELEMZÉSEK	176
5	DODATNA RAČUNOVODSKA POJASNILA OD TOČKE 1 DO 11 (PO 26. ČLENU PRAVILNIKA O SESTAVLJANJU LETNIH POROČIL ZA PRORAČUN, PRORAČUNSKE UPORABNIKE IN DRUGE OSEBE JAVNEGA PRAVA) - TOVÁBBI SZÁMVITELI MAGYARÁZATOK AZ 1-TŐL A 11. PONTIG (A KÖLTSÉGVETÉS, A KÖLTSÉGVETÉSI FELHASZNÁLÓK ÉS EGYÉB KÖZJOGI SZERVEZETEK ÉVES BESZÁMOLÓJA ELKÉSZÍTÉSÉRE VONATKOZÓ SZABÁLYZAT 26. CIKKELYE ALAPJÁN)	177
6	IZRAČUN PRESEŽKA/PRIMANJKLIJAJA PO FISKALNEM PRAVILU – TÖBBLETBEVÉTEL/HIÁNY SZÁMÍTÁSA A FISKÁLIS SZABÁLY SZERINT	181
7	REZULTAT POPISA (INVENTURE) - LELTÁROZÁSI JELENTÉS	181
8	DAVČNI OBRAČUN – ADÓELSZÁMOLÁS	186
III.	ZAKLJUČNI DEL - ZÁRADÉK	187
	Priloge	187

UVOD

Dvojezična srednja šola Lendava - Kétnyelvű Középiskola, Lendva (v nadaljevanju DSŠ – KKI) kot posredni uporabnik proračuna, pravna oseba javnega prava s statusom javnega zavoda in določeni uporabnik enotnega kontnega načrta v Letnem poročilu 2023 poroča o doseženih ciljih in rezultatih v preteklem letu, kot je določeno z drugim odstavkom 62. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US in 18/23 – ZDU-10 76/23; v nadaljevanju ZJF) in 21. členom Zakona o računovodstvu (UI RS, št. 23/99, 30/02 – ZJF-C in 114/06 – ZUE; v nadaljevanju ZR).

Letno poročilo je pripravljeno v skladu z Navodilom o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (UI RS, št. 12/01, 10/06, 8/07 in 102/10) in Pravilnikom o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 133/23).

Letno poročilo je potrebno predložiti pristojnemu ministrstvu in organizaciji, pooblaščenim za obdelovanje in objavljanje podatkov (**Ajpes**) najpozneje do **28. februarja** tekočega leta v skladu z 51. členom ZR in 62. členom ZJF.

Letno poročilo sestavljata **računovodsko poročilo** in **poslovno poročilo**, kot to določa 4. člen Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava. Poslovno poročilo vsebuje informacije, ki jih pripravi posloводство o poslovanju (ravnatelj); del tega je tudi poročilo o doseženih ciljih in rezultatih. Računovodsko poročilo sestavljajo bilanca stanja, izkaz prihodkov in odhodkov ter pojasnila k izkazu. Računovodsko poročilo pripravi pooblaščenim računovodja oziroma oseba, odgovorna za področje računovodstva (računovodja).

Ker se letno poročilo nanaša na koledarsko leto, vsebinski del poslovnega poročila povzema cilje in rezultate dveh šolskih let, predvsem preteklega, torej 2022/2023, v primerjavi s tekočim in predhodnim.

DSŠ – KKI je edina srednja šola, ki izvaja dvojezične srednješolske izobraževalne programe; temu so prilagojeni cilji vzgoje in izobraževanja, pogoji za vključitev, predmetniki, učni načrti, katalogi znanj in izpitni katalogi, kadrovska politika z zaposlovanjem ustrezno usposobljenih strokovnih delavcev (obvladovanje obeh učnih jezikov) in z dodatnim usposabljanjem strokovnih delavcev (razvijanje sporazumevalne zmožnosti strokovnih delavcev v obeh učnih jezikih, metodika dvojezičnega poučevanja), kot tudi financiranje programov DSŠ – KKI, ki je določeno s posebnim **Pravilnikom o metodologiji financiranja izobraževalnih programov dvojezične srednje šole** (Uradni list RS, št. 107/12, 56/17 in 5/19).

Tako kot sicer, je tudi za dvojezične izobraževalne programe srednjega šolstva izhodišče za določitev dela cene programa srednjega šolstva na dijaka obseg dejavnosti, ki je določen v odvisnosti od:

- obsega ur pouka po predmetniku izobraževalnega programa,
- obsega ur za razredništvo, timsko oziroma medpredmetno poučevanje ter druge naloge učiteljev v skladu z normativi in standardi,
- delitev dijakov v skupine pri posameznih predmetih v skladu z izobraževalnim programom, normativi in standardi ter merili,
- števila oddelkov in dijakov.

Upošteva pa se tudi dodatni obseg ur, namenjen delitvam v izobraževalnih programih za dvojezično izvajanje v slovenskem in madžarskem učnem jeziku na narodno mešanem območju in ostale naloge, potrebne za izvedbo programa.

Šoli pripadajo tudi sredstva za druge upravičene namene, ki niso upoštevana v ceni dijaka in se šoli zagotavljajo na podlagi predhodno ugotovljene upravičenosti (za fizično varovanje šolskega okoliša, odpravnine in nadomestila za presežne delavce, nadomestilo za delavca invalida na čakanju, dodatna strokovna pomoč dijakom s posebnimi potrebami, za nadarjene dijake, opravljanje pripravništva in mentorstvo pripravnikom, prispevek za spodbujanje zaposlovanja invalidov, za sindikalnega zaupnika).

Varovalni ukrep iz 11. člena omenjenega pravilnika pa določa, da če šoli s sklepom MVI dodeljena sredstva za izvedbo programov iz utemeljenih razlogov ne zadoščajo, se ji zagotovijo dodatna sredstva na podlagi obrazložene vloge in v obsegu, ki ga določi minister v soglasju z organom Pomurske madžarske samoupravne narodne skupnosti.

DSŠ – KKI pripadajo tudi dodatna finančna sredstva za izvajanje dvojezičnih programov v skladu s **Pravilnikom o merilih za vrednotenje materialnih stroškov v dvojezični srednji šoli** (Ur. l. RS, št. 78/04) za druge materialne stroške, kot so sredstva za izvajanje fakultativnega pouka madžarščine, sredstva za nadaljnje izobraževanje in usposabljanje delavcev in za strokovno sodelovanje delavcev s šolami in institucijami Madžarske, sredstva za nabavo knjižničnega gradiva v slovenskem in madžarskem jeziku, sredstva za izvedbo programa sodelovanja z matičnim narodom in za ekskurzije dijakov Dvojezične srednje šole Lendava in dijakov, ki se učijo madžarski jezik fakultativno izven narodnostno mešanega območja na Madžarsko.

I. POSLOVNO POROČILO – ÜGYVITELI BESZÁMOLÓ

1 SPLOŠNI DEL – ÁLTALÁNOS RÉSZ

1.1 Poročilo ravnatelja – Az igazgató beszámolója

V svojem poročilu navajam podatke in dejavnike, ki so bistveno vplivali na realizacijo programa dela, kadrovskega in finančnega načrta oz. financiranje in porabo sredstev v letu 2023 na DSŠ – KKI:

Na DSŠ – KKI je bilo v šolskem letu 2022/2023 vpisanih **279 dijakov**, ki so se izobraževali v **26 oddelkih in 16 različnih programih**, v šolskem letu 2023/2024 pa je vpisanih **309 dijakov**, ki se izobražujejo v **28 oddelkih in 16 različnih programih**, kar pomeni, da se je število vpisanih dijakov povečalo za **30 (9,7 %)**, število oddelkov za **2 (7,1 %)**, število izvajanih programov je ostalo enako. V preteklem šolskem letu smo začeli z izvajanjem dveh novih dvojezičnih programov NPI: Pomočnik v biotehnik in oskrbi in Pomočnik v tehnoloških procesih.

Navedeni podatki so razvidni tudi iz spodnjih tabel:

Vpis 2022/23 (stanje 15. 9. 2022)

Oddelek Tagozat	Program Program	Št. odd. A tag. sz.	M F	Ž N	Sk. Össz.	%
Splošno izobraževanje – Általános képzés						
1. a	Gimnazija – Gimnázium	1	4	5	9	
2. a	Gimnazija – Gimnázium	1	3	8	11	
3. a	Gimnazija – Gimnázium	1	1	6	7	
4. a	Gimnazija – Gimnázium	1	2	8	10	
Sk. – Össz.	Gimnazija – Gimnázium	4	10	27	37	13,3
Srednje strokovno izobraževanje – Szakközépiskolai képzés						
1. k*	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	1	2	1	3	
	Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés		3	7	10	
1.d	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	12	0	12	
2. b	Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés	1	0	5	5	
2. d	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	13	0	13	
2. k*	Kemijski tehnik – Vegyészeti technikum	1	3	2	5	
	Strojni tehnik – Gépészeti technikum		6	0	6	
3. c	Kemijski tehnik – Vegyészeti technikum	1	3	4	7	
3. k*	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	1	3	4	7	
	Strojni tehnik – Gépészeti technikum		5	0	5	
4. c	Kemijski tehnik – Vegyészeti technikum	1	4	12	16	
4. d	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	14	0	14	
4. k*	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	8	0	8	
	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum		1	4	5	
Sk. – Össz.		10	77	39	116	41,6
Srednje poklicno izobraževanje – Szakiskolai képzés						
1. e*	Pečar-polagalec keramičnih oblog – Cserépkályhaépítő-kerámiaburkoló	1	2	0	2	
	Avtoserviser – Autószerelő		9	0	9	

1. f*	Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész	1	13	0	13	
1. g*	Trgovca – Kereskedő	1	2	3	5	
	Frizer – Fodrász		0	11	11	
2. e*	Trgovca – Kereskedő	1	2	4	6	
	Avtoserviser – Autószerelő		7	0	7	
2. f*	Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész	1	9	0	9	
	Elektrikar – Villanyszerelő		3	0	3	
2. g	Frizer – Fodrász	1	0	11	11	
3. e*	Trgovca – Kereskedő	1	1	2	3	
	Avtoserviser – Autószerelő		3	0	3	
3. f*	Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész	1	10	0	10	
Sk. – Össz.		8	61	31	92	32,9
Nižje poklicno izobraževanje – Alapfokú szakiskolai képzés						
1. h*	Pomočnik v biotehnik in oskrbi – Biotehnológiai és élelmiszeripari segéd	1	3	2	5	
	Pomočnik v tehnoloških procesih – Gyártástechnológiai segéd		2	0	2	
Sk. – Össz.		1	5	2	7	2,5
Poklicno-tehniško izobraževanje – Szakiskolai programot kiegészítő képzés						
4. g*	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	1	0	3	3	
	Strojni tehnik – Gépészeti technikum		8	0	8	
	Tehnik mehatronike – Mechatronikai technikum		3	0	3	
5. g	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	1	1	2	3	
5. h*	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	7	0	7	
	Tehnik mehatronike – Mechatronikai technikum		3	0	3	
Sk. – Össz.		3	22	5	27	9,7
	SKUPAJ – ÖSSZESEN	26	175	104	279	100

*kombinirani oddelek

Vpis 2023/24 (stanje 15. 9. 2023)

Oddelek Tagozat	Program Program	Št. Oddel. A tagozat. sz.	M F	Ž N	Skupaj Összesen
1. a	Gimnazija – Gimnázium	1	5	12	17
2. a	Gimnazija – Gimnázium	1	4	5	9
3. a	Gimnazija – Gimnázium	1	3	8	11
4. a	Gimnazija – Gimnázium	1	1	7	8
Skupaj - Összesen		4	13	32	45
1. b	Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés	1	0	12	12
2. k**	Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés	1	2	9	11
3. b	Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés	1	0	5	5
Skupaj - Összesen		3	2	26	28
1. c	Kemijiski tehnik – Vegyészeti technikum	1	3	9	12
3. k***	Kemijiski tehnik – Vegyészeti technikum	1	3	2	5
4. c	Kemijiski tehnik – Vegyészeti technikum	1	3	4	7
Skupaj - Összesen		3	9	15	24
1. k	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	1	7	3	10
2. k**	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum		2	2	4
4. k*	Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	1	3	4	7

Skupaj - Összesen		2	12	9	21
1. d	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	15	1	16
2. d	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	9	0	9
3. k***	Strojni tehnik – Gépészeti technikum		6	0	6
3. d	Strojni tehnik – Gépészeti technikum	1	13	0	13
4. k*	Strojni tehnik – Gépészeti technikum		5	0	5
Skupaj - Összesen		3	48	1	49
1. e	SPI Avtoserviser – Autószerelő Pečar-polagalec keramičnih oblog - Kályhaépítő- kerámiaburkoló Trgovec – Kereskedő	1	9 6 2 1	1 0 0 1	10 6 2 2
1. f	SPI Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész	1	16 16	0 0	16 16
1. g	SPI Frizer – Fodrász	1	0 0	17 17	17 17
2. e	SPI Avtoserviser – Autószerelő Pečar-polagalec keramičnih oblog - Kályhaépítő- kerámiaburkoló	1	11 9 2	0 0 0	11 9 2
2. f	SPI Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész	1	14 14	0 0	14 14
2. g	SPI Trgovec Frizer	1	2 2 0	12 3 9	14 5 9
3. e	SPI Trgovec – Kereskedő Avtoserviser – Autószerelő	1	7 1 6	3 3 0	10 4 6
3. f	SPI Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész Elektrikar – Villanyszerelő	1	10 7 3	0 0 0	10 7 3
3. g	SPI Frizer – Fodrász	1	0 0	9 9	9 9
Skupaj - Összesen		9	69	42	111
1. h	NPI Pomočnik v tehnoloških procesih – Gyártástechnológiai segéd Pomočnik v biotehniki in oskrbi – Biotechnológiai és élelmiszeripari segéd	1	4 3 1	0 0 0	4 3 1
2. h	NPI Pomočnik v tehnoloških procesih – Gyártástechnológiai segéd Pomočnik v biotehniki in oskrbi – Biotechnológiai és élelmiszeripari segéd	1	4 2 2	2 0 2	6 2 4
Skupaj - Összesen		2	8	2	10
4. g	PTI – SZPKP Tehnik mehatronike – Mechatronikai technikum	1	11 11	0 0	11 11
5. g****	PTI – SZPKP Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum Strojni tehnik – Gépészeti technikum Tehnik mehatronike – Mechatronikai technikum	1	9 0 7 2	1 1 0 0	10 1 7 2
Skupaj - Összesen		2	20	1	21
SKUPAJ - ÖSSZESEN		28	181	128	309

*kombinirani oddelek

Vpis v šolskem letu 2023/24 je bil bistveno višji kot v preteklem šolskem letu, posledično se je povečalo število oddelkov in pedagoških ur, kar je imelo tudi finančne posledice. Zaradi povečanega števila pedagoških ur smo zaposlili tudi nove strokovne delavce.

Vpis v 1. letnik (stanje 15.9.2023)

Izobraževalni program Képzési program	Poklic – strokovna izobrazba Szakma – szakképesítés	ŠT. VPISNIH MEST – BEIRATKOZÁSI HELYEK SZÁMA	Vpis v 1. letnik 2021/22	Vpis v 1. letnik 2022/23	Vpis v 1. letnik 2023/24
Nižje poklicno izobraževanje (NPI) Alapfokú szakiskolai képzés Pomočnik v tehnoloških procesih Gyártástechnológiai segítő Pomočnik v biotehnik in oskrbi Biotechnológiai és élelmiszeripari segítő	pomočnik v tehnoloških procesih gyártástechnológiai segítő pomočnik v biotehnik in oskrbi biotechnológiai és élelmiszeripari segítő	14 14	/ /	2 5	3 1
Srednje poklicno izobraževanje (SPI) Szakiskolai képzés Avtoserviser – Autószerelő Elektrikar – Villanyszerelő Frizer – Fodrász Gastronomske in hotelske storitve – Gasztronómiai és szállodai szolgáltatás Inštalater strojnih inštalacij – Gépberendezés-szerelő Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész Pečar – polagalec keramičnih oblog – Kályhaépítő- kerámiaburkoló Oblikovalec kovin –orodjar – Fémformáló – szerszámkészítő Trgovca – Bolti eladó	avtoserviser – autószerelő elektrikar – villanyszerelő frizer – fodrász gastronom-hotelir – gasztronómus – szállodás inštalater strojnih inštalacij – gépberendezés-szerelő mehatronik operater – mechatronikai műszerész pečar-polagalec keramičnih oblog – kályhaépítő – kerámiaburkoló oblikovalec kovin-orodjar – fémformáló – szerszámkészítő trgovca – bolti eladó	16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	7 4 13 0 0 9 0 0 0 6	9 0 11 0 0 13 2 0 5	6 0 17 0 0 16 2 0 2
Srednje strokovno izobraževanje (SSI) Szakközépiskolai képzés Strojni tehnik – Gépészeti technikum Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum Kemijski tehnik – Vegyészeti technikum Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés	strojni tehnik – gépésztechnikus ekonomski tehnik – közgazdasági technikus kemijski tehnik – vegyésztechnikus vzgojitelj predšolskih otrok – középiskolai végzettségű óvodapedagógus	16 16 16 16	20 0 8 6	12 3 0 10	16 10 12 12
Splošno izobraževanje (SI) Középiskolai általános oktatás Gimnazija – Gimnázium	/	32	10	9	17

Poklicno-tehniško izobraževanje (PTI)					
Szakiskolai programot kiegészítő program					
Strojni tehnik – Gépészeti technikum	strojni tehnik – gépésztechnikus	16	9	8	0
Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	ekonomski tehnik – közgazdasági technikus	16	6	3	0
Tehnik mehatronike – Mechatronikai technikum	tehnik mehatronike – mechatronikai technikus	16	5	3	11
Skupaj		316	103	95	125

V zadnjih letih se je povečal vpis iz širšega okolja, zato je vpis stabilen. Z dobro promocijo in dosežki dijakov se šola uveljavlja v širšem okolju. Dijakom nudi vključujoče, spodbudno in varno učno okolje ter širok izbor programov in kakovosten pouk. S tem, da se dijaki izobražujejo v domačem okolju prispevamo k temu, da se vključujejo v družbeno življenje in trg dela v lokalnem okolju, posledično načrtujejo svoj karierni razvoj in življenje v domačem okolju kar pomeni, da pozitivno vplivamo tudi na demografske procese oz. tokove, ki so trenutno v lokalnem okolju (Pomurju) izredno negativni.

Povečan vpis iz širšega okolja pa je tudi dokaz, da sta dvojezičnost in multikulturnost vrednoti, ki nam zagotavljata prednost pred drugimi srednjimi šolami.

Število vpisanih dijakov iz DOŠ in OŠ

Program / Šolsko leto	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23	2023/24
Gimnazija	1	4	3	1	2
Ekonomski tehnik SSI	5	5	5	5	2
Strojni tehnik SSI	36	36	41	35	36
Kemijski tehnik SSI	29	31	32	22	20
Predšolska vzgoja SSI			1	3	11
Avtoserviser SPI	2	4	4	6	6
Mehatronik operater SPI	14	21	16	19	22
Elektrikar SPI	3	1	3	1	1
Trgovec SPI	6	4	4	6	5
Pečar-polagalec keramičnih oblog SPI	/	/	/	2	4
Frizer SPI			8	14	21
Ekonomski tehnik PTI	2	2	2	1	0
Strojni tehnik PTI	3	3	3	5	5
Tehnik mehatronike PTI	7	6	3	1	8
Pomočnik v biotehnik in oskrbi NPI				2	2
Pomočnik v tehnoloških procesih NPI				1	3
Skupaj OŠ	108	117	125	124	148
Skupaj DOŠ	176	146	152	155	161
Skupaj šola	284	263	277	279	309

Dijaki po občinski/državni pripadnosti

Stanje 30. 9. 2023

	1a	1b	1c	1d	1k	1e	1f	1g	1h	2a	2k	2d	2e	2f	2g	2h	3a	3b	3d	3k	3e	3f	3g	4a	4c	4k	4g	5g	Sk.
Lendava	15	4	3	3	7	4	4	7	2	7	10	1	5	6	4	3	10	4	5	4	9	3	3	7		8	4	5	147
Dobrovnik	1	2	1		1		1		1	2	2	2		1					1			1	2	1					19
Belinci		1	3	3		2	2	2			1	1			1					3		5	2		2		2		30
Odranci			1				1	1					1							1					1				6
Turnišče		1	1	3							2	4		6				1	5							2	1		26
Črenšovci	1			5	1	1	6						3	1	4				2	2	1	1	1		2	1	1	1	34
V. Polana						1		1	1				1		2													1	7
Kobilje											1				1														2
M. Sobota		1					1	2												1							1		6
M. Toplice				1		1	1						1														1	2	7
Fokovci		1																											1
Hodoš						1		1									1												3
Puonci		1						1																	1		1		4
Tršina			1																				1						2
Šalovci								1																					1
Ljutomer																											1		1
Pesnica															1														1
Benedikt															1														1
Maribor																										1			1
Sv. Ana					1																								1
Razkrižje		1	1																										2
Sv. Jurij ob Ščavnici			1	1																									2
Kosovo																3													3
Skupaj	17	12	12	16	10	10	16	17	4	9	15	9	11	14	14	6	11	5	13	11	10	10	9	8	7	12	11	10	309

Glede na programe vpis še zmeraj narašča v programih SSI in SPI, izboljšal pa se je tudi vpis v gimnazijo.

Vpis po programih (stanje 15.9.)

Program / Program	2019/20	%	2020/21	%	2021/22	%	2022/23	%	2023/24	%
Splošno izobraževanje – Általános képzés										
Gimnazija – Gimnázium	52	18,3	44	16,7	39	14,1	37	13,3	45	14,6
Srednje strokovno izobraževanje – Szakközépiskolai képzés										
Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	13	4,6	14	5,3	15	5,4	15	5,4	21	6,8
Strojni tehnik – Gépészeti technikum	68	23,9	61	23,2	62	22,4	58	20,8	49	15,9
Kemijski tehnik – Vegyészeti technikum	46	16,2	41	15,6	40	14,4	28	10,0	24	7,8
Predšolska vzgoja – Óvodai nevelés	/	/	/	/	5	1,8	15	5,4	28	9,1
Skupaj SSI	127	44,7	116	44,1	122	44,0	116	41,6	122	39,5
Srednje poklicno izobraževanje – Szakiskolai képzés										
Avtoserviser – Autószerelő	7	2,5	8	3	14	5,1	19	6,8	21	6,8
Elektrikar – Villanyszerelő	11	3,9	7	2,7	8	2,9	3	1,1	3	1
Gastronom hotelir – Gasztronómus szállodás	2	0,7	2	0,8	2	0,7	/	/	/	/
Mehatronik operater – Mechatronikai műszerész	32	11,3	32	12,2	26	9,4	32	11,5	37	12
Pečar-polagalec keramičnih oblog – Cserépkályhaépítő-kerámiaburkoló	/	/	/	/	/	/	2	0,7	4	1,3
Trgovca – Kereskedő	26	9,1	18	6,8	14	5,1	14	5,0	11	3,6
Frizer - Fodrász	/	/	/	/	15	5,4	22	7,8	35	11,3
Skupaj SPI	78	27,5	67	25,5	79	28,5	92	32,9	111	35,9
Nižje poklicno izobraževanje – Alapfokú szakiskolai képzés										
Pomočnik v biotehnik in oskrbi – Biotechnológiai és élelmiszeripari segéd	/	/	/	/	/	/	5	1,8	5	1,6

Pomočnik v tehnoloških procesih – Gyártástechnológiai segéd	/	/	/	/	/	/	2	0,7	5	1,6
Skupaj NPI	/	/	/	/	/	/	7	2,5	10	3,2
Poklicno-tehniško izobraževanje - Szakiskolai programot kiegészítő képzés										
Ekonomski tehnik – Közgazdasági technikum	8	2,8	13	4,9	13	4,7	6	2,2	1	0,3
Strojni tehnik – Gépészeti technikum	8	2,8	11	4,2	17	6,1	15	5,3	7	2,3
Tehnik mehatronike – Mechatronikai technikum	11	3,9	12	4,6	7	2,5	6	2,2	13	4,2
Skupaj PTI	27	9,5	36	13,7	37	13,4	27	9,7	21	6,8
Skupaj	284	100	263	100	277	100	279	100	309	100

V preteklih letih smo prenovili in posodobili naše programe, kar je imelo za posledico tudi povečanje števila pedagoških ur v šoli.

V šolskem letu 2019/2020 smo začeli izvajati prenovljene DV programe SPI, v šolskem letu 2020/21 pa še prenovljene DV programe SSI in prenovljen program DV gimnazije.

S prenovo DV programov SPI smo izkoristili 2-urno dovoljeno večjo obremenitev dijakov v dvojezični srednji šoli in 6 tednov PUD-a prenesli v šolo (228 ur/program), in sicer v strokovni del programov (praktični pouk v šoli ali odprti kurikulum).

S prenovo DV programov SSI smo izkoristili 2-urno dovoljeno večjo obremenitev dijakov v dvojezični srednji šoli in s tem povečali ure v strokovnem delu programov ali v odprtem kurikulumu ter poenotili tedne PUD-a v vseh SSI programih na 8 tednov.

Prenova programa DV gimnazije je prinesla možnost izvajanja ITS (interdisciplinarni tematski sklop), ki ga izvajamo v 2. in 3. letniku gimnazije s timskim poukom.

V vseh programih je bil s prenovo uveden nov obvezni vsebinski sklop Aktivno državljanstvo in zunanja diferenciacija pri Madžarščini II (dijaki se učijo madžarščino kot jezik okolja v ločenih skupinah na dveh nivojih: nadaljevalnem in začetnem).

Šola je v sodelovanju z lokalnim gospodarstvom in PMSNS v šolskem letu 2020/21 MIZŠ zaprosila za uvedbo 4 novih dvojezičnih programov:

- 2 programa NPI: Pomočnik v tehnoloških procesih in Pomočnik v biotehniki in oskrbi,
- 1 program SPI: Frizer,
- 1 program SSI: Predšolska vzgoja.

Vodstvo šole in posamezni strokovni delavci smo sodelovali pri pripravi prilagoditev novih programov za dvojezično izvajanje s CPI in ZRSŠ.

Programa Predšolska vzgoja SSI in Frizer SPI smo začeli izvajati v šolskem letu 2021/22. Posledično so se oblikovali novi oddelki in skupine, povečalo se je število pedagoških ur.

Programa NPI smo začeli izvajati v šolskem letu 2022/23, skupaj v enem dodatnem oddelku.

Tudi uvedba novih programov je povečala število pedagoških ur, zaposliti pa smo morali tudi novi strokovni kader.

Novi dvojezični programi so postali v tekočem šolskem letu še bolj zanimivi v okolju, tako se je vpis tudi v te programe povečal.

Zaposleni na DSŠ pri svojem delu sledimo poslanstvu in viziji šole, ki se zrcali v Schillerjevi misli: »Učenje je prvi korak, življenje šele drugi.«, ki v ospredje postavlja pomen učenja in s tem pridobljenega znanja za življenje. Zelo smo ponosni na to, da se pomena učenja in znanja zavedajo tudi naši dijaki, ki so si za svoj slogan izbrali misel »Znanje je moč«, ki krasi šolske majice in puloverje.

V svoje delo strokovni delavci šole vključujemo sodobne pristope k učenju in poučevanju. Sodelujemo v različnih razvojnih in drugih projektih, skrbimo za izobraževanje in usposabljanje strokovnega kadra ter na podlagi evalvacije in samoevalvacije izboljšujemo lastno prakso.

V šolskem letu 2022/23 smo posebno pozornost namenili duševnemu zdravju, v tekočem pa komunikaciji in digitalnim kompetencam (projekt Digitrajni učitelj).

O kakovosti našega dela pričajo dosežki naših dijakov pri pouku, na tekmovanjih in dobri rezultati na maturi oz. zaključnem izpitu 2023.

V šolskem letu 2022/23 smo uspešno realizirali pouk, določene dejavnosti in vsebine, ki smo jih načrtovali v Letnem delovnem načrtu (LDN). Tudi v šolskem letu 2023/24 poteka delo v skladu z LDN.

V šolskem letu 2022/2023 smo v skladu s poslanstvom in vizijo šole razvijali zastavljene cilje, med katerimi sta bila prioriteta: sistematično uvajanje formativnega spremljanja v podporo učenju (razvojna naloga ZRSŠ) in dvig kakovosti dela (Mreženje šol za kakovost). Dijakom smo zagotavljali inovativno, spodbudno in varno učno okolje. Dvojezičnost smo nadgrajevali v večjezičnost in multikulturnost.

Sodelovali smo v Erasmus+ projektih mobilnosti, ki so dijakom zagotavljali mobilnost oz. opravljanje praktičnega pouka v tujini, učiteljem pa izmenjavo dobrih praks ter spoznavanje šolskih sistemov in različnih podjetij v tujini. V projektu TALENTLAB – Povečanje zaposlitvenih potencialov v Pomurski regiji (Norveški mehanizem) smo z dijaki zaključnih letnikov ter ob podpori podjetij in Pomurskega tehnološkega parka reševali realne izzive ter izmenjavali izkušnje in primere dobrih praks. Razvijali smo različne talente nadarjenih dijakov, dijakom, ki potrebujejo spodbudo in učno pomoč, pa nudili ure dodatne strokovne pomoči, svetovanje ali dodatne ure učne pomoči in priprav na maturo oz. zaključni izpit. Posebno pozornost smo posvetili poklicni in karierni orientaciji pripadnikov ranljivih skupin (npr. Romov) v posebnem projektu GutS – Pot do uspeha (Guide to Success).

Tudi v šolskem letu 2023/2024 težimo k uresničevanju zastavljenih ciljev v duhu naše vizije in poslanstva, z namenom ugotavljanja in zagotavljanja kakovosti izobraževanja na naši šoli.

Šola v tekočem šolskem letu, podobno kot v lanskem, daje poseben poudarek izvajanju formativnega spremljanja v podporo učenju. Posebno pozornost pa posvečamo varnemu, spodbudnemu in vključujočemu učnemu okolju ter duševnemu zdravju.

Šolski razvojni tim (ŠRT) in Komisija za kakovost (KK) sta v preteklem šolskem letu ponovno izvedla anketo o zadovoljstvu vseh deležnikov izobraževanja, torej dijakov, staršev in zaposlenih. K anketiranju je šola prvič pristopila v šolskem letu 2018/2019, tako smo lahko primerjali in evalvirali zadovoljstvo v preteklih petih letih in ugotovili izboljšanje na več področjih. Ugotovitve so povzete v samoevalvacijskem poročilu, ki je del Poročila o realizaciji LDN za šolsko leto 2022/23. Na podlagi rezultatov smo si zastavili nadaljnje cilje in načrtovali izboljšave.

Na podlagi evalvacije/samoevalvacije in analize rezultatov lahko zaključim, da smo šolsko leto 2022/2023 na DSŠ – KKI zaključili uspešno: večinoma smo realizirali načrtovane programe, vsebine in naloge, dosegli dober učni uspeh ter dober uspeh na maturi in zaključnem izpitu (primerljiv z državnimi povprečji in drugimi šolami) v skladu z načrtovanimi cilji.

V preteklem letu smo izvedli srečanje šol, ki izvajajo program Predšolska vzgoja – Vzgojiteljstvo in poletni tabor v sklopu mednarodnega projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini za dijake sodelujočih madžarskih in dvojezičnih šol. Stroške srečanja smo pokrili z donacijami in kotizacijo, stroške poletnega tabora pa z donacijami in dodatnimi sredstvi za narodnostni program v skladu s Pravilnikom o merilih za vrednotenje materialnih stroškov v dvojezični srednji šoli.

V letu 2023 je MVI zagotovilo dodatna sredstva za IKT in drugo opremo.

V avgustu 2023 smo zaključili z gradnjo in opremljanjem novih dodatnih prostorov z zazidavo terase na 2. nadstropju šole, predvsem za izvajanje novih programov ter v podporo tudi dosedanjim. Sredstva za gradnjo so bila zagotovljena delno iz razpisa sklada Bethlen Gábor, večji del sredstev pa je zagotovilo MVI. Prostore smo začeli uporabljati z novim šolskim letom.

Ravnateljica:
Silvija Hajdinjak Prendl

1.2 Poročilo sveta šole – Az iskolatanács beszámolója

Svet šole sestavljajo trije predstavniki ustanovitelja (od tega en predstavnik madžarske samoupravne narodne skupnosti), pet predstavnikov delavcev, trije predstavniki staršev in dva predstavnika dijakov.

Svet šole je v letu 2023 imel skupaj 4 redne in 2 korespondenčni seji.

Sestava sveta zavoda

Ime in priimek	predstavnik
Rahela Hojnik Kelenc	ustanovitelja Vlade RS
Luka Car	soustanovitelja PMSNS (od 27. 2. 2024)
Petra Peček	lokalne skupnosti (od 11. 4. 2023)
Andrej Vöröš	staršev
Sandra Ferencek Barbarič	staršev (od 5. 10. 2023)
Igor Kolenko	staršev
Črtomir Kelenc	dijakov
Maja Muršič	dijakov
Natalija Pavoševič Žoldoš	delavcev, predsednica
Slavko Režonja	delavcev, namestnik predsednice
Anna Dancs	delavcev
Marija Polanec	delavcev
Štefan Banfi	delavcev

Svet zavoda je na svojih sejah obravnaval in sprejel:

- skupno poročilo o popisu centralne popisne komisije o popisu sredstev in obveznosti do virov sredstev na dan 31. 12. 2022,
- letno poročilo za leto 2022,
- sklep o porabi presežka prihodkov nad odhodki,
- program dela, finančni in kadrovski načrt za leto 2023 ter spremembe in dopolnitve zaradi dofinanciranja,
- seznam prejetih daril (knjig), ki jih je DSŠ Lendava prejela v letu 2022,
- redno delovno uspešnost in delovno uspešnost iz naslova povečanega obsega dela ravnateljice za leto 2022,
- soglasje, da notranjo revizijo izvede zunanji izvajalec,
- poročilo o realizaciji letnega delovnega načrta za šolsko leto 2022/2023,
- letni delovni načrt za šolsko leto 2023/2024,
- odprti kurikulum v programih strokovnega izobraževanja za šolsko leto 2023/2024,
- soglasje k obsegu vpisa v šolskem letu 2024/2025,

- izstop iz Zveze srednjih šol in dijaških domov in vstop v Zvezo gimnazij s programom DV Gimnazija.

Razen tega je svet zavoda:

- potrdil nove člane sveta zavoda,
- imenoval komisijo za kakovost,
- imenoval komisijo za varstvo pravic,
- se seznanil z delovanjem šolskega sklada,
- se seznanil z aktivnostmi delovanja učbeniškega sklada,
- predlagal napredovanje ravnateljice v naziv višja svetnica.

Ravnateljica je na sejah sveta zavoda poročala o tekočem poslovanju zavoda in odgovarjala na vprašanja članov sveta zavoda v zvezi s poslovanjem in drugimi področji delovanja ter izvajanjem programov in drugih dejavnosti na šoli.

Člani sveta zavoda so podali svoje predloge in pobude v zvezi z izobraževalno in vzgojno problematiko ali drugimi zadevami v zvezi z izvajanjem programov in dejavnosti na šoli.

Predsednica sveta zavoda:
Natalija Pavošević Žoldoš

1.3 Osebna izkaznica in kratka predstavitev zavoda – Az intézmény alapadatai és rövid bemutatása

Naziv:	DVOJEZIČNA SREDNJA ŠOLA LENDAVA KÉTNyelvű Középiskola, Lendva
Skrajšano ime:	DSŠ LENDAVA – KKI, LENDVA
Sedež:	KOLODVORSKA ULICA 2E, 9220 LENDAVA
Davčna številka:	39462692
Matična številka:	5084067000
Številka proračunskega uporabnika:	01100-6030693733
Telefon:	(02) 574 25 10
Fax:	(02) 574 25 20
E-pošta:	tajnistvo-dss.lendava@guest.arnes.si
Internetni naslov:	http://www.dssl.si/

DSŠ – KKI je institucija, ki je trdno vpeta v prostor in njegovo multikulturno tradicijo in je že vrsto let osrednja inštitucija vsestranskega dvojezičnega srednješolskega splošnega ter strokovnega in poklicnega izobraževanja mladine v regiji, ki se prilagaja tudi potrebam lokalnega okolja. Naš skupni cilj je, da z raznovrstnostjo ponujenih izobraževalnih programov in fleksibilnostjo dvojezičnega izvajanja omogočimo vpis dijakom različnih interesov, da bi lahko večina otrok, ki konča dvojezično ali enojezično OŠ v okolici, nadaljevala srednješolsko šolanje v lokalnem okolju in se tudi tu zaposlila.

DSŠ – KKI deluje kot javni zavod na področju vzgoje in izobraževanja ter opravlja dejavnosti in naloge, določene z aktom o ustanovitvi št. 01403-139/2023/4 z dne 24. 10. 2023, z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja ter drugimi predpisi s področja šolstva.

Ustanoviteljica javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda DSŠ – KKI je Republika Slovenija, soustanoviteljica pa Pomurska Madžarska samoupravna narodna skupnost.

Zavod opravlja javno službo na naslednjih področjih:

- srednješolsko splošno izobraževanje,
- srednješolsko poklicno in strokovno izobraževanje,
- izobraževanje odraslih.

Dvojezična srednja šola je edina izobraževalna ustanova na narodnostno mešanem območju v Pomurju, ki izvaja dvojezične (slovensko-madžarske) programe srednješolskega izobraževanja:

- Gimnazija,
- Ekonomski tehnik (SSI in PTI),
- Strojni tehnik (SSI in PTI),
- Kemijski tehnik (SSI),
- Predšolska vzgoja (SSI),
- Tehnik mehatronike (PTI),
- programi SPI:
 - Avtoserviser,
 - Električar,
 - Frizer,
 - Gastronomske in hotelske storitve,
 - Mehatronik operater,
 - Inštalater strojnih inštalacij,
 - Oblikovalec kovin-orodjar,
 - Pečar-polagalec keramičnih oblog,
 - Trgovec,
- programi NPI:
 - Pomočnik v biotehniki in oskrbi,
 - Pomočnik v tehnoloških procesih.

Šola zagotavlja kakovostni izobraževalni proces in vzgojo v skladu z vrednotami šole ter inovativno, varno, spodbudno in vključujoče učno okolje vsem udeležencem izobraževalnega procesa.

Šola izvaja nadstandardne programe, ki so financirani s strani staršev, donatorjev in drugih podpornikov.

Šola izvaja dodatno strokovno pomoč za dijake s posebnimi potrebami v skladu z odločbo o usmeritvi in organizira dodatno delo z nadarjenimi dijaki.

Na šoli deluje dijaška skupnost.

Na šoli deluje šolska knjižnica, ki ima 19.269 enot knjižničnega gradiva.

Zavod opravlja javno službo in druge dejavnosti, ki so namenjene opravljanju dejavnosti, za katero je zavod ustanovljen na poslovnem naslovu zavoda Kolodvorska 2e, Lendava in na drugih lokacijah, na katerih zavod opravlja posamezne aktivnosti v okviru izvajanja dejavnosti.

Šola izvaja javno službo in druge dejavnosti v novi šolski zgradbi na omenjeni lokaciji od l. 2005.

Šola ima v šolski zgradbi 30 učilnic s po 24 sedeži, 14 kabinetov, kemijski laboratorij, zbornico, knjižnico, arhiv, pisarne, garderobe, sanitarije, kletne prostore, kurilnico, jedilnico, delilno kuhinjo, šolske delavnice in športno dvorano v skupni izmeri:

površina šole:

4.087,53 m²

površina športne dvorane:	1.879,74 m ²
skupaj:	5.967,27 m ²

Skupna površina zemljišča s šolskim dvoriščem in igriščem: 15.000 m².

DSŠ – KKI je s sklepom Vlade Republike Slovenije št. 47803-170/2011/3 bila imenovana za upravljavca stvarnega premoženja v lasti Republike Slovenije za navedene površine/parcele in poslovne stavbe.

Nova šola je primerno opremljena in zagotavlja ustrezne pogoje za izvajanje sodobnega pouka ter varno in spodbudno učno okolje.

Namenske učilnice za kemijo, biologijo, fiziko, informatiko in strokovne module (npr. RPT), učno podjetje in kemijski laboratorij so primerno opremljeni za izvajanje pouka. Splošne učilnice imajo potrebno opremo in učno tehnologijo. Šolske delavnice imajo za izvajanje praktičnega pouka ustrezno strojno in drugo opremo. Šprtna dvorana zagotavlja primerno okolje za športno vadbo in popoldansko rekreacijo. Opremo redno vzdržujemo, posodablamo in dopolnjujemo.

Šola se z dejavnostmi dijakov in učiteljev vključuje v lokalno in širše okolje. Gre za razne dobrodelne akcije, kulturne prireditve, strokovno povezovanje z drugimi zavodi in ustanovami v ožjem in širšem okolju ter sodelovanje z lokalnim gospodarstvom.

1.4 Organiziranost in predstavitev odgovornih oseb – Az intézmény szervezetsége

Šola je organizirana kot enovit zavod. Pouk poteka enoizmensko.

Šolo vodi ravnatelj/-ica skladno z zakoni, ustanovitvenim aktom in drugimi predpisi. V odsotnosti nadomešča ravnatelja/-ico pooblaščen oseba, ki jo določi s pisnim pooblastilom, v katerem se določi tudi obseg pooblastila; praviloma je to pomočnik/-ica ravnatelja/-ice.

Ravnatelj je pedagoški vodja in poslovodni organ šole. Opravlja naloge po 49. členu ZOFVI. Temeljne naloge ravnatelja so načrtovanje, organiziranje, vodenje, usmerjanje, spremljanje, nadzorovanje, ocenjevanje in evalviranje dela. Ravnatelj je odgovoren za strokovno vodenje zavoda in za namensko porabo sredstev.

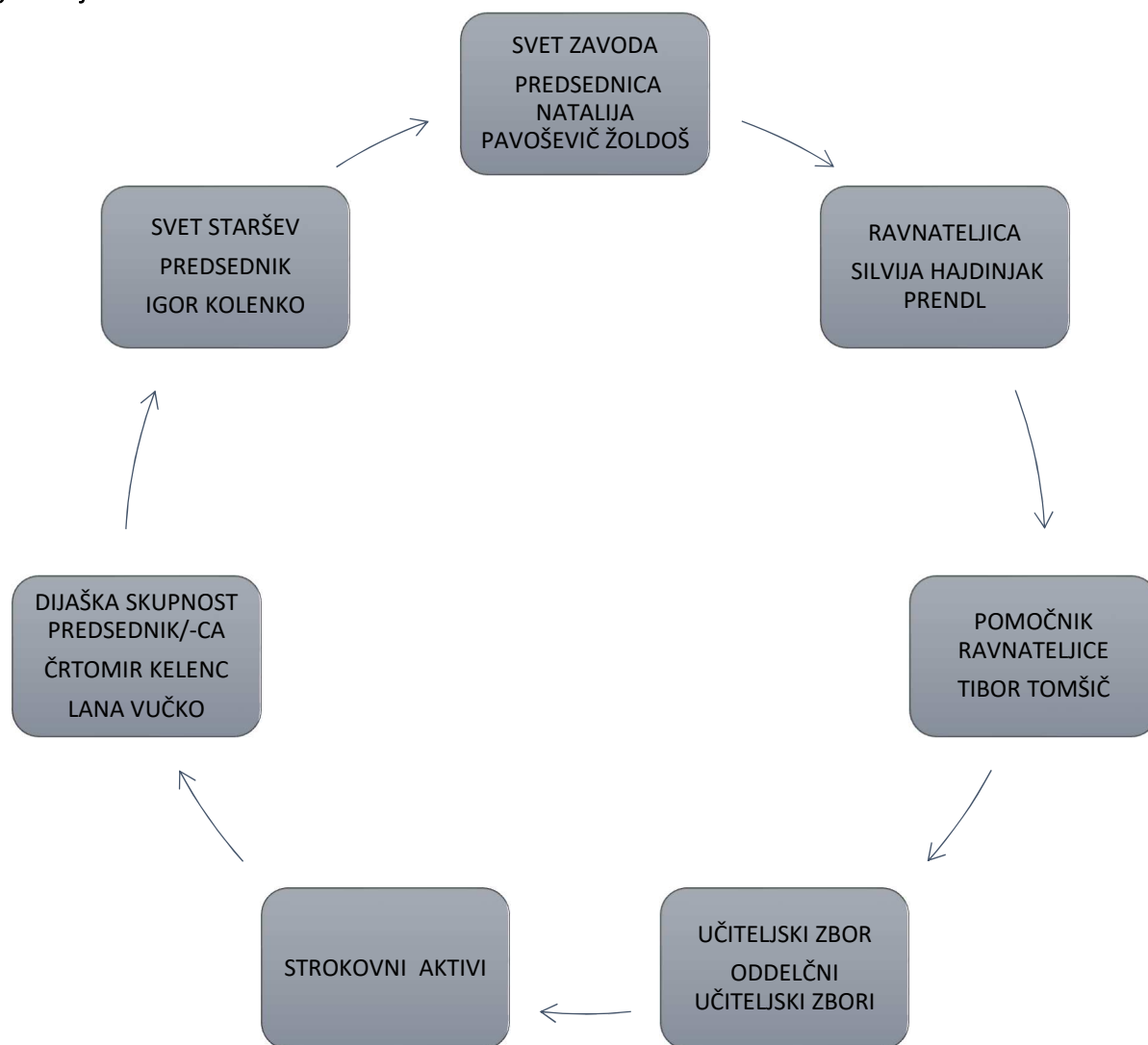
Najvišji organ šole je svet zavoda/šole, ki je zakonsko opredeljen. Pravno podlago za svoje delovanje ima v Zakonu o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, podrobnejša pravila delovanja pa določa poslovnik sveta zavoda. Svet DSŠ Lendava sestavljajo trije predstavniki ustanovitelja (od tega en predstavnik madžarske samoupravne narodne skupnosti), pet predstavnikov delavcev, trije predstavniki staršev in dva predstavnika dijakov.

Strokovni organi šole so učiteljski zbor, oddelčni učiteljski zbori, strokovni aktivni in razredniki.

Pomočnik ravnatelja, vodje posameznih programov in projektov ter timov in strokovnih aktivov neposredno organizirajo, usklajujejo in vodijo delo, skrbijo za smotno in učinkovito izvajanje nalog, za delovno disciplino, spodbujajo sodelovanje, timsko delo in medsebojno strokovno pomoč.

Vsi delavci šole opravljajo dela in naloge, določene v aktu o sistemizaciji za delovno mesto, za katerega so sklenili delovno razmerje, skladno z vizijo in poslanstvom šole, letnim delovnim načrtom, po navodilih ravnatelja/-ice in/ali pomočnika/-ce ravnatelja/-ice, vodje programa, projekta, tima ali aktivna.

Organizacijska shema



1.5 Glavni podatki o poslovanju – Az intézmény ügyvitelének fontosabb adatai

V poglavju Glavni podatki o poslovanju povzemam podatke o poslovanju DSŠ – KKI v koledarskem letu 2023 in poročam o realizaciji finančnega in kadrovskega načrta za leto 2023; o realizaciji prihodkov in odhodkov po denarnem toku in po obračunskem načelu ter o nakupu opreme in investicijah.

Dejavnosti DSŠ – KKI se financirajo iz proračunskih sredstev, s prispevki dijakov, s prodajo izdelkov in storitev, z darili in iz drugih virov.

Ustanovitelj zagotavlja šoli sredstva za opravljanje javne službe, določene z aktom o ustanovitvi, v skladu z zakoni in drugimi predpisi.

Šola upravlja s finančnimi sredstvi kot posredni proračunski uporabnik, skladno z zakoni o javnih financah, proračunu, plačilnem prometu, finančnem poslovanju, računovodstvu in o javnih naročilih ter podzakonskimi akti, izdanimi na njihovi podlagi.

Šola je v koledarskem letu 2023 prejela sredstva od ustanovitelja na podlagi Sklepa o zagotavljanju proračunskih sredstev za programe srednjega šolstva za obdobje od 1. 12. 2022 do 30. 11. 2023 z dne 28. 11. 2023. Finančni okvir za nemoteno izvajanje dejavnosti in doseganje ciljev je bil zagotovljen s tem, da je šola zaprosila za dodatna sredstva in jih je tudi prejela v skupni višini 367.866,00 €.

Dne 19. 12. 2022 je zavod prejel sklep št. 450-329/2022/4-76 o zagotavljanju proračunskih sredstev za programe srednjega šolstva za obdobje 1.12.2022 do 30.11.2023 v višini 2.423.750,16 €.

Na podlagi ugotovitve zavoda, da sredstva po tem sklepu o financiranju ne omogočajo nemotene izvajanja izobraževalnih programov DSŠ Lendava, smo MVI zaprosili za dodatnih 270.000,00 € in prejeli nov sklep dne 24. 03. 2023, št. 450-329/2022/5-76, ki nam je zagotovil sredstva v višini 2.693.750,16 €. Dne 15. 06. 2023 je MVI ob upoštevanju števila dijakov, vpisanih v programe, ki jih izvaja zavod (stanje na dan 15. 09. 2022 oz. 30. 9. 2022) in ob upoštevanju cen programov srednjega šolstva na dijaka, ki jih je sprejel minister s sklepom št. 450-329/2022/10 dne 9. 6. 2023, izdalo nov sklep št. 450-329/2022/12-76 v višini 2.703.129,77 €.

Dne 28. 9. 2023 je MVI ob upoštevanju števila dijakov, vpisanih v programe, ki jih izvaja zavod (stanje na dan 15. 09. 2022 oz. 30. 9. 2022) in ob upoštevanju cen programov srednjega šolstva na dijaka, ki jih je sprejel minister s sklepom št. 450-329/2022/20 dne 20. 09. 2023 izdalo nov sklep št. 450-329/2022/22-76 v višini 2.701.075,93 €.

Dne 28. 11. 2023 smo s sklepom št. 450-329/2022/33-76 pridobili dodatna sredstva v višini 97.866,00 € za katera je zavod zaprosil MVI, saj je presodil, da sredstva ne omogočajo nemotene izvajanja izobraževalnih programov, predvsem zaradi zvišanja stroškov plač in elektrike.

Ministrstvo je na podlagi utemeljene vloge zavoda in 11. člena Pravilnika o metodologiji financiranja izobraževalnih programov dvojezične srednje šole (Uradni list RS, št. 107/12, 56/17 in 5/19) zavodu dodelilo dodatna sredstva v višini 97.866,00 €. Vrednost sredstev MVI za kosovno financiranje se je tako povečala na 2.798.941,93 € za obdobje od 1. 12. 2022 do 30. 11. 2023.

Šola je prejela omenjena sredstva po Sklepu št. 450-329/2022/33-76 mesečno v enakih delih do 10. v mesecu za pretekli mesec. V juniju, ko se izplača regres za letni dopust je mesečno nakazilo bilo ustrezno višje.

Šola je v koledarskem letu 2023 prejela tudi druga sredstva od ustanovitelja v skladu s Pravilnikom o merilih za vrednotenje materialnih stroškov v dvojezični srednji šoli (Ur. l. RS, št. 78/04) za izvajanje dvojezičnih programov oz. narodnostnega programa v višini 23.634 €, sredstva za plačo ravnateljice, sredstva za pomoč šolajočim (npr. regresirana prehrana) in druge prihodke za tekočo porabo za namene, ki niso vključeni v financiranje po MOFAS-u in se šoli zagotavljajo na podlagi predhodno ugotovljene upravičenosti: sredstva za stroške varovanja šolskega okoliša, sredstva za dodatno strokovno pomoč dijakom s posebnimi potrebami in za koordinacijo dela z dijaki s posebnimi potrebami, prispevek za spodbujanje zaposlovanja invalidov, sredstva za sindikalnega zaupnika in druge namene določene z zakonom ali kolektivno pogodbo v skladu s 15. členom Pravilnika o metodologiji financiranja izobraževalnih programov dvojezične srednje šole (Uradni list RS, št. 107/12, 56/17 in 5/19).

Drugi prihodki za izvajanje javne službe zajemajo prihodke od prodaje blaga in storitev (tržna dejavnost) in sredstva za sodelovanje v projektih Erasmus+ ter donacije.

Prihodki iz tržne dejavnosti zajemajo prihodke od oddajanja premoženja v najem/uporabo (uporabnine za učilnice, amfiteatralno predavalnico, športno dvorano, razdelilno kuhinjo, oddajnik, vozlišče). Ker se štejejo prihodki od uporabnin prostorov med druge prihodke javne službe, šola ne vodi posebej prihodkov tržne dejavnosti.

Na razpisu MVI smo na podlagi pogodbe št. C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €. V letu 2023 smo porabili le 26.389,50 € (19.618,50 za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu severnega zidu in vmesnih zidov športne dvorane, za izdelavo mnenja in predlogov sanacije

ter 6.771,00 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu ravne strehe športne dvorane Dvojezične srednje šole Lendava). Zavod je dne 10. 11. 2023 z vlogo 4110-101/2023/10 zaprosil za podaljšanje roka izvedbe investicijsko vzdrževanih del zaradi izvedbe del v okviru odprave posledic vremenskih ujm v avgustu 2023. Preostanek sredstev v višini 53.610,50 € se prenese v leto 2024.

Od MVI smo prejeli dodatna sredstva za nakup IKT-opreme. Na podlagi sklepa št. C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023 je MVI sofinanciralo nabavo opreme za srednje šole za leto 2023 v skupni višini 4.592,00 €. Nabavili smo kamero za mikroskop v vrednosti 823,50 €, opremo za kemijsko učilnico v vrednosti 3.101,24 € in delno pokrili plačilo Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 667,26 €.

Šola je poskrbela tudi za spodbude za delodajalce.

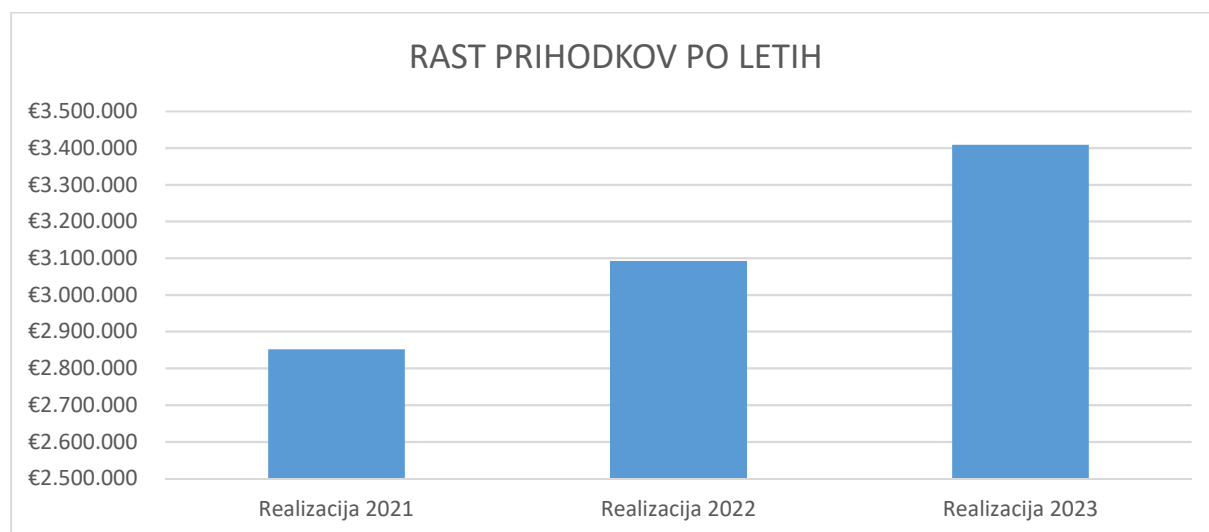
Šola je skrbela za namensko porabo sredstev, z njimi je ravnala varčno in gospodarno.

Šola je porabo sredstev spremljala in izdelala tudi polletno poročilo za potrebe notranjih kontrol zavoda.

1.5.1 Poročilo o realizaciji prihodkov in odhodkov po obračunskem načelu za leto 2023

Poročilo o realizaciji prihodkov

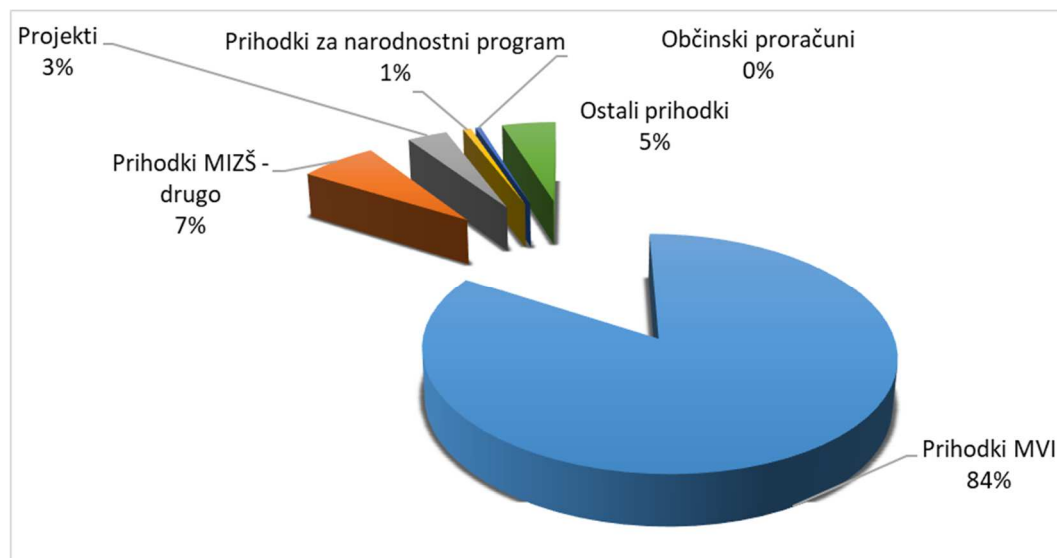
Vir prihodkov	2021	%	2022	%	2023	%	Indeks 2023/2022
Sredstva ustanovitelja (MVI) po sklepu	2.441.275	85,62	2.608.542	84,37	2.860.163	83,9	109,65
Druga sredstva MVI	264.896	9,29	265.804	8,60	252.301	7,4	94,92
Sredstva iz občinskega proračuna - sofinanciranje, razpisi	14.500	0,51	15.000	0,49	15.656	0,5	104,37
Donacije, sponzorska sredstva, darila	4.223	0,15	8.977	0,29	14.504	0,4	161,57
Projekti Erasmus+, projekti ZRSŠ, MVI	60.476	2,12	115.722	3,74	118.790	3,5	102,65
Drugi viri (plačila dijakov, učb. sklad, izredni prihodki)	65.842	2,31	77.742	2,51	147.087	4,3	189,20
Skupaj	2.851.212	100	3.091.788	100	3.408.501	100	110,24



Celotni prihodki zavoda so v primerjavi z letom 2022 višji za 10,24 % v primerjavi z letom 2021 pa za 19,55 %.

Struktura celotnih prihodkov v letu 2023:

V celotni strukturi prihodkov zagotavlja MVI 83,91 % prihodkov v skladu s sklepom o financiranju. Ostali prihodki se delijo na prihodke za narodnostni program 0,69 % in druge prihodke od MVI 6,71 %, prihodke iz naslova projektov 3,49 %, prihodke iz občinskih proračunov 0,46 % in ostale prihodke od donacij, učbeniškega sklada, vplačil dijakov za razne aktivnosti, izobraževanja odraslih, prihodke od financiranja ter druge izredne prihodke 4,70 %.



Prihodki MVI: Glavnino prihodkov za izvajanje javno veljavnih vzgojno-izobraževalnih programov na področju srednjega šolstva, na podlagi določitve cene na dijaka, vrednosti posameznega javno veljavnega vzgojno-izobraževalnega programa in postopka določitve letnega obsega sredstev, določa MVI iz proračuna. V letu 2023 so bili prihodki po sklepu MVI v primerjavi s preteklim letom višji za 9,65 %, predvsem zaradi zvišanja stroškov plač zaposlenih in elektrike (posledično zaradi zvišanja cen in plač ter novih zaposlitev zaradi večjega vpisa in izvajanja novih programov na DSS).

Druga sredstva MVI: V primerjavi z letom 2022 so se zmanjšali za 5,08 %. Med druga sredstva MVI štejemo plačo ravnateljice, prihodke za subvencionirano prehrano, prihodke za investicije in opremo in ostale prihodke od MVI (prihodki od MVI za varnost, premije KAD, vzpodbujanje zaposlovanja invalidov). Na razpisu MVI smo na podlagi pogodbe C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €. V letu 2023 smo porabili le 26.389,50 € (19.618,50 za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu severnega zidu in vmesnih zidov športne dvorane ter za izdelavo mnenja in predlogov sanacije ter 6.771,00 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu ravne strehe športne dvorane). Zavod je dne 10. 11. 2023 z vlogo 4110-101/2023/10 zaprosil za podaljšanje roka izvedbe investicijsko vzdrževanih del. Preostanek sredstev v višini 53.610,50 €, se prenese v leto 2024. Prejeta sredstva za narodnostni program so se v primerjavi z letom 2022 povečala za 41,45 %. V letu 2023 smo izvedli načrtovan razširjen program izobraževanj in usposabljanj delavcev ter strokovno sodelovanje s šolami in drugimi institucijami Madžarske ter program sodelovanja z matičnim narodom in obvezne ekskurzije dijakov Dvojezične srednje šole Lendava in dijakov, ki se učijo madžarski jezik fakultativno izven narodnostno mešanega območja na Madžarsko. Na Dvojezični srednji šoli Lendava smo v letu 2023 v sklopu mednarodnega projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini izvedli mednarodni poletni tabor za dijake sodelujočih madžarskih in dvojezičnih šol.

Prihodki iz projektov: Sredstva, prejeta iz projektov, so se povečala za 2,65 %. Uspešno smo zaključili projekt ERASMUS+ KA210 – Higher Education for Roma (HEDROM), ki smo ga začeli izvajati v letu 2021 in porabili vsa sredstva. Prav tako smo porabili sredstva, ki so ostala iz projekta Erasmus+ TALENTVET in

iz projekta Erasmus+ EUDYSTIL. Nadaljevali pa smo z aktivnostmi projekta mobilnosti Erasmus+ KA 122 - Segamo čez meje. Projekt se v letu 2024 zaključi in prejmemo zadnjih 20 % sredstev. €. Občina Lendava je sofinancirala maturantski ples v višini 1.595,00 € iz razpisa za mladinske programe.

Prihodki iz občinskega proračuna: Prejeta sredstva od Občine Lendava so se povečala za 4,37 %. Sredstva, ki smo jih prejeli od Občine Lendava, so namenjena sofinanciranju stroškov športne dvorane. Povečal se je obseg izvenšolskih aktivnosti v športni dvorani in s tem stroški za nemoteno delovanje – predvsem so se povečali stroški cen električne energije, v primerjavi z letom 2022 za 307 %, prav tako pa se je z junijem 2023 zvišal tudi davek na 22 %. Zvišali so se tudi stroški dela zaposlenega čistilca v času izdajanja športne dvorane v uporabo zunanjim uporabnikom.

Prihodki od donacij so se v letu 2023 povečali za 61,57 %. Pomurska madžarska samoupravna narodna skupnost je sofinancirala mednarodni poletni tabor za dijake sodelujočih madžarskih in dvojezičnih šol, ki je potekal v letu 2023 na DSŠ Lendava v okviru projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini, v višini 2.000,00 €. Prav tako je v letu 2023 Pomurska madžarska samoupravna narodna skupnost sofinancirala maturantski ples v višini 1.500,00 €, Dan odprtih vrat v višini 200,00 €, Diákutaztatás program v višini 500,00 €, glasbene delavnice v sklopu tedna dejavnosti v višini 250,00 € in srečanje slovenskih šol s programom Predšolska vzgoja – Vzgojiteljstvo 2023 v višini 500,00 €. Donacije od pravnih in fizičnih oseb za maturantski ples so znašale 2.200,00 €. Ostale donacije za Vzgojiteljstvo so znašale 1.050,00 €. Iz razpisa Rákóczi Szövetség z Madžarske smo prav tako prejeli 761,00 € za ekskurzijo dijakov, ki se madžarščino učijo kot materinščino, na Madžarsko. Prejeli pa smo tudi 400,00 € donacij za Dan odprtih vrat od lokalnih podjetij in drugih občin. Donacije za šolski sklad so v letu 2023 znašale 3.548,45 €. Z donacijami v skupni višini 12.909,45 € smo pokrili izključno stroške dejavnosti, za katere so bile namenjene.

Prihodki za učbeniški sklad: Prihodki iz tega naslova nastanejo s plačilom izposojevalnine dijakov in se evidentirajo s prenosom odloženih prihodkov za znesek nabav novih učbenikov za učbeniški sklad. V letu 2023 smo realizirali oz. nabavili učbenike v vrednosti 8.948,11 € kar pomeni za 48,70 % več kot v letu 2022. V letu 2023 smo nabavili več novih in posodobljenih učbenikov (tudi za potrebe novih programov Frizer in Predšolska vzgoja ter Pomočnik v tehnoloških procesih in Pomočnik v biotehnik in oskrbi), v letu 2022 pa je bilo teh nabav manj.

Plačila dijakov za razne aktivnosti so se povečala za 70,43 %. Realizirali smo načrtovane strokovne ekskurzije in nekatere nadstandardne dejavnosti. Prav tako so se povečala vplačila iz naslova prehrane.

Prihodki od izobraževanja odraslih so se zmanjšali za 38,94 % zaradi manjšega vpisa.

Škodni zahtevki v letu 2023 so znašali 32.556,80 €, zato beležimo 1.761,83 % povečanje v primerjavi z lanskim letom. Uveljavljali smo škodne zahtevke za krmilnik v višini 560,71 €, pleskanje športne dvorane v višini 2.536,38 €, popravilo žaluzij v višini 7.771,77 € in sanacijo parketa v višini 21.687,94 €.

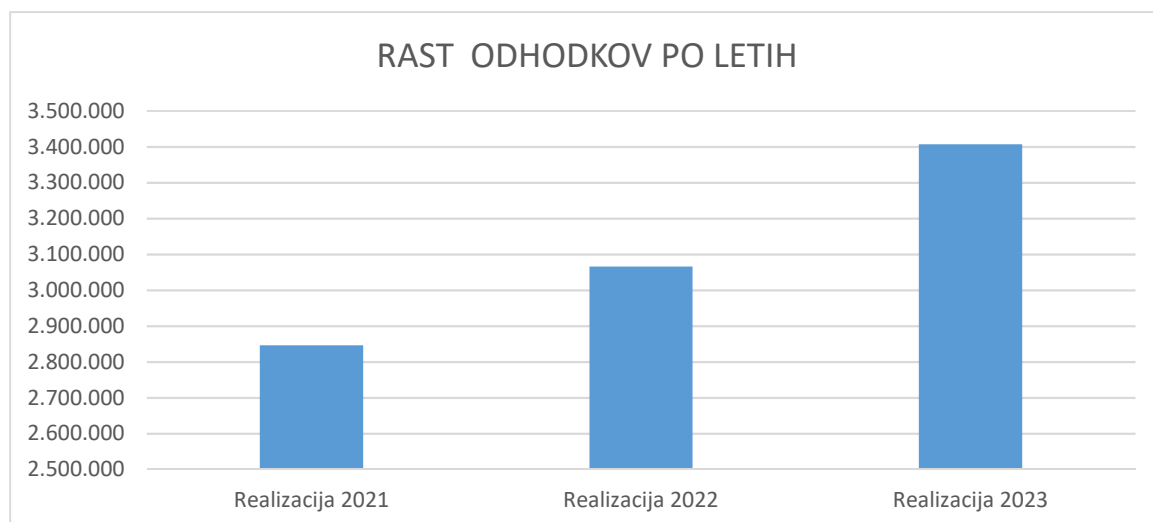
Prihodki od financiranja in drugi izredni prihodki, prejeta sredstva iz javnih skladov, so se povečali za 11,23 %.

Iz naslova uporabnin/najemnin prostorov smo prejeli 12.001,00 €, kar je 12,32 % več kot v letu 2022. Uporabnino za vozlišče MAOO (Mestno akademsko optično omrežje Lendava) in najemnino za stalno postajo GNSS smo realizirali 100 %.

Poročilo o realizaciji odhodkov

Vrsta odhodkov	2021	%	2022	%	2023	%	Indeks 2023/2022
Stroški dela	2.432.669	85,49	2.430.713	79,30	2.703.605	79,36	111,23

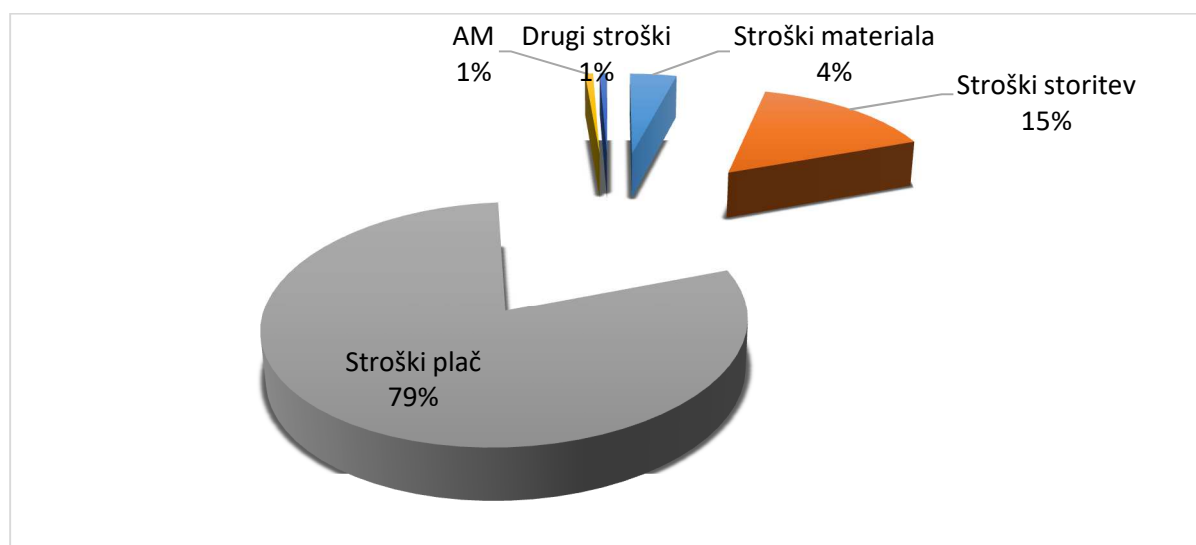
Stroški blaga in materiala	107.958	3,79	109.508	3,57	135.974	3,99	124,17
Stroški storitev	277.766	9,76	480.270	15,67	521.885	15,32	108,66
Stroški amortizacije	17.160	0,60	26.897	0,88	23.769	0,70	88,37
Drugi stroški (prispev. za vzpodb. zaposl. inval., pavšal piz dijakov na praksi)	10.052	0,35	17.813	0,58	21.686	0,64	121,74
Skupaj	2.845.605	100	3.065.209	100	3.406.919	100,00	111,15



Celotni odhodki zavoda so v primerjavi z letom 2022 višji za 11,15 %, v primerjavi z letom 2021 pa za 19,73 %.

Struktura celotnih odhodkov letu 2023:

V celotni strukturi odhodkov glavnino odhodkov predstavljajo plače zaposlenih, to je 79,36 %. Stroški materiala znašajo 3,99 %, stroški storitev 15,32 %, amortizacija za drobn inventar 0,70 % in drugi stroški (prispevek za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, prispevek za zdravstveno zavarovanje dijakov na praksi, finančni odhodki, prevrednotovalni odhodki zaradi slabitev) pa 0,64 %.



Struktura celotnih odhodkov v letu 2023:

Stroški materiala: Sem sodijo stroški pisarniškega materiala in strokovne literature, ki so se zmanjšali za 2,99 %, stroški materiala za tekoče vzdrževanje osnovnih sredstev, ki so se povečali za 39,21 % in drugi stroški materiala, ki so se zmanjšali za 1,08 %. Stroški materiala za neposredno izvedbo pouka so se zmanjšali za 1,37 %. Stroški energije so se skupno povečali za 42,32 %; stroški električne energije so se zvišali za 307 % (cena energije Vt marec 2023 0,0678 €, cena po 1. aprilu 2023 0,20700 € in cena energije MT marec 2023 0,04798 €, cena po 1. aprilu 2023 0,14850 €), razen tega se je z junijem 2023 zvišal tudi davek na 22 %. Pogodbo o električni energiji sklepamo na podlagi skupnega javnega naročila za dobavo električne energije za potrebe javnih zavodov. Nova pogodba za električno energijo z dne 7. 12. 2023 je upoštevala zvišano ceno električne energije v skladu z uredbo vlade.

V letu 2023 je bila inflacija 4,2 %. Storitve so se v enem letu podražile za 6,0 %, blago pa za 3,3 % (vir: <https://www.stat.si/StatWeb/News/Index/11573>), kar je vplivalo na višje stroške materiala. Tako so se stroški materiala v primerjavi s preteklim letom skupno povečali za 24,16 %. To je bil eden od razlogov, da smo MVI zaprosili za dodatna sredstva (vloga z dne 19. 10. 2023, številni dokumenta 410-1/2023/1-7).

Stroški storitev: Sem sodijo stroški povezani z vzdrževanjem objektov in najemnin, ki so se v primerjavi z letom 2022 zmanjšali za 28,09 %. V letu 2022 smo na podlagi pogodbe št. C3330-22-424155 o zamenjavi fluorescentne v led razsvetljavo na razpisu za investicijsko vzdrževanje prejeli sredstva v višini 66.384,76 €. Letos smo na podlagi pogodbe C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €, ki jih pa nismo v celoti porabili, Del sredstev, v višini 53.610,50 €, se je prenesel v leto 2024.

Stroški plačilnega prometa in bančnih storitev so se povečali za 11,62 %. Stroški intelektualnih in osebnih storitev pa so se zmanjšali za 47,38 % – uspešno smo zaključili projekt Higher Education for Roma (HEDROM) in sredstva nakazali projektnim partnerjem.

Komunalne storitve so se povečale za 5,23 %, telekomunikacijske storitve pa za 12,65 %. Vsa povečanja so posledica dviga cen dobaviteljev.

Stroški sejmov, reklam in reprezentance so se zmanjšali za 19,69 %.

Stroški storitev so se tako v primerjavi s preteklim letom skupno povečali za 8,66 %.

Stroški plač in nadomestila plač: Glavnino stroškov predstavljajo stroški dela, ki so se skupno povečali za 11,23 %. Plače in nadomestila so se povečali za 9,80 %. Zaradi povečanega vpisa v šolsko leto 2023/24 imamo 30 dijakov in 2 oddelka več kot lansko šolsko leto ter posledično tudi večje število skupin in pedagoških ur. Zato se je zaposlitev v septembru 2023 povečala za 4,08 zaposlenega glede na stanje januarja 2023. Zaposlili smo tudi dodatno 0,925 čistilca, saj se je zaradi gradnje novih prostorov povečala tudi čistilna površina. S 1. aprilom 2023 pa so se še vsem zaposlenim v javnem sektorju zvišale plače za en plačni razred oz. za 4 %. Zato smo dne 19. 10. 2023, številni dokumenta 410-1/2023/1-7, zaprosili za dofinanciranje za pokritje dodatno nastalih stroškov dela (in povečanih drugih stroškov). MVI je dne 22. 12. 2023 ugodil naši prošnji in po novem sklepu 450-1-2024/4-76 odobril dodatna sredstva v višini 97.865,58 €.

Prispevki za socialno varnost delodajalca so se v skladu s plačami in nadomestili prav tako povečali za 9,28 %.

Drugi stroški dela (prehrana, prevoz, KAD, regres, jubilejne nagrade, odpravnine) so višji za 24,35 %. Povečanje drugih stroškov dela je posledica izplačila 2 odpravnin za zaposlene za nedoločen čas v višini 17.733,03 € in 1 odpravnine v višini 47.291,01 € za izplačilo odpravnine za delavko invalidko III. kategorije, ki je zaradi nezmožnosti za delo bila na čakanju. Na podlagi dogovora o ukrepih na področju plač in drugih stroškov dela v javnem sektorju za leti 2022 in 2023, se je zvišal znesek regresa za letni dopust za leto 2023 (v višini minimalne plače 1.203,36 €), zvišala se je malica za javne uslužbenke, premije KAD in jubilejne nagrade.

Amortizacija DI: V letu 2023 je bilo nabavljenega za 11,63 % manj drobnega inventarja kot v preteklem letu.

Drugi stroški (prisp. za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, prisp. za zdr. zav. dijakov na praksi, fin.odhodki, slabitve) so višji za 21,74 %. Skladno s povišanjem minimalne plače se je povišal prispevek za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, povečali so se tudi prispevki za zdravstveno zavarovanje dijakov na praksi.

Analiza celotnih prihodkov in odhodkov:

Celotni prihodki	3.408.500,77 €
Celotni odhodki	3 406.919,37 €
Presežek prihodkov	1.581,40 €
Davek od dohodka pravnih oseb	321,55 €
Presežek prihodkov z upoštevanjem davka od dohodka	1.259,85€

Poslovni izid

V letu 2023 smo ustvarili presežek prihodkov nad odhodki v višini 1.581,40 €. Po odbitku davka od dohodka pravnih oseb v višini 321,55 € znaša čisti presežek prihodkov obračunskega obdobja **1.259,85 €**.

Presežek prihodkov je posledica racionalne porabe sredstev ter varčevanja pri tekočih stroških. Presežek bomo namenili nabavi potrebne dodatne opreme za nemoteno izvajanje predvsem novih vzgojno-izobraževalnih programov in vzdrževanje že obstoječe.

DSŠ Lendava je v koledarskem letu 2023 uspešno zaključila z gradnjo dodatnih prostorov za izvajanje pouka z namenom zagotavljanja prostorskih in materialnih pogojev za izvajanje zlasti novih vzgojno-izobraževalnih programov. Za ta namen smo prejeli sredstva iz razpisa Sklada Bethlen Gábor v višini 135.244,79 €. Razliko sredstev je zagotovilo MVI v skladu s pogodbo št. C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava v višini 313.246,14 €. Zavod je prejel tudi dodatek 1 k pogodbi v višini 217.515,56 €, dodatek 2 k pogodbi v višini 19.929,92 € in dodatek 3 k pogodbi v višini 1.091,08 €. Vrednost investicije se je povečala in znaša skupaj 687.027,49 €.

Prikaz celotnih prihodkov, odhodkov in poslovnega izida po letih:

	Plan 2021	Realizacija 2021	Plan 2022	Realizacija 2022	Plan 2023	Realizacija 2023	Indeks 2023/2022
Prihodki		2.500.064,22	3.382.806,76	3.091.788,03	3.187.892,00	3.408.500,77	106,92
Odhodki	2.660.680,00	2.484.166,20	3.382.806,76	3.065.208,79	3.187.892,00	3.406.919,37	106,87
Presežek prihodkov nad odhodki		15.898,02		26.579,24		1.581,40	5,95
Presežek odhodkov nad prihodki		0,00		0,00		0,00	

Prenos presežka preteklih let za pokrivanje investicijskega vzdrževanja							
Davek od dohodka		120,91		278,69		321,55	115,38
Čisti poslovni izid		15.777,11		26.300,55		1.259,88	4,79



1.5.2 Poročilo o realizaciji prihodkov in odhodkov po denarnem toku za leto 2023

Dvojezična srednja šola Lendava je po načelu denarnega toka v letu 2023 realizirala celotne prihodke v višini 3.813.162 €. Prihodki iz sredstev javnih financ znašajo 3.621.356 € – prihodki iz državnega proračuna 3.604.356 in prihodki iz občinskih proračunov 17.000 €. Drugi prihodki za izvajanje javne službe so nastali v višini 191.806 €. Celotni prihodki po načelu denarnega toka so se povečali za 24 %.

Dvojezična srednja šola Lendava je po načelu denarnega toka v letu 2023 realizirala celotne odhodke v višini 4.006.399 €. Plače in izdatki zaposlenih so znašali 2.360.016 € in so se povečali za 11 %. Prispevki delodajalcev za socialno varnost so se povečali za 9 % in izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe za 26 %. Investicijski odhodki so se zvišali za 466 % in znašajo 615.574 €. Celotni odhodki po načelu denarnega toka so se povečali za 29 %.

Presežek odhodkov nad prihodki po načelu denarnega toka je 193.238 €. Razlog za ta presežek je, da so nam projektni partnerji za izvajanje projektov sredstva nakazali že v letu 2022, porabili pa smo jih v letu 2023. Decembra 2021 smo prejeli tudi sredstva za gradnjo dodatnih prostorov za pouk iz razpisa Bethlen Gábor v višini 135.244,79 €, ki smo jih smo prav tako v višini 14.566,80 € porabili v letu 2022, preostanek pa v letu 2023.

1.5.3 Poročilo o nakupu opreme in investicijah v letu 2023

V tem poglavju je poročilo o nakupu opreme in investicijah v letu 2023 po denarnem toku. To pomeni, da prikazujemo nabavljeno opremo in investicije, ki so bile plačane v letu 2023.

Nabava opreme v letu 2023

Zap. št.	Naziv opreme	Količina	Znesek €	Vir
1.	GSM aparat	1	984,00	presežek preteklih let
2.	Regali	1	272,18	presežek preteklih let
3.	Pianino	1	999,01	presežek preteklih let
4.	Računalnik	1	989,85	presežek preteklih let
5.	Rotary evaporators RV 3	1	1.961,84	presežek preteklih let
5a	Rotary evaporators RV 3		667,26	MVI-sklep C3350-23-124018 z dne 16.10.2023
6.	Črpalka za meteorno vodo	1	887,32	presežek preteklih let v deležu
6.	Črpalka za meteorno vodo		1.344,32	Občina Lendava v deležu
7.	Črpalka za meteorno vodo	1	2.550,76	Zavarovalnica Sava v deležu
8.	Oprema za nove učne prostore		48.652,67	MVI - pogodba C3330-22-424231
9.	Table	3	832,04	MVI - pogodba C3330-22-424231
10.	Računalniki	3	1.437,5	MVI - pogodba C3330-22-424231
11.	Interaktivni zasloni	3	7.682,31	MVI - pogodba C3330-22-424231
12.	Mikroskop	1	823,50	MVI-sklep C3350-23-124018 z dne 16.10.2023
13.	Oprema za kemijsko učilnico		3.101,24	MVI-sklep C3350-23-124018 z dne 16.10.2023
	OPREMA SKUPAJ		73.185,83	

V letu 2023 smo nabavili opremo v skupni vrednosti 73.185,83 €.

Iz presežka prihodkov nad odhodki smo nabavili opremo v skupni vrednosti 6.094,20 €. Nabavili smo GSM-aparat v vrednosti 984,00 €, regal v vrednosti 272,18 €, pianino v vrednosti 999,01 € in računalnik v vrednosti 989,85 €. Delno smo financirali Rotary evaporators RV 3, v vrednosti 1.961,84 €, razliko v vrednosti 667,26 € je financiralo MVI na podlagi sklepa C3350-23-124018 z dne 16.10.2023. Nabavili smo tudi črpalke za meteorno vodo v vrednosti 4.782,40 €. Iz presežka prihodkov nad odhodki je zavod financiral 887,32 €, Občina Lendava 1.344,32 € in Zavarovalnica Sava na podlagi škodnega spisa STR-01929/22 - 2.550,76 €.

Na osnovi pogodbe št. C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava, smo nabavili opremo v skupni višini 48.652,67 € (mize, omare, stole, frizerske stole, delovne plošče), razen tega še 3 table in 3 računalnike v vrednosti 2.269,54 € ter 3 interaktivne zaslone Viewsonic 75 LED v vrednosti 7.682,34 €.

Na podlagi sklepa št. C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023 je MVI sofinanciralo nabavo opreme za srednje šole za leto 2023 v skupni višini 4.592,00 €. Nabavili smo kamero za mikroskop v vrednosti 823,50 €, opremo za kemijsko učilnico v vrednosti 3.101,24 € in delno pokrili plačilo Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 667,26 €.

Vzdrževalna in investicijsko vzdrževalna dela 2023

Opravili smo sprotne nujna **vzdrževalna (tekoče vzdrževanje) in investicijsko vzdrževalna dela** v skupni višini **87.002,17 €**:

Vrsta vzdrževalnih del	Vrednost €
Zamenjava krmilnika in priklop	560,71
Redno vzdrževanje sistema, periodični pregledi, pregled opreme	3.380,33
Servis šolskega kombija, traktorske kosilnice, dvigala, peči, klimatski naprav, hladilnega agregata, pianina, okna, pomivalnega stroja	7.503,77
Slikopleskarska dela	4.800,70
Zamenjava sanitarne opreme	766,16

Servis požarnih loput	580,72
Tehnična kontrola dvigala	184,46
Vzpostavitev sistema blagajniškega evidentiranja	608,07
Popravilo stružnice	672,22
Peskanje miz	409,92
Izvedba strojno inštalacijskih del za črpalke	1.063,84
Elektroinštalacijska dela	2.551,02
Druga vzdrževalna dela (sprotna popravila, redni in občasni servisi opreme, deratizacija)	5.373,47
Stroški popravil opreme in drobnega inventarja - povrnjeni stroški od zavarovalnice na osnovi škodnih zahtevkov	32.157,28
Skupaj tekoča vzdrževalna dela	60.612,67
IVD – sanacija ŠD	26.389,50
Skupaj tekoča vzdrževalna dela in IVD	87.002,17
Sredstva za gradnjo dodatnih prostorov in nakup opreme	687.027,49
Skupaj 2023	774.029,66
Skupaj 2022	123.687,06

Na razpisu MVI smo na podlagi pogodbe št. C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €. Porabili smo le 26.389,50 € (19.618,50 za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu severnega zidu in vmesnih zidov športne dvorane ter za izdelavo mnenja in predlogov sanacije in 6.771,00 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu ravne strehe športne dvorane). Zavod je dne 10. 11. 2023 z vlogo 4110-101/2023/10 zaprosil za podaljšanje roka izvedbe investicijsko vzdrževanih del. Preostanek sredstev v višini 53.610,50 € se prenese v leto 2024.

Tržna dejavnost

Dvojezična srednja šola Lendava izvaja tržno dejavnost, vendar se štejejo prihodki od uporabnin prostorov med druge prihodke javne službe, tako da šola prihodkov tržne dejavnosti ne vodi ločeno.

Ravnateljica: Silvija Hajdinjak Prendl

1.6 Poslanstvo in vizija – Az intézmény küldetése és víziója

*»Učenje je prvi korak, življenje šele drugi.«
(Schiller)*

Dvojezična srednja šola Lendava je institucija, ki je trdno vpeta v prostor in njegovo multikulturno tradicijo. Je edinstven primer dvojezične srednje šole, saj se v njej s pomočjo usposobljenega kadra vzgajajo in izobražujejo mladi pripadniki slovenske, madžarske in drugih narodnosti, ki se v dvojezičnem modelu ne učijo le obeh jezikov, temveč tudi strpnosti in sprejemanja drugačnosti ter vključevanja v lokalno in širše okolje. Dvojezičnost je dodana vrednost in vrednota, ki nam zagotavlja prednost pred drugimi šolami.

Šola temelji na kakovostnem izobraževalnem procesu ter zagotavlja varno, spodbudno in vključujoče učno okolje vsem udeležencem procesa. Podpiramo vizijo vzgoje in izobraževanja, ki poudarja celovit,

interdiszciplinaren pristop k pridobivanju znanja, razvijanju sposobnosti in veščin, potrebnih za trajnostno prihodnost, pa tudi za spremembo vrednot, vedenja in življenjskih navad.

Prizadevamo si:

- utrjevati zavest o pomenu znanja kot najvišje vrednote,
- razvijati splošne in poklicne kompetence s poudarkom na večjezični zmožnosti dijaka,
- oblikovati vsestranske, funkcionalno pismene in odgovorne osebnosti,
- spoštovati dostojanstvo in človekove pravice,
- živeti in širiti vrednote, kot so poštenost, prijaznost in doslednost,
- krepiti humanost, strpnost, nenasilje, spoštovanje drugačnosti in socialno občutljivost,
- razvijati podjetnost, kreativnost in inovativnost,
- spodbujati sodelovanje, medsebojno pomoč in timski duh,
- ekološko ozaveščati vse udeležence izobraževanja,
- krepiti medgeneracijsko odgovornost ter spoštovanje širše skupnosti in skrb zanjo,
- krepiti sodelovanje v ožjem in širšem ter mednarodnem okolju,
- nuditi učno in svetovalno pomoč šibkejšim dijakom,
- odkrivati nadarjene dijake in razvijati njihove talente/sposobnosti na intelektualnem, psihomotoričnem in čustvenem področju,
- spodbujati športno aktivnost in promovirati zdrav način življenja.

Tudi v prihodnosti se mora šola razvijati kot srednješolski center vsestranskega dvojezičnega izobraževanja mladine v regiji. To nalogo bo uspešno izpolnjevala le v sodelovanju in ob podpori države in lokalne skupnosti ter Pomurske madžarske samoupravné narodne skupnosti. Pri tem bo tudi v prihodnje izrednega pomena aktivno sodelovanje šole z lokalnimi podjetji ter drugimi izobraževalnimi institucijami v regiji in širšem okolju.

V interesu obstoja in razvoja ter zlasti kakovostnega izobraževanja bo šola uvajala kakovostne spremembe, novosti, posodabljala izobraževalne programe in model dvojezičnega izobraževanja ter ga nadgrajevala v večjezičnega.

»Az első lépés a tanulás, az élet csak a második.«
(Schiller)

A Lendvai Kétnyelvű Középiskola szorosan kapcsolódik környezetéhez és annak multikulturális hagyományaihoz. Az iskolánkat látogató szlovén, magyar és más nemzetiségű diákokat a megfelelően képzett tanárok e sajátosnak mondható kétnyelvű modellben nemcsak a két nyelvre tanítják, hanem toleranciára, a másság elfogadására, valamint a helyi és a tágabb környezetbe való beilleszkedésre is nevelik. A kétnyelvűség érték, és ez előnyt biztosít számunkra más iskolákkal szemben.

Iskolánkban minőségi képzés folyik és biztonságos, ösztönző és befogadóképes tanulási környezetet biztosítunk minden résztvevő számára. Olyan nevelési-oktatási víziót támogatunk, amely átfogó, interdiszciplináris megközelítést hangsúlyoz a fenntartható jövőhöz szükséges tudás, készségek és kompetenciák elsajátítására és fejlesztésére, valamint az értékek, a viselkedés és az életmód megváltoztatására.

Munkánk során törekszünk:

- tudatosítani a diákokban, hogy a tudás a legnagyobb érték,
- a többnyelvűséget szem előtt tartva fejleszteni a diákok általános és a szakmai kompetenciáit,

- sokoldalú, írástudó és felelősségteljes egyéneket nevelni,
- tiszteletben tartani a méltóságot és az emberi jogokat,
- olyan értékeket közvetíteni, mint pl. a tisztesség, kedvesség és a következetesség,
- erősíteni diákjainkban az emberségesség, a tolerancia, az erőszakmentesség és a másság tiszteletben tartásának a képességét, továbbá a szociális érzékenységet,
- fejleszteni a vállalkozói kompetenciát, a kreativitást és az innovativitást,
- innovatív tanulási környezetet biztosítani,
- erősíteni az együttműködés és egymás megsegítésének képességét, valamint a csapatszellemet,
- környezettudatos egyéneket nevelni,
- erősíteni a szűkebb és tágabb környezetünkkel való együttműködést, valamint a nemzetközi kapcsolattartást,
- segítséget nyújtani a gyengébben teljesítőknek,
- felismerni a tehetséges diákokat, s a szülőkkel és a környezetünkkel együttműködve lehetővé tenni számukra az optimális képzést, valamint értelmi és érzelmi képességeik fejlesztését,
- ösztönözni a diákok sportaktivitását, és népszerűsíteni az egészséges életmódot.

Iskolánknak a jövőben is olyan irányban kell fejlődnie, hogy továbbra is a régió fiataljainak sokoldalú középfokú kétnyelvű képzési központja legyen. Ezt a szerepet azonban csak az állam, a helyi önkormányzat és a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség támogatásával töltheti be. Emellett a jövőben is nagy jelentőséget tulajdonítunk a helyi vállalatokkal, valamint a régió és a tágabb térség oktatási intézményeivel való együttműködésnek.

A megmaradás, fejlődés, illetve az eredményes oktatás és képzés érdekében minőségi változást és újításokat vezetünk be az iskolában, korszerűsítjük és fejlesztjük a képzési programokat, valamint a kétnyelvű oktatási modellt, amit többnyelvűvé fejleszthetünk.

2 POSEBNI DEL - KÜLÖNLEGES RÉSZ

2.1 Opisna poročila o izvedbi programov, dejavnosti, projektov – Beszámolók a megvalósított programokról, tevékenységekről és projektekről

Poročila so povzeta po Poročilu o realizaciji LDN za šolsko leto 2022/2023 v primerjavi s tekočim šolskim letom oz. obdobjem od 1. 9. do 31. 12. 2023.

2.1.1 Realizacija pouka – Az oktatás megvalósítása

V šolskem letu 2022/23 je šola v celoti realizirala s prilagojenimi predmetniki, učnimi načrti, katalogi znanj ter s standardi in normativi določen obseg vzgojno-izobraževalnega dela.

Ker smo skozi proces evalvacije ugotovili pomanjkljivosti v znanju dijakov iz obdobja pouka na daljavo v času zaprtja šole zaradi epidemije smo v novem šolskem letu načrtovali ponovitev in utrditev določenih učnih snovi predvsem v tednih dejavnosti in tudi skozi celotno šolsko leto, kar so učitelji predvideli tudi v svojih letnih pripravah.

Realizacija pouka v šolskem letu 2022/23 po oddelkih:

Oddelek	Število ur po predmetniku	realiziranih ur	realizacija (%)
1. A-gim	1.839	1779	96,7
1. D-st	1.765	1711	96,9
1. E-as	1.575	1507	95,7
1. E-pep	1.436	1397	97,3
1. F-meh	1.561	1487	95,3
1. G-fri	1.475	1419	96,2
1. G-trg	1.508	1435	95,2
1. H-pbo	1.330	1275	95,9
1. H-ptp	1.272	1224	96,2
1. K-et	1.384	1334	96,4
1. K-pvz	1.694	1639	96,8
2. A-gim	1.700	1688	99,3
2. B-pvz	1.717	1642	95,6
2. D-st	1.752	1672	95,4
2. E-as	1.501	1495	99,6
2. E-trg	1.528	1524	99,7
2. F-ele	1.521	1451	95,4
2. F-meh	1.499	1495	99,7
2. G-fri	1.584	1572	99,2
2. K-kt	1.639	1565	95,5
2. K-st	1.399	1351	96,6
3. A-gim	1.945	1856	95,4
3. C-kt	1.542	1467	95,1
3. E-as	1.460	1393	95,4
3. E-trg	1.448	1388	95,9
3. F-meh	1.466	1402	95,6
3. K-et	1.547	1479	95,6
3. K-st	1.607	1534	95,5
4. A-gim	2.305	2193	95,1
4. C-kt	1.436	1398	97,4
4. D-st	1.452	1391	95,8
4. G-et	1.357	1309	96,5
4. G-st	1.783	1700	95,3
4. G-tmeh	1.452	1398	96,3
4. K-et	1.319	1255	95,1
4. K-st	1.254	1202	95,9
5. G-et	1.542	1482	96,1
5. H-st	1.668	1599	95,9
5. H-tmeh	1.687	1608	95,3
SKUPAJ	61087	58718	96,3

Realiziranih je bilo 96,3 % vseh načrtovanih pedagoških ur.

V šolskem letu 2023/24 poteka pouk in druge šolske dejavnosti v skladu z LDN in letnimi pripravami na pouk.

Realizacija pouka po oddelkih v šolskem letu 2023/24 do 31. 12. 2023:

Oddelek	št. tednov	št. ur	tednov do 31. 12.	Potrebnih ur do 31. 12.	realizacija do 31. 12.	Realizacija v%
1. A-gim	38	1.839	15	726	698	96,2
1.B-pvz	38	1.689	15	667	650	97,5
1.C-kt	38	1.769	15	698	670	95,9
1.D-st	38	1.620	15	639	614	96,0
1.E-as	37	1.385	15	561	559	99,6
1.E-pep	37	1.353	15	549	524	95,5
1.E-trg	37	1.394	15	565	563	99,6
1.F-meh	37	1.447	15	587	582	99,2
1.G-fri	37	1.331	15	540	539	99,9
1.H-pbo	35	1.216	15	521	496	95,2
1.H-ptp	35	1.225	15	525	502	95,6
1.K-et	38	1.659	15	655	650	99,3
2.A-gim	38	1.805	15	713	689	96,7
2.D-st	38	1.600	15	632	648	102,6
2.E-as	38	1.476	15	583	634	108,8
2.E-pep	38	1.654	15	653	644	98,6
2.F-meh	38	1.474	15	582	591	101,6
2.G-fri	38	1.577	15	623	602	96,7
2.G-trg	38	1.503	15	593	623	105,0
2.H-pbo	38	1.278	15	504	485	96,1
2.H-ptp	38	1.330	15	525	543	103,4
2.K-et	38	1.346	15	531	517	97,3
2.K-pvz	38	1.594	15	629	630	100,1
3.A-gim	38	1.715	15	677	666	98,4
3.B-pvz	38	1.595	15	630	611	97,0
3.D-st	38	1.549	15	611	631	103,2
3.E-as	36	1.577	15	657	661	100,6
3.E-trg	36	1.545	15	644	613	95,2
3.F-ele	36	1.350	15	563	577	102,6
3.F-meh	36	1.513	15	630	633	100,4
3.G-fri	36	1.523	15	635	603	95,0
3.K-kt	38	1.486	15	587	574	97,9
3.K-st	38	1.196	15	472	484	102,5
4.A-gim	36	1.920	15	800	763	95,4
4.C-kt	37	1.419	15	575	565	98,2
4.G-tmeh	38	1.478	15	583	568	97,4
4.K-et	37	1.452	15	589	563	95,6
4.K-st	37	1.429	15	579	574	99,1
5.G-et	36	1.192	15	497	494	99,5
5.G-st	36	1.668	15	695	663	95,4
5.G-tmeh	36	1.271	15	530	522	98,6
SKUPAJ		61.442	15	24.753	24.418	98,6

Realizacija pouka v šolskem letu 2023/2024 do 31. 12. 2022 je 98,6 %.

Pomočnik ravnateljice: Tibor Tomšič

2.1.2 Realizacija praktičnega usposabljanja z delom – A gyakorlati oktatás megvalósítása

V šolskem letu 2022/23 je PUD v 15 programih opravljalo 156 dijakov, od tega 61 v SSI-programih in 95 v SPI- in NPI-programih. PUD je upsešno opravilo 150 dijakov, 6 dijakov pa ne. Nekaj dijakov se je prepisalo v drugi program, nekaj pa bo ponavljalo razred. 14 dijakov je opravljalo praktično usposabljanje v okviru Erasmus+ projekta na Tenerifu in v Bragi na Portugalskem. Dijake je v 71 podjetjih mentoriralo 96 mentorjev oziroma zaposlenih.

REALIZACIJA PUD-a po programih in delodajalcih

PROGRAMI SPI in NPI

Razred	PROGRAM	Število dijakov	PODJETJE
1. E	Avtoserviser	2	Avtoservis LACI ŠIMONKA s.p.
	Avtoserviser	1	Avtoservis KAVAŠ ODRANCI s.p.
	Avtoserviser	2	AVTO ŠKAFAR s.p.
	Avtoserviser	1	Ferdinand Posedi d.o.o. Murska Sobota
	Avtoserviser	1	ACP d.o.o. Murska Sobota
	Avtoserviser	1	Blaž Škulj s.p., Dobrunje
	Pečar – pol. ker. oblog	2	Varis Lendava d.o.o.
1. F	Mehatronik operater	6	VARSTROJ d.d.
	Mehatronik operater	2	Elax, Aleš Zelko s.p.
	Mehatronik operater	1	SKH d.o.o.
	Mehatronik operater	1	LEK d.d.
	Mehatronik operater	1	Elbo – Ma d.o.o.
	Mehatronik operater	1	Virs d.o.o.
	Mehatronik operater	1	Anefill d.o.o.
1. G	Frizer	3	FS Monika Čurič s.p., Bistrica
	Frizer	2	FS Zvezdana Jančar s.p., Rakičan
	Frizer	1	FS Metka Tibaut s. p., Črenšovci
	Frizer	1	FS Helena Mager s. p., Odranci
	Frizer	1	FS Žižek Dragica s.p., Hotiza
	Frizer	1	Studio Tanja, Moravske Toplice
	Frizer	1	FS Mojca Balažic s.p., Beltinci
	Frizer	1	Studio Infinity, BTC M. Sobota
	Trgovec	1	Mercator d.d., Dobrovnik
	Trgovec	1	Spar d.o.o., Lenart
	Trgovec	1	Jagros d.o.o., Jager Maribor
	Trgovec	1	Deichamn d.o.o., Lendava
	Trgovec	1	Jagros d.o.o., Jager Lendava
	Pomočnik v tehn. pr.	2	Varis Lendava d.o.o.
	Pomočnik v bio. in os.	5	PMSNS, Vzorčna kmetija Banuta
2. E	Trgovec	2	Hungarikum d. o. o.
	Trgovec	1	Dolinčanka s.p.
	Trgovec	1	JAGER d. o. o.
	Trgovec	1	MUELLER d. o. o.
	Avtoserviser	1	AVTO ŠKAFAR s.p.
	Avtoserviser	1	Avtoservis LACI ŠIMONKA s.p.
	Avtoserviser	3	Avtoservis ŽNIDARIČ s.p.
	Avtoserviser	1	Avtoservis VUGIS s.p.
2. f	Avtoserviser	1	Avtoservis KAVAŠ ODRANCI s.p.
	Elektrikar	1	VARIS d. o. o.
	Elektrikar	2	ELMOND d. o. o.
	Mehatronik operater	2	PLANIKA d. o. o.

	Mehatronik operater	3	LEK PC d. d.
	Mehatronik operater	1	VARSTROJ d.d.
	Mehatronik operater	1	ANEFILL d. o. o.
	Mehatronik operater	1	KOMUNALA MS d. o. o.
	Mehatronik operater	1	ELBO MA d. o. o.
	Mehatronik operater	1	Purlen d.o.o., Lendava
2. g	Frizer	1	FS MOLNAR DOLGA VAS s. p.
	Frizer	1	FS 13 MS s. p.
	Frizer	1	FS METKA ČRENŠOVCI s. p.
	Frizer	1	FS VENUS MS s. p.
	Frizer	1	FS HELENA ODRANCI s. p.
	Frizer	1	FS PETOVAR LJUTOMER s.p.
	Frizer	1	FS TANJA TRNJE s. p.
	Frizer	1	FS SENKA G. BISTRICA s. p.
3. e	Avtoserviser	1	Avto Škafar d.o.o., M. Sobota
	Avtoserviser	1	Panvita d.o.o., Rakičan
	Avtoserviser	1	ACP d.o.o. Murska Sobota
	Trgovec	1	Jagros d.o.o., Jager Turnišče
	Trgovec	1	Jagros d.o.o., Jager Lendava
	Trgovec	1	DM d.o.o., M. Sobota
	Trgovec	1	Spar d.o.o., Murska Sobota
3. f	Mehatronik operater	2	Artex d. o. o.
	Mehatronik operater	1	Virs d. o. o.
	Mehatronik operater	1	Varstroj d. d.
	Mehatronik operater	1	Purlen d.o.o., Lendava
	Mehatronik operater	2	LEK PC d. d.
	Mehatronik operater	1	Aluvar d.o.o., Gančani
	Mehatronik operater	2	Anefill d.o.o., Beltinci

PROGRAMI SSI

Razred in število ur	PROGRAM	Število dijakov	PODJETJE/USTANOVA
2. b	Predšolska vzgoja	4	Vrtec Lendava, Dolga vas
		1	Vrtec Turnišče
2. c	Kemijski tehnik	2	LEK d.d.
		2	LEK VETERINA d. o. o
		1	ILIRIJA d. o. o
2. d	Strojni tehnik	2	Nafta Strojna d.o.o.
		2	Martmetal d.o.o.
		2	Tolerance d.o.o., Črenšovci
		2	Limec solution d.o.o., Odranci
		1	Virs d.o.o
		2	Elmond d.o.o.
		1	Daihen Varstroj d.d.
		1	Elbo – Ma d.o.o.
		1	Oletič GPI d.o.o.
2. k	Strojni tehnik	2	LEK d.d.
		1	Nafta Strojna d.o.o.
		2	Aluvar d.o.o., Gančani
		1	Tolerance d.o.o., Črenšovci
3. c	Kemijski tehnik	7	ERASMUS+ PORTUGALSKA
3. k	Ekonomski tehnik	2	ERASMUS+ TENERIFE
		1	DENING d. o. o., Lendava

		1	OZS Lendava
		1	IL Ambienti d.o.o., M. Sobota
3. k	Strojni tehnik	3	ERASMUS+ PORTUGALSKA
		1	Tolerance d.o.o., Velika Polana
		1	Elektromaterial d.o.o., Lendava

PROGRAMI PTI

4. g PTI	Ekonomski tehnik	2	ERASMUS+ TENERIFE
		1	LU LENDAVA
4. h PTI	Strojni tehnik	1	DAIHEN VARSTROJ d.d.
		1	Martmetal d.o.o.
		1	TRANSPAK d.o.o.
		1	Artex d.o.o., Lendava
		1	ARMA, Arpad Žoldoš s.p.
		1	VIRS d.o.o.
		1	ALUVAR d.o.o.
		1	TOLERANCE d.o.o.
4. h PTI	Tehnik mehatronike	1	DAIHEN VARSTROJ d.d.
		1	Ferato d.o.o.

REALIZACIJA PUD-a po oddelkih, programih ter terminih

Razred	Program	Št. dijakov	Ure	Termin izvedbe
1. e	Avtoserviser Pečar- polagalec ker. ob	8 2 10	190	od 8. 5. do 9. 6. 2023 strnjeno vsak dan
1. f	Mehatronik operater	13	190	od 8. 5. do 9. 6. 2023 strnjeno vsak dan
1. g	Frizer Trgovec	11 5 16	190	od 8. 5. do 9. 6. 2023 strnjeno vsak dan
1. h	Pomočnik v tehn. proc. Pomočnik v biot. in os.	2 5 10	76	od 5. 6. do 16. 6. 2023 strnjeno vsak dan
2. e	Trgovec Avtoserviser	5 7 12	570	od 8. 9. 2022 do 16. 6. 2023 2 dni na teden; četrtek in petek
2. f	Mehatronik operater Elektrikar	9 3 12	570	od 8. 9. 2022 do 16. 6. 2023 2 dni na teden; četrtek in petek
2. g	Frizer	9	570	od 8. 9. 2022 do 16. 6. 2023 2 dni na teden; četrtek in petek
3. e	Trgovec Avtoserviser	3 3 6	532	od 5. 9. 2022 do 16. 5. 2023 2 dni na teden; ponedeljek in torek
3. f	Mehatronik operater	10	532	od 5. 9. 2022 do 16. 5. 2023 2 dni na teden; ponedeljek in torek
2. b	Predšolska vzgoja	5	152	4. 5. do 31. 5. 2023
2. k	Kemijski tehnik	5	152	4. 5. do 31. 5. 2023
2. k	Strojni tehnik	6	152	4. 5. do 31. 5. 2023
2. d	Strojni tehnik	13	152	4. 5. do 31. 5. 2023

3. c	Kemijski tehnik	7	152	27. 3. do 24. 4. 2023
3. k	Ekonomski tehnik	7	152	27. 3. do 24. 4. 2023
3. k	Strojni tehnik	5	152	27. 3. do 24. 4. 2023
4. g	Ekonomski tehnik PTI	3	76	27. 3. do 7. 4. 2023
	Strojni tehnik PTI	8		
	Tehnik mehatronike PTI	2		
		10		

Zahtevana je 100 % realizacija predpisanih ur po predmetniku. V določenih primerih, kot so daljša bolezen, poškodba ali podobno, dijaku na podlagi prošnje in zdravniškega potrdila prilagodimo program ter v dogovoru s šolo in z delodajalcem zmanjšamo število ur.

Izvajanje PUD-a v šolskem letu 2023/24 poteka v skladu z načrtom v LDN.

Organizatorica PUD-a: Lučka Bačič

2.1.3 Realizacija tehniški dni – A technikai napok megalósítása

Tehniške dneve organiziramo učencem okoliških OŠ. Cilj tega je izboljšati sodelovanje z OŠ in promocija poklicev oz. programov šole.

V šolskem letu 2022/23 smo relizirali načrtovane tehniške dneve:

Zap.št.	ŠOLA	Razred število	Delavnice	Podjetja
1.	DOŠ I LENDAVALA	8. in 9. razred 114	-CNC, 3D-printer -Robotika -Igraj se z nami -3D-modeliranje -Kemija? Itak!	Lek farmacevtsko podjetje d.d ELRAD Electronics d.o.o. DAIHEN VARSTROJ d.d. Lendava XAL svetila d.o.o. ARCONT d.d. Reflex Gornja Radgona d.o.o. VIRS, d.o.o. Varis Lendava d.o.o. GEA VIPOLL d.o.o. Klima Center Tratnjek d.o.o. Elektromaterial Lendava d.o.o. NAFTA STROJNA d.o.o. POMURSKE MLEKARNE d.d. Roto-pavlinjek d.o.o. Farmtech d.o.o.
2.	DOŠ DOBROVNIK	8. in 9. razred 27		
3.	ODRANCI	8. in 9. razred 43		
4.	TURNIŠČE	9. razred 26		
5.	BISTRICA	9. razred 12		
6.	BOGOJINA	9. razred 4		
	SKUPAJ	226 uencev		15 podjetij

V šolskem letu 2023/24 smo v sklopu dneva odprtih vrat 20. decembra 2023, izvedli tehniški dan z delavnicami in predstavitvami podjetij za okrog 140 devetošolcev iz 7 pomurskih osnovnih šol.

Zapisala: Lučka Bačič

2.1.4 Realizacija izrednega izobraževanja – A felnőttképzés megvalósítása

Na DSŠ Lendava smo tudi v šolskem letu 2022/2023 izvajali izredno izobraževanje (II) za odrasle. V II se je na DSŠ Lendava možno izobraževati v vseh programih, ki jih na šoli izvajamo tudi v rednem izobraževanju, možno pa je opravljati tudi maturitetni tečaj.

Vpis v izobraževalne programe je potekal meseca septembra, možen pa je bil tudi med letom. V izobraževalne programe so bile vpisane:

- 1 izredna dijakinja v program Frizer,
- 1 izredna dijakinja v program Kemijski tehnik,
- 2 izredna dijaka v program Trgovec,
- 1 izredna dijakinja v program Ekonomski tehnik.

V skladu z osebnim izobraževalnim načrtom je bila za izredne dijake organizirana individualna oblika izobraževanja na DSŠ Lendava, praktično usposabljanje z delom pa je bilo izvedeno pri delodajalcih, ki so si jih izbrali sami. Med letom se je ena izredna dijakinja izpisala; ena pa je z opravljeno poklicno matura v zimskem roku zaključila z izobraževanjem. V novem šolskem letu bosta z izobraževanjem nadaljevala dva izredna dijaka.

V tekočem šolskem letu so v izredno izobraževanje vpisani 4 dijaki:

- 1 v program Kemijski tehnik,
- 1 v program Trgovec,
- 1 v program Strojni tehnik PTI,
- 1 v program Frizer.

Zapisala: Silvija Kolarič, organizatorka izrednega izobraževanja

2.1.5 Poročilo o izvedbi fakultativnega pouka madžarščine – Beszámoló a fakultatív magyar nyelvi órák kivitelezéséről

DSŠ Lendava v skladu z okrožnico ministrstva za izobraževanje št. 600-26/2010 in v skladu z 9. členom Zakona o posebnih pravicah italijanske in madžarske narodne skupnosti na področju vzgoje in izobraževanja (Ur. l. RS, št. 35/01) izvaja fakultativni pouk madžarščine.

V šolskem letu 2022/2023 se je na fakultativni pouk madžarščine prijavilo 29 dijakov.

Pouk madžarščine so dijaki obiskovali iz naslednjih srednjih šol:

- Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer (10 dijakov),
- Gimnazija Murska Sobota (1 dijakinja),
- Srednja poklicna in tehniška šola Murska Sobota (5 dijakov),
- Srednja zdravstvena šola Murska Sobota (8 dijakov),
- Srednja ekonomska šola Murska Sobota (1 dijakinja),
- Biotehniška šola Rakičan (2 dijakinji),
- Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci (1 dijakinja),
- BORG Bad Radkesburg, Avstrija (1 dijakinja).

Pouk je potekal v treh skupinah po dve uri tedensko, in sicer:

- ob ponedeljkih na SPTŠ Murska Sobota,
- ob torkih in ob petkih na Dvojezični srednji šoli Lendava.

Zaključni letniki (4 dijaki) so imeli 68 ur, ostali letniki (25 dijakov) pa 70 ur madžarščine.

Na nivoju MAD 1 (Madžarščina kot materinščina) je pouk obiskovalo 19 dijakov, na nivoju MAD II/1 (Madžarščina kot drugi jezik) pa 10 dijakov. Ocene in potrdilo o obiskovanju fakultativnega pouka je dobilo 24 dijakov, 5 dijakov pa ni zaradi nerednega obiskovanja pouka.

V tekočem šolskem letu je prijavljenih 30 dijakov. Pouk poteka v treh skupinah po naslednjem razporedu:

- ena skupina (MAD II) ima pouk na SPTŠ Murska Sobota ob petkih ob 14.00,
- dve skupini pa imata pouk na Dvojezični srednji šoli Lendava ob torkih ob 15.00 (MAD II) in četrtnih ob 15.00 (MAD I)

Pouk fakultativne madžarščine izvaja učiteljica MAD Anita Sekereš.

Zapisala: Sibila Sabo

2.1.6 Poročilo o vzgojno-izobraževalnem delu z nadarjenimi dijaki – Beszámoló a tehetséggondozásról

Tudi v šolskem letu 2022/23 smo izvajali koncept vzgojno-izobraževalnega dela z nadarjenimi dijaki v srednješolskem izobraževanju. Ti dijaki so že v osnovni šoli pokazali izredne dosežke ali potenciale na intelektualnem področju, na področju ustvarjalnosti, na akademskem področju, voditeljskem področju, umetniškem in/ali psihomotoričnem področju.

Delo z nadarjenimi dijaki je potekalo v prvem, drugem in tretjem letniku. Dijaki prvih letnikov so skupaj s starši podpisali soglasje o individualiziranem programu. Vsi dijaki so imeli možnost izbire med dejavnostmi, ki jih je šola izvajala izven pouka, in pri rednem pouku. Dijaki četrtnih letnikov si niso izbrali nobene dejavnosti za nadarjene, saj so se počutili preobremenjene zaradi mature. Mentorji so sooblikovali Katalog vsebin za nadarjene dijake, ki je bil dijakom predstavljen in objavljen na spletni strani šole. Dijaki so si izbrali želene dejavnosti in izpolnili spletno prijavnico ter načrt dela.

Individualiziran program (INDEP), katerega cilje so oblikovali mentorji posameznih področij, je bil izdelan za 17 nadarjenih dijakov (od tega je sodelovalo 11 dijakov), ki so si izbrali 6 različnih programov oz. predmetnih področij. Naknadno so si izbrali še 2 programa oz. predmetni področji. Pri sedmih programih oz. predmetnih področjih so bili cilji realizirani v skladu z načrtom dela. Pri enem programu oz. predmetnem področju cilji niso bili realizirani. Razlogi za to so dijakova nezainteresiranost za izbrani program in dijakova daljša odsotnost zaradi bolezni.

Mentorji ugotavljajo, da so nekateri dijaki izkazali velik interes za izbrana področja in posledično tudi dosegali vidnejše rezultate na tekmovanjih (npr. pri matematiki, slovenščini, debatni turnir). Ugotavljajo pa tudi, da nekateri dijaki niso pokazali dovolj interesa za izbrane programe, čeprav so si jih sami izbrali; posledično cilji niso bili v celoti realizirani. Mentorji vidijo uspešnost realizacije programov dela z nadarjenimi dijaki v sistematičnem delu z njimi, pri čemer se uporabljajo raznovrstne oblike dela in v motivaciji samih dijakov.

V šolskem letu 2023/2024 nadaljujemo z izvajanjem in uresničevanjem Koncepta vzgojno-izobraževalnega dela z nadarjenimi dijaki v srednjem izobraževanju. Ta temelji na pravici vsakega dijaka, da mu javni šolski sistem omogoča optimalni razvoj v skladu z njegovimi potenciali in interesi in nadgrajuje koncept odkrivanja dela z nadarjenimi v devetletni osnovni šoli.

Cilji dela z nadarjenimi dijaki:

- spoznati koncept in operacionalizacijo dela z nadarjenimi dijaki;
- smiselno in ciljno načrtovati delo z nadarjenimi dijaki;

- ponuditi in izvajati programe za spodbujanje razvoja nadarjenih dijakov;
- dvigniti raven kakovosti dela z nadarjenimi dijaki;
- ponuditi zanimive, interdisciplinarne, kompleksne in kakovostne vsebine, ki za dijake predstavljajo dodaten izziv ali širjenje obzorij;
- povezati se z ožjim in širšim okoljem (šolami, lokalno skupnostjo in drugimi institucijami).

Okvirni akcijski načrt:

- oblikovati Katalog vsebin za nadarjene dijake, ki temelji na interdisciplinarnem pristopu;
- evidentirati in identificirati nadarjene v 1. letniku;
- seznaniti in pridobiti mnenje nadarjenega dijaka in staršev;
- pripraviti individualizirane programe na podlagi izbranih vsebin iz Kataloga vsebin za nadarjene dijake;
- spremljati in analizirati uresničevanje individualiziranih programov;
- končna evalvacija izvajanja Koncepta na šoli.

Trenutno je na šoli evidentiranih 12 nadarjenih dijakov, s katerimi poteka delo v skladu z načrti in individualiziranimi programi.

Koordinatorica: Doris Vöröš

2.1.7 Učni uspeh dijakov ob koncu šolskega leta po posameznih VIP – A diákok tanév végi tanulmányi átlageredménye programonként

ŠOLA SKUPAJ

Program	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
Gimnazija	38	13	34,2	15	39,5	10	26,3	0	0,0	0	0,0	100,0
Predšolska vzgoja	17	4	23,5	7	41,2	5	29,4	0	0	1	5,9	94,1
Ekonomski tehnik	15	5	33,3	3	20,0	7	46,7	0	0,0	0	0,0	100,0
Strojni tehnik	57	10	17,5	20	35,1	25	43,9	1	1,8	1	1,8	98,2
Kemijski tehnik	28	9	32,1	10	35,7	7	25,0	0	0,0	2	7,1	92,9
SPI	88	5	5,7	18	20,5	51	58,0	5	5,7	9	10,2	89,8
Tehnik mehatronike	5	1	20,0	3	60,0	1	20,0	0	0,0	0	0,0	100,0
Ekon. tehnik PTI	6	0	0,0	2	33,3	2	33,3	0	0,0	2	33,3	66,7
Strojni tehnik PTI	15	0	0,0	1	6,7	10	66,7	1	6,7	3	20,0	80,0
NPI	7	0	0	4	57,1	3	42,9	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	276	47	17,0	83	30,1	121	43,8	7	2,5	18	6,5	93,5

GIMNAZIJA

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
1.	9	1	11,1	3	33,3	5	55,6	0	0,0	0	0,0	100,0
2.	11	5	45,5	4	36,4	2	18,2	0	0,0	0	0,0	100,0
3.	8	2	25,0	4	50,0	2	25,0	0	0,0	0	0,0	100,0
4.	10	5	50,0	4	40,0	1	10,0	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	38	13	34,2	15	39,5	10	26,3	0	0,0	0	0,0	100,0

PREDŠOLSKA VZGOJA

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
1.	12	2	16,7	4	33,3	5	41,7	0	0,0	1	8,3	91,7
2.	5	2	40,0	3	60,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	17	4	23,5	7	41,2	5	29,4	0	0,0	1	5,9	94,1

KEMIJSKI TEHNIK – SSI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
2.	5	2	40,0	2	40,0	1	20,0	0	0,0	0	0,0	100,0
3.	7	3	42,9	4	57,1	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0
4.	16	4	25,0	4	25,0	6	37,5	0	0,0	2	12,5	87,5
Skupaj	28	9	25,0	10	35,7	7	25,0	0	0,0	2	7,1	92,9

EKONOMSKI TEHNIK – SSI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
1.	3	3	100,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	100,0
3.	7	1	14,3	2	28,6	4	57,1	0	0,0	0	0,0	100,0
4.	5	1	20,0	1	20,0	3	60,0	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	15	5	33,3	3	20,0	7	46,7	0	0,0	0	0,0	100,0

EKONOMSKI TEHNIK – PTI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
4.	3	0	0	1	33,33	0	0,00	0	0	2	66,7	33,3
5.	3	0	0	1	33,3	2	66,67	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	6	0	0	2	33,3	2	33,3	0	0,0	2	33,3	66,7

STROJNI TEHNIK – SSI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
1.	11	2	18,2	2	18,2	6	54,5	0	0,0	1	9,1	90,9
2.	19	3	15,8	7	36,8	8	42,1	1	5,3	0	0,0	100,0
3.	5	1	20,0	2	40,0	2	40,0	0	0,0	0	0,0	100,0
4.	22	4	18,2	9	40,9	9	40,9	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	57	10	18,2	20	35,1	25	43,9	1	1,8	1	1,8	98,2

STROJNI TEHNIK – PTI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
4.	8	0	0	0	0,0	7	87,5	0	0,0	1	12,5	87,5
5.	7	0	0	1	14,3	3	42,9	1	14,3	2	28,6	71,4
Skupaj	15	0	0	1	6,7	10	66,7	1	6,7	3	20,0	80,0

TEHNIK MEHATRONIKE – PTI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
4.	2	1	50	1	50,0	0	0,0	0	0,0		0,0	100,0
5.	3	0	0	2	66,7	1	33,3	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	5	1	20	3	60,0	1	20,0	0	0,0	0	0,0	100,0

PROGRAMI SPI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
1.	39	1	2,6	9	23,1	24	61,5	1	2,6	4	10,3	89,7
2.	33	4	12,1	5	15,2	18	54,5	2	6,1	4	12,1	87,9
3.	16	0	0,0	4	25,0	9	56,3	2	12,5	1	6,3	93,8
Skupaj	88	5	5,7	18	20,5	51	58,0	5	5,7	9	10,2	89,8

PROGRAMI NPI

Razred	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
1.	7	0	0	4	57,14	3	42,86	0	0	0	0,0	100,0
Skupaj	7	0	0	4	57,1	3	42,9	0	0	0	0	100

UČNI USPEH ŠOLA SKUPAJ

	Štev. dijakov	%
Izdelali letnik	258	93,5
Niso izdelali letnika	18	6,5
S k u p a j	276	100

Dijaki, ki niso izdelali letnika	Št.
Ponavljanje v istem programu	4
Prepis v drugi program na šoli	5
Ne nadaljujejo izobraževanja	3
Prepis na drugo šolo	1
Dijaki zaključnih letnikov, ki imajo možnost opravljanja popravnih izpitov	5
SKUPAJ	18

Učni uspeh in vzgojno problematiko oddelkov ter posameznih dijakov smo spremljali in analizirali ob sodelovanju dijakov na razrednih urah, na sestankih oddelčnih učiteljskih zborov, na pedagoških konferencah ter na ocenjevalni konferenci ob polletju in ob koncu šolskega leta. Opazili smo primanjkljaje v znanju in razvoju spretnosti zaradi izvajanja pouka na daljavo v času epidemije koronavirusa. Posledično je učni uspeh primerljiv z lanskim in nekoliko slabši od učnega uspeha predhodnih let.

Povečalo se je tudi število dijakov z učnimi težavami in odločbami oz. posebnimi potrebami (učna pomoč, prilagoditve pri pouku). V šolskem letu 2022/2023 imelo odločbo dijaka s posebnimi potrebami 28 dijakov. Vseh 28 je imelo prilagoditve pri pouku, 21 dijakov pa je poleg tega obiskovalo tudi ure dodatne strokovne pomoči. Ure DSP smo izvajali tudi v sodelovanju z DOŠ II: Andrea Pisnjak (specialna in rehabilitacijska pedagoginja) je v lanskem šolskem letu opravila skupaj 19 ur strokovne pomoči.

Med šolskim letom smo nudili dodatno učno pomoč ne le dijaku z odločbami oz. posebnimi potrebami, temveč tudi vsem ostalim, ki so imeli učne težave.

Zapisala: Tibor Tomšič, Alenka Lovrenčec

2.1.8 Poročilo o rezultatih na splošni maturi - Beszámoló az általános érettségi vizsga eredményeiről

Za potek priprave na maturo skrbijo različni organi in institucije na ravni države in ob teh institucijah imajo izredno pomembno vlogo šola in učitelji.

V šolskem letu so bile opravljene naslednje naloge v zvezi s pripravami na splošno maturo na Dvojezični srednji šoli Lendava:

1. Dijaki, starši in učitelji so bili natančno seznanjeni s splošno maturo kot celoto v širšem smislu.
2. Dijaki, starši in učitelji so bili natančno seznanjeni s Pravilnikom o maturi, Zakonom o maturi, z izpitnim redom, z maturitetnim izpitnim katalogom in maturitetnimi predmetnimi katalogi.
3. Vsi udeleženci so bili v pripravi seznanjeni o postopkih za izvedbo maturitetnega izpita.
4. Usmerjanje dijakov v priprave na splošno maturo so vodili pedagoginja šole, tajnica ŠMK, razredniki ter učitelji maturitetnih predmetov.
5. Vsi maturitetni predmeti imajo ustrezno kadrovsko zasedbo.

6. Učitelji maturitetnih predmetov so se tekom šolskega leta udeležili programov strokovnega izobraževanja učiteljev za maturo.

7. Vsi dijaki v maturitetnih oddelkih so opravili predmaturitetni preizkus pri vseh maturitetnih predmetih.

8. Na podlagi 11. člena Pravilnika o splošni maturi (Uradni list 29/2008 in 40/11) so bili imenovani naslednji člani v šolsko maturitetno komisijo za splošno maturo (ŠMK SM) Dvojezične srednje šole Lendava za izvedbo splošne mature 2023:

- Silvija Hajdinjak Prendl – predsednica
- Laura Horvat – namestnica predsednice
- Silvija Kolarič – tajnica
- Simona Šamu – članica
- Attila Horváth – član
- dr. Robert Hauko – zunanji član (od 1. aprila 2023)
- dr. Jutka Rudaš – zunanja članica (od 1. aprila 2023)

Člani ŠMK SM so bili imenovani do 31. 10. 2023.

9. Vse priprave in izvedba splošne mature 2023 so na DSŠ Lendava potekale v skladu z maturitetnimi predpisi.

10. Uspeh pri splošni maturi 2023:

K **spomladanskemu roku** splošne mature je pristopilo 20 dijakov in zunanjih kandidatov. Splošno maturo je prvič v celoti opravljalo deset dijakov. Vsi so bili uspešni.

Sedem dijakov in en zunanji kandidat, ki so opravljali poklicno maturo, so pristopili tudi k opravljanju petega predmeta splošne mature in pri tem bili uspešni.

Dve zunanji kandidatki sta pristopili k zviševanju ocen in pri tem bili uspešni.

Splošni uspeh dijakov, ki so prvič opravljali splošno maturo po končanem četrtem letniku gimnazije, znaša v povprečju 20,01 točk, medtem ko je državno povprečje za splošne gimnazije 20,05 točk.

Jesenski rok splošne mature se ni izvajal, saj nismo imeli prijav.

Tajnica ŠMK SM

Silvija Kolarič

2.1.9 Poročilo o rezultatih na poklicni maturi – Beszámoló a szakmai érettségi vizsga eredményeiről

Šolska maturitetna komisija za poklicno maturo je delovala v naslednji sestavi:

- Silvija Hajdinjak Prendl – predsednica
- Marija Polanec – namestnica predsednice
- Brigita Laj – tajnica
- Slavko Režonja – članica
- Alen Vugrinec – član
-

Uspeh na poklicni maturi - spomladanski rok:

Na poklicni maturi je najvišje skupno doseženo število točk 23, od tega je potrebnih 22 točk za izjemen splošni uspeh. Najnižje število točk za pozitiven uspeh na poklicni maturi znaša 8 točk.

Poklicno maturo je v spomladanskem roku 2023 v celoti opravljalo 45 dijakov, in sicer iz šestih vzgojno-izobraževalnih programov. Uspešnih je bilo 42 dijakov, kar znaša 93,3 %. Neuspešni so bili 3 kandidati, kar znaša 6,7 %. Dva dijaka imata po en popravni izpit, eden iz slovenščine, drugi pa iz Mehatronike, en dijak ima 2 popravna izpita, in sicer iz Strojništva in Matematike. Rezultati po programih so bili naslednji:

- Ekonomski tehnik: poklicno maturo je opravljalo 5 dijakov. Vsi so bili uspešni. Uspešnost je torej znašala 100 %.
- Strojni tehnik: poklicno maturo je opravljalo 21 dijakov. Uspešnih je bilo 20 dijakov, kar znaša 95,2 %. En dijak ni bil uspešen.
- Kemijski tehnik: poklicno maturo je opravljalo 12 dijakov. Poklicno maturo so vsi opravili. Uspešnost je torej znašala 100 %.
- Ekonomski tehnik-PTI: poklicno maturo sta opravljala 2 dijaka. Oba sta bila uspešna. Uspešnost je torej znašala 100 %.
- Strojni tehnik – PTI: poklicno maturo so opravljali 3 dijaki. Uspešna sta bila 2 dijaka, kar znaša 66,7 %. En dijak je bil neuspešen.
- Tehnik mehatronike – PTI: poklicno maturo sta opravljala 2 dijaka. Eden je bil uspešen. Uspešnost je torej znašala 50 %.

Opomba:

Odrasli kandidati: 3 odrasli kandidati so opravljali po en popravni izpit, in sicer iz angleščine, strojništva in slovenščine. En kandidat je poklicno maturo opravil. Dva kandidata nista opravila popravnega izpita. En kandidat pa se popravnega izpita ni udeležil.

Število uspešnih dijakov po doseženih točkah:

Število točk	Število dijakov	% dijakov
9–11	4	9,5
12–14	17	40,5
15–17	11	26,2
18–20	8	19,0
21–23	2	4,8
Skupaj	42	100,0

Ena dijakinja iz izobraževalnega programa Kemijski tehnik, Zoja Kopinya, je dosegla 22 točk, in tako postala zlata maturantka. To pomeni, da je dosegla izjemen splošni učni uspeh na poklicni maturi.

Povprečno doseženo število točk vseh dijakov je znašalo 15,1 točk.

Povprečno število točk po razredih:

- 4. k – Ekonomski tehnik: 14,0 točk
- 4. k – Strojni tehnik: 16,0 točk
- 4. c – Kemijski tehnik: 15,92 točk
- 4. d – Strojni tehnik: 14,3 točk
- 5. g – Ekonomski tehnik-PTI: 16,0 točk
- 5. h – Strojni tehnik PTI: 12,5 točk
- 5. h – Tehnik mehatronike PTI: 16,0 točk

Povprečne ocene po posameznih predmetih:

- slovenščina: 3,3
- madžarščina: 3,0
- gospodarstvo: 3,57
- strojništvo: 2,75

- mehatronika: 1,5
- kemija: 3,5
- angleščina: 4,13
- nemščina: 3,83
- matematika: 2,75
- 4. predmet: 4,02

Na poklicni maturi dijaki lahko prejmejo tudi certifikat o znanju tujega jezika. Na podlagi Pravilnika o izdajanju certifikatov z evropsko ravno znanja tujega jezika (Ur.list RS, št. 73/16) Državni izpitni center za vsakega kandidata, ki doseže ustrezno število odstotnih točk za izpit iz tujega jezika, izda in šoli posreduje certifikat za raven B1 na poklicni maturi.

Izpit iz tujega jezika je na spomladanskem roku letošnje poklicne mature opravljalo 29 dijakov, in sicer 23 iz angleščine in 6 iz nemščine. Certifikat je prejelo 28 dijakov, in sicer 22 iz angleščine in 6 iz nemščine.

Jesenski rok poklicne mature:

Poklicno maturo je v celoti opravljalo sedem dijakov, in sicer 1 dijak iz vzgojno-izobraževalnega programa Strojni tehnik, 2 dijaka iz vzgojno-izobraževalnega programa Strojni tehnik PTI, 1 dijak iz vzgojno-izobraževalnega programa Ekonomski tehnik PTI, 2 dijaka iz vzgojno-izobraževalnega programa Kemijski tehnik in 1 dijak iz vzgojno-izobraževalnega programa Tehnik mehatronike PTI.

Popravni izpit iz poklicne mature je opravljalo 5 kandidatov, in sicer:

- 1 dijak iz predmeta Slovenščina
- 1 dijak iz predmeta Mehatronika
- 1 dijak iz predmetov Strojništvo in Matematika
- 1 odrasli kandidat iz predmeta Strojništvo
- 1 odrasli kandidat iz predmeta Slovenščina

Dva dijaka sta izboljševala oceno iz predmeta Matematika.

Rezultati poklicne mature v celoti so bili po izobraževalnih programih naslednji:

- Strojni tehnik: poklicno maturo je opravljal 1 dijak, ki ni bil uspešen. Popravni izpit ima iz predmeta Strojništvo.
- Kemijski tehnik: poklicno maturo sta opravljala 2 dijaka in oba sta bil uspešna.
- Strojni tehnik PTI: poklicno maturo sta opravljala 2 dijaka, ki mature nista opravila. En dijak ima popravni izpit iz predmetov Strojništvo in Matematika, en dijak pa mora opravljati poklicno maturo ponovno v celoti.
- Tehnik mehatronike PTI: poklicno maturo je opravljal 1 dijak, ki ni bil uspešen. Popravni izpit ima iz predmeta Mehatronika.
- Ekonomski tehnik PTI: poklicno maturo je opravljal 1 dijak, ki ni bil uspešen. Popravni izpit ima iz predmeta Slovenščina.

Rezultati popravnih izpitov:

En dijak je opravil popravni izpit iz slovenščine. Ostali dijaki oz. odrasli kandidati so bili neuspešni. En odrasli kandidat je v dveh letih po koncu izobraževanja izkoristil vse roke za popravne izpite.

Rezultati izboljševanja ocene: enemu dijaku je uspelo izboljšati oceno, drugemu pa ne.

Tuji jezik je na jesenskem roku letošnje poklicne mature opravljalo 6 dijakov, in sicer 4 iz angleščine in 2 iz nemščine. Certifikat o znanju tujega jezika so prejeli 4 dijaki, 3 iz angleščine in 1 iz nemščine.

Uspešnost pri dijakih je na jesenskem roku poklicne mature 2023 znašala 30,0 %.

Tajnica ŠMK PM, Brigita Laj

2.1.10 Poročilo o rezultatih na zaključnem izpitu – Beszámoló a záróvizsga eredményeiről

Šolska komisija za zaključni izpit je delovala v naslednji sestavi:

- Silvija Hajdinjak Prendl – predsednica
- Anna Dancs – namestnica predsednice
- Lučka Bačič – tajnica
- Nives Kuhar – članica
- Janez Somi – član

Spomladanski rok

Zaključni izpit je v spomladanskem roku v celoti opravljalo 13 kandidatov v treh izobraževalnih programih. En kandidat je opravljal zaključni izpit delno, in sicer prvo izpitno enoto.

Vseh 13 kandidatov je zaključni izpit uspešno opravilo, to je 100 %, in sicer po programih:

- 3 dijaki v programu Avtoserviser
- 1 dijakinja v programu Trgovec
- 9 dijakov v programu Mehatronik operater

Povprečna ocena splošnega uspeha je 3,6 točke.

Jesenski rok

Zaključni izpit je v jesenskem roku delno opravljala en kandidat v programu Mehatronik operater, in sicer Izdelek oz. storitev in zagovor. Zaključni izpit je uspešno opravil.

SKUPAJ

V obeh rokih je zaključni izpit uspešno opravilo 14 dijakov, v treh izobraževalnih programih:

- 3 dijaki v programu Avtoserviser
- 1 dijakinja v programu Trgovec
- 10 dijakov v programu Mehatronik operater

Uspeh je 100 %. Povprečna ocena splošnega uspeha je 3,5 točke.

Dijakom smo izdali tudi EUROPASS PRILOGE K SPRIČEVALU v slovenskem, angleškem in madžarskem jeziku.

Tajnica ŠK ZI, Lučka Bačič

2.1.11 Kronika dogodkov – Eseménynaptár

Na šoli smo izvajali različne dejavnosti dijakov v okviru pouka, tekmovanj, projektov, OIV in ID ter dela z nadarjenimi dijaki in učne pomoči. Dejavnosti so izvajali strokovni delavci in zunanji izvajalci.

Kronika dogodkov v šolskem letu 2022/2023 – A 2022/2023-as tanév eseménynaptára:

Datum	Aktivnost	Izvajalec/mentor	Opis	Vpisal
29. 08. 2022	Tanévkezdő szakmai nap – Stokovno srečanje ob pričetku šolskega leta	Muravidéki Pedagógusok Egyesülete és Sekereš Anita – Društvo pedagoških delavcev dvojezičnih šol in vrtcev Prekmurja in Anita Sekereš	2022. augusztus 29-én iskolánkban lett megtartva a XIII. Tanévkezdő szakmai nap a Muravidéki Pedagógusok Egyesületével karöltve, a muravidéki kétnyelvű iskolák és óvodák pedagógusai számára »Nagy utazás a korai fejlesztéstől a tehetséggondozásig« címmel. Az egybegyűlteket Písnjak Andrea, az egyesület új elnöke köszöntötte. Köszöntőjében kiemelte: az új technológiák, a távoktatás kihívásai is szembesítenek azzal, hogy elkerülhetetlen a pedagógusok életfogytiglani tanulása. A szakmai nap témájával összhangban Vida Törnar Judit, az MPE alelnöke röviden bemutatta a radamosi korai fejlesztő központot, illetve az ott található fejlesztő szobákat és játékos-fejlesztő eszközöket. Továbbá Kozma Szabolcs gyógypedagógus és logopédus, a Győr-Moson-Sopron Megyei Pedagógiai Szakszolgálat Pannonhalmi Tagintézménye igazgatójának plenáris előadása következett »A világ hét csodája – a megszokottól eltérő csomagolásban« címmel. A szakmai nap délutáni részében a résztvevők tematikus műhelyfoglalkozásokon vettek részt. Az ilyen szakmai találkozók is azt szolgálják, hogy a pedagógusok felkészültebben kezdjék a tanévet. * * * 29. avgusta 2022 je potekalo 13. stokovno srečanje ob pričetku šolskega leta z naslovom »Nagy utazás a korai fejlesztéstől a tehetséggondozásig«. Srečanje smo pripravili v sodelovanju z Društvom pedagoških delavcev dvojezičnih šol in vrtcev Prekmurja Zbrane je pozdravila nova predsednica društva Andrea Písnjak. V pozdravnem nagovoru je poudarila, da se nove tehnologije in izzivi izobraževanja na daljavo soočajo tudi z neizogibnim vseživljenjskim učenjem učiteljev. V skladu s temo stokovnega dne je Judit Vida Törnar, podpredsednica društva, na kratko predstavila center za zgodnjo obravnavo otrok in mladostnikov v Radmožancih. Sledilo je plenarno predavanje Szabolcsa Kozme, defektologa in logopeda, z naslovom »A világ hét csodája – a megszokottól	Anna Dancs

			eltérő csomagolásban". V popoldanskem delu strokovnega dne so bile na sporedu tematske delavnice. Tovrstna strokovna srečanja služijo tudi temu, da učitelji v šolsko leto stopijo bolj pripravljeni.	
2. 09. 2022	1. športni dan	Aktiv učiteljev ŠVZ	V petek, 2. 9. 2022, smo v sklopu projektnega tedna na DSŠ Lendava organizirali športni dan za vse dijake naše šole. Na letnem kopališču Thermal Resort Lendava so se dijaki kopali, plaval, se spuščali po toboganih in igrali odbojko na mivki ter nogomet.	Attila Horváth
2. 09. 2022	1. teden dejavnosti	ŠRT	Septembrski teden dejavnosti, ki je trajal od 2. do 7. septembra 2022, smo pričeli s športnim dnevom, ki je potekal na letnem kopališču Thermal Resort Lendava, kjer so se dijaki kopali ter igrali nogomet in odbojko na mivki. Ostale dneve smo po skupinah obiskovali Center za družine Perec, sprejeli novince v Dijaško skupnost DSŠL, izvedli strokovno ekskurzijo ekonomskih tehnikov in trgovcev v Novo Gorico, spoznavali pomen medijev v lokalnem okolju, si ogledali Čistilno napravo Lendava d. o. o. ter podjetja v industrijski coni, ponovno izvedli Vegovo pot in gostili Mavrične bojvnike.	Natalija Pavošević Žoldoš
5. 09. 2022	Na obisku v Centru za družine Perec	Ljudska univerza in učitelji DSŠ	Dijaki Dvojezične srednje šole Lendava so po skupinah obiskali Center za družine Perec v središču Lendave. Namen Centra je vzpodbujati povezanost med člani družine, prijatelji, dijaki ipd., od tod ime Perec. V Centru nudijo tudi učno pomoč, inštrukcije, skratka ponujajo možnost in prostor, da se med ljudmi »prepletejo« odnosi, se reši kakšna težava, vzpostavi nov odnos ali ustvari zgolj dobro vzdušje. Delavnice sta vodili Alja Hajdinjak in Laura Kovač. Najprej so se dijaki predstavili in povedali, kaj jim je na šoli všeč, nato pa, kaj bi želeli spremeniti. V delavnicah so iz lego kock sestavili svojo domišljjsko šolo, za katero so zapisali tudi 5 pravil šole in jih predstavili sošolcem.	mag. Gabriela Zver
5. 09. 2022	Strokovna ekskurzija v Novo Gorico in po Krasu	Brigita Laj	V ponedeljek in torek, 5. in 6. septembra 2022, so se dijaki programov Ekonomski tehnik, Ekonomski tehnik PTI ter Trgovca potepali po Krasu. Prva postaja je bila Vipava, kjer so si ogledali središče mesta ter poskusili sladoled z okusom kreme pašta. V vasici Štanjel so spoznali kraško arhitekturo, Ferrarijeve vrtove in muzej v gradu ter preizkusili simulacijo pihanja kraške burje. V vasici Sel na Krasu so jim v vinogradu postregli z domačimi mesnimi specialitetami. Gospodar turistične kmetije Pri Krčarju jim je tudi pokazal, kako se sušijo mesne specialitete, kot so pršut in suhe salame. Nato so obiskali Pomnik miru na Cerju, kjer so imeli lep razgled na Italijo in Slovenijo. Na mirnskem pokopališču so videli mejno črto med Slovenijo in Italijo, ki so jo leta 1947 zarisali ameriški vojaki po sklepih mirovnega sporazuma v Parizu. Z mejo so razmejili ločiliso sosede in svojce, žive in pokopane. Večer so zaključili z ogledom Solkanskega mostu.	Katarina Ferenc, Brigita Laj

			Drugi dan so jih na Srednji ekonomski in trgovski šoli Nova Gorica sprejeli ravnateljica in učitelji ter dijaki šole. Ogledali so si pouk italijanščine, jezik stroke, učno podjetje, učno prodajalno in šolski muzej ter učni izdelovalni laboratorij MIC, kjer so spoznali robota Pepperja. Bili so tudi na Trgu Evrope, kjer se stikata Nova Gorica in Gorica. Nato so se sprehodili po centru italijanske Gorice in se na koncu ekskurzije kopali v morju v Monfalconu.	
7. 09.2022	Vegova pot	Aktiv matematikov	Aktiv matematikov je za dijake zaključnih letnikov (4. a-, 4. c-, 4. d-, 4. k-, 5. g- in 5. h-razreda) dne 7. 9. 2022 organiziral in izvedel Vegovo pot. Dan je bil namenjen spoznavanju največjega slovenskega matematika Jurija Vege. Najprej smo se ustavili v Moravčah, kjer smo si ogledali doprsni kip Jurija Vege. Nato nas je pot vodila do Vač, kjer se nahaja geometrijsko središče Slovenije (GEOSS). Potem smo se odpeljali v Dolsko, od koder smo se podali na Vegovo pot. Po poti od Dolskega do Zagorice, kjer se nahaja Vegova domačija, je čudovit razgled na Ljubljansko kotlino, Karavanke in Kamniško-Savinjske Alpe. V rojstni hiši Jurija Vege smo si ogledali muzejsko spominsko sobo, ki prikazuje življenje in delo našega največjega matematika.	Simona Šamu
7. 09.2022	Pomen medijev v lokalnem okolju	Katarina Ferenc, Brigita Laj	Dijaki programov Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI so v sredo, 7. 9. 2022, v okviru tedna dejavnosti spoznavali medije in različne organizacije pri nas. Obiskali so nove prostore Pomurskega madžarskega mladinskega društva v Lendavi, kjer jim je predsednica društva Ines Ftičar predstavila delovanje in projekte društva. Nato so obiskali uredništvo Népujsága, kjer jim je direktor Zavoda za informativno dejavnost madžarske narodnosti g. Tibor Tomka predstavil razvoj tega časopisa skozi čas. Dijaki so lahko prelistali stare izvode in spoznali postopek nastajanja časopisa. Ogledali so si tudi prostore MMR in Studia madžarskih programov RTV, kjer sta Mirjana Magyar Lovrić in József Végi s sodelavci izčrpno predstavila proces nastajanja radijskih in televizijskih oddaj. Najbolj pogumni dijaki so se preizkusili tudi v napovedovanju.	Katarina Ferenc, Brigita Laj
7. 09.2022	A Budaörsi Illyés Gyula Gimnázium látogatása – Obisk Gimnazije Illyés Gyula iz Budaörsa	Sibila Sabo, Attila Horváth	Fogadtuk a Budaörsi Illyés Gyula Gimnázium diákjait és tanárait, segítettünk a háromnapos szlovéniai tanulmányi kirándulásuk programjának a szervezésében és kivitelezésében. * * * Sprejem dijakov in profesorjev srednje šole Gimnazija Illyés Gyula iz Budaörsa ter pomoč pri organizaciji in izvedbi njihovega tridnevnega strokovnega izleta v Slovenijo.	Sibila Sabo
22. 09.2022	Plečnik és Prága című kiállítás megtekintése –	Anna Dancs in dijaki 2.a-razreda – Dancs	2022. szeptember 22-én, csütörtökön a 2. a osztály diákjai ellátogattak a Lendvai Színház- és Hangversenyterembe, ahol az előtérben megtekintették a	Anna Dancs

	Ogled razstave Plečnik in Praga	Anna és a 2. a osztály diákjai	Plečnik és Prága című kiállítást. A tárlatot megtekintve megtudták, hogy Jože Plečnik építész kitörölhetetlen nyomot hagyott Prága és a cseh építészet történetében. Plečnik életének és munkásságának ezt a fontos fejezetét idézte fel a kiállítás, amely 22 panón került bemutatásra. Szeptember 30-ig volt megtekinthető. Rendkívüli fényképek, rövid leírások és idézetek kortársaktól és Plečnik tolmácsolótól gazdagították a látogatók élményeit és ismereteit Jože Plečnik építészről. A diákokat Dancs Anna tanárnő kísérte el. * * * V četrtek, 22. 9. 2022, so dijaki 2. a-razreda obiskali Gledališko in koncertno dvorano Lendava, kjer so si v avli ogledali razstavo Plečnik in Praga. Ob tem so izvedeli, da je arhitekt Jože Plečnik pustil neizbrisan pečat v zgodovini Prage in same češke arhitekture. Na to pomembno poglavje njegovega življenja in dela opozarja razstava, predstavljena na 22 panojih, ki je bila v Lendavi na ogled na voljo do 30. septembra 2022. Izjemne fotografije, kratki opisi in citati sodobnikov ter Plečnikovih interpretov so obogatili izkušnje in spoznanja obiskovalcev o znanem slovenskem arhitektu. Dijake je spremljala profesorica Anna Dancs.	
23. 09. 2022	Zenés irodalomóra – Glasbeno-književna ura	Muravidéki Pedagógusok Egyesülete és Sekereš Anita – Društvo pedagoških delavcev dvojezičnih šol in vrtcev Prekmurja ter Anita Sekereš	2022. szeptember 23-án iskolánkban rendhagyó zenés irodalomórára került sor a Muravidéki Pedagógusok Egyesületének szervezésében: Vadkerti Imre, Zsapka Attila, Sipos Dávid és Szűts István felvidéki zenészek előadásában. Az előadómesterek magyar költők megzenésített verseit adták elő a magyar nyelvet anyanyelvként tanuló diákok számára. A műsor igazi lelki élményt nyújtott valamennyiük számára, hiszen egy-egy igazi, felejthetetlen dallam csendült fel felidézve a diákokban és a tanároknak a kellemes slágereket, melódiákat. * * * Društvo pedagoških delavcev dvojezičnih šol in vrtcev Prekmurja je v petek, 23. septembra 2022, na naši šoli organiziralo glasbeno-književno uro v izvedbi Imreja Vadkertija, Attila Zsapke, Dávida Siposa in Istvána Szűtsa. Nastopajoči so dijaki, ki se učijo madžarščino kot materni jezik, predstavili uglasbene pesmi madžarskih pesnikov. Izvajalci so z nepozabnimi melodijami poskrbeli za pravi glasbeni spektakel.	Anna Dancs
26. 09. 2022	Híres idézetek a Nyelvek Európai Napja alkalmából – Znani	Anna Dancs in dijaki 2.a-razreda – Dancs Anna tanárnő és a 2.a osztály diákjai	Híres személyek idézetei anyanyelvükön és kultúránkban: a 2. a osztály diákjai a Nyelvek Európai Napján 2022. szeptember 26-án, hétfőn leírták a nyelvek kedvenc bölcsességeit, igazságait, és megosztottak velünk néhányat. Majd plakátot készítettek, amely iskolánk aulájában volt megtekinthető.	Anna Dancs

	citati ob Evropskem dnevu jezikov		* * * Citati znanih ljudi o maternem jeziku in kulturi: dijaki 2. a-razreda so 26. septembra 2022, ob Evropskem dnevu jezikov zapisali nekaj modrosti in resnic znanih ljudi o jezikih. Nato so izdelali plakat, ki si so ga lahko ogledali v avli naše šole.	
26. 09. 2022	Ustvarjanje za evropski dan jezikov	Doris Vöröš in Alen Vugrinec	V torek, 20. 9. 2022, so se dijaki 1. a-, 2. a- in 3. a-razreda na urah španščine, angleščine in nemščine pogovarjali o tem, zakaj praznujemo evropski dan jezikov in kakšen pomen ima večjezičnost v sodobni družbi. Dijaki so nato izdelovali plakate, na katerih so upodobili svoje najljubše lomilce jezika v tujem jeziku.	Alen Vugrinec
26. 09. 2022	Lomilci jezika v več jezikih	Doris Vöröš in Alen Vugrinec	Ob evropskem dnevu jezikov, ki ga praznujemo 26. septembra, so se dva učitelja tujih jezikov in dijaki 2. a- ter 3. a-razreda poskusili v izgovorjavi lomilcev jezika v španščini, angleščini in nemščini. V torek, 20. 9. 2022, je tako nastal izviren video, ki je bil objavljen na šolski spletni strani in šolskih družbenih omrežjih.	Alen Vugrinec
26. 09. 2022	Večjezičnost na Dvojezični srednji šoli Lendava	mag. Bernadetta Horváth	Vsako leto se 26. septembra praznuje evropski dan jezikov. Na ta dan dijaki naše šole obeležujejo jezikovno raznolikost v Evropi in poudarjajo pomen učenja jezikov. Dijaki naše šole so posneli video, s katerim so pokazali, kako pomemben del njihovega vsakdanjega življenja v šoli predstavlja dvojezičnost oziroma večjezičnost.	Alen Vugrinec
27. 09. 2022	1. magyar nyelvű bérletes előadás: 1 x 3 néha 4 c. két részes bohózat	MMÖNK, MNMI, Lendva, Lendvai KKI – A magyartanárok munkaközössége	2022. szeptember 27-én, kedden 19 órakor a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai megtekintették a Veres 1 Színház előadásában a Ray Cooney & Tony Hilton 1 x 3 néha 4 c. két részes bohózatát. A diákokat Horvat Aleksandra és Hozjan Simona kísérték el.	Anna Dancs
29. 09. 2022	Šolsko tekmovanje iz znanja logike	Aktiv matematikov	V četrtek, 29. 9. 2022, je aktiv učiteljev matematike organiziral in izvedel šolsko tekmovanje iz znanja logike. Sodelovalo je 35 dijakov, od tega jih je 11 prejelo bronasto priznanje. Na državno tekmovanje se je uvrstila Lana Magyar iz 2. a (mentorica Simona Šamu).	Sandra Sabo
1. 10. 2022	Mednarodni mesec šolskih knjižnic	Brigita Lovenjak, Doris Vöröš, Klementina Črešnjovec, Alen Vugrinec	Oktober je mesec, ko praznujejo šolske knjižnice po vsem svetu in tudi na naši šoli je bilo tako. Ves mesec smo organizirali dejavnosti, s katerimi smo promovirali delo šolske knjižnice in spodbujali veselje do branja in ljubezen do knjig. Letošnji slogan se je glasil "Branje za globalni mir in harmonijo". S praznovanjem smo želeli opozoriti na delo šolskih knjižnic in izpostaviti njihov pomen pri sprejemanju in razumevanju sebe ter drugih. Letos smo dijake posebej spodbujali k razmišljanju o tem, da je šolska knjižnica prostor miru, strpnosti in	Brigita Lovenjak

			razumevanja med vsemi, še posebej v današnjem času, ko prebivalci mnogih držav živijo v težkih razmerah. Tudi branje nam lahko pomaga razumeti in podpirati drug drugega. Knjižnica pa mora biti topla in varen prostor, v katerem se morajo uporabniki dobro počutiti. V projekt smo vključili vse dijake prvih letnikov in dijakinje 2. letnika programa Predšolska vzgoja, dogajanje v knjižnici pa smo popestrili s številnimi dejavnostmi. Pri šolskih urah smo poudarjali pomen branja – za znanje in zabavo. Tako smo brali v madžarskem, angleškem, španskem in seveda v slovenskem jeziku. Z dijaki in dijakinjami programa Predšolska vzgoja smo pripravili pravljice za učence PPVI Dvojezične osnovne šole II Lendava in otroke iz Vrtca Lendava. Prijavili smo se tudi na Mednarodno izmenjavo knjižnih kazalk – tako so dijaki pri urah likovne umetnosti ustvarjali knjižne kazalke, na katerih so upodabljali in ubesedili svoje najvišje vrednote.	
5. 10. 2022	Srečanje treh mest	Aktiv ŠVZ	V sredo, 5. 10. 2022, smo v Lendavi, po treh letih, ponovno gostili srečanje treh mest (Lendava, Varaždin in Zalaegerszeg). Dijaki omenjenih mest so se pomerili v nogometu in atletiki. Nogometno tekmovanje je potekalo v športni dvorani DSŠ Lendava, kjer se je najboljša odrezala domača ekipa, ki je z eno zmago in enim neodločenim izidom dosegla 1. mesto. Atleti so se pomerili v atletskem troboju na stadionu pri DOŠ I Lendava. Največ točk so zbrali dijaki Varaždina.	Borut Petkovič
5. 10. 2022	Obisk Srednje ekonomske šole Novo mesto	Tibor Tomšič	V sredo, 5. oktobra 2022, so Dvojezično srednjo šolo Lendava obiskali dijaki Srednje ekonomske šole Novo Mesto. Pomočnik ravnateljice Tibor Tomšič jim je predstavil šolo in posebnosti dvojezičnega pouka ter jim razkazal šolo.	Tibor Tomšič
7. 10. 2022	Rendhagyó történelemóra	Tibor Tomšič	Prof. dr. Majdán János történelemóra tartott az aradi vértanúkról 2022. október 7-én, pénteken délelőtt iskolánk gimnazista diákjai részére. Az eseménnyel iskolánk a tizenhárom éves emlékezett, akik 1849-ben feláldozták életüket a magyar szabadságharc oltárán.	Tibor Tomšič
8. 10. 2022	Pohod po poteh Miška Kranjca	Aktiv ŠVZ	V soboto, 8. 10. 2022, so se dijaki prvih in drugih letnikov DSŠ Lendava skupaj z učitelji udeležili 26. Pohoda po poteh Miška Kranjca. Zaradi nepričakovanih tehničnih težav je tokratni pohod potekal nekoliko drugače. Skupina dijakov v spremstvu profesorjev je štartala izpred Miškove domačije v Veliki Polani, šla mimo Pomelaja v Mali Polani in mimo zapornic na potoku Ledava vse do DSŠ Lendava. Druga skupina je štartala izpred DSŠ Lendava in mimo zapornic na potoku Ledava pot nadaljevala proti Mali Polani. Na poti sta se obe skupini dijakov s profesorji srečali, združili in nadaljevali pot proti DSŠ Lendava, kjer je bil tudi konec našega pohoda.	Attila Horváth

			Dijaki in profesorji smo prehodili 10 kilometrov. Pohoda se je v meglenem jesenskem vremenu udeležilo 107 dijakov.	
11. 10. 2022	Obisk Thoma Jonesa iz Velike Britanije	Sandra Vida	V ponedeljek, 10. 10. 2022, je naša šola gostila gospoda Thoma Jonesa, ki je z dijaki izvedel zabavne ure konverzacije v angleškem jeziku.	Alen Vugrinec
15. 10. 2022	15 éves a Muravidéki Pedagógusok Egyesülete – 15. obletnica Društva pedagoških delavcev	Muravidéki Pedagógusok Egyesülete – Sekereš Anita	Működésének 15. évfordulóját ünnepelte 2022. október 15-én, szombaton a Muravidéki Pedagógusok Egyesülete a Muravidéki Magyar Közösségi Házban, ahol ünnepélyesen megnyitották az egyesület irodahelyiségét is. Iskolánkat Hajdinjak Prendl Silvija igazgatónő, Sekereš Anita és Dancs Anna tanárnők képviselték. Az ünnepélyes programot iskolánk diákjának szavalata színesítette. Ježovnik Eva Varga József Meddig magyar a magyar?! című versét szavalta el. * * * V soboto, 15. oktobra 2022, je Društvo pedagoških delavcev dvojezičnih šol in vrtcev Prekmurja praznovalo 15. obletnico delovanja. Slovesnost je potekala v Hiši pomurske madžarske skupnosti, kjer so obenem svečano otvorili tudi pisarniške prostore Društva. Našo šolo so zastopale ravnateljica Silvija Hajdinjak Prendl in profesorici Anita Sekereš ter Anna Dancs. Praznični program je z recitacijo popestrila dijakinja naše šole Eva Ježovnik, ki recitirala pesem Józsefa Varge Meddig magyar a magyar?!	Anna Dancs
18. 10. 2022	Tehniški dan	Učitelji DSŠL	V torek, 18. 10. 2022, nas je obiskalo 14 učencev 8. razreda iz OŠ Bistrica, da bi spoznali našo šolo. Najprej so si ogledali predstaviteni video in spoznali utrip šole, nato pa smo jih popeljali v razred, kjer so sodelovali pri nekaj kemijskih poskusih ter se seznanili z osnovami programiranja robota.	Lučka Bačič
19. 10. 2022	Szűnyogh Sándor fogalmazási verseny – Literarni natečaj Sándorja Szűnyogha	MNMI Lendva – ZKMNI Lendava/DSŠ Lendava – KKI Lendva (učiteljica Aleksandra Horvat)	Az idei évben emlékezünk Szűnyogh Sándor születésének 80. évfordulójáról. Az ő tiszteletére minden éven az MNMI megszervezi a Szűnyogh Sándor fogalmazási versenyt, ahol az általános iskola tanulói, valamint a középiskolánk diákjai vetítik papírra gondolataikat. Idén 19 középiskolás jelentkezett a versenyre, de csak 15 diák vett ténylegesen is részt a versenyen, akik 2022. október 19-én, szerdán írták meg a fogalmazásaikat a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában. Az első és másodéves diákok a Virtuális világom, valamint a Környezetvédelem=Természetvédelem? címek közül választhattak, a harmadik és negyedikesek pedig Való világ, s ami mögötte van, valamint El és vissza (?) címeket kapták. Ezúttal a felügyelőtanárok László Hermina és Sabo Sibila voltak. A diákokat az MNMI igazgatója Šooš Mihael és a Lendvai Kétnyelvű Középiskola igazgatóhelyettese Tomšič Tibor üdvözltek. Az ünnepélyes díjátadó 2023. január 12-én lesz a Szűnyogh Sándor-emléknap	Anna Dancs

			keretein belül, amikor az író, költő halálának 25. évfordulójára emlékezünk. * * * Letos obeležujemo 80. obletnico rojstva Sándorja Szúnyogha. Njemu v čast ZKMN Lendava vsako leto organizira literarno tekmovanje, na katerem osnovnošolci in srednješolci na papir zlijejo svoje misli in poglede na svet. Nastale eseje nato oceni tričlanska žirija. Na natečaj se je letos prijavilo 19 srednješolcev, a se jih je tekmovanja, ki je na naši šoli potekalo v sredo, 19. oktobra 2022, udeležilo 15. Dijaki prvega in drugega letnika so lahko izbirali med naslovoma Moj virtualni svet in Varstvo okolja = varstvo narave?, dijaki tretjega in četrtega letnika pa med naslovoma Realni svet in kaj je za njim ter Naprej in nazaj (?). Nadzorni učiteljici sta bili profesorici Hermína László in Sibila Sabo. Tekmovalce sta pozdravila Mihael Šooš, direktor MNMI, in Tibor Tomšič, pomočnik ravnateljice Dvojezične srednje šole Lendava. Podelitev nagrad bo 12. januarja 2023 v okviru spominskega dneva Sándorja Szúnyogha, ko bomo obeležili 25. obletnico njegove smrti.	
20. 10. 2022	Vzgojiteljada 2022, drugič	Silvija Kolarič	Dijakinje 2. b in tri dijakinje 1. k-pv so se v četrtek, 20. 10. 2022, udeležile Vzgojiteljade 2022 – tradicionalnega srečanja dijakov, ki se izobražujejo v programu Predšolska vzgoja. Gostiteljica je bila III. Gimnazija Maribor; slogan tokratne Vzgojiteljade je bil »Mostovi – od mene k tebi«. Po uvodnem kulturnem programu so se dijakinje pridružile različnim "kotičkom" in preko dejavnosti spoznavale delo vzgojitelja, priložnost pa so imele tudi izmenjati izkušnje in se družiti s sovrstniki iz različnih koncev Slovenije ter sklepati prijateljstva. Nato je sledila zaključna prireditev, na kateri so dijaki predstavili dejavnosti posameznega kotička in svoje izdelke.	Silvija Kolarič
20. 10. 2022	Projekt Hedrom – obisk Gospodarske šole Čakovec	Klementina Črešnjovec in Doris Vöröš	20.10. 2022 so se učitelji v sklopu projekta Hedrom srečali s projektnimi partnerji na Gospodarski šoli Čakovec. Pregledali so izvedene aktivnosti, načrtovali nadaljnje aktivnosti ter izmenjali primere dobre prakse. Poleg tega so obiskali šolo in se seznanili z njihovimi izobraževalnimi programi.	Klementina Črešnjovec
27. 10. 2022	Megtekintették a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség új épületét – Obisk nove stavbe Pomurske madžarske	Anna Dancs és A magyartanárok munkaközössége – Anna Dancs in Aktiv učiteljev madžarščine	2022. október 27-én, csütörtökön iskolánk tizenhárom tanára Tomšič Tibor, igazgatóhelyettes jelenlétében ellátogatott a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség új épületébe, ahol Bacsi Zsuzsanna, az MMÖNK Tanácsa alelnökének vezetésével megtekintette az MMÖNK új székházát, amelynek a Lendva központjában levő egykori szövetkezet és a hozzá tartozó magtár adott helyet. Az ún. Muravidéki Magyar Közösségi Ház Lendván, a Fő utca 7. szám alatt ékeskedik. Megtudták, hogy az épület felújítását	Anna Dancs

	samoupravne narodne skupnosti		Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériuma finanszírozta. Bacsí Zsuzsanna továbbá bemutatta a Muravidéki Magyar Közösségi Ház felújításának folyamatát, hogy az új magyar székház hogyan kapott új öltözetet. Majd az új székház (épület) helyiségének megtekintését követően megnézték a konferenciatermet is, ahol alelnökasszony kávéra és egy kis beszélgetésre invitálta őket. Továbbá nyilatkozott még a csúcsszervezet hivatalának átköltözéséről az új központba, és az első benyomásokról is. A tanáraink is nagyon jól érezték magukat az új épületben, hiszen az épületnek belső, korhű kialakítása elnyerte a tanárok tetszését. Az alelnökasszony az impozáns épület történetét bemutató kiadvánnyal lepte meg a tanárokat. * * * V četrtek, 27. oktobra 2022, je trinajst učiteljev naše šole skupaj s Tiborjem Tomšičem, namestnikom ravnateljice, obiskalo novo stavbo Pomurske madžarske samoupravne narodne skupnosti, kjer so si pod vodstvom Zsuzsanne Bacsí, podpredsednice sveta PMSNS (MMÖNK), ogledali nov sedež PMSNS. Tako imenovana Hiša pomurske madžarske skupnosti se nahaja v Lendavi, na Glavni ulici 7, v prostorih nekdanje zadruge. Obnovo stavbe je financiralo Ministrstvo za zunanje zadeve in trgovino Madžarske, Zsuzsanna Bacsí pa je obiskovalcem predstavila, kako je potekala sama prenova. Učitelji so po ogledu prostorov obiskali še konferenčno dvorano, kjer je ob skodelici kave sledil krajši pogovor, med katerim je podpredsednica spregovorila tudi njihovih prvih vtisih v novi stavbi. Učitelji so se na obisku počutili zelo dobro, pohvalili so predvsem sodobno zasnovo stavbe. Podpredsednica jih je na koncu presenetila še s publikacijo o zgodovini mogočne stavbe.	
8. 11. 2022	Usposabljanje mentorjev	Konzorcij ŠC Kranj	V torek, dne 8. 11. 2022, smo na naši šoli v okviru Konzorcija ŠC Kranj organizirali in izvedli 8-urno usposabljanje mentorjev - sklop B. Usposabljanja se je udeležilo 13 mentorjev, ki so nadgradili znanje na področju učinkovitega mentorskega procesa ter komunikacije v mentorskem odnosu.	Lučka Bačič
9. 11. 2022	Obisk podjetja Terme Lendava	Brigita Laj, Katarina Ferenc	V sredo, 9. novembra 2022, so dijaki programov Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI v okviru ur strokovnih modulov in norveškega projekta TALENT LAB obiskali hotel Thermal Resort Lendava. Vodja recepcije in prodaje g. Žan Jančar jim je predstavil njihovo dejavnost in načrte za prihodnost, da bi ponovno zaživel hotel kot paradni kraj turizma našega kraja. Ogledali so si hotelske sobe, prostor za zabavo in bazenski kompleks. Spremljali so jih profesorji Brigita Laj, Aleš Cipot in Katarina Ferenc.	Katarina Ferenc

9. 11. 2022	Otvoritev športno-rekreacijskega parka	Aktiv ŠVZ	Z dijaki naše šole smo se 9. 11. 2022 v sklopu ur OIV udeležili otvoritve športno-rekreacijskega parka pri Dvojezični srednji šoli Lendava. Dijaki so se pomerili v tenisu, odbojki in nogometu na mivki ter preizkusili nov poligon "pumptrack". Poleg tega so se udeležili predstavitve o uporabi novih fittnes naprav na odprtem.	Attila Horváth
10. 11. 2022	Športno srečanje treh mest	Aktiv ŠVZ	V četrtek, 10. 11. 2022, so se dijaki DSŠ Lendava udeležili športnega srečanja treh mest, ki je tokrat potekalo v Varaždinu na Hrvaškem. Dijaki iz Varaždina, Zalaegerszega in naši dijaki so se pomerili v odbojki in košarki. Tudi naše dijakinje so se pomerile v odbojki in z zelo dobro in všečno igro osvojile končno drugo mesto. Zmagala je ekipa iz Varaždina, tretje so bile dijakinje iz Zalaegerszega. Naši dijaki so v košarki osvojili tretje mesto. Prvo mesto so osvojili dijaki iz Zalaegerszega, drugo pa dijaki iz Varaždina.	Attila Horváth
10. 11. 2022	Projekt Talent Lab	Brigita Laj	Naša šola se je v šolskem letu 2022/2023 vključila v projekt Talent LAB, ki ga sofinancira Norveška s sredstvi Norveškega finančnega mehanizma in katerega namen je povečanje zaposlitvenih potencialov v pomurski regiji. Cilj projekta je povečati predvsem zaposlitveni potencial mladih na območjih, kjer je podpora za zaposlovanje manj razvita. Ostali cilji so še povezovanje mladih z lokalnim poslovnim okoljem in testiranje praktičnega dela z mladimi na terenu ter spodbujanje in aktiviranje mladih za krepitev zmogljivosti. V projekt so vključeni trije izobraževalni programi: Strojni, Kemijski in Ekonomski tehnik. V projektu profesorji in izbrana podjetja iz pomurske regije skupaj rešujejo podjetniške izzive in jih testirajo pri praktičnem delu v izbranem podjetju. Sodelujeta dijaka Aljoša Berden in Blaž Horvat iz izobraževalnega programa Strojni tehnik, in sicer pod mentorstvom profesorja Slavka Režonje. Spopadla se bosta z izzivom v Splošnem ključavničarstvu Teodor Horvat, s. p. V programu Kemijski tehnik sodelujeta dijakinji Anemari Jaklin Zadaravec in Zoja Kopinya pod mentorstvom profesorice Lucije Hajdinjak in Marije Polanec, in sicer v podjetju Lek, d. d. V programu Ekonomski tehnik pa sodelujeta dijakinji Tamara Gabor in Kaja Tudjan. Pod mentorstvom profesorice Katarine Ferenc bosta reševali podjetniški izziv v podjetju Terme Lendava, d. o. o.	Brigita Laj
10. 11. 2022	Színházlátogatás Zalaegerszegen	MNMI, A magyartanárok munkaközössége	A magyar nyelv napja alkalmából (nov. 10.) az MNMI szervezésében a kétnyelvű általános iskolás tanulókhoz csatlakozva a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai, akik a magyar nyelvet anyanyelvi szinten tanulják, ellátogattak Zalaegerszegre, a Hevesi Sándor Színházba, ahol Tompagábor Kornél színész, rendező és	Anna Dancs

			ügyvezető fogadta őket. A rövid ismerkedés és színházbemutató után a diákjaink megtekintették „A Noszty fiú esete Tóth Marival” című zenés színjátékot.	
12. 11. 2022	Glasbeni seminar	Ákos Gubinecz	V organizaciji Pomurske madžarske samoupravne narodne skupnosti je na Dvojezični srednji šoli potekalo glasbeno izobraževanje na temo ljudske glasbe za vzgojitelje, učitelje, glasbene pedagoge in učence naše šole, ki obiskujejo program Predšolska vzgoja. Seminar je izvajal Ákos Gubinecz, ljudski pevec in predavatelj. Potekal je v dveh delih, in sicer 28. in 29. oktobra ter 11. in 12. novembra 2022. Izobraževanje je bilo sestavljeno iz praktičnega in teoretičnega dela in nas je popeljalo v svet ljudske glasbe. Seminar se je izvajal v okviru projekta Dvig kakovosti dvojezičnega šolstva z novimi pristopi poučevanja za madžarsko narodno skupnost v Sloveniji ter slovensko narodno skupnost na Madžarskem.	Tibor Tomšič
15. 11. 2022	Svetovni dan filozofije	Anita Sekereš	V torek, 15. 11. 2022, so dijaki 4. a-razreda ob svetovnem dnevu filozofije, izdelali plakat: »Počelo 4. a-razreda«. Dijaki so si na zabaven način opisali in upodobili svoje primarno ontološko »bistvo«.	Anita Sekereš
15. 11. 2022	Svetovni dan filozofije	Anita Sekereš	Generalna skupščina Združenih narodov je tretji četrtek v novembru v vsakem letu razglasila za svetovni dan filozofije, ki je vsako leto posvečen obravnavi aktualne teme z namenom spodbujanja medcivilizacijskega dialoga, kulture miru in promocije človekovih pravic. Letošnja tema je bila namenjena skupnemu premisleku pojma "kritičnega mišljenja", ki ga sicer velikokrat slišimo, a morda slabše razumemo. Ob obeležitvi tega dogodka smo z dijaki 4. a-razreda pri urah filozofiji, 15. in 22. novembra 2022, obravnavali in spoznali definicijo, značilnosti in lastnosti kritičnega mišljenja. Filozofija ponuja kar nekaj metod, s pomočjo katerih lahko postanemo bolj kritični pri naših razmislekih, zato so dijaki spoznali Sokratovo dialektiko - majevtiko, s pomočjo katere se je ta slavni antični mislec poskušal prebiti do resnice oziroma vsaj do njenega najboljšega približka. Ker pa je kritično mišljenje nekaj, kar pogosto počnemo v vsakdanjem življenju, so se dijaki po vzorcu majevtike urili v kritičnem mišljenju s pomočjo dialogov iz različnih življenjskih situacij, kot npr. nakup avta, izbira ustreznega šolanja itd.	Anita Sekereš
16. 11. 2022	2. magyar nyelvű bérletes előadás: A Szibériai csárdás c. zenés vígjáték	MMÖNK, MNMI, Lendva, Lendvai KKI – A magyartanárok munkaközössége	2022. november 16-án, szerdán 19 órakor a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai megtekintették a budapesti József Attila Színház előadásában a Szibériai csárdás c. zenés vígjátékot a Lendvai Színház- és Hangversenyteremben. A diákokat Dancs Anna, Horvat Laura és Hozjan Simona kísérték el.	Anna Dancs
18. 11. 2022	Pohod proti zasvojenosti	Aktiv ŠVZ	V soboto, 18. 11. 2022, so Planinsko društvo Lendava, Policijska postaja Lendava in Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Lendava organizirali	Attila Horváth

			že tradicionalni Pohod proti zasvojenosti. Pohoda smo se udeležili tudi profesorji in dijaki DSŠ Lendava. Kljub nekoliko slabšemu vremenu smo pohod izpeljali v celoti.	
22. 11. 2022	Magyar földrajzvetélkedő	Tibor Tomšič	Az idei, Magyarország megyéiről szóló földrajzvetélkedőn három csapat vett részt. Az első helyet a Kepe Buda György és Pratnekar David Dawa alkotta csapat szerezte meg, Abraham Alida Kiara és Treiber Maja másodikkak lettek, Kančal Lucija és Vida Katarina pedig a harmadik helyet szereztek meg.	Tibor Tomšič
24. 11. 2022	Predavanje o mladostnikih v sodobni družbi	Tibor Tomšič	V četrtek, 24. 11. 2022, je imel predstavnik zavoda Mavrični bojovníki Dejan Kocon predavanje o mladostnikih v sodobni družbi za učiteljski zbor Dvojezične srednje šole Lendava in kasneje v sklopu skupnih govorilnih ur za starše dijakov.	Tibor Tomšič
24. 11. 2022	Področno tekmovanje v odbojki za dijakinje	Miha Horvat	V Ljutomeru je bilo 24. 11. 2022 področno tekmovanje v odbojki za dijakinje. Sodelovalo je pet ekip (srednjih šol). Našo šolo so zastopale Lana Sarjaš, Laura Horvat, Tia Tonković, Eva Čiček, Anabella Rogan, Nika Utroša in Tia Kontrec. Rezultati v skupini A: Gimnazija Ljutomer – Ekonomska šola MS 2:0; Ekonomska šola MS – Srednja zdravstvena šola Rakičan 2:0; Gimnazija Ljutomer – Srednja zdravstvena šola Rakičan 2:0. Rezultati v skupini B: Gimnazija MS – Dvojezična srednja šola Lendava 2:0. Tekma za 1. mesto: Gimnazija Ljutomer – Gimnazija MS 0:2. Tekma za 3. mesto: Ekonomska šola MS – Dvojezična srednja šola Lendava 2:0.	Miha Horvat
29. 11. 2022	Šolsko tekmovanje za Cankarjevo priznanje	slavisti	Na šolskem tekmovanju za Cankarjevo priznanje, ki je potekalo 29. novembra 2022, je sodelovalo 20 tekmovalcev. Dijaki gimnazijskega in strokovnih programov 1. in 2. letnika so brali pesniško zbirko Veronike Dintinjane V suhem doku, dijaki 3. in 4. letnika pesniško zbirko Janeza Menarta Srednjeveške pridige in balade, dijaki triletnih programov pa pesniško zbirko Miroslava Košute Božaj veter. Bronasto Cankarjevo priznanje bodo prejeli: Maja Treiber, Maja Dolenčič, Lana Vučko (mentor: Štefan Kardoš); Katarina Vida, Edvin Torhač, Kaja Tudjan, Nejc Hozjan, Tamara Gabor (mentorica: mag. Gabriela Zver) in Ana Jakšič, Lana Duh (mentorica: Saša Adorjan). Na regijsko tekmovanje, ki bo potekalo 17. januarja 2023 v organizaciji OŠ Črenšovci, so se uvrstili: Kaja Tudjan, Maja Treiber, Katarina Vida in Ana Jakšič.	mag. Gabriela Zver
30. 11. 2022	Tekmovanje »Best in English«	Alen Vugrinec in Doris Vöröš	V sredo, 30. 11. 2022, so dijaki naše šole prvič sodelovali na mednarodnem angleškem jezikovnem tekmovanju Best in English, ki ga razpisuje češko Ministrstvo za izobraževanje. Vsako leto sodelujejo šole iz širšega evropskega območja, saj tekmovanje poteka v spletni obliki. Na izpitu preverjajo bralno in slušno razumevanje ter slovnico.	Alen Vugrinec

30. 11. 2022	Šolsko tekmovanje iz razvedrilne matematike	Matej Vohar, Helena Antolin Tibaut, Simona Šamu, Sandra Sabo	30. 11. 2022 je na Dvojezični srednji šoli Lendava potekalo šolsko tekmovanje iz razvedrilne matematike. Tekmovalo je 16 dijakov, od tega so naslednji 3 dijaki prejeli bronasto priznanje: Aleks Grof (mentorica Sandra Sabo), Laura Horvat in Lana Magyar (obema mentorica Simona Šamu). Na državno tekmovanje se ni uvrstil nihče. Tekmovanje je organiziralo DMFA, izvedel pa ga je aktiv matematikov.	Matej Vohar
1. 12. 2022	Pišem za pravice 2022	Silvija Kolarič	Dijaki 1. letnika strokovnih in poklicnih programov, 2. b in vsi dijaki 3. letnika so se decembra pridružili maratonu pisanja apelov Pišem za pravice 2022, ki ga organizira Amnesty International. S pomočjo interaktivnih vsebin so dijaki obnovili znanja o človekovih pravicah ter se seznanili s primeri njihovih kršitev. Dejavnost se je zaključila z aktivnim zavzemanjem za človekove pravice, in sicer s pisanjem pisem podpore za zagovornike človekovih pravic. Nastalo je 125 pisem podpore, ki bodo s pomočjo Amnesty International posredovana končnim prejemnikom.	Silvija Kolarič
7. 12. 2022	Miklavževa spletna tržnica	Brigita Laj, Katarina Ferenc	V sredo, 7. 12. 2022, so se dijaki 3. k-razreda (ET), ki so zaposleni v učnem podjetju Neutral living d. o. o., udeležili spletne Miklavževe tržnice, ki jo je organizirala Centrala učnih podjetij Celje. Učno podjetje so predstavljali Iva Žoldoš – direktorica, Lea Goričanec – vodja tajništva in Fabijan Trstenjak – vodja prodaje. Preizkusili so se v vlogi kupca in prodajalca ter tako sklenili veliko virtualnih poslov. Na tržnici so trgovala tudi druga slovenska učna podjetja. Virtualno so prodajali potovanja, glamping aranžmaje, adrenalinska doživetja, pohišstvo, testenine in druge zanimive storitve oz. izdelke. Dijaki so tako pridobili veliko znanja in izkušenj na področju trženja in komunikacije.	Brigita Laj
8. 12. 2022	Področno tekmovanje v odbojki za dijake	Miha Horvat	V Ljutomeru je v četrtek, 8. 12. 2022, potekalo področno tekmovanje v odbojki za dijake. Sodelovalo je osem ekip (srednjih šol). Našo šolo so zastopali: Luka Gavrilovič, Primož Glavač, Anel Hac Györköš, Mai Lebar, Niko Houbar, Nejc Nagy in Beat Juranovič. Rezultati v skupini A: Dvojezična srednja šola Lendava – Ekonomska šola MS 0:2; Ekonomska šola MS – Srednja gostinska šola Radenci 2:1; Dvojezična srednja šola Lendava – Srednja gostinska šola Radenci 0:2. S tem rezultatom smo v skupini A zasedli 3. mesto in se nismo uvrstili v nadaljnje tekmovanje.	Miha Horvat
8. 12. 2022	Muravidéki szavalóverseny –	Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet,	A Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet idén újra a hagyományos formájában szervezte meg a „Muravidéki magyar szavalóversenyt” Hosszúfaluban, a	Anna Dancs

	Prekmursko madžarsko recitatorsko tekmovanje	Lendva – Zavod za kulturo madžarske narodnosti, Lendava	faluotthonban. Az idei versünnepen Petőfi Sándortól volt a kötelező vers, a másik pedig szabadon választott líra volt. Az idei zsűri tagjai: Tóth Erzsébet, Tompa Gábor Kornél és dr. Zágorec-Csuka Judit a középiskolásokat összevontan értékelte. A középiskolásoknak 2022. december 8-án, csütörtökön volt a megmérettetés. A következő két diák versenyzett és képviselte iskolánkat: Tóth Milán Máté, első helyen végzett és arany elismerésben részesült, valamint; Ježovnik Eva 3. helyezést ért el, és bronz elismerésben részesült. Tóth Milán Máté (Szakközépiskolai képzés 3.K-kt osztályos vegyésztechnikus diákja a következő két verset szavalta: Petőfi Sándor: Az apostol (részlet); Babits Mihály: Cigánydal. Ježovnik Eva (Gimnázium 1. a osztályos diáklány) a következő két verset szavalta: Petőfi Sándor: Föltámadott a tenger; Varga József: Meddig magyar a magyar? A két középiskolás felkészítő tanára Dancs Anna tanárnő volt. * * * Zavod za kulturo madžarske narodnosti je tudi letos v vaškem domu v Dolgi vasi v četrtek, 8. decembra 2022, organiziral prekmursko madžarsko recitatorsko tekmovanje. Ker je letošnje leto jubilejno leto Sándorja Petőfija, so srednješolci kot obvezno pesem recitirali eno od njegovih pesmi, potem pa še poljubno izbrano. Našo šolo sta zastopala dva dijaka, in sicer Milán Máté Tóth, ki je zasedel prvo mesto in tako prejel zlato priznanje, ter Eva Ježovnik, ki je dosegla tretje mesto in prejela bronasto priznanje. Člani letošnje žirije, ki so ocenjevali dijake, so bili Erzsébet Tóth, Gábor Kornél Tompa in dr. Judit Zágorec-Csuka. Milán Máté Tóth (dijak 3. k-razreda, program Kemijski tehnik) je recitiral naslednji pesmi: Sándor Petőfi: Az apostol (részlet); Mihály Babits: Cigánydal. Eva Ježovnik (dijakinja 1. a-razreda, program Gimnazija) je recitala naslednji pesmi: Sándor Petőfi: Föltámadott a tenger; József Varga: Meddig magyar a magyar? Mentorica obeh dijakov je bila učiteljica Anna Dancs.	
8. 12. 2022	3. magyar nyelvű előadás: A Vadak Ura c. musical-show	MMÖNK, MNMI, Lendva, Lendvai KKI – A magyartanárok munkaközössége	2022. december 8-án, csütörtökön a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai megtekintették a A TBG Productions és a Soproni Petőfi Színház előadásában A Vadak Ura - The Covenant c. musical-showot. A diákokat Dancs Anna, Sekereš Anita és Horvat Laura kísérték el.	Anna Dancs

8. 12. 2022	Tržnica poklicev – Szakmabörze	strokovni delavci	Naša šola je v okviru karierne orientacije sodelovala na Tržnici poklicev na Dvojezični osnovni šoli Genterovci. Izobraževalne programe naše šole so zainteresiranim učencem in njihovim staršem predstavili dijaki in učitelji naše šole. * * * Iskolánk a pályaválasztási program keretében közreműködött a Göntérházi Kétnyelvű Általános Iskola Szakmabörzéjén. Iskolánk diákjai és tanárai bemutatták a programjainkat az édeklő tanulóknak és szülőknak.	Alenka Lovrenčec
14. 12. 2022	Razredna ura malo drugače	Katarina Ferenc	V sredo, 14. decembra 2022, so dijaki 2. e-razreda programa Trgovec v okviru razredne ure obiskali center za družine Perec v Lendavi. Dijaki so najprej spoznali dejavnosti, ki jih v Percu izvajajo, in nato narisali mozaik iz toliko delov, kolikor je bilo dijakov. Vsak dijak je opisal svojo posebnost, po kateri izstopa. Nato so se pogovarjali o drugačnosti in izpostavili pozitivne lastnosti sošolcev ter se tako še bolje spoznali. Delavnico, ki je potekala v sproščenem vzdušju, sta vodili Laura Kovač in Alja Hajdinjak.	Katarina Ferenc
19. 12. 2022	2. teden dejavnosti	ŠRT	V prvih dneh 2. tedna dejavnosti so vsi dijaki šole, tako kot lani, izdelovali različne božično-novoletne izdelke. Pri tem so bili zelo izvirni, ustvarjalni in kreativni. V sredo, 21. 12. 2022, ko smo na šoli izvedli za učence pomurskih osnovnih šol dan odprtih vrat, so naši dijaki odšli v Mursko Soboto, kjer so si v kinu ogledali božični film in tekmovali v bowlingu. Ob vrnitvi so se v telovadnici šole udeležili okroglega mize o podjetništvu, nadaljnjem študiju in priložnostih, ki jih nudi lokalno okolje. Ostale dneve so dijaki imeli različne dejavnosti in delavnice: Nenehno na trnih, Kako postati uspešen?, knjižnično informacijska znanja, zdravstvena vzgoja, Flora in favna v porečju reke Mure, razstava in predavanje o generalu Maistru, tekmovanje iz virtualne nogometne igre FIFA, delavnica Janija Pravdiča z naslovom Mladi, varnost, nasilje in droge, ustvarjalne delavnice v Hiši rokodelstev v Dobrovniku, priprava okusnih sladice brez peke in peka prazničnih dobrot. Letošnji drugi, praznično obarvan teden dejavnosti smo v petek, 23. 12. 2022, zaključili z božičnim bazarjem in tradicionalno proslavo ob dnevu samostojnosti in enotnosti ter jelkovanjem.	Natalija Pavošević Žoldoš
19. 12. 2022	Rokometni El clasico	Aktiv ŠVZ	V ponedeljek, 19. 12. 2022, so se ekipe dijakov zaključnih letnikov in ekipe mlajših letnikov pomerile med sabo na šolskem rokometnem "El Clasicu". Z rezultatom 10:8 so se zmage veselili dijaki zaključnih letnikov.	Attila Horváth
19. 12. 2022	Nenehno na trnih – Folyamatos szorongásban	Center Šteker – Društvo IndiJanez	Dijaki so se v delavnici preko predavanj, pogovorov, različnih iger in izmenjav izkušenj seznanili z anksioznostjo oziroma tesnobe. Pobljše so spoznavali telesne in vedenjske odzive, povezane z anksioznostjo. Naučili so se razlikovati	Alenka Lovrenčec

			med anksioznostjo kot občutkom, stresom in anksioznimi motnjami ter spoznali vire pomoči za boljše duševno zdravje. A foglalkozáson a diákok előadások, beszélgetés, játékok és eszmecsere által ismerkedtek a szorongás tényével. Megismerték a szorongással járó fizikai és viselkedési reakciókat. Megtanulták megkülönböztetni a szorongást mint érzést, a stresszt és a szorongásos zavarokat, valamint azt, hogyan találhatnak segítséget, és erősítsék lelki egészségüket.	
20. 12. 2022	Hiša poliedrov, Hiša EU, Državni zbor	Simona Šamu	V torek, 20. 12. 2022, je Aktiv učiteljev matematike DŠŠ Lendava skupaj s prof. Silvijo Kolarič organiziral strokovno ekskurzijo v Ljubljano, kjer smo si z dijaki 3. in 4. letnikov (3. a, 3. c, 3. k in 4. g) ogledali razstavi Hiša poliedrov in Hiša EU. Ogledali smo si tudi Državni zbor, kjer nas je prijazno sprejel poslanec Darko Krajnc.	Simona Šamu
20. 12. 2022	Műhelymunkák a Kézművészek Házában Dobronakon – Ustvarjalne delavnice v Hiši rokodelstev v Dobrovniku	Strokovni aktiv učiteljic madžarščine – A magyartanárok munkaközössége in Anna Dancs	2022. december 20-án, kedden a Lendvai Kétnyelvű Középiskola 1. a és 2. a osztály diákjai a Tevékenységi hét keretében Dobronakon a Kézművészek Házában mézeskalácsot díszítettek és angyalokat csuhéból készítettek az iskolánk által szervezett adventi bazárra. A diákok valamennyien nagyon jól érezték magukat, élvezték az alkotás szépségét. Megnézték a Dobronoki Görgy-házat is, valamint a nemrégiben nyílt pajta néprajzi kincseit. Anyagilag a műhelymunkát a lendvai Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet és az iskolánk tették lehetővé. Kísérő tanárok: Sekereš Anita, Horvat Laura, Kovač Ildikó, Sabo Sibila és Dancs Anna. * * * Dijaki 1. a- in 2. a-razreda so v torek, 20. 12. 2022, v sklopu tedna dejavnosti v dobrovniški Hiši rokodelstev krasili medenjake in izdelovali angelčke iz ličja za božični bazar. Med ustvarjanjem so se zelo zabavali. Poleg tega so si ogledali tudi Hišo Györgyja Dobronokija z nedavno odprtim skednjem. Delavnico sta finančno omogočila Zavod za kulturo madžarske narodnosti Lendava in Dvojezična srednja šola Lendava. Dijake so spremljale profesorice Anita Sekereš, Laura Horvat, Ildikó Kovač, Sibila Sabo in Anna Dancs.	Anna Dancs
21. 12. 2022	Dan dejavnosti v Maximusu	razredniki, nadomestni razredniki	V sredo, 21. 12. 2022, so naši dijaki bili na dnevu dejavnosti v Maximusu, saj smo v prostorih šole gostili učence osnovnih šol. Naši dijaki so bili razdeljeni v tri skupine. Eni so tekmovali v bowlingu, drugi so dobili nekaj prostega časa, tretji pa so si ogledali film z božično tematiko, ki so ga izbrali dijaki. Nato so se	mag. Gabriela Zver

			skupine zamenjale. Po vrnitvi iz Maximusa so se dijaki udeležili okrogle mize s predstavniki podjetij, ki so predstavili svoje poglede na možnosti zaposlovanja mladih v našem okolju.	
21. 12. 2022	Dan odprtih vrat	Učitelji DŠŠL	Skupaj s Pomursko gospodarsko zbornico in lokalnimi podjetji smo organizirali dan odprtih vrat, na katerega smo povabili učence 8. in 9. razredov iz lokalnega okolja. Gostili smo 6 osnovnih šol in okrog 220 osnovnošolcev ter njihove učitelje. V šolski športni dvorani so se na tržnici poklicev predstavila podjetja: Arcont d. d., Daihen Varstroj d. d., Elektromaterial Lendava d. o. o., Elrad Electronics d. o. o., Farmtech d. o. o., GEea Vipoll d. o. o., Klima center Tratnjek d. o. o., Lek d. d., Medicop d. o. o., Nafta Strojna d. o. o., Roto - Pavlinjek d. o. o., Varis d. o. o., Virs d. o. o. in Xal svetila d. o. o. Za osnovnošolce smo organizirali tudi delavnice, ki so jih izvedli naši učitelji.	Lučka Bačič
22. 12. 2022	Področno tekmovanje v košarki za dijake	Attila Horváth	V Ljutomeru je v četrtek, 22. 12. 2022, potekalo področno tekmovanje v košarki za dijake. Sodelovalo je šest ekip (srednjih šol). Našo šolo so zastopali: Blaž Gönc, Žan Horvat, Erik Krampač, Tino Vučko, Žan Evgen Gazdag, Tilen Vehab, Rok Sekereš, Filip Utroša, Urh Bažika. Naša šola je v skupini A igrala proti Ekonomski šoli Murska Sobota in Gimnaziji Murska Sobota. Po dveh porazih smo v skupini A zasedli 3. mesto in se nismo uvrstili v nadaljnje tekmovanje.	Attila Horváth
22. 12. 2022	Mladi, varnost, nasilje in droge – Ifjúság, biztonság, erőszak és kábítószer	Janez Pravdič	V pogovornih delavnicah je predavatelj Janez Pravdič skupaj z dijaki prvega letnika iskal odgovore na vprašanja o tem, ali želimo živeti v družbi, kjer vlada nasilje, ali pa v urejeni družbi, v kateri so prebivalci srečni in svobodni. Dijaki so spoznali naslednje teme: pravice prebivalcev glede varnosti, odgovornost storilcev prekrškov in kaznivih dejanj, spoštovanje zasebnosti tudi pri uporabi spletnih aplikacij ter vpliv uživanja prepovedanih drog na posameznika in družbo. Janez Pravdič előadó az elsőéves diákokkal egy foglalkozás keretében kereste a választ a következő kérdésekre: erőszakos társadalomban akarunk-e élni, vagy egy rendezett társadalomban, ahol az emberek boldogok és szabadok? A diákok megismerkedtek a polgárok biztonsággal kapcsolatos jogaival, a szabálysértők és a bűnözők felelősségével, a magánélet tiszteletben tartásával, beleértve az online alkalmazások használatát, valamint a kábítószer-fogyasztás egyénre és társadalomra gyakorolt hatásával.	Alenka Lovrenčec
9. 01. 2023	Rezultati literarnega natečaja Sándorja Szúnyogha/A Szúnyogh	MNMI Lendva, a magyartanárok	9. januarja 2023 je bila sinagoga v Lendavi spet polna. V programu z naslovom »... če utihnem, viharji nosijo moj glas naprej ...« so se spomnili pred 25 leti preminulega Sándorja Szúnyogha, enega najpomembnejših avtorjev manjšinske	Anna Dancs

	Sándor fogalmazási verseny eredményei	munkaközössége – ZKMN Lendava	književnosti v Sloveniji, in predali po njem poimenovano nagrado in priznanja zmagovalcem literarnega natečaja. V pesniško-glasbenem programu so prisotni lahko prisluhnili pesmim Sándorja Szúnyogha iz njegove zadnje pesniške zbirke. Letos je nagrado Sándorja Szúnyogha prejela Alja Gal, učenka 7. razreda DOŠ Genterovci, z esejem Nek deževen, jesenski dan. Rezultati tekmovanja v šolskem letu 2022/2023 za srednješolce: Srednja šola – 1. in 2. letnik: 1. mesto: Maja Treiber, DSŠ Lendava, in Zsombor Kovač, SPTŠ Murska Sobota (obiskuje ure fakultativnega pouka madžarščine na DSŠ Lendava); 2. mesto: Alida Kiara Abraham, DSŠ Lendava; 3. mesto: Eva Ježovnik, DSŠ Lendava. Srednja šola – 3. in 4. letnik: 1. mesto: Filip Franc Bažika, DSŠ Lendava; 2. mesto: Lara Bogdan, SZŠ Murska Sobota (obiskuje ure fakultativnega pouka madžarščine na DSŠ Lendava); 3. mesto: Noemi Njakaš, DSŠ Lendava. Dijake so spremljale učiteljice Anna Dancs, Aleksandra Horvat in Hermina László.	
10. 01. 2023	4. bérletes előadás: Legénybúcsú című kétfelvonásos vígjáték	A magyartanárok munkaközössége, MNMI, MMÖNK	2023. január 10-én, pénteken a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai megtekintették a Legénybúcsú című kétfelvonásos vígjátékot. A diákokat László Hermina magyartanár kísérte el.	Aleksandra Horvat
11. 01. 2023	Področno prvenstvo v badmintonu	Miha Horvat	Dvojezična srednja šola Lendava je v sredo, 11. 1. 2023, organizirala srednješolsko področno tekmovanje za nelicencirane dijake in dijakinje. V športni dvorani DSŠ Lendava se je zbralo 33 dijakov in 13 dijakinj iz prekmurskih srednjih šol. Odigranih je bilo skoraj 100 tekem, na katerih smo lahko videli zelo zanimive in izenačene boje za najvišja mesta. Našo šolo je zastopalo 28 dijakov in dijakinj, ki so dosegli zelo dobre uvrstitve. Nelicencirani dijaki: 1. mesto: Dorian Hranilovič, DSŠ Lendava; 2. mesto: David Gabor DSŠ, Lendava; 3. mesto: Luka Gavrilovič, DSŠ Lendava, Nejc Vučko GFML. Na državno tekmovanje sta se pri dijakih uvrstila še Žan Litrop in Anej Horvat. Nelicencirane dijakinje: 1. mesto: Anemari Žnuder, EŠ MS; 2. mesto: Nuša Senčar, GFML; 3. mesto: Laura Horvat DSŠ Lendava, Lana Bukovec EŠ MS. Na državno tekmovanje se je pri dijakinjah uvrstila še Anemari Jaklin Zadravec.	Attila Horvárh
12. 01. 2023	Šolsko tekmovanje iz psihologije	Doris Vöröš	12. januarja 2023 je na naši šoli potekalo šolsko tekmovanje iz znanja psihologije. Tekmovanja so se udeležili dijaki 2. a- in 2. b-razreda. Tema tekmovanja so bila Čustva in komunikacija. Na državno tekmovanje sta se uvrstila Maja Dolenčič in Miha Pintarič.	Doris Vöröš
17. 01. 2023	Rezultati po končanem regijskem tekmovanju	slavisti	V torek, 17. 1. 2023, so se naši dijaki udeležili regijskega tekmovanja za Cankarjevo priznanje, ki je potekalo na OŠ Črenšovci. Dijaki vseh programov 1. in 2. letnika so ponovno prebirali in analizirali pesniško zbirko Veronike Dintinjane	mag. Gabriela Zver

	za Cankarjevo priznanje 2022/23		V suhem doku, dijaki 3. in 4. letnika roman Umberta Eca Ime rože, dijaki triletnih programov pa zbirko Miroslava Košute Božaj veter. Bronasto priznanje, ki se po novem podeljuje tudi na regijskem tekmovanju, prejmejo: Ana Jakšič (program Trgovec, mentorica Saša Adorjan), Kaja Tudjan (program Ekonomski tehnik, mentorica mag. Gabriela Zver) in Maja Treiber (program Gimnazija, mentor Štefan Kardoš). Na državno tekmovanje, ki bo potekalo na OŠ Zreče 11. 3. 2023, se je uvrstila Ana Jakšič (program Trgovec, mentorica Saša Adorjan).	
17. 01. 2023	Rezultati po regijskem in državnem tekmovanju za Cankarjevo priznanje 2022/23	Aktiv slavistov	V torek, 17. 1. 2023, so se naši dijaki udeležili regijskega tekmovanja za Cankarjevo priznanje, ki je potekalo na OŠ Črenšovci. Dijaki vseh programov 1. in 2. letnika so ponovno prebirali in analizirali pesniško zbirko Veronike Dintinjane V suhem doku, dijaki 3. in 4. letnika roman Umberta Eca Ime rože, dijaki triletnih programov pa zbirko Miroslava Košute Božaj veter. Bronasto priznanje, ki se po novem podeljuje tudi na regijskem tekmovanju, prejmejo: Ana Jakšič (program Trgovec, mentorica Saša Adorjan), Kaja Tudjan (program Ekonomski tehnik, mentorica mag. Gabriela Zver) in Maja Treiber (program Gimnazija, mentor Štefan Kardoš). Na državno tekmovanje, ki je potekalo 11. 3. 2023, se je uvrstila Ana Jakšič (program Trgovec, mentorica Saša Adorjan).	mag. Gabriela Zver
18. 01. 2023	Predstavitve študija na Filozofski fakulteti Maribor	Alenka Lovrenčec	Dijakom 3. in 4. letnika gimnazije ter drugim zainteresiranim dijakom so dr. Anna Kolláth, dr. Péter Gaál in študentka Martina Gaal predstavili študijske programe Filozofske fakultete Maribor s poudarkom na študiju madžarskega jezika in književnosti ter lektorata za madžarski jezik. Predstavili so tudi zanimivosti iz študentskega življenja in mobilnost študentov.	Alenka Lovrenčec
18. 01. 2023	Področno prvenstvo v malem nogometu	Borut Petkovič	V sredo, 18. 1. 2023, so se naši dijaki udeležili področnega prvenstva v malem nogometu za dijake srednjih šol. Tekmovanje je bilo na naši šoli, sodelovalo je osem ekip (srednjih šol). Tekmovanje je potekalo po pokalnem sistemu, torej na direktno izpadanje. V četrtfinalu so se naši dijaki pomerili z Gimnazijo Murska Sobota. Tekma se je končala z rezultatom 2:2. Odločali so kazenski streli, pri katerih so imeli več sreče dijaki Gimnazije M. Sobota. Naši dijaki so odigrali še tekmo proti Srednji zdravstveni šoli Murska Sobota, zmagali s 4:0, vendar pa ta tekma ni odločala o ničemer več. Našo šolo so zastopali: Niko Houbar, Rok Horvat, Alan Vida, Santino Nikolič, Primož Glavač, Luka Časar, Anej Horvat, Jan Farkaš, Nik Fras, Žan Horvat, Kimi Lavrenčič in Žiga Gonza.	Attila Horváth
18. 01. 2023	Zaključna prireditev projekta Knjižni molj/A	Lendvai Városi Könyvtár, KKI Lendva	V sredo, 18. januarja 2023, so programski vodje zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava podelili priznanja in knjižne nagrade dijakom Dvojezične srednje	Anna Dancs

	Könyvmoly című projekt zárórendezvénye	magyartanárai – Mestna knjižnica Lendava, profesorice madžarščine na DSŠ Lendava	šole Lendava. Ti so v okviru projekta Knjižni molj morali prebrati knjigo po lastni izbiri in o njej napisati prispevek. V projektu je sodelovalo 51 dijakov. Po besedah vodje programa Amande Horvat je cilj programa spodbujati branje v madžarskem jeziku. Dijakom so pri delu pomagale učiteljice madžarščine Anna Dancs, Aleksandra Horvat, Laura Horvat, Hermina László, Sibila Sabo in Anita Sekereš. Zaključna prireditev za srednješolce je potekala na Dvojezični srednji šoli Lendava, kjer so knjižničarke iz Zalaegerszega izvedle predavanje z naslovom O tebi – zate, kamor so vključile dela izbranih sodobnih madžarskih avtorjev. * * * 2023. január 18-án, szerdán a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjainak a Lendvai Városi Könyvtár programfelelősei kiosztották az elismeréseket és az ajándékkönyveket. A projekt részeként a diákoknak el kellett olvasni egy általuk választott könyvet, és erről dolgozatot kellett írni. A projektben 51 középiskolás vett részt. Horvat Amanda programfelelős elmondása szerint a program célja az olvasás megszerettetése és népszerűsítése. A diákok munkáját Dancs Anna, Horvat Aleksandra, Horvat Laura, László Hermina, Sabo Sibila és Sekereš Anita magyartanárok segítették. A középiskolások számára a zárórendezvényt iskolánkban, a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában tartották meg, ahol a zalaegerszegi könyvtárosok tartottak előadást „Rólad – Neked” címmel válogatott kortás magyar szerzők műveiből.	
20. 01. 2023	Informativa 2023	Alenka Lovrenčec	Dijaki 4. a-, 4. c-, 4. d-, 4.k, 5. g- in 5. h-razreda so se udeležili 14. Informative, največjega vseslovenskega sejma izobraževanja in poklicev, ki se je odvijal na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Dijaki so si lahko na enem mestu pridobili vse relevantne informacije o visokošolskih in višješolskih programih, poklicni orientaciji, zaposlovanju, štipendiranju, študentskih domovih, prehrani itd. Predstavile so se vse slovenske univerze s svojimi dodiplomskimi študiji, tuje izobraževalne institucije, zaposlovalci in štipenditorji. Na sejmu so vzporedno potekala tudi različna predavanja.	Alenka Lovrenčec
25. 01. 2023	Predstavitve vpisa na Policijsko akademijo in predstavitev poklica	Alenka Lovrenčec	Dijakom zaključnega letnika je ga. Suzana Rauš s Policijske uprave Murska Sobota predstavila poklic policista, vpisni postopek in pogoje vpisa na Višjo policijsko šolo.	Alenka Lovrenčec
25. 01. 2023	Državno prvenstvo v badmintonu	Miha Horvat	V sredo, 25. 1. 2023, smo na Dvojezični srednji šoli Lendava organizirali državno posamično srednješolsko prvenstvo v badmintonu. Tekmovanja se je udeležilo 86 dijakov in dijakinj iz šestintridesetih srednjih šol. Tekmovali so v kategorijah	Attila Horváth

			licencirani dijaki in dijakinje (na dva dobljena niza do 15 točk) ter v kategoriji nelicencirani dijaki in dijakinje (en dobljeni niz do 21 točk). V kategoriji licenciranih dijakov je prvo mesto osvojil Žiga Podgoršek (Gimnazija Šentvid Ljubljana), ki je bil v finalu boljši od Kevina Lina Lenarčiča (Šolski center Kranj). Tretje mesto sta osvojila Jan Krumpak (Gimnazija Ledina) in Tadej Jelenc (Srednja zdravstvena šola Ljubljana). V kategoriji licenciranih dijakinj je zmagala Anja Blazina (Gimnazija Bežigrad), ki je v finalu premagala Niko Bedič (Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer). Tretje mesto sta osvojili Iva Koša (Gimnazija Bežigrad) in Mia Gleich (Prva gimnazija Maribor). V kategoriji nelicencirani dijaki je prvo mesto osvojil domačin Dorian Hranilović (Dvojezična srednja šola Lendava), ki je v finalu premagal Timoteja Ušeničnika (Šolski center Kranj). Tretje mesto sta osvojila naš David Gabor (Dvojezična srednja šola Lendava) in Sergej Kostić (Srednja elektro-računalniška šola Maribor). V kategoriji nelicencirane dijakinje je zmagala Mia Bratkovič (Srednja ekonomska šola in gimnazija Maribor), ki je v finalu premagala Katjo Bratuša (Šolski center Novo mesto). Tretje mesto sta osvojili Lana Cizerle (Šolski center za pošto, ekonomijo in telekomunikacije Ljubljana) in Enya Moltara (Gimnazija Bežigrad). Našo šolo so zastopali še: Luka Gavrilović – nelicencirani dijaki, 5.–8. mesto; Žan Litrop – nelicencirani dijaki, 9.-16. mesto; Anel Hac Györköš – licencirani dijaki, 5.–8. mesto; Laura Horvat – nelicencirane dijakinje, 9.– 14. mesto; Kaja Litrop, Blaž Gönc, Anemari Jaklin Zadavec – niso se uvrstili v izločilne boje.	
26. 01. 2023	Področno prvenstvo v streljanju z zračnim orožjem	Attila Horváth	V četrtek, 26. 1. 2023, so se trije dijaki naše šole v Murski Soboti udeležili področnega prvenstva za srednje šole v streljanju z zračnim orožjem. V kategoriji puška standard je Tessa Timar zasedla tretje mesto med dijakinjami, Milán Galambos in Nik Jaklin pa sta med dijaki bila peti in šesti. V ekipni konkurenci je omenjena trojica osvojila drugo mesto oz. srebrno kolajno.	Attila Horváth
27. 01. 2023	Srečanje projektnih partnerjev v sklopu projekta HEDROM	Klementina Črešnjovec in Doris Vöröš	V petek, 27. 1. 2023, je na naši šoli potekalo srečanje projektnih partnerjev v sklopu projekta HEDROM – Higher education for Roma. Organizacije, ki so se udeležile srečanja, so Gospodarska šola Čakovec, Pučko otvoreno učilište Čakovec in Ljudska univerza Lendava.	Klementina Črešnjovec
30. 01. 2023	40-urno usposabljanje učiteljev DSŠL v sklopu projekta HEDROM	Ljudska univerza Lendava	Učitelji DSŠ Lendava so v času zimskih počitnic opravili usposabljanje na temo kakovostnega sodelovanja z romskimi dijaki z naslovom »Učitelj, ki razume«. Usposabljanje je vodila Ljudska univerza Lendava: predstavica romske skupnosti Nataša Horvat, Laura Kovač in direktorica LU Rahela Hojnik Kelenc. Usposabljanje je trajalo 5 dni, od 30. 1. do 3. 2. 2023, na naši šoli. Med usposabljanjem so učitelji s pomočjo teoretičnih dognanj in osebnih zgodb	Klementina Črešnjovec

			spoznali zgodovino, kulturo, jezik in življenjske okoliščine Romov, s poudarkom na izzivih v izobraževanju Romov. Prav tako so bile predstavljene metode dela z dijaki, ki temeljijo na inkluziji, medkulturnosti in spoštovanju različnosti. Na koncu usposabljanja smo obiskali romsko naselje Dolga vas, kjer so učitelji spoznali njihov način življenja, jezik in kulturo.	
30. 01. 2023	Erasmus+ tečaj iz digitalnega marketinga	Učitelji udeleženci	V okviru projekta Erasmus+ "Segamo čez meje" so se v času od 30. 1. do 10. 2. 2023 štiri učiteljice udeležile tečaja digitalnega marketinga na Tenerifu. Spoznale so osnove digitalnega marketinga, uporabe spletnih orodij, ustvarjanja digitalnih vsebin in zakonitosti, ki jih je treba pri tem poznati.	Lučka Bačič
6. 02.2023	Šolsko tekmovanje iz nemščine	Aktiv nemčistov	V četrtek, 5. 1. 2023, je bilo organizirano in izvedeno šolsko tekmovanje iz nemščine za dijake 3. in 4. letnikov. Hanna Laj, dijakinja 3. a-razreda, je prejela bronasto priznanje.	Alen Vugrinec
7. 02. 2023	Rezultati natečaja za najboljši doodle 2022/23	Organizatorici natečaja, mag. Gabriela Zver, Klementina Črešnjovec	V času, ko živimo kot aktivni uporabniki Googlovih storitev, ne moremo prezreti doodlov, t. i. priložnostnih logotipov, risb, ki obeležujejo različne praznike, posebne dneve, slavijo obletnice rojstnih dnevv znanih osebnosti. Tako smo tudi letos povabili dijake, ki jih zanima svet književnosti, da so v priložnostni risbi prikazali svojega najljubšega avtorja (slovenskega ali tujega, o katerem se učijo ali so se učili pri pouku slovenščine). Doodle naj bi avtorja ali njegovo delo predstavil vsebinsko zanimivo, izvirno in likovno ustvarjalno. Komisija v sestavi štirih slavistov šole (Lijane Hanc Krapec, Štefana Kardoša, mag. Gabriele Zver in Saše Adorjan) ter profesorice likovne vzgoje Klementine Črešnjovec je točkovala doodle, ki so ustrezali razpisu. Doodli so bili v času vrednotenja anonimni, šele seštevek vseh točk je razkril zmagovalce. Tako je 1. mesto dosegla Iva Žoldoš iz 3. k, 2. mesto Niko Houbar iz 4. k in 3. mesto Taja Gönc iz 2. g. Nagrajenci so prejeli za nagrado knjigo po svoji izbiri, USB-ključ in priznanje, drugi sodelujoči dijaki pa pohvalo.	mag. Gabriela Zver
7. 02. 2023	Prešernov dan, slovenski kulturni praznik/Február 8-a, a szlovén kultúra napja	Štefan Kardoš, Anna Dancs	Dan pred letošnjim Prešernovim dnevom (7. februarja 2023) smo se na Dvojezični srednji šoli Lendava poklonili slovenski kulturi z ogledom dokumentarnega filma o pokojnem pesniku Milanu Vincetiču in kvizom o filmu. Dijaki, ki so bili najuspešnejši pri reševanju kviza, so prejeli knjižno nagrado, in sicer zbirko še neizdanih pesmi Milana Vincetiča z naslovom Postile (knjižne nagrade je prejelo 15 dijakov iz različnih programov in letnikov). V kulturnem programu so sodelovali dijaki 2. a-razreda Alida Kiara Abraham, György Buda Kepe in David Dawa Pratnekar pod mentorskim vodstvom prof. Anne Dancs in Štefana Kardoša. * * *	Štefan Kardoš

			2023. február 7-én, az idei szlovén kultúra napját megelőző napon a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában egy Vincetič Milan néhai költőről készült dokumentumfilm megtekintésével és a filmről szóló vetélkedővel tiszteltük a szlovén kultúra előtt. A vetélkedőt legeredményesebben megoldó diákok könyvjutalomban részesültek, mégpedig Milan Vincetič Postile című, kiadatlan verseiből álló gyűjteményét (a könyvjutalomban 15 diák részesült különböző programokból és évfolyamokból). A kulturális programban a 2. a osztály diákjai: Abraham Alida Kiara, Kepe Buda György és Pratnekar David Dawa vettek részt Dancs Anna és Kardoš Štefan tanárok mentorálásával.	
9. 02. 2023	Zimski športni dan	Aktiv ŠVZ	V tednu po zimskih počitnicah, 9. 2. 2023, smo na Dvojezični srednji šoli Lendava organizirali zimski športni dan. Dijaki so lahko izbirali med tremi aktivnostmi: smučanjem ali deskanjem na Rogli, pohodom Pot med krošnjami na Rogli in drsanjem/samoobrambo/streljanjem z zračno puško v Lendavi.	Attila Horváth
15. 02. 2023	Predavanje: Boj proti trgovini z ljudmi	Alenka Lovrenčec	Predavanje je izvedel Rok Trdina z Ministrstva za notranje zadeve, ki je dijakom 2. letnika predstavil problem razširjenosti trgovine z ljudmi, ki se najpogosteje pojavlja kot zloraba posameznika z namenom prostitucije, suženjstva, odstranitve organov za namen nelegalne transplantacije, prisilnega izvajanja kaznivih dejanj, izkoriščanja delovne sile, služabništva, beračenja, trgovine z organi, človeškimi tkivi in krvjo. Dijake je opozoril na previdnost in jim predstavil samozaščitne ukrepe.	Alenka Lovrenčec
15. 02. 2023	Debatna delavnica Za in proti	Alen Vugrinec	V četrtek, 9. 2. 2023, so vsi dijaki gimnazijskega programa imeli debatno delavnico, ki so jo vodili sodelavci iz zavoda Za in proti (ZIP). Govora je bilo predvsem o kohezijski politiki, delovanju Evropske unije in seveda o debati. Na zelo zanimiv način so se naučili veliko o poteku dialoga, nastopanju in samem debatiranju. Na koncu delavnice so izvedli tudi malo debato.	Alen Vugrinec
15. 02. 2023	Šolsko tekmovanje iz španskega jezika - Dilo en español	Doris Vöröš	V sredo, 15. februarja 2023, je preko spleta potekalo šolsko tekmovanje iz španskega jezika (Dilo en español) za dijake 3. letnika. Udeležila se ga je dijakinja Dora Györköš, ki se je uvrstila na državno tekmovanje.	Doris Vöröš
21. 02. 2023	Pust 2023	Dijaška skupnost DSŠL	Na pustni torek leta 2023 je dijaška skupnost DSŠL Lendava organizirala tradicionalno pustovanje, kjer so se med sabo pomerili našemljeni razredi. Štiričlanska žirija je najboljše ocene podelila 5. h-razredu, ki so prikazali napet boksarski dvoboj. Z drugim mestom se lahko pohvalijo Sneguljčica in sedem palčkov iz 3. a-razreda, na tretje mesto pa se je uvrstil senilni župnik iz 2. a-razreda.	Tibor Tomšič

22. 02. 2023	Petőfi Sándor tanulmányi verseny iskolai fordulója	A magyartanárok munkaközössége	2023. február 22-én került sor a Petőfi Sándor tanulmányi verseny iskolai fordulójára, amelyen tizenöt diák indult, közülük ketten fakultatív tantárgyként tanulják a magyart. A diákok idén Wolfgang Herrndorf német író Csikk című regényét olvasták, amely egyrészt kettős nevelődésű regény, másrészt epikus road movie, kallódó fiatalokról szól a szellemesen és ötletesen bonyolított cselekményben. A diákokat Horvat Laura, László Hermina, Sabo Sibila és Sekereš Anita magyartanárok segítették a felkészülésben.	Aleksandra Horvat
24. 02. 2023	Predavanje o turizmu	Brigita Laj	Dijaki programov Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI ter dijaki 1. letnika programa Gimnazija so se v petek, 24. 2. 2023, udeležili dveh predavanj na temo turizem. Izvedli sta ju profesorici Fakultete za turizem Univerze v Mariboru. Profesorica dr. Maja Turnšek je imela predavanje z naslovom Zgodbe in oblikovanje turističnih produktov, s praktičnimi primeri je predstavila uporabnost znanja o zgodbah za oblikovanje produktov v turizmu. Predavanje na temo Kreativni turistični oglasi in turistična terminologija je potekalo v angleščini, predavala je profesorica dr. Biljana Božinovski. Dijaki so na zanimiv način spoznali, kako pomembna je kakovostna reklama za razvoj turizma v določenem kraju.	Brigita Laj
27. 02. 2023	Slovenščina ima dolg jezik/Književnost na filmu 10	Štefan Kardoš, Borut Šantak	Dijaki 2. a-razreda Lana Bukovec, Lana Magyar, Miha Pintarič in Lana Vučko so se s kratkim filmom Črni šal (po pesemski predlogi A. S. Puškina) uvrstili na regijsko tekmovanje Slovenščina ima dolg jezik/Književnost na filmu 10 v kategoriji 1. in 2. letnikov gimnazije.	Štefan Kardoš
2. 03. 2023	Šolsko tekmovanje PIKO	Aktiv učiteljev strojništva	Šolskega tekmovanja PIKO se je udeležilo 15 tekmovalcev. Štirje dijaki so prejeli bronasto priznanje, in sicer Marijo Šarkezi, Nagy Teo, Horvat Anej in Ščernjavič Blaž. Dva dijaka sta se uvrstila na državno tekmovanje.	Slavko Režonja
3. 03. 2023	5. magyar bérletes előadás: Sütő András Advent a Hargitán című kétfelvonásos színdarab	A magyartanárok munkaközössége, MNMI, MMÖNK	2023. március 3-án, pénteken a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai megtekintették Sütő András Advent a Hargitán című kétfelvonásos színdarabát. A diákokat Sekerš Anita magyartanár kísérte el.	Aleksandra Horvat
3. 03. 2023	Debatni turnir na Prvi gimnaziji Maribor	Alen Vugrinec	V soboto, 25. 2. 2023, je debatni klub Dvojezične srednje šole Lendava na debatnem turnirju na Prvi gimnaziji Maribor zastopala ekipa naslednjih dijakov: Črtomir Kelenc (3. a), Dora Györköš (3. a) in Aleks Grof (1. a). Dijaki so debatirali v angleščini. Ekipa je dosegla odlično 2. mesto med novinci. Dijakinja Dora Györköš je prejela priznanje za posameznike za 5. mesto med novinci.	Alen Vugrinec
3. 03. 2023	Obisk otrok iz vrtca	Štefan Kardoš, Anita Sekereš, Klementina Črešnjovec, Brigita	V petek, 3. 3. 2023, so našo šolo obiskali otroci iz Vrtca Lendava. Dijakinje 2. b-razreda, program Predšolska vzgoja, so jim pripravile dve senčni predstavi. Pravljico o treh prašičkih v slovenskem jeziku in zgodbo o kamni juhi v	Doris Vöröš

		Lovenjak in Doris Vöröš	madžarskem jeziku. Po predstavi so dijakinje pripravile še delavnico, v kateri so otroci izdelovali prašičke iz balonov. Dijakinjam 2. b-razreda so pri delu z otroki na pomoč priskočili tudi dijaki 1. k-razreda, prav tako iz programa Predšolska vzgoja.	
4. 03. 2023	Državno tekmovanje iz digitalne fotografije	Helena Antolin Tibaut	Dijakinja Iva Žoldoš iz 3. k-razreda se je na podlagi izbora fotografij s fotografskega natečaja »Svet barv«, ki ga je razpisala Zveza za tehnično kulturo Slovenije in na katerem je dosegla odlično 3. mesto, v soboto, 4. 3. 2023, udeležila državnega tekmovanja iz digitalne fotografije, ki je v potekalo sklopu Festivala inovativnih tehnologij 2023 na Fakulteti za elektrotehniko Ljubljana.	Helena Antolin Tibaut
6. 03. 2023	Obisk gledališča Hevesi Sándor iz Zalaegerszega/A zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház látogatása	Anita Sekereš	6. marca 2023 je našo šolo obiskalo osebje gledališča Hevesi Sándor iz Zalaegerszega. Predavanje o gledališki umetnosti in delovanju gledališča je za dijakke 1. k- in 2. b-razreda (program Predšolska vzgoja) potekalo sedmo učno uro. Po zanimivi predstavitvi so lahko dijaki igralcem postavili vprašanja in tako izvedeli veliko skrivnosti iz zakulisja. Dogodka se je udeležil tudi Ferenc Horváth, poslanec madžarske narodne skupnosti. * * * 2023. március 6-án a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház munkatársai látogattak el iskolánkba. Az Óvodai nevelés 1. K és 2. B osztály diákjai számára a hetedik tanórán előadást tartottak a színházművészetről és a színház működéséről. A tartalmas előadás után diákjaink kérdéseket tehettek fel a színművészeknek és ezzel kerek egész lett az izgalmas színházi beavató, hiszen számtalan kulisszatitkot ismerhettek meg. Az előadást megtisztelte Horváth Ferenc, a szlovéniai magyarok országgyűlési képviselője is.	Anita Sekereš
7. 03. 2023	Az Atila Király Gimnázium, Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola látogatása Abáról	KKI Lendva, Dancs Anna	2023. március 7-én, kedden az abai Atila Király Gimnázium diákcsoportját és kísérő tanárait fogadtuk iskolánkban a 2023. március 15-e közös megünneplésére. Az általunk szervezett program tartalmazta Tomšič Tibor igazgatóhelyettes köszöntését, Dancs Anna magyartanárnő iskolánk és a képzési rendszer bemutatását, továbbá a magyar hagyományok és az itteni magyar közösség életéről szóló tájékoztatást, valamint Somi Janez gépészmérnök a tanműhelyek és a szakma bemutatását. A nap folyamán felkeresték a '48-as forradalom és az itt élő magyarság városunkban és a környező falvakban lévő emlékhelyeit. A látogatás a Rákóczi Szövetség diákutaztatási programja támogatásával valósult meg.	Anna Dancs
8. 03. 2023	Poslikava stene	Klementina Črešnjovec	Dijaki 1. a (gimnazija), 1. k (predšolska vzgoja), 1. k (ekonomski tehnik), 2. g (frizer) in 3. k (kemijski tehnik) so v tednu dejavnosti in v sklopu ur likovne	Klementina Črešnjovec

			umetnosti poslikali steno hodnika v 1. nadstropju, dolgo približno 9 m. Tema stenske poslikave so naravoslovni predmeti, saj se na tem hodniku nahajajo učilnice predmetov kemija, biologija, fizika in tudi umetnost. Želeli smo združiti vse te predmete in jih povezati v poslikavi na steni. Dijaki so uživali ob ustvarjanju, bili so ustvarjalno motivirani in se tudi zabavali.	
8. 03. 2023	A Budapesti Balassi Bálint Nyolcévfolyamos Gimnázium látogatása	KKI, Lendva, Dancs Anna	A Budapesti Balassi Bálint Nyolcévfolyamos Gimnázium diákjainak és tanárainak első állomása Lendva volt. 2023.03.08-án, szerdán iskolánkban a Rákóczi Szövetség diákutaztatási pályázatának programja keretében fogadtuk az említett gimnázium diákjait és tanárait. A vendégeket Tomšič Tibor igazgatóhelyettes köszöntötte, Dancs Anna magyartanár körbevezette őket a kétnyelvű középiskolában, ahol megismerkedhettek a kétnyelvű oktatással, és elmagyarázta nekik, hogyan működik a szlovén-magyar kétnyelvű oktatási-nevelési rendszer. Megtekintették a tanműhelyeket is, ahol Somi Janez iskolánk gyakorlati oktatásának tanára fogadta őket, elmagyarázva nekik a szakmák fortélyait. De megnézték iskolánk sportcsarnokát is. Majd megnézték Lendva nevezetességeit, többek között a zsinagógában az állandó kiállítást, a várban pedig a Galéria Múzeumot. Utána látogatást tettek a Bánffy központba és betekintést nyerhettek a Makovecz Imre által tervezett Színház- és Hangversenyterem pannon építészetének remek helyiségeibe. A látogatás a Rákóczi Szövetség diákutaztatási programja támogatásával valósult meg.	Anna Dancs
13. 03. 2023	A budapesti szerb gimnázium látogatása	KKI, Lendva, Dancs Anna	2023. március 13-án, hétfőn iskolánkban fogadtuk a budapesti Nikola Tesla Szerb Közoktatási Központ diákcsoportját és kísérő tanárait a 2023. március 15. közös megünneplésre. A vendégeket köszöntötte Tomšič Tibor igazgatóhelyettes. Az általunk szervezett program tartalmazta iskolánk és az oktatási rendszerünk bemutatását, amit Dancs Anna magyartanárnő tartott. Majd körbejártak iskolánkban, megnézték még a tanműhelyeket Somi Janez bemutatásával. Aztán megtekintették a lendvai Galéria Múzeum kiállításait is. Ellátogattak még Zsitkóba, ahol megnézték Deák Ferenc, a haza bölcse emlékszobáját és a barátság Emlékparkot. A látogatás a Rákóczi Szövetség diákutaztatási programja támogatásával valósult meg.	Anna Dancs
15. 03. 2023	Magyar nemzeti ünnep a KKI-ban	A magyartanárok munkaközössége	A Lendvai Kétnyelvű Középiskolában 2023. március 15-én, szerdán emlékeztünk meg a Magyar nemzeti ünnepről. Iskolánk diákjai és tanárai által elkészített ünnepi megemlékezést a diákok egy videólinken keresztül tekintették meg az	Aleksandra Horvat

			osztálytermekben. Ezt követően egy foglalkozást választottak, amelyen részt vettek az öt közül: csuhézás, hímestojás festés, mandala festés, hangszerbemutató, a Kincsem című film megtekintése. A foglalkozásokat a MNMI szakmai munkatársai (Gyurkač Bianca, Gerenčer Silvija, Sabo Marika, Abraham Klaudija, Flisar Dora, Car Dominik, Kardos Endre, Hochrein Judit) vezették.	
15. 03. 2023	200 éve született Petőfi Sándor	KKI, Lendva, László Hermína és Sabo Sibila	A márciusi magyar nemzeti ünnep alkalmából rendhagyó kiállítást szerveztünk Petőfi Sándor születésének 200. évfordulója alkalmából Tudod-e hogy címmel (László Hermína, Sabo Sibila).	Anna Dancs
16. 03. 2023	Mednarodni matematični kenguru	Aktiv matematikov	Na šolskem tekmovanju iz Mednarodnega matematičnega kenguruja je sodelovalo 68 dijakov (v kategorijah A, B in C), na odbirnem delu pa 25 dijakov (v kategorijah A in B). Na državno tekmovanje se je uvrstil Nik Balažic iz 4. c (mentorica Sandra Sabo). Bronasta priznanja prejme 16 dijakov: Tian Hozjan in Aleks Grof iz 1. a, Tiana Berki iz 3. a, Laura Horvat iz 4. a, Leon Njakaš, Sven Marič in Žan Gjerkeš iz 1. d, Jure Muhić iz 2. k, Anis Zulić, Žan Škrban, Tim Ščančar Gazdag iz 2. d, Nik Balažic iz 4. c, Samo Bedernjak iz 1. f ter Tomaž Kirn, Lara Habot, Žiga Hozjan iz 3. e. Tekmovanje je organiziral DMFA Slovenije, izvedel pa ga je aktiv matematikov (mentorji: Helena Antolin Tibaut, Sandra Sabo, Simona Šamu, Matej Vohar).	Simona Šamu
16. 03. 2023	Teden možganov in naravoslovna razstava	Doris Vöröš in Ildikó Kovač	V četrtek, 16. marca 2023, so se dijaki 2. a- in 2. b-razreda udeležili strokovne ekskurzije v Ljubljano. V Cankarjevem domu so si ogledali naravoslovno razstavo z naslovom V vrtincu sprememb. Nato so si v Slovenski kinoteki ogledali film Babilon (v sklopu Tedna možganov). Po projekciji je bila razprava.	Doris Vöröš
17. 03. 2023	A 2023. március 17-ei budapesti tanulmányi kirándulás	KKI, Lendva – Dancs Anna	Iskolánk a magyar nyelvet anyanyelvi szinten tanuló diákjai és a fakultatív magyar oktatásban részesülő diákok 2023. március 17-én, pénteken budapesti tanulmányi kiránduláson vettek részt. A délelőtti folyamán megérkezvén Budapestre, a Nikola Tesla Szerb Gimnáziumba látogattak, ahol iskolánk diákjait és tanárait a helyi igazgató, dr. Jovanka Lastić köszöntötte és üdvözölte, aki bemutatta a nemzetiségi iskola oktatási rendszerét. Majd belvárosi városnézési séta következett az 1848. március 15-ei események helyszínein: Magyar Nemzeti Múzeum, egykori Nemzeti Színház, Pilvax-kávéház, koszorúzás a Petőfi-szobornál. A délutáni szabad program után a Petőfi Irodalmi Múzeumban a Költő lenni vagy nem lenni c. új állandó kiállítás megtekintése szakmai vezetéssel valósult meg.	Anna Dancs

			A kirándulás költségeit a Rákóczi Szövetség, a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség és a Lendvai Kétnyelvű Középiskola fedezte. A kirándulást Dancs Anna magyartanárnő szervezte és vezette. A kísérő tanárok: Horvat Aleksandra, Sabo Sibila, Sekereš Anita magyartanárnők voltak.	
18. 03. 2023	XXI. tekmovanje mladih zgodovinarjev	mag. Bernadetta Horváth	XXI. tekmovanje mladih zgodovinarjev je bilo letos organizirano na Šolskem centru v Kranju. Tekmovalci so morali pokazati svoje znanje na temo Gospodarski in kulturni razvoj Slovencev v prvi jugoslovanski državi. Našo šolo so uspešno zastopali M.Treiber iz 2. a-, D.Sekereš iz 1. k- in Č.Kelenc iz 3. a-razreda.	mag. Bernadetta Horváth
20. 03. 2023	A Zalaegerszegi SZC Széchenyi István Szakközépiskola látogatása	KKI, Lendva, Dancs Anna	2023. március 20-án, hétfőn került sor a Zalaegerszegi SZC Széchenyi István Szakközépiskola diákcsoportjának és kísérő tanárainak látogatására intézményünkben a 2023. március 15-e közös megünneplése alkalmából. Először Tomšič Tibor igazgatóhelyettes köszöntötte őket, majd Dancs Anna magyartanárnő következett iskolánk és a képzési rendszer bemutatásával. Megtekintették iskolánkat, és a sportcsarnokot, valamint a tanműhelyeket is. A látogatás a Rákóczi Szövetség diákutaztatási programja támogatásával valósult meg.	Anna Dancs
21. 03. 2023	Šolsko tekmovanje iz znanja računovodstva	Katarina Ferenc	21. marca 2023 je potekalo šolsko tekmovanje iz znanja materialnega knjigovodstva. Udeležilo se ga je devet dijakov programa Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI. Dijakinja 3. k-razreda Viktorija Kebeš se je uvrstila na državno tekmovanje, ki bo konec aprila t. l. na EŠ v Murski Soboti, in je prejela bronasto priznanje.	Katarina Ferenc
22. 03. 2023	Mednarodni sejem učnih podjetij	Brigita Laj, Katarina Ferenc, Aleš Cipot	Centrala učnih podjetij Slovenije in Ekonomska šola Celje sta 22. marca 2023 organizirali 17. mednarodni sejem učnih podjetij. Na letošnjem sejmu je razstavljalo 47 učnih podjetij, in sicer 32 slovenskih in 15 tujih (iz Hrvaške, Bolgarije, Belgije in Italije). Dijaki 3. k-razreda, program Ekonomski tehnik, in 4. g-razreda, program Ekonomski tehnik PTI, so uspešno predstavili svoje učno podjetje Neutral living d. o. o. Po vnaprej določenem časovnem razporedu so potekali poslovni razgovori med predstavniki učnih podjetij, pred ocenjevalno komisijo pa so se predstavniki podjetij pomerili tudi v t. i. predstavitvenih »pitchih«. Vsak udeleženec sejma je prejel plačilno kartico, s katero je lahko neomejeno nakupoval, sklenil veliko poslov; tako se je bančni račun posameznih učnih podjetij povečal za več tisoč evrov "virtualnega denarja". Dijaki so izkazali svojo kreativnost in podjetnost ter prikazali svoje delo širši javnosti.	Katarina Ferenc

23. 03. 2023	Državno prvenstvo v streljanju z zračnim orožjem	Attila Horváth	Na državnem prvenstvu v streljanju z zračnim orožjem za srednje šole je tekmovala tudi ekipa DSŠ Lendava. Tekmovanje so izvedli v četrtek, 23. 3. 2023 na strelišču v Ljubljani. Z odličnim streljanjem se je Nik Jaklin uvrstil na peto mesto, Tessa Timar pa na deveto. V ekipni konkurenci pa žal (zaradi bolezni) ni bilo tretjega člana ekipe in s tem tudi možnost za uvrstitev na zmagovalni oder.	Attila Horváth
23. 03. 2023	Šolsko tekmovanje iz gospodarstva	Brigita Laj	V četrtek, 23. marca 2023, je potekalo šolsko tekmovanje iz gospodarstva. Udeležilo se ga je šest dijakov zaključnih letnikov izobraževalnega programa Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI. Dijaka 4. k-razreda Kaja Tudjan in Leonardo Horvat sta prejela bronasto priznanje in se uvrstila na državno tekmovanje, ki bo 14. aprila 2023 na Ekonomski gimnaziji in srednji šoli Radovljica.	Brigita Laj
24. 03. 2023	Državno tekmovanje iz psihologije	Doris Vöröš	24. marca 2023 je na Gimnaziji Novo mesto potekalo državno tekmovanje iz znanja psihologije. Na tekmovanje sta se uvrstila dva dijaka 2. a-razreda, Maja Dolenčič in Miha Pintarič.	Doris Vöröš
28. 03. 2023	6. magyar bérletes előadás: Mágnás Miska című kétrészes operett	A magyartanárok munkaközössége, MNMI, MMÖNK	2023. március 28-án, kedden a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai megtekintették a Rátonyi Róbert Színház előadásában a Mágnás Miska című kétrészes operettet. A diákokat Črešnjevce Klementina rajztanár kísérte el.	Aleksandra Horvat
31. 03. 2023	Erasmus+ mobilnost	Lučka Bačič	Štiri dijakinje programa Ekonomski tehnik so se udeležile Erasmus+ mobilnosti na Tenerifu, kjer so imele dvotedenski tečaj iz digitalnega marketinga. Mobilnost je trajala od 31. 3. do 14. 4. 2023.	Lučka Bačič
31. 03. 2023	Podelitev jezikovnih certifikatov DSD I	Aktiv nemčistov	V torek, 28. 3. 2023, je na naši šoli potekala slavnostna podelitev jezikovnih certifikatov DSD I. V okviru kratkega kulturnega programa sta med drugimi navzoče nagovorila pomočnik ravnateljice DSŠ Lendava Tibor Tomšič ter Andrea Rückert, predstavnica ZFA s sedežem v Ljubljani, ki je zadolžena za izvedbo izpitov DSD v Sloveniji. Prireditve so se udeležili dijaki 1. a- in 2. a-razreda. Nemške jezikovne diplome so pridobili naslednji dijaki: Laura Golinar (4. a), Lana Sarjaš (4. a) in Nina Tivadar (4. a).	Alen Vugrinec
31. 03. 2023	Čistilna akcija	DSŠ Lendava	V petek, 31. marca 2023, so dijaki in učitelji Dvojetzične srednje šole Lendava v okviru občinske čistilne akcije Očistimo občino Lendava očistili širšo okolico šole.	Tibor Tomšič
1. 04. 2023	Geografsko-zgodovinska ekskurzija	Tibor Tomšič	Dijakinje 4. letnika gimnazijskega programa, ki so opravljale maturo iz geografije in zgodovine, so se v soboto, 1. aprila 2023, udeležile strokovne ekskurzije na Primorsko, v okviru katere so si ogledale Cerknjsko jezero, ruševine gradu Haasberg in nekdanjo rapalsko mejo na Planinskem polju, pristaniško mesto Koper in Kraški rob pri Socerbu.	Tibor Tomšič

2. 04. 2023	Erasmus+ mobilnost	Lučka Bačič	Trije strojniki in sedem kemikov se je udeležilo Erasmus+ mobilnosti v Bragi na Portugalskem, kjer so opravljali praktično usposabljanje z delom. Mobilnost je trajala od 2. 4. do 22. 4. 2023.	Lučka Bačič
3. 04. 2023	Petőfi Sándor tanulmányi verseny országos fordulója	László Hermína, Horvat Laura, Sekereš Anita, Sabo Sibila	2023. április 3-án került sor a Petőfi Sándor tanulmányi verseny országos döntőjére, amelyen Györköš Dora harmadikos gimnazista és Bogdan Lara, a rakičani egészségügyi középiskola harmadikos diákja ezüst fokozatú elismerésben részesültek.	Aleksandra Horvat
5. 04. 2023	Državno tekmovanje PIKO	Slavko Režonja	Državnega tekmovanja PIKO v Novem mestu sta se udeležila Mario Šarkezi in Teo Nagy. Mario Šarkezi je prejel srebrno priznanje.	Slavko Režonja
6. 04. 2023	Literarno srečanje z avtorico romana Balada o drevesu	Brigita Lovenjak in mag. Gabriela Zver	Knjižnica – Kulturni center Lendava in Dvojezična srednja šola Lendava sta v okviru projekta Rastem s knjigo organizirala srečanje dijakov z avtorico romana Balada o drevesu Matejo Gomboc. Prireditve je potekala v amfiteatru DSŠ, kjer je najprej predstavnik knjižnice Gordan Gerebic predstavil poslanstvo Knjižnice Lendava in smisel projekta Rastem s knjigo, knjižničarka DSŠ Lendava Brigita Lovenjak je predstavila avtorico, skrbela pa je tudi za sodelovanje in stik z lendavsko knjižnico, ki je šoli podarila dodatne izvide knjig za dijake višjih letnikov. Dijaki 1. letnika so jih namreč dobili zaradi projekta že v jeseni. V jedrnem delu je mag. Gabriela Zver pripravila delavnice in vodila pogovor z dijaki 1. letnikov in dijakov programa Vzgojitelj 2. letnika. Dijaki 1. a-razreda so za iztočnico vsakega vprašanja prebrali občinstvu odlomke. Ti so služili za pogovor med majhnimi skupinami dijakov, vsaka skupina pa je potem poročala o svojih ugotovitvah, občutkih. Avtorica je nato njihova poročila komentirala, jih nadgradila s svojimi nasveti, spoznanji. Tema romana je bila namreč samomor dijaka. Literarna oseba z dejanjem zaznamuje svoje dekle, svojo mamo, prijatelje, sošolce. Tema ne bi smela biti tabu, zato so dijaki skozi delavnice vsaj malo poskušali kaj spoznati, dojeti in se odpreti temi. Po delavnicah je pedagoginja Alenka Lovrenčec dijake osveščala o možnostih pomoči v primeru psihičnih težav, različnih stisk, žalovanja ipd. Na koncu sta se avtorici Mateji Gomboc zahvalili ravnateljica DSŠ Lendava Silvija Hajdinjak Prendl in direktorica lendavske knjižnice dr. Judit Zágorec-Csuka.	mag. Gabriela Zver
6. 04. 2023	Ekipno državno prvenstvo v badmintonu	Miha Horvat	V sredo, 6. 4. 2023, je bilo na Mirni organizirano ekipno srednješolsko prvenstvo v badmintonu za šolsko leto 2022/23. Dvojezično srednjo šolo Lendava so zastopali: Anel Hac Györköš, Dorian Hranilovič, Luka Gavrilovič, David Gabor, Kaja Litrop, Anemari Jaklin Zadravec in Zoja Kopinya. V vsakem ekipnem dvoboju je bilo odigranih pet tekem (moški posamezno,	Attila Horváth

			ženske posamezno, moške dvojice, ženske dvojice in mešane dvojice). V skupinskem delu smo se pomerili s Šolskim centrom Novo mesto ter Gimnazijo Šiška. Obe tekmi smo zmagali z rezultatom 3:2. V polfinalu smo se pomerili z Gimnazijo Bežigrad, ki smo jo prav tako premagali z rezultatom 3:2. V finalu je bila naša nasprotnica Gimnazija Novo mesto. Kljub dobri in borbeni predstavi smo finale izgubili z rezultatom 3:0. Tako smo osvojili končno 2. mesto.	
6. 04. 2023	Obisk dijakov Gimnazije Poljane	Tibor Tomšič	6. aprila 2023 so v okviru strokovne ekskurzije Dvojezično srednjo šolo obiskali dijaki 2. letnika Gimnazije Poljane.	Tibor Tomšič
8. 04. 2023	Svetovni dan Romov	Projekt Hedrom	Svetovni dan Romov obeležujemo 8. aprila vsako leto. Ta dan je namenjen o ozaveščanju o romski kulturi, tradicijah, zgodovini in izzivih, s katerimi se srečujejo Romi po vsem svetu.	Klementina Črešnjovec in Doris Vöröš
14. 04. 2023	Državno tekmovanje iz gospodarstva	Brigita Laj	V petek, 14. aprila 2023, je na Ekonomski gimnaziji in srednji šoli Radovljica potekalo državno tekmovanje iz gospodarstva. Udeležila sta se ga dijaka 4. k-razreda (ET) Kaja Tudej in Leonardo Horvat. Ob tej priložnosti sta si z mentorico Brigito Laj ogledala tudi zgodovinski del mesta.	Brigita Laj
14. 04. 2023	Obisk romskega naselja Orehovica	Projekt Hedrom	V sklopu projekta Hedrom - Higher education of Roma so v petek, 14. 4. 2023, naši učitelji v sodelovanju z Ljudsko univerzo Lendava obiskali hrvaško romsko naselje Orehovica in si ogledali Osnovno šolo Orehovica.	Klementina Črešnjovec in Doris Vöröš
15. 04. 2023	Državno tekmovanje iz španskega jezika - Dilo en español	Doris Vöröš	V soboto, 15. aprila 2023, je v Celju na gimnaziji Lava potekalo državno tekmovanje iz španskega jezika "Dilo en español". Na državno tekmovanje se je uvrstila dijakinja 3. letnika Dora Györköš, ki je za svoj uspeh prejela bronasto priznanje.	Doris Vöröš
18. 04. 2023	Zaključna konferenca projekta HEDROM	Dvojezična srednja šola Lendava	V torek, 18. 4. 2023, je na naši šoli potekala zaključna konferenca projekta Hedrom – Higher education for Roma. Prireditelj je bila posvečena Romom, njihovi kulturi in dediščini. S tem dogodkom smo se želeli osredotočiti na različne vidike romskega življenja ter spodbuditi strpnost in razumevanje med različnimi skupnostmi. Na konferenci je bil predstavljen priročnik, ki bo v pomoč v učnih situacijah, povezanih z romskimi učenci/dijaki. Po uradnem delu prireditve pa smo obiskali še romsko naselje v Dolgi vasi.	Klementina Črešnjovec
19. 04. 2023	Mednarodna likovna kolonija	Klementina Črešnjovec	Dijak Tino Vučko iz 1. a-razreda se je udeležil 3-dnevne Mednarodne likovne kolonije v Novi Gorici. Šlo je za 5. likovno kolonijo z naslovom »Sožitje različnosti«, ki jo je gostila tamkajšnja šola, Gimnazija Nova Gorica. V sodelovanju in ustvarjanju na likovni koloniji so se združile naslednje šole: GFML, II. gimnazija Varaždin, gostiteljica Gimnazija Nova Gorica ter DSŠL. Dijaki so ustvarjali v dvojicah in ustvarili dve likovni deli na temo »Sožitje različnosti«. Osnovna tema Mednarodne likovne kolonije je spoštovanje in sprejemanje	Klementina Črešnjovec

			raznolikosti med ljudmi. Poudarja se ideja, da kljub našim razlikam v ozadju, kulturi, mnenjih in pogledih na svet lahko ustvarimo harmonično in uspešno skupnost. Gre za razumevanje, da imamo vsi edinstvene izkušnje in perspektive, ki lahko obogatijo našo skupnost in nas spodbudijo k sodelovanju, ustvarjanju ter iskanju kompromisov. Pod mentorstvom svojih profesorjev na področju likovne umetnosti so mladi ustvarjalci uspešno in ustvarjalno zaključili likovno kolonijo. Spoznali so, da ni pomembno, iz katerega kraja izhajaš, ampak je ključno, da si odprt za sprejemanje raznolikosti in drugačnosti v današnjem času.	
20. 04. 2023	Predavanje	Policija in Center za socialno delo	Predstavniki Policije in Centra za socialno delo so izvedli predavanje o medvrstniškem in spletnem nasilju za vse dijake naše šole.	Alenka Lovrenčec
20. 04. 2023	Obisk mestne knjižnice v okviru projekta Rastem s knjigo	Brigita Lovenjak	V tednu dejavnosti smo v okviru projekta Rastem s knjigo z dijaki prvih letnikov obiskali Knjižnico – Kulturni center Lendava, kjer sta nam knjižničarja Gordan in Sebastjan predstavila knjižnico, njene dejavnosti in storitve, splošne informacije o vpisu ter postavitvi gradiva po UDK-sistemu. Ogledali smo si tudi skladišče, v katerem hranijo del gradiva in domoznansko zbirko. Izpostavila sta tudi nekaj zanimivosti o zgodovini knjižnice ter o sami zgradbi, v kateri se ta nahaja. Dijaki, ki še niso člani knjižnice, so se ob obisku KKC Lendava lahko tudi včlanili.	Brigita Lovenjak
20. 04. 2023	Zdravstvena vzgoja	DSŠ Lendava	V četrtek, 20. 4. 2023, so se dijaki 2. letnikov programov Predšolska vzgoja, Strojni tehnik, Kemijski tehnik in Gimnazija udeležili predavanja na temo spolnost, ki ga je izvedla Nataša Borko Tavželj, specialistka ginekologije in porodništva. Bojan Madjar, mag. farmacije, jim je nato podal še uporabne in zanimive informacije o zdravlilih, prehranskih dopolnilih in škodljivosti energijskih pijač.	DSŠ Lendava
21. 04. 2023	Državno tekmovanje v znanju računovodstva	Katarina Ferenc	V petek, 21. aprila 2023, je na Ekonomski šoli v Murski Soboti potekalo državno tekmovanje v znanju računovodstva. Udeležila se ga je Viktorija Kebel, dijakinja 3. k-razreda izobraževalnega programa Ekonomski tehnik. Spremljala jo je profesorica Brigita Laj.	Katarina Ferenc
21. 04. 2023	Obisk Pokrajinskega arhiva Maribor in Univerzitetne knjižnice Maribor	Mag. Bernadetta Horváth, Brigita Lovenjak	Dijaki 1. a- in 2. a-razreda so se udeležili strokovne ekskurzije v Maribor, kjer so najprej obiskali Pokrajinski arhiv Maribor. V prvem delu nam je arhivska svetovalka Gordana Šovegeš Lipovšek predstavila arhivsko delo, področje delovanja ter nekatere zanimive in posebej atraktivne zvrsti arhivskega gradiva, kot so listine, urbarji, šolski dokumenti. Ogledali smo si tudi skladišče, v katerem hranijo 17 km arhivskega gradiva. Nato smo se z arhivistko Špelo Valadžija preizkusili v pisanju s kaligrafskim peresom. Spoznali smo osnove pisanja, sprva napisali nekaj črk in nato tudi besed, za konec pa smo še odtiskovali pečate.	Brigita Lovenjak

			Obiskali smo tudi Univerzitetno knjižnico Maribor, kjer nam je bibliotekarka dr. Kristina Šrot podala osnovne informacije ter predstavila zbirke in posebnosti knjižnice.	
21. 04. 2023	Dan Zemlje 2023	Žan Hozjan	V petek, 21. 4. 2024, smo izvedli naravoslovni dan v okviru tedna dejavnosti, ki so se ga udeležili dijaki drugih letnikov. Prvi del naravoslovnega dne je bil vezan na temo dneva Zemlje. Dijaki so si ogledali dokumentarec Pred potopom ter rešili kviz. V drugi polovici so se dijaki odpravili na krajše terensko delo v bližini DSŠ Lendava. Zadnji del je bil namenjen izdelavi plakatov na temo Zemlje, ki smo jih na koncu razstavili v avli šole.	Žan Hozjan
21. 04. 2023	Nagradna ekskurzija/Jutalomkián dulás	ZKMN Lendava/MNMI Lendva	21. in 22. aprila 2023 so se dijaki naše šole in dijaki fakultativnega pouka madžarščine, ki so bili uspešni na različnih madžarskih tekmovanjih, udeležili 2-dnevnega izleta, ki ga je organiziral Zavod za kulturo madžarske narodnosti. Dijaki so spoznavali spominske kraje 1. svetovne vojne v Sloveniji in Italiji, in sicer Tolminska korita, Kapelico svetega Duha na Javorci, Doberdob, madžarsko kapelo v Visintiniju, italijansko kostnico v Redipugliji, avstroogrsko vojaško pokopališče v Foljanu, spomenik padlim madžarskim vojakom v Martinščini ter Škocjanske jame. Dijake je spremljala profesorica Anita Sekereš. * * * 2023. április 21-én és 22-én iskolánk diákjai, valamint a magyar nyelvet fakultatívan tanuló diákok, akik jól teljesítettek a magyar jellegű vetélkedőkön, a lendvai Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet szervezésében kétnapos jutalomkiránduláson vettek részt. A kirándulás úti célja az 1. világháborús szlovéniai és olaszországi emlékhelyek megtekintése volt. A programdús kiránduláson a diákok Javorcán a Szentlélek-kápolnát tekintették meg, továbbá a Tolmini szurdokat, Doberdót, San Martino del Carsóban a nagyváradi honvédezred emlékgúláját, Visintiniben a Magyar-kápolnát, Redipugliában az olasz csonttemetőt, Fogliánóban pedig az osztrák-magyar katonai temetőt, valamint a Škocjani-barlangot. Intézményünk diákjait Sekereš Anita magyartanárnök kísérte el.	Anita Sekereš
21. 04. 2023	Obisk Celjskega sejma – Celjei vásárlátogatás	Aktiv STR	Naši dijaki so 20. aprila 2023 obiskali Celjski sejem, ki poteka med 19. in 21. aprilom. To je največji in najpomembnejši mednarodni industrijski sejem s področij orodjarstva in strojogradnje, varjenja in rezanja, industrije polimerov, industrijskega vzdrževanja ter industrijske avtomatizacije, robotike in elektronike v jugovzhodni Evropi. Na sejmu so razna podjetja predstavila novosti, nove tehnologije in najbolj inovativne izdelke različnih strokovnih področij.	Dario Molnar

			*** Az iskola diákjai 2023. április 20-án ellátogattak a celjei vásárra, ahol április 19. és 21. között megrendezésre került a nemzetközi ipari vásár, amely a szerszámkészítés, gépgyártás, hegesztés és vágás, illetve forgácsolás, a műanyagipar, ipari karbantartás, valamint az ipari automatizálás, robotika és elektronika területén a legnagyobb és legfontosabb vásár Délkelet-Európában. A vásárban különböző vállalatok mutattak be újdonságaikat, új technológiákat és a leginnovatívabb termékeket a legkülönbözőbb szakmai területekről.	
22. 04. 2023	Državno tekmovanje iz matematike	DMFA	V soboto, 22. 4. 2023, je na Gimnaziji Murska Sobota potekalo državno tekmovanje iz matematike. Na tekmovanju je sodeloval Nik Balažic iz 4. c-razreda (mentorica Sandra Sabo) in prejel srebrno priznanje.	Sandra Sabo
24. 04. 2023	Priprave na maturo	Aktiv MAT, ANG, NEM	Aktiv matematikov je skupaj z aktivom anglistov in nemčistov za dijake zaključnih letnikov (4. a, 4. c, 4. d, 4. k, 5. g in 5. h) v času od 24. 4. 2023 do 26. 4. 2023 organiziral in izvedel priprave na splošno in poklicno maturo iz matematike, angleščine in nemščine. Tridnevne priprave, ki so potekale v ČŠOD Bohinj, smo izvajali vsi štirje profesorji matematike (prof. Helena Antolin Tibaut, prof. Sandra Sabo, prof. Simona Šamu, prof. Matej Vohar), dve profesorici angleščine (prof. Renata Halász, prof. Sandra Vida) in profesor nemščine (prof. Matija Toth), rekreativne dejavnosti pa je vodil prof. Miran Bukovec. Med intenzivnimi pripravami smo si privoščili počitek in rekreacijo. Podali smo se na sprehode po bližnji okolici, se sprehajali okoli jezera in veslali s kanuji. Na koncu smo imeli še evalvacijo, nato pa smo se zadovoljni in polni vtisov odpravili proti domu.	Simona Šamu
24. 04. 2023	Razstava Andyja Warhola	Klementina Črešnjovec	Dijaki so v sklopu tedna dejavnosti obiskali Lendavski grad, kjer so si ogledali stalno in aktualno razstavo znanega umetnika Andyja Warhola. Warhol je bil vodilna osebnost pop arta, gibanja, ki se je pojavilo v petdesetih letih 20. stoletja. Je eden od najbolj prepoznavnih in vplivnih umetnikov 20. stoletja. Po ogledu razstave so dijaki, navdihnjeni z Warholovim delom, ustvarili lastne umetniške kreacije v slogu pop arta.	Klementina Črešnjovec
25. 04. 2023	Postali smo prodajni agenti založbe	Mag. Gabriela Zver	Kako ponoviti snov malo drugače? Pri pouku slovenščine smo predelali vso učno snov zadnjega sklopa, dijaki odhajajo na praktično usposabljanje, zato je bil čas, da v tednu dejavnosti na nek zanimiv način ponovimo snov. Da ne bi suhoparno ponavljali informacij o delih in obdobju, so dobili dijaki nalogo, da si izberejo knjigo, ki jim je v tem šolskem letu bila všeč, in izdelajo zanjo novo naslovnico ter oglas, ki bi pritegnil bralce k branju. Pritegnili naj bi z neko izvirnostjo, s	mag. Gabriela Zver

			humorjem ali provokacijo, zato jim oprostite kakšno pretiravanje. Ustvarjali so lahko z računalnikom, aplikacijami ali z risanjem na papir.	
26. 04. 2023	Tehniški dan za učence DOŠ II Lendava	Alenka Lovrenčec, Sofija Gavrilović, Slavko Režonja, Mario Raduha	Učenci so sodelovali pri pripravi palačink in zdravih sadno-zelenjavnih napitkov ter spoznali delo pri strokovnih predmetih v šolskih delavnicah in na računalniku.	Alenka Lovrenčec
26. 04. 2023	Študijski obisk na Norveško	Projekt Talent Lab	Dvojezična srednja šola Lendava sodeluje v projektu Talent Lab, ki ga sofinancira Norveški finančni mehanizem (EEA and Norway Grants Slovenia, EEA and Norway Grants). Projekt ima več partnerskih institucij iz Slovenije: Biotehniška šola Rakičan, Fakulteta za strojništvo Univerze v Mariboru, Ekonomska šola Murska Sobota, Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci, Pomurski tehnološki park Murska Sobota ter partnerja iz Norveške, NTNU Samfunn, sprak og kultur. Cilj projekta je obdržati mlade talente v domačem okolju in razvijati nove izzive, v katerih sodelujejo z lokalnimi podjetniki. V okviru projekta Talent Lab so se profesorji udeležili 4-dnevnega študijskega obiska na Norveškem in obiskali tretje največje mesto Trondheim. Poleg tega so obiskali tudi mestno občino Trøndelag fylkeskommune, kjer so jim predstavili glavne značilnosti Norveške, znamenitosti mesta Trondheim in norveški sistem delovanja države. Prav tako so se seznanili s projektom TERRITORIA kot primerom dobre prakse. Profesorji so se nato z javnim vlakom odpeljali v mesto Tynset, kjer so si ogledali srednjo šolo in predstavitev šolskega sistema. Na obisku so si ogledali tudi rudarsko mesto Røros, kjer je lepo prikazano težko življenje izkoriščanih delavcev. V Rørosu so imeli sestanek z "Business Gardens", ki predstavlja podporno okolje za podjetja. Obiskali so tudi stolp Tyholt, ki ponuja čudovit razgled na mesto Trondheim.	Klementina Črešnjovec
26. 04. 2023	Frizersko-umetniške delavnice	Lucija Hajdinjak in Klementina Črešnjovec	V tednu dejavnosti smo nekaj ur strokovnih modulov namenili risanju oziroma skiciranju obraza in različnih oblik pričesk, saj so dobre skice in predstave o pričeskah velikokrat vodilo pri oblikovanju le-teh. Dekleta so spoznala različne oblike obrazov, jih narisala in jim dodala različne pričeske.	Lucija Hajdinjak in Klementina Črešnjovec
5. 05. 2023	Šolsko tekmovanje iz Logične pošasti	Aktiv MAT	V petek, 5. 5. 2023, je potekalo šolsko tekmovanje LOGIČNA POŠAST 2023. Tekmovalo je 25 dijakov, ki so dosegli 1 biserno priznanje (Laura Horvat) in 5 bronastih priznanj (Maja DOLENČIČ, Neža PRETNAR, Kaja TÖRNAR, Črtomir KELENC in Kaja TIBAUT). Štirje dijaki so se uvrstili na državno tekmovanje.	Helena Antolin Tibaut
5. 05. 2023	Seminar za frizerje v Izoli	Lucija Hajdinjak/Salos d.o.o.	Z dijakinjami 1. in 2. letnika programa Frizer smo se udeležili seminarja za frizerje v Izoli, ki ga je za naše dijakinje organiziralo podjetje SaloS d.o.o.	Lucija Hajdinjak

			Predavanje je temeljilo predvsem na koloristiki, vstopanju pigmenta v lase, mešanju barv, izničenju neželenih pigmentov, negovanju las po barvanju ipd.	
6. 05. 2023	Dobrodelni tek in pohod/Jótekonysági futás és gyalogtúra	Dijaška skupnost DSŠ	Dobrodelnost oz. delati dobro ni le vrednota, je način življenja. V tem duhu smo mladi na Dvojezični srednji šoli Lendava in v LEO klub Lendava-Lendva že drugo leto zapored organizirali dobrodelni tek in pohod. Razen dijakov in članov Leo kluba Lendava-Lendva so na dobrodelni prireditvi sodelovali tudi učitelji, člani Lions klub Lendava-Lendva in zunanji obiskovalci, skupaj okoli 250 udeležencev. Na stojnicah so se predstavili DSŠ Lendava, Leo klub Lendava-Lendva, Leo klub Ljutomer in Pomursko madžarsko mladinsko društvo – Muravidéki Magyar Ifjúsági Szervezet - MMISZ. Poskrbeli smo tudi za okrepčilo (kürtőskalács, langoš) in osvežitev (voda in limonada) po opravljenem teku oz. pohodu. Prireditve je potekala v lepem spomladanskem vremenu in je nudila možnost za razgibavanje in prijetno druženje. Zbrana sredstva (prostovoljna štartnina) bomo namenili mladim, ki so potrebni pomoči in podpore ob koncu leta, za božično obdarovanje. * * * A jótekonyság vagy a jótett nem csupán egy érték, hanem egy életforma. Ennek szellemében a Lendvai KKI és a Leo Club Lendava-Lendva fiataljai már másodjára megszervezték a jótekonysági futást és gyalogtúrát. A jótekonysági eseményen a diákokon és a Leo Club Lendava-Lendva tagjain kívül tanárok, a Lions Club Lendava-Lendva tagjai és külső látogatók is részt vettek, összesen mintegy 250-en. A standokon bemutatkozott több szervezet is: a Lendvai KKI, a Leo Club Lendava-Lendva, a Leo Club Ljutomer, valamint a Muravidéki Magyar Ifjúsági Szervezet. A futás vagy túra után egy kis harapnivalót (kürtőskalács, lángos) és üdítőket (víz, limonádé) is biztosítottunk. A rendezvény gyönyörű tavaszi időben zajlott, és lehetőséget nyújtott a mozgásra és a társasági életre. A befolyt összeget (önkéntes nevezési díj) az év végén a segítségre és támogatásra szoruló fiatalok karácsonyi megajándékozására ajánljuk fel. Köszönjük a részvételt és az önkéntes adományokat!	Tibor Tomšič
8. 05. 2023	Ismeretterjesztő előadás Petőfi – másképp: ami a tankönyvekből kimaradt címmel	A magyartanárok munkaközössége	Petőfi Sándor, az egyik legnagyobb magyar költő, forradalmár, nemzeti hős születésének 200. évfordulója alkalmából Zsille Gábor magyar költő, irodalmár, műfordító, polonista és szerkesztő szórakoztató irodalmi előadást tartott ismeretterjesztő jelleggel Petőfi – másképp: ami a tankönyvekből kimaradt címmel 2023. május 8-án, hétfőn intézményünkben az 5. tanórán. Az előadás résztvevői: a magyar nyelvet anyanyelvi szinten tanuló diákok voltak, a magyartanárok, illetve azok a tanárok, diákok, akiket érdekel Petőfi.	Anna Dancs

			Petőfit minden magyar ismeri, idézi, látja szobrait, nevét az utcanévtáblákon, de mit tudunk a kultikus alak mögött rejtőző emberről? Mit szeretett csinálni, ha nem írt, mi volt a kedvenc étele, ivott-e alkoholt? Mindezekre és hasonló kérdésekre is fény derült a rendhagyó „irodalomóra” keretében. A hétfői program a Petőfi Kulturális Ügynökség támogatásával, a lendvai Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet és a Lendvai Kétnyelvű Középiskola támogatásával együtt valósult meg.	
10. 05. 2023	Predstavitev študijskega programa	Alenka Lovrenčec	Dijakom 2., 3. in 4. letnika gimnazije je izr. prof. dr. Simon Zupan predstavil študij prevajalstva na Filozofski fakulteti v Mariboru, poudarek je bil na možnosti drugostopenjskega študija prevajalstva madžarščine.	Alenka Lovrenčec
10. 05. 2023	Srečanje frizerskih šol	Srednja šola za oblikovane Maribor	Dne 10. 5. 2023 smo se z dijakinjami 1. in 2. letnika programa Frizer udeležili srečanja frizerskih šol, ki je potekalo v hotelu Habakuk v Mariboru. Dogodek, ki je bil poimenovan Aritmija mladosti, je organizirala Srednja šola za oblikovanje Maribor.	Lucija Hajdinjak
11. 05. 2023	13. forum mehatronike – 13. mechatronikai fórum	Teodor Varga, Fredi Cigan	V četrtek, 11. maja 2023, je na Srednji šoli za strojništvo, mehatroniko in medije v Celju potekal 13. Forum mehatronike, ki so se ga udeležili tudi naši dijaki. V programu Mehatronik operater je svoj izdelek (električno rolko) predstavil Jure Žižek, v programu Tehnik mehatronike pa je sodeloval Aron Gal z izdelkom za mehčanje/sušenje športne obutve. Dijake sta spremljala mentorja Fredi Cigan in Teodor Varga, ki je hkrati opravljal vlogo ocenjevalca. * * * 2023. május 11-én, csütörtökön a celjei Gépészeti, Mechatronikai és Média Szakközépiskolában került sor a 13. Mechatronikai Fórumra, amelyen diákjaink is részt vettek. A Mechatronikai műszerész programban Žižek Jure mutatta be az elektromos gördeszkrét, a Mechatronikai technikum programban pedig Gal Aron a sportcipők puhítására/szárítására szolgáló termékét. A diákokat Cigan Fredi és Varga Teodor mentorok kísérték el, aki egyúttal a verseny értékelője is volt.	Teodor Varga
11. 05. 2023	Likovni natečaj Matematika za vsakogar	Aktiv MAT	Letošnji Mednarodni dan matematike, 14. marec 2023, je potekal pod sloganom Matematika za vsakogar. Tudi letos so se pri DMFA Slovenije pridružili mednarodnemu praznovanju z izvedbo likovnega natečaja, na katerem iščejo najlepšo in najbolj domiselno matematično tablo, ki so jo popisali in porisali učenci in učenke v osnovnih in srednjih šolah. Prejeli so 80 matematičnih tabel iz okrog 50 šol. Na natečaj so se odzvali tudi trije razredi DSŠ Lendava in pri tem bili zelo uspešni. Med nagrajene table, ki so predstavljene na virtualni razstavi najlepših matematičnih tabel, sta se uvrstili tabli skupin dijakov 1. a- in 2. b-razreda, skupina dijakov 1. k-razreda pa je prejela priznanje za sodelovanje.	Helena Antolin Tibaut

12. 05. 2023	7. Ekonomijada	Katarina Ferenc	12. maja 2023 je na Ekonomski šoli Murska Sobota potekala 7. Ekonomijada, srečanje in druženje dijakov, mentorjev in ravnateljev srednjih ekonomskih, trgovskih in upravnih šol Slovenije. Našo šolo so zastopali dijaki 3. letnika, program Ekonomski tehnik – Viktorija Kebeš, Sara Tot in Iva Žoldoš. Dijaki iz dvajsetih šol so reševali različne izzive in preko iger spoznavali prekmursko kulinariko, kulturo in narečje. Mentorji so si vmes ogledali podjetje ROTO Eco, ravnatelj pa podjetje Medicop. Vsi so si ogledali Doživljajski park Expano. Ekonomijada se je zaključila s kulturnim programom in podelitvijo mini gazele, nagrade za najbolj aktivno učno podjetje v tekočem šolskem letu, v RIS Dvorec Rakičan.	Katarina Ferenc
15. 05. 2023	Področno prvenstvo v atletiki	Attila Horváth	V ponedeljek, 15. 5. 2023, se je skupina naših dijakov udeležila področnega prvenstva za srednje šole v atletiki. Zlati kolajni sta prejela Marijo Šarkezi in Teo Nagy, in sicer v teku na 1000 m in skoku v višino, srebrni pa v skoku v daljino in suvanju krogle Leon Njakaš in Luka Gostan. V suvanju krogle je Simon Somi osvojil bronasto kolajno.	Attila Horváth
16. 05. 2023	"Pitchday" – Talent Lab	Projekt Talent Lab	V torek, 16. 5. 2023, smo se udeležili »1. Pitchdaya« na Ekonomski šoli Murska Sobota v okviru projekta Talent Lab, ki ga sofinancira norveški finančni mehanizem (EEA and Norway Grants Slovenia). Na dogodku so bili prisotni tudi pomembni gostje, ki so nagovorili udeležence. Med njimi minister za kohezijo in regionalni razvoj dr. Aleksander Jevšek, nosilec programa, norveška veleposlanica Trine Skymoene, ki iz Budimpešte pokriva tudi Slovenijo (Norway in Slovenia, Norwegia Embassy in Budapest), župan mestne občine Murska Sobota Damjan Anželj in ravnatelj Ekonomske šole Murska Sobota Darko Petrijan. Gostujoči direktor Pomurskega tehnološkega parka Marko Močnik, nosilec projekta, je predstavil rezultate in nadaljnje pristope za izboljšanje zaposlovanja potencialnih talentov ter krepitev podpornega okolja v pomurskem okolju. Dogodka so se udeležili tudi ravnatelji sodelujočih šol in predstavniki podjetij, ki sodelujejo z mladimi talenti, mentorji in koordinatorji iz partnerskih zavodov ter mladi talenti. V projektu so sodelovali dijaki zaključnih letnikov Dvojezične srednje šole Lendava, Ekonomske šole Murska Sobota, Biotehniške šole Rakičan, Srednje šole za gostinstvo in turizem Radenci ter študentje Fakultete za strojništvo UM. Na dogodku so se predstavili naši dijaki zaključnih letnikov iz naslednjih programov: Ekonomski tehnik: Kaja Tudjan, Tamara Gabor pod mentorstvom Katarine Ferenc in Žana Jančarja; Kemijski tehnik: Zoja Kopinya in Anamari Jaklin Zadravec pod mentorstvom Lucije Hajdinjak, Marije Polanec in dr. Bojana	Klementina Črešnjovec

			Kulčarja; Strojni tehnik: Blaž Horvat in Aljoša Berden pod vodstvom Slavka Režonje in Teodorja Horvata. Dijaki so skupaj z mentorji iz lokalnih podjetij in šolskimi mentorji v šolskem letu 2022/2023 reševali nove izzive. S svojo ustvarjalnostjo in znanjem, pridobljenim v izobraževanju na šoli, so ideje in rešitve prenesli v podjetja. Iskali so rešitve za probleme, s katerimi se podjetja srečujejo, ter tako prišli do novih dosežkov in znanj. Na dogodku so inovativno predstavili rezultate, predloge in rešitve, ki so jih pridobili skozi večmesečno sodelovanje, učenje in reševanje izzivov.	
19. 05. 2023	Slovo dijakov zaključnih letnikov 2023	DSŠ Lendava	V petek, 19. maja 2023, je 82 dijakov dvojezičnih programov Gimnazija, Strojni tehnik, Ekonomski tehnik, Kemijski tehnik, Tehnik mehatronike, Mehatronik operater, Avtoserviser in Trgovec zaključilo s poukom. Po tradicionalnem fotografiranju za generacijsko knjigo in pohodu po Lendavi so ob 12. uri najprej zaplesali ulično četvorko, ki ji je sledila kratka prireditev, slovo in simbolična predaja ključa šole.	Tibor Tomšič
20. 05. 2023	Državno tekmovanje iz LOGIČNE POŠASTI	Aktiv MAT	V soboto, 20. 5. 2023, je v Ormožu potekalo državno tekmovanje LOGIČNA POŠAST 2023. Državnega tekmovanja so se udeležili Aleks Grof iz 1. a, Maja Dolenčič iz 2. a, Kaja Törnar iz 3. a in Laura Horvat iz 4.a.	Helena Antolin Tibaut
26. 05. 2023	Javna razprava – Okolje: čigava odgovornost?	Alen Vugrinec	V četrtek, 25. 5. 2023, so se debaterji Dvojezične srednje šole Lendava udeležili javne razprave z naslovom »Okolje: Čigava odgovornost?«. Po programu je najprej sledila kratka predstavitev projekta »Zelena kohezija«, nato debata najboljših dveh ekip aprilskega državnega tekmovanja iz debatiranja ter okrogla miza in diskusija z naslednjimi gosti: Katarina Trstenjak, Center za energetske učinkovitost, Institut Jožef Stefan; Uroš Vajgl, državni sekretar, Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo; Marko Hren, vodja sektorja za koordinacijo Pametne specializacije, Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj; dr. Miha Vivoda, vodja iniciative Naredi nekaj za naravo. Po uradnem delu je sledil ogled mesta Koper.	Alen Vugrinec
26.05.2023	Slovenščina ima dolg jezik/Književnost na filmu 10	Štefan Kardoš, Borut Šantak	V petek, 26. maja 2023, smo se dijaki in profesorji DSŠL udeležili zaključne prireditve tekmovanja Slovenščina ima dolg jezik/Književnost na filmu 10 v ljubljanskem Kinodvoru. Dijaki 2. a-razreda Lana Bukovec, Lana Magyar, Miha Pintarič in Lana Vučko so se s kratkim filmom Črni šal (po pesemski predlogi A. S. Puškina) uvrstili na državno tekmovanje v kategoriji 1. in 2. letnikov gimnazije in prejeli srebrna priznanja (že pred tem bronasta). Dijake sva spremljala mentorja Borut Šantak in Štefan Kardoš. * * * Irodalom a filmvásznon 10	Borut Šantak

			2023. május 26-án, pénteken a DSŠL diákjai és tanárai részt vettek az Irodalom a filmvászonon 10 verseny zárórendezvényén a ljubljanoi Kinodvorban. A 2. a osztályos Lana Bukovec, Lana Magyar, Miha Pintarič és Lana Vučko diákok A fekete kendő című rövidfilmjükkel (A. S. Puskin verse alapján) az országos versenyre az 1. és 2. évfolyamos gimnazisták kategóriájában neveztek be, és ezüst elismerésben részesültek. A diákokat elkísérték tanáraik, Borut Šantak és Štefan Kardoš.	
1. 06. 2023	Madžarski literarni spomeniki od Alp do Jadrana – Magyar irodalmi emlékhelyek az Alpoktól az Adriáig	Oddelek za madžarski jezik in književnost Filozofske fakultete Univerze v Mariboru – Maribori Egyetem Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelv és Irodalom Tanszéke	V četrtek, 1. junija 2023, je Oddelek za madžarski jezik in književnost Filozofske fakultete Univerze v Mariboru s predstavitvijo trijezičnega zbornika z naslovom Madžarski literarni spomeniki od Alp do Jadrana obeležil 42. obletnico delovanja ter 200-letnico rojstva Sándorja Petőfija. Dogodek je potekal v poslopju nekdanjega minoritskega samostana, kjer se sedaj nahaja Lutkovno gledališče Maribor. Udeležence je pozdravil red. prof. dr. Darko Friš, dekan Filozofske fakultete v Mariboru, govor pa je imela tudi izr. prof. dr. Jutka Rudaš, predstojnica Oddelka za madžarski jezik in književnost. Omenjenega dogodka so se udeležili tudi dijaki in profesorji Dvojezične srednje šole Lendva, ki so se pridružili tekmovanju Petőfi 200, ki je potekalo ob 200-letnici rojstva Sándorja Petőfija. Našo šolo sta zastopali dve skupini, sestavljeni iz treh dijakov (1. skupina: Lana Bukovec, Lana Magyar in Lana Vučko, 2. skupina: Milán Máté Tóth, Eva Ježovnik in Lucija Kardoš). V kvizu so sicer sodelovale ekipe iz petih univerz in štirih srednjih šol. Na dogodka je bila predstavljena že omenjena trijezična informativna publikacija, ki predstavlja kraje v Sloveniji in na Hrvaškem, kjer so se zadrževali znani Madžari, predvsem pisatelji in pesniki. Mentorici: Anna Dancs in Anita Sekereš. * * * A Maribori Egyetem Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelv és Irodalom Tanszéke 2023. június 1-jén délután az egykori minorita kolostor, ma a Maribori Bábszínház épületében a „Magyar irodalmi emlékhelyek az Alpoktól az Adriáig” c. magyar kultúráért programsorozaton belül megünnepelte az intézmény működésének 42. évfordulóját, valamint megemlékeztek Petőfi Sándor születésének bicentenáriumáról. Az egybegyűlteket prof. dr. Darko Friš, a Maribori Bölcsészettudományi Kar dékánja köszöntötte. Beszédet mondott dr. Rudaš Jutka, a magyar tanszék vezetője. Nagy örömünkre szolgál, hogy a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai és tanárai is részt vettek az említett rendezvényen, pontosabban két csoport is csatlakozott a Petőfi 200 játékos vetélkedőhöz, amelyre Petőfi Sándor	Anna Dancs

			születésének 200. évfordulója alkalmából került sor. A két háromfős csoport (1. csoport: Bukovec Lana, Magyar Lana és Vučko Lana 2. csoport: Tóth Milán Máté, Ježovnik Eva és Kardoš Lucija) méltóképpen képviselte intézményünket. A játékos vetélkedőn öt egyetem és négy középiskola csapatai vettek részt. A rendezvényen egy háromnyelvű ismeretterjesztő kiadvány is bemutatásra került, azon szlovéniai és horvátországi helyszínek bemutatásával, ahol méltán neves magyarok – elsősorban írók, költők – időztek. A rendezvény minden előzetes várakozásunkat felülmúlta. Felkészítő tanárok: Dancs Anna és Sekereš Anita.	
2. 06. 2023	13. Bobrov dan	Sibila Sabo	Dijaki 2. a-razreda György Buda Kepe, David Dawa Pratnekar, Alida Kiara Abraham, Lana Vučko in Maja Treiber) so se udeležili tekmovanja Bobrov dan na Madžarskem (Iklódbördőce). * * * Iskolánk diákjai (Kepe Buda György, Pratnekar David Dawa, Abraham Alida Kiara, Vučko Lana, Treiber Maja) részt vettek a 13. „Hód Napja” túra és akadályversenyen. A Lendvai Kétnyelvű Középiskolából idén 2 csapat nevezett be a versenyre, amely 2023. június 2-án, pénteken volt lebonyolítva a magyarországi Iklódbördőce határában. A túra útvonala réteket, a Cserta patak árterét, egy izgalmas lengőhidat, erdőket, szőlőhegyet is érintett. A diákok 8 állomáson végeztek el különböző feladatokat énekléssel, a sport, a történelem, földrajz és biológia, valamint a magyar nyelv témaköreiből. Mindegyik csapat a verseny előtt otthon elkészített egy menetlevelet, amely ötletesen kapcsolódott a verseny helyszínéhez, témáihoz, jellegéhez. A cél az idilli környezetben levő Mároki-kápolna volt. Diákjaink az 5. és a 8. helyet érték el.	Sibila Sabo
2. 06. 2023	Strokovna ekskurzija v Maribor	Silvija Kolarič, Nives Kuhar	Dijaki 1. k-razreda so se v petek, 2. junija 2023, udeležili strokovne ekskurzije v Maribor. Najprej so obiskali Center Šteker, kjer so imeli delavnico (Ne)varnost na spletu. Obravnavali so različne vsebine, in sicer odvisnost od spleta, nadlegovanje na spletu in varnost na spletu. Nato so se dijaki programa Ekonomski tehnik odpravili v Europark, kjer so si ogledali različna trgovska podjetja, ki so jih nato razvrščali po določenih kriterijih. Dijaki programa Predšolska vzgoja so pa obiskali Lutkovno gledališče, kjer so jim predstavili zbirko lutk, nato pa so imeli ustvarjalno delavnico, in sicer so izdelali lutko (pajka) za senčno gledališče.	Silvija Kolarič

7. 06. 2023	Strokovna ekskurzija na Madžarsko – Magyarországi tanulmányi kirándulás	Borut Šantak	7. in 8. aprila 2023 smo se z dijaki 1. letnikov 4-letnih izobraževalnih programov odpravili na strokovno ekskurzijo na Madžarsko. Ogledali smo si spominski park v Mohácsu, ki postavlja spomenik bitke leta 1526. V Kalocsi smo si ogledali proizvodnjo porcelana ter znamenite paprike, počastili pa smo tudi 200-letnico rojstva Sándorja Petőfija in si ogledali njegovo rojstno hišo. Naslednji dan smo si ogledali narodni zgodovinski park v Ópusztaszeru ter obiskali mesto Szeged. * * * 2023. június 7-én és 8-án a négyéves képzési programok 1. évfolyamos diákjaival magyarországi tanulmányi kirándulásra indultunk. Első állomásunk a Mohácsi Nemzeti Történelmi Emlékhely volt, ahol sok érdekes dolgot megtudtunk az 1526-os mohácsi vésről. Kalocsán először ellátogattunk a porcelán manufaktúrába, ahol megismerkedtünk a porcelán készítésének és díszítésének módszereivel, majd megismertük a kalocsai paprika termesztésének a módját is. Utunk során megtiszteltük még Petőfi születésének 200. évfordulóját is, és meglátogattuk a szülőházát. Másnap megnéztük az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Parkot, foglalkozásokon vettünk részt, majd végigsétáltunk a napfény városában, Szegeden.	Borut Šantak
7. 06. 2023	Strokovna ekskurzija v Budimpešto 2023/Budapesti tanulmányi kirándulás 2023	DSŠ Lendava, Anna Dancs – KKI, Lendva	Dijaki 3. letnika gimnazije in strokovnih programov ter 4. letnika programov PTI so se 7. in 8. junija 2023 udeležili dvodnevne strokovne ekskurzije v Budimpešto, ki jo je organizirala in vodila profesorica Anna Dancs. Dijake so spremljali tudi razredniki in nadomestni razredniki, in sicer Simona Šamu, Marija Polanec, Brigita Lovenjak in Doris Vöröš. Prvi dan so si ogledali Matjaževo cerkev, Ribiško trdnjavo in okolico Budimskega gradu. Popoldne so si vzeli čas za ogled čudovitega dvorca v Gödöllőju, zvečer pa so uživali v vrvežu ulice Váci. Nato je sledilo nočno križarjenje po Donavi, med katerim so vsi prisotni bili očarani nad lepo osvetljeno prestolnico. Prvi del drugega dne je najprej bil namenjen ogledu madžarskega parlamenta, nato pa so si vzeli čas še za živalski vrt. Zaradi obnove Verižnega mostu in zapore določenih pomembnih ulic ter trgov si niso mogli ogledati Citadele, so pa obiskali baziliko sv. Štefana in Trg herojev. Vzdušje je bilo zelo prijetno, tudi vreme jim je bilo oba dneva naklonjeno, izjema je bil večer prvega dne, ko je močno deževalo in so vsi bili čisto premočeni. Je pa kljub vsemu ekskurzija bila polna lepih doživetij. * * * 2023. június 7-én és 8-án a harmadikos gimnazisták és szakközépiskolások a már hagyományossá vált budapesti tanulmányi kiránduláson vettek részt. Az első napon többek között megtekintették a Mátyás-templomot és a Halászbástyát,	Anna Dancs

			majd a budai várnegyedben megnézték a királyi lovardát és palotát, valamint a középkori várnegyedet. Délután ellátogattak a gyönyörű gödöllői kastélyba, este pedig megnézték a Belvárost, Budapest szívét, sétát tettek a Váci utcán, ahol élvezték a turisták általi nyüzsgést. Aztán következett egy különleges éjszakai városnéző sétahajó kirándulás a Dunán. A főváros fényei a Legenda hajóval a Dunán hajókázva is elbűvöltek. A városnéző program gyönyörű és egyedi hangulatot varázsolt elénk. A hajó különlegessége volt még a szlovén nyelvű városnéző tájékoztatás. A kirándulás másnapján a Magyar Parlament megtekintésével kezdték a napot, folytatták a Szent István Bazilika meglátogatásával, majd időt szakítottak az állatkert megtekintésére. Elmentek a Hősök terére is, ahol Lendva nagy szülőttjének, Zala Görgy alkotásaival ismerkedtek. A kirándulást Dancs Anna tanárnő szervezte és vezette a következő osztályfőnökök és helyetteseik segítségével: Šamu Simona, Polanec Marija, Lovenjak Brigita és Vöröš Doris. A hangulat nagyon kellemes volt, hiszen mindkét nap az időjárás is nagyon kedvezett számukra. Kivétel első nap este, amikor leszakadt az ég, és teljesen átáztak. Élményekben és nevezetességek megtekintésében nagyon gazdag kiránduláson vettek részt.	
14. 06. 2023	Predstavitev mobilnosti Erasmus+	dijaki udeleženci, Lučka Bačič	14 dijakov, štiri ekonomistke, udeležence dvotedenske mobilnosti na Tenerifih, ter sedem kemikov in trije strojniki, udeleženci tritedenske mobilnosti na Portugalskem, so dijakom in učiteljem predstavili mobilnost v okviru projekta Erasmus+ "Segamo čez meje". Uvodoma so predstavili potek praktičnega usposabljanja v podjetjih, bivanje v Španiji in na Portugalskem, aktivnosti v prostem času ter izkušnje in vtise. Nato so prikazali še videa o mobilnosti. Na koncu je ravnateljica podelila dijakom evropski certifikat Europass mobility.	Lučka Bačič
14. 06. 2023	Lapsus 2023	Hermína László, Saša Adorjan	Ob koncu šolskega leta je izšlo šolsko glasilo Lapsus. Dijaki so se v najnovejši številki razpisali o dogodkih, ki so se preteklo šolsko leto odvijali na šoli, izpostavili svoje najljubše kotičke naše šole, opravili kar nekaj intervjujev z dijaki in zaposlenimi ter razmišljali o učiteljskem poklicu, bontonu, poštenosti ter družbenih medijih. Nastalo je precej literarnih izdelkov, preberete pa lahko tudi, kako so dijaki doživeli izmenjavo Erasmus+ in nagradno ekskurzijo. V glasilo je vključenih tudi veliko fotografij in risb dijakov, ne manjkajo pa niti izvirni doodli.	Saša Adorjan
15. 06. 2023	Obisk Edwina Harrisa	Sandra Vida	V četrtek, 15. 6. 2023, so dijaki poslušali zanimivo predavanje na temo domoznastva, geografije in kulture ZDA. Obiskal nas je Edwin Harris, ki je v	Alen Vugrinec

			Sloveniji preko programa English language fellow. Z dijaki se je pogovarjal o vseh temah, ki so jih zanimale, med drugim tudi o tem, kako vidi Slovenijo in našo kulturo. Izvedeli smo veliko zanimivega in hkrati preizkusili svoje znanje angleščine z rojenim govorcem angleškega jezika.	
22. 06. 2023	Poletni športni dan	Aktiv učiteljev ŠVZ	Za vse dijake nezaključnih letnikov smo v četrtek, 22. 6. 2023, izvedli poletni športni dan. Dijaki 1. letnikov so se odpravili na spust po Muri z gumijastimi čolni, 2. letniki so imeli organizirano aktivnost v centru WOOP v Murski Soboti, dijaki 3. in 4. letnikov pa so preizkušali svoje sposobnosti v adrenalinskem parku Dobrovnik.	Attila Horváth
23. 06. 2023	Proslava ob dnevu državnosti in zaključku šolskega leta	Laura Horvat, Saša Adorjan	V petek, 23. 6. 2023, smo v šolski telovadnici šolsko leto zaključili s proslavo, na kateri smo obeležili tudi dan državnosti. Program so povezovali Matic Kolenko, Buda György Kepe, Ališa Lebar Gor in Sara Tot, z glasbenimi točkami pa so ga popestrili Ališa Lebar Gor in Simon Somi, Jan Dominko, Blaž Ščernjavič ter Kevin Vučko. Ravnateljica Silvija Hajdinjak Prendl je povzela dogodke in dosežke preteklega šolskega leta, sledili pa so ji razredniki, ki so podelili dosežena priznanja na državni ravni in knjižne nagrade za odličnjake. Proslavo sta pripravili učiteljica madžarščine Laura Horvat in učiteljica slovenščine Saša Adorjan, za sceno pa je poskrbela učiteljica likovne umetnosti Klementina Črešnjovec.	Saša Adorjan
23. 06. 2023	Az államiság napja és a tanévzáró rendezvény	Laura Horvat, Saša Adorjan	Iskolánkban pénteken, 2023. 6. 23-án megünnepeltük a szlovén államiság napját, majd a tanévzáró műsor keretében az igazgatónő és az osztályfőnökök elismerésekben részesítették a tanév során legkiválóbb eredményeket felmutató diákokat. Az ünnepi műsort Kolenko Matic, Kepe Buda György és Tot Sara vezették, Lebar Gor Ališa verssel és zenével, valamint Dominko Jan, Somi Simon, Ščernjavič Blaž és Vučko Kevin szintén zenével színesítették azt. Hajdinjak Prendl Silvija igazgatónő ünnepi beszédében összegezte a tanév eseményeit és eredményeit, majd hasznos tanácsokkal látta el a diákokat a szünidei időtöltést illetően. A programot Adorjan Saša szlovén- és Horvat Laura magyartanár készítették. A díszletről Črešnjovec Klementina képzőművész-tanár gondoskodott.	Laura Horvat
24. 06. 2023	Strokovna ekskurzija učiteljev DSŠ Lendava	DSŠ Lendava	Med 24. in 26. junijem 2023 se je 13 učiteljev Dvojezične srednje šole Lendava udeležilo strokovne ekskurzije v Vojvodino.	Tibor Tomšič
1. 07. 2023	Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini – Kultúrák Közötti	Sabo Sibila	Dijaki DSŠ Lendava (Eva Ježovnik, Lucija Kančal in Jožef Gerenčer) so se pod mentorstvom prof. Sibile Sabo in prof. Alena Vugrinca udeležili poletnega tabora v okviru projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini v Lendavi. * * * A Lendvai Kétnyelvű Középiskola három diákja (Ježovnik Eva – 1.a, Kančal Lucija	Sibila Sabo

	Kommunikáció a Kárpát-medencében		– 1.a, Gerenčer Jožef – 4.g) és két tanára (Sabo Sibila, Vugrinec Alen) részt vettek a Lendván szervezett nyári táborban.	
3. 7. 2023	Obisk učiteljev ŠC Ravne	DSŠ Lendava	V ponedeljek, 3. julija 2023, so Dvojezično srednjo šolo v sklopu svoje strokovne ekskurzije obiskali učitelji Šolskega Centra ravne na Koroškem.	Tibor Tomšič
7. 07. 2023	Promocija zdravja na delovnem mestu	Tim za promocijo zdravja na delovnem mestu	V petek, 1. julija 2023, so se člani kolektiva DSŠ Lendava v okviru promocije zdravja na delovnem mestu udeležili spusta po reki Muri in tradicionalnega piknika ob koncu pouka v lovskem domu v Dolini.	Tibor Tomšič
10. 07. 2023	Slovesna prireditev ob podelitvi maturitetnih spričeval	DSŠ Lendava	V ponedeljek, 10. julija 2023, je ravnateljica skupaj z razredniki v Gledališko-koncertni dvorani Lendava v sklopu svečane prireditve podelila spričevala zaključnega izpita, poklicne in splošne mature.	Tibor Tomšič
25. 06. 2023	Mednarodna debatna akademija – WSDA	Alen Vugrinec	V času od 25. 6. do 2. 7. 2023 so se trije dijaki naše šole udeležili Mednarodne debatne akademije (WSDA – World Schools Debate Academy 2023) v Kranjski Gori. Debatni klub DSŠ Lendava so zastopali Aleks Grof (1. a), Maja Treiber (2. a) in Tija Sakač (3. a). Poleg slovenskih debaterjev so se akademije udeležili tudi debaterji iz Malezije, Katarja, Združenih arabskih emiratov, Kazahstana, Indije, Palestine, Romunije, Italije in z Madžarske. Program, ki je bil intenziven in pester, je vseboval različna predavanja, vaje in delavnice. V sklopu le-teh so dijaki spoznali različne debatne tehnike, ki so jih predstavili slovenski in tuji predavatelji. Poleg vsebin, vezanih na debato, so bili del programa tudi izlet na Bled in pohodi do naravnih znamenitosti Kranjske Gore (Zelenci, jezero Jasna in Martuljski slapovi). Po predavanjih so potekale debate za vajo, ki so služile kot priprave na turnir, ki se je odvijal zadnje tri dni. Za turnir so dijaki morali sestaviti ekipo iz petih debaterjev, našo so poleg dijakov naše šole sestavljali tudi dijaki iz Indije in z Madžarske. Turnir je imel pet debatnih krogov. Naša ekipa je trikrat bila zmagovalka debate in se tako uvrstila v polfinale novincev. Za ta izjemen dosežek je prejela potrdilo, dijak Aleks Grof pa je poleg tega prejel še potrdilo za doseženo 8. mesto med govorniki novinci, kar je prav tako odličen dosežek.	Alen Vugrinec
17. 06. 2023	Angleški jezikovni izpit Cambridge English	Alen Vugrinec	V soboto, 17. 6. 2023, je sedem dijakov naše šole opravljalo angleški jezikovni izpit Cambridge English na ravneh B2 in C1. Na Škofijski klasični gimnaziji je opravljalo 6 dijakov pisni in ustni del izpita: Dora Györköš (3. a), Črtomir Kelenc (3. a), Tija Sakač (3. a),	Alen Vugrinec

			Tilen Vehab (3. c), Filip Utroša (3. c), Iva Žoldoš (3. k). Opravljali so izpit FCE na ravni B2, medtem ko je Aleks Grof (1. a) opravil izpit CAE na nivoju C1. Štirje dijaki so prejeli certifikat na nivoju B2, dva dijaka na nivoju C1 in en dijak na nivoju C2.	
28. 08. 2023	Srečanje z delodajalci	Lučka Bačič	V ponedeljek, 28. 8. 2023, smo organizirali vsakoletno srečanje z delodajalci. Srečanja se je udeležilo 22 delodajalcev in 12 učiteljev strokovno-teoretičnih modulov. Po uvodnem pozdravu pomočnika ravnateljice Tiborja Tomšiča, ki je podal tudi nekaj osnovnih informacij o šoli, je organizatorica praktičnega usposabljanja z delom Lučka Bačič predstavila praktično usposabljanje v preteklem šolskem letu in nekaj novosti za novo šolsko leto. Dijakinja Iva Žoldoš je predstavila praktično usposabljanje v tujini v okviru programa Erasmus+, dijak Aron Gal pa je predstavil zaključni izdelek za poklicno maturo. Brigita Laj, koordinatorka v projektu Talentlab, je nato predstavila sodelovanje šole in podjetij v okviru tega projekta. Na koncu smo ob druženju izmenjali tudi osebna mnenja in izkušnje.	Lučka Bačič

Kronika dogodkov v šolskem letu 2023/2024 do 31. 12. 2023:

Čas aktivnosti	Aktivnost	Izvajalec/mentor	Opis	Vpisal
04.09.2023	Predavanje o varstvu pri delu	Balvept d. o. o.	V ponedeljek, 4. 9. 2023, so se dijakinje naše šole iz izobraževalnega programa Frizer udeležile predavanja o varnosti in zdravju pri delu, ki ga je izvedlo podjetje Balvept d. o. o. iz Murske Sobote. Na koncu so bodoče frizerke opravile preizkus znanja iz varstva pri delu in požarnega varstva ter test varstva pri delu za frizerje.	Katarina Ferenc
04.09.2023	Zenei játszótér	Kardoš Endre és Hochrein Judit	Zenés műhelyfoglalkozás az Óvodai nevelés program diákjainak	Sekereš Anita

05.09.2023	Obisk Elektromateriala	Aktiv ekonomistov	V torek, 5. 9. 2023, so se dijaki 1. k-, 3. e- in 4. k-razreda udeležili ogleda proizvodnega podjetja Elektromaterial d. o. o. v Lendavi, kjer so jim najprej predstavili organiziranost podjetja in oddelka nabave ter prodaje in veliko zanimivosti o njihovih kupcih. Ogledali so si skladiščne prostore in proizvodnjo različnih izdelkov ter razvojni oddelek. Na obisku so tudi dobili vpogled v proces proizvodnje in samo delo v podjetju.	Katarina Ferenc
05.09.2023	Biti ekonomist je kul	Brigita Laj in Katarina Ferenc	Dijaki 1. letnika izobraževalnega programa Ekonomski tehnik so se v torek, 5. 9. 2023, udeležili delavnice »Biti ekonomist je kul«. Dijaki so se najprej medsebojno spoznavali s pomočjo družabnih iger, nato pa so iskali ideje za šolski ekonomski kotiček. Izbrali so ime »EKONOMIJA ZA VSE – KOTIČEK ZNANJA«. Kotiček so tudi uredili in tako lahko vsi dijaki naše šole pobrskajo po strokovnih časopisih in revijah s področja gospodarstva.	Katarina Ferenc
05.09.2023	Obiskali so Elektromaterial	Aktiv ekonomistov	V torek, 5. 9. 2023, so se dijaki 1. k-, 3. e- in 4. k-razreda udeležili ogleda proizvodnega podjetja Elektromaterial d. o. o. v Lendavi, kjer so jim najprej predstavili organiziranost podjetja in oddelka nabave ter prodaje in veliko zanimivosti o njihovih kupcih. Ogledali so si tudi skladiščne prostore in proizvodnjo različnih izdelkov ter razvojni oddelek. Spoznali so, da je delo v proizvodnji naporno, ker je veliko ročnega dela. Elektromaterial proda na domačem in tujih trgih veliko novih izdelkov, kot so stikala, vtičnice, elektroinštalacijski pribor in svetila v različnih barvah. Na obisku so torej dobili vpogled v proces proizvodnje in samo delo v podjetju, kar je bilo za njih zelo koristno.	Brigita Laj
06.09.2023	1. športni dan	Aktiv učiteljev ŠVZ	V sredo, 6. 9. 2023 (3. in 4. letniki), in v četrtek, 7. 9. 2023 (1. in 2. letniki), smo v sklopu tedna dejavnosti na DSŠ Lendava organizirali športni dan za vse dijake naše šole. Športne aktivnosti so potekale v lendavskem športno-rekreacijskem parku (dijaki so se pomerili v nogometu in odbojki na mivki ter tenisu) in po Dolgovaških ter Lendavskih goricah, kjer je potekal pohod.	Attila Horváth
06.09.2023	Vegova pot 2023	Aktiv matematike	Aktiv matematikov je za dijake zaključnih letnikov 6. septembra 2023 organiziral strokovno ekskurzijo na Vegovo pot. Dan je bil namenjen spoznavanju največjega slovenskega matematika Jurija Vege. Najprej smo se ustavili v Moravčah, kjer smo si ogledali doprsni kip Jurija Vege. Nato nas je pot vodila do Vač, kjer se nahaja geometrijsko središče Slovenije (GEOSS), ki je v »težišču Slovenije«. Potem smo se odpeljali v Dolsko, od koder smo se podali na Vegovo pot. Ob osmih tablah na poti smo spoznavali delo Jurija Vege. Po poti od Dolskega do Zagorice, kjer se nahaja Vegova domačija, je čudovit razgled na Ljubljansko kotlino, Karavanke in Kamniško-Savinjske Alpe. V rojstni hiši Jurija	Helena Antolin Tibaut

			Vege smo si ogledali muzejsko spominsko sobo, ki prikazuje življenje in delo našega največjega matematika. Po kosilu v Vegovem hramu smo se utrujeni, vendar z več znanja in z lepimi vtisi, vrnili v Lendavo.	
07.09.2023	Strokovna ekskurzija v Monošter	Aktiv strojnikov	Dijaki 3., 4. in 5. letnikov so se 7. septembra 2023 udeležili strokovne ekskurzije v Monošter, kjer so si ogledali izobraževalni center podjetja Opel, tovarno Opel ter obiskali šolo VMSZC III. Béla Technikum és Kollégium.	Attila Ftičar
08.09.2023	Obisk Upravne enote in točke SPOT	Aktiv ekonomistov	Naša šola že vrsto let uspešno sodeluje z Upravno enoto Lendava, kjer naši dijaki opravljajo praktično usposabljanje z delom. V tednu dejavnosti smo jih obiskali z namenom, da bi dijaki izobraževalnega programa Ekonomski tehnik spoznali njihovo dejavnost in oddelke ter pristojnosti le-teh. Dijake so seznanili tudi z dejavnostjo točke SPOT in jim predstavili konkreten primer registracije samostojnega podjetnika.	Katarina Ferenc
08.09.2023	Karierni sejem	Aktiv strojnikov	Dijaki so se s težavo odločali o praktičnem usposabljanju pri delodajalcih, zato smo organizirali karierni sejem v okviru tedna dejavnosti. Dogodek se je začel v v petek, 8. 9. 2023, ob 10. uri, ko so se podjetja predstavila dijakom v 15-30 minutnih predstavitev, nato pa so potekali individualni pogovori dijakov s predstavniki podjetij. Namen je bil olajšati dijakom izbiro praktičnega usposabljanja in omogočiti podjetjem, da predstavijo svoje potrebe po kadru in možnosti sodelovanja s šolo. Dogodek je bil razdeljen na dva dela: predstavitev v amfiteatralni predavalnici in individualni pogovori. Vsem podjetjem se zahvaljujemo za sodelovanje.	Attila Ftičar
08.09.2023	Moja prva knjiga ali kako biti grajski pisar	Slavisti	Letos obeležujemo pomembni obletnici, in sicer 300. obletnico Števana Küzmiča (Nouvi Zakon), ki je pomembno prispeval k širjenju in utemeljitvi prekmurske književnosti, ter 450. obletnico prav v Lendavi natisnjene prve knjige na ozemlju današnje Slovenije (György Kultsár: Postilla). Prav iz tega razloga smo se člani Aktiva slavistov DSŠ Lendava odločili, da bomo izvedli delavnice, skozi katere bodo dijaki uzavestili ta dogodka in se na zabaven način spoznali z življenjem grajskega pisarja. Prvo šolsko uro je Štefan Kardoš predstavil ustvarjalce iz slovenskega panonskega prostora, za katere bi se spodobilo, da jih poznamo vsaj po imenu. O njih govori tudi knjiga, ki je izšla prav te dni, z naslovom So z nami, smo z njimi (F. Just, Š. Kardoš). Po predstavitvi so se dijaki različnih programov (iz gimnazijskega in iz določenih strokovnih programov) in letnikov razdelili v štiri razrede, v katerih so s pomočjo aplikacije Quizizz opravili preverjanje, koliko so si s predavanja zapomnili. Sledile so delavnice. Dijaki so lahko izbirali med štirimi nalogami, lahko so:	mag. Gabriela Zver

			prevedli Küzmičevo besedilo iz nekdanje knjižne prekmurščine v današnji knjižni jezik, Küzmičevo besedilo, ki je napisano v madžarskem črkopisu, zapisali v gajici, prevedli Dalmatinovo besedilo v današnji knjižni jezik ter del besedila pravljice Rdeča kapica zapisali v bohoričici. Dijaki so nas prijetno presenetili, ker so se v vsakem razredu lotili tudi najtežje, prve naloge, poleg vseh drugih, čeprav smo predvidevali, da bo večina izbrala zadnjo nalogo. Vsak dijak je moral prav tako poskrbeti, da je bilo njegovo besedilo napisano z najlepšo možno pisavo in da je imelo lepo okrašeno prvo črko, inicialko. Slavisti smo iz vsakega oddelka določili zmagovalce, ki so se v kvizu uvrstili med tekmovalce z najvišjimi rezultati in oddali izdelek, ki je bil najboljše vrednoten. Zmagovalci dobijo knjižno nagrado. Prejemniki knjižnih nagrad: Hanna Laj (GIM), 4. a, Kaja Tibaut (GIM), 4. a, Kaja Kralj (GIM), 1. a, Luka Gostan (ST), 3. d, Nika Utroša (PV), 3. b, Marina Vöröš (PV), 1. b.	
11.09.2023	1. bérletes előadás	A magyartanárok munkaközössége	2023. szeptember 11-én a magyar bérletesek megtekintették a Bánfalvy Stúdió produkciójában Miles Tredinnick Elvis, Oltár, Miami! című vígjátékát. A diákokat Horvat Aleksandra magyartanár kísérte el az előadásra.	Horvat Laura
14.09.2023	55. MOS v Celju	Aktiv ekonomistov	V četrtek, 14. 9. 2023, smo obiskali 55. Mednarodni sejem obrti in podjetnosti v Celju. Udeležili so se ga dijaki 1. e, 2. g in 3. e (trgovci), 1. k, 2. k in 4. k (ekonomski tehniki) in 5. g (ekonomski tehnik PTI). Na sejmu smo si ogledali razstave domačih in tujih razstavljalcev. Dijaki so na ta način lahko povezali teoretična znanja s praktičnimi vsebinami s področja podjetništva in trgovine.	Brigita Laj
15.09.2023	Osvežimo znanje osebnih financ	Aktiv ekonomistov	V petek, 14. 9. 2023, so se dijaki izobraževalnega programa Ekonomski tehnik prek platforme Zoom udeležili dogodka »Osvežimo znanje osebnih financ«, ki ga je organizirala revija Finance.	Brigita Laj
21.09.2023	Mednarodna izmenjava "The power of minorities"	Alen Vugrinec, Tibor Tomšič, Matija Toth	Dijaki 2. a- in 3. a-razreda so se 21. 9. 2023 udeležili mednarodne izmenjave v sklopu projekta Erasmus+ "The power of minorities" na Koroškem v kraju Plešivec (Tanzenberg). Sodelovali so z mladimi iz Avstrije, Srbije in Italije, ki živijo na narodnostno mešanem območju. Prvi dan so se dijaki zabavali v različnih	Matija Toth

			spoznavnih igrach. Sledilo je razdeljevanje v mešane mednarodne skupine, ki so si izbrale ime in logotip ekipe. Med izmenjavo so sodelovali na različnih delavnicah, spodbujajočih medkulturno razumevanje, razvoj veščin, ustvarjalnost in povezanost. Dijaki so se udeležili tudi predstavitev držav, manjšin in šol. V nadaljevanju so obiskali Šentprimož, kjer so se udeležili svete maše, in se nato odpravili v Celovec, kjer so prisostvovali koncertu "Symphonia lucis". V ponedeljek so se jim pridružili dijaki iz Raven na Koroškem, in skupaj so preživeli poučen dan. Sledili so kulturni večer s plesom in petjem. V torek so si ogledali Slovensko gimnazijo v Celovcu in poslušali predavanje o radiu in časopisu slovenske manjšine. Popoldne so se potepali po Celovcu in poskusili najboljši kebab v mestu. V sredo so obiskali Trst, se ustavili v Ankaranu, se osvežili v morju in obiskali Piran. Nato so preživeli zadnje dni izmenjave Erasmus+ v Trstu, kjer so odkrivali mesto, obiskali predstavitev založbe Mladika in ogledali Rižarno. Na Liceo Scientifico - Znanstveni licej France Prešeren so spoznali predstavnike slovenske manjšine v Italiji. Po skupni evalvaciji programa Erasmus+ je sledil zaključek in slovo, obogateno z novimi spoznanji in prijateljstvi. Dijaki so se v petek, 29. 9. 2023, vrnili domov.	
22.09.2023	Evropski teden mobilnosti	mag. Bernadetta Horváth	V okviru Evropskega tedna mobilnosti so dijaki 1. letnikov programa Kemijski tehnik in Strojni tehnik v petek 22. 9. 2023 obeležili Dan brez avtomobila s pohodom skozi mesto, ob tem pa so spoznali kulturno zgodovinske znamenitosti Lendave. V Muzeju meščanstva so si ogledali razstavo o prvih tiskanih knjigah iz časa reformacije v Dolnji Lendavi. Delovanje pridigarja György Kultsárja in tiskarnarja Rudolfa Hoffhalterja jim je predstavil dr. Zoltán Kepe Lendvai. Pred mestno hišo so se jim predstavili Kolesarski klub Lendava, Policijska postaja Lendava in Zavod za turizem in razvoj Lendava ter Planinsko društvo Lendava. Dijaki so v sklopu dejavnosti preizkusili praktičnost in uporabnost e-koles v vsakdanjem prometu.	B. Horváth
22.09.2023	Obisk grajske kleti Kmetijskega gospodarstva Lendava d. d.	Katarina Ferenc, Brigita Laj	V petek, 22. septembra 2023, so dijaki zaključnih letnikov programov Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI v okviru ur strokovnih modulov in projekta TALENT LAB obiskali grajsko klet, ki je v lasti Kmetijskega gospodarstva Lendava. Direktor podjetja g. Jožef Magyar s svojima sodelavcema jim je predstavil njihovo dejavnost in pozval dijake, da podajo svoje ideje, kako bi zaživela grajska	Brigita Laj

			klet. Ogledali so si sobo za degustacijo, vinsko klet, polnilnico vina in dvorano grajske kleti.	
22.09.2023	Naravoslovni dan - Festival Mura	Ildikó Kovač	Dijaki 2.k in 3.b-razreda so spoznavali favno in floro ob reki Muri ter se seznanili z osnovami preučevanja gozdov v Kotu.	Ildikó Kovač
24.09.2023	Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini - Kultúrák Közötti Kommunikáció a Kárpát-medencében	Sibila Sabo	Dijaki DSŠ Lendava (Kovács Tátraí Kinga Ávila- 1.a, Gašparič Tina-1.b, Hozjan Vanesa-1.e) so se od 24. do 29. 9. 2023 pod mentorstvom prof. Sibile Sabo udeležili jesenskega učnega tedna v okviru projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini v Miškolcu na Madžarskem. – A Lendvai Kétnyelvű Középiskola három diákja (Kovács Tátraí Kinga Ávila- 1.a, Gašparič Tina-1.b, Hozjan Vanesa-1.e) és kísérő tanára (Sabo Sibila) 2023. szeptember 24-től 29-ig részt vettek a Miskolcon szervezett őszi tanulmányi héten.	Sibila Sabo
26.09.2023	Kulturni dan: Jeziki štejejo	Aleksandra Horvat	V torek, 26. 9. 2023, so na Osnovni šoli Franceta Prešerna Črenšovci organizirali kulturni dan pod naslovom Jeziki štejejo, v sklopu katerega so organizirali jezikovne delavnice, kjer so se učenci spoznavali z različnimi jeziki: madžarščino, angleščino, latinščino, romščino, hrvaščino in španščino. Delavnico za madžarščino je vodila profesorica madžarščine Aleksandra Horvat.	Aleksandra Horvat
26.09.2023	Evropski dan jezikov 2023	Učitelji tujih jezikov	26. septembra praznujemo evropski dan jezikov. Letos smo se z dijaki lotili jezikovnega izziva Nasmej me! v več jezikih. Dijaki so pri urah tujih jezikov ustvarili plakate s tujejezičnimi šalami in ugankami.	Alen Vugrinec
28.09.2023	Šolsko tekmovanje iz logike	Aktiv učiteljev matematike	V četrtek, 28. 9. 2023, je aktiv učiteljev matematike organiziral in izvedel šolsko tekmovanje iz znanja logike. Sodelovalo je 39 dijakov, od tega jih je 13 prejelo bronasto priznanje. Na državno tekmovanje se je uvrstil Tian Hozjan iz 2. a (mentorica Sandra Sabo), ki bo v soboto, 11. 11. 2023, v Ljubljani.	Sandra SABO
29.09.2023	Ura španščine malo drugače	Doris Vöröš	V okviru evropskega dneva jezikov so nas zaključni razredi z Dvojezične osnovne šole Genterovci povabili na obisk. Z dijaki 1. a-razreda, ki obiskujejo španščino kot drugi tuji jezik, smo se odločili, da jim pripravimo uvodno uro španščine in jih kaj naučimo. Ob igri, glasbi in plesu nam je to tudi uspelo.	Doris Vöröš
03.10.2023	Obisk dijakov Ekonomske šole Novo mesto	Tibor Tomšič	3. oktobra 2023 so Dvojezično srednjo šolo v sklopu svoje strokovne ekskurzije obiskali dijaki Ekonomske šole Novo mesto. Djake je sprejel pomočnik ravnateljice, Tibor Tomšič, Aleksandra Horvat pa je za njih pripravila kratko uro madžarskega jezika.	Tibor Tomšič
04.10.2023	Dan odprtih vrat Banke Slovenije	Alen Vugrinec in Brigita Laj	V sredo, 4. 10. 2023, se je 6 dijakov iz izobraževalnega programa Gimnazija in 3 dijaki iz programa Ekonomski tehnik udeležilo odprtega dneva Banke Slovenije v okviru debatnega projekta Mojstri digitalne prihodnosti. Dijaki so imeli predavanja o osnovah finančne pismenosti. Ogledali smo si tudi muzej Banke	Alen Vugrinec

			Slovenije. Program se je zaključil s kratkimi debatnimi delavnicami o bančnih vsebinah.	
06.10.2023	2. bérletes előadás	A magyartanárok munkaközössége	2023. október 6-án a magyar bérletesek az Udvari Kamara Színház előadásában megtekintették A világ és a vége (köpönyegek forgataga) című történelmi drámát. A diákokat Dancs Anna, László Hermina, Horvat Aleksandra és Horvat Laura magyartanárok kísérte el az előadásra.	Horvat Laura
13.10.2023	Obisk dijakov Srednje šole Črnomelj	Tibor Tomšič	13. oktobra 2023 so Dvojezično srednjo šolo v sklopu svoje strokovne ekskurzije obiskali dijaki Srednje šole Črnomelj. Dljake je sprejel pomočnik ravnateljice, Tibor Tomšič, Aleksandra Horvat pa je za njih pripravila posebno učno uro madžarskega jezika.	Tibor Tomšič
16.10.2023	Promocija zdravja na delovnem mestu	Tim za promocijo zdravja na delovnem mestu	V ponedeljek, 16. 10. 2023, so se zaposleni DSŠ Lendava v okviru Promocije zdravja na delovnem mestu udeležili predavanja Biološki dejavniki tveganja in nudenje prve pomoči v izvedbi ge. Tjaše Tkalec, dipl. m. s. iz ZD Lendava. Na predavanju so dobili koristne informacije o pomenu urejenosti krvnega tlaka in vzdrževanja normalne vrednosti holesterola v krvi za naše zdravje. Naučili so se tudi prepoznati znake srčnega infarkta in možganske kapi ter z osnovami nudenja prve pomoči in uporabe AED-naprave.	Tibor Tomšič
18.10.2023	Srečanja treh mest	Aktiv učiteljev ŠVZ	V sredo, 18. 10. 2023, so se dijaki DSŠ Lendava udeležili srečanja treh mest (Lendava, Varaždin in Zalaegerszeg) v Zalaegerszegu. Dijaki so se pomerili v atletiki (tek na 60 in 300 metrov, daljina in krogla) in v moški odbojki. Izpostaviti moramo izjemen čas Luke Časarja, ki je v teku na 300 metrov s časom 36,4 sekunde podrl 30 let star šolski rekord in osvojil 1. mesto. Domen Prendl pa je bil 3. v teku na 60 metrov.	Attila Horváth
18.10.2023	Szűnyogh Sándor fogalmazási verseny	A magyartanárok munkaközössége	A Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet szervezésében 2023. október 18-án került sor a Szűnyogh Sándor fogalmazási versenyre, ahol két kategóriában összesen hét diák fejtette ki gondolatait.	Horvat Laura
19.10.2023	Zalaegerszegi diákok látogatása	Tibor Tomšič	2023. október 19-én iskolánkat meglátogatta a Zalaegerszegi Kölcsey Ferenc Gimnázium diákcsoportha. A diákokat Tomšič Tibor igazgatóhelyettes fogadta.	Tibor Tomšič
19.10.2023	Tržnica poklicev na OŠ Franceta Prešerna v Črenšovcih	Šolska svetovalna služba	V četrtek, 19. 10. 2023, je naša šola v okviru karierne orientacije sodelovala na Tržnici poklicev na osnovni šoli v Črenšovcih. Tržnica poklicev je dogodek, na katerem srednje šole iz Pomurja in druge organizacije predstavljajo svoje programe in možnosti izobraževanja, da bi učencem pomagale izbrati pot, ki ustreza njihovim interesom in ciljem. Izobraževalne programe naše šole so zainteresiranim učencem in njihovim staršem predstavili dijaki in učitelji naše šole.	Katarina Ferenc

21.10.2023	Debatni turnir na Gimnaziji Kranj	Alen Vugrinec	V soboto, 21. 10. 2023, je debatni klub Dvojezične srednje šole Lendava na debatnem turnirju na Gimnaziji Kranj zastopala ekipa naslednjih dijakov: Aleks Grof (2. a), Lana Vučko (3. a) in Črtomir Kelenc (4. a). Dijaki so debatirali v slovenščini. Naša ekipa »Mexican capybaras« se je z dvema zmagama v treh debatnih krogih uvrstila v finale novincev, v katerem je premagala nasprotno ekipo in tako dosegla odlično 1. mesto med novinci na tem turnirju. Aleks Grof (2. a) je prejel še posebno priznanje za prav tako odlično 5. mesto med vsemi govorci na turnirju.	Alen Vugrinec
23.10.2023	450 éves az első lendvai könyv	A magyartanárok munkaközössége	Iskolának anyanyelvi csoportjaiban tanuló diákjai 2023. október 23-án rendhagyó könyvtári óra keretében tekintették meg a 450 éves az első lendvai könyv című kiállítást a Lendvai Polgárosodás és Ernyőgyártás Múzeumában. Diákjainknak dr. Zágorec- Csuka Judit, a Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ igazgató asszonya tartott előadást. A diákokat László Hermína, Horvat Aleksandra és Horvat Laura kísérték el a kiállításra.	Horvat Laura
25.10.2023	Kőszegi diákok látogatása	Tibor Tomšič	2023. október 25-én iskolánkat meglátogatta a Kőszegi Evangélikus Gimnázium, Technikum, Szakképző Iskola és Kollégium diákcsoporthja. A diákokat Tomšič Tibor igazgatóhelyettes fogadta.	Tibor Tomšič
26.10.2023	Vzgojiteljada 2023	DSŠ Lendava	V četrtek, 26. oktobra 2023, smo na naši šoli izvedli Vzgojiteljado 2023. Vzgojiteljada je tradicionalno srečanje dijakov, ki se izobražujejo v programu Predšolska vzgoja. Slogan letošnje Vzgojiteljade je bil »Jaz und te & multiCOOLti«, ki odraža našo multikulturnost v varnem, spodbudnem in vključujočem učnem okolju. Prireditve so se udeležili dijaki, mentorji in ravnatelj trinaestih srednjih šol. Po uvodnem programu so se dijaki pridružili dvanajstim kotičkom, kjer so preko različnih dejavnosti spoznavali delo vzgojitelja, kulturno raznolikost naše šole in okolja, priložnost pa so imeli tudi izmenjati izkušnje in se družiti s sovrstniki iz različnih koncev Slovenije. Nato je sledila zaključna prireditve, na kateri so predstavili, kaj vse so spoznali in ustvarili v posameznem kotičku.	Silvija Kolarič
26.10.2023	Strokovna ekskurzija na slovensko Primorsko	Žan Hozjan	Z maturanti geografije smo se 26.10.2023 odpravili na strokovno ekskurzijo na slovensko Primorsko. Ogledali smo si Tržaški zaliv iz razgledne točke ob gradu Socerb. Za tem smo se odpravili v Škocjanski zatok, kjer smo si ogledali polslano močvirje. Pot nas je vodila tudi do Mesečevega zaliva v Strunjanu. Ekskurzijo smo zaključili z ogledom Škocjanskih jam v bližini Divače.	Žan Hozjan
27.10.2023	Vándorkiállítás – Petőfi 200	A magyartanárok munkaközössége	2023. október 27-én iskolánk anyanyelvi csoportjaiban tanuló diákjai megtekintették a Petőfi Irodalmi Múzeum vándorkiállítását, amely a Petőfi	Horvat Laura

			Sándor-emlékév alkalmából jött létre. A tárlat megtekintése a MNMI és a Ljubljana Liszt Intézet jóvoltából valósult meg.	
02.11.2023	Postani tudi ti SI-HU prevajalec/tolmač	Društvo PROVIDA	V času počitnic, 2. in 3. novembra 2023, se je pet dijakov in pet učiteljev naše šole udeležilo tabora »Postani tudi ti SI-HU prevajalec/tolmač«, v okviru katerega so udeležencem poskušali približati oba poklica. Prvi dan nam je prevajalka Sanja Svetec predstavila poklic prevajalca, drugi dan pa nam je prevajalka Jolanda Harmat Császár prikazala delo tolmača. Poleg predstavitve smo bili deležni tudi praktičnega dela, saj smo se lahko preizkusili v obeh poklicih.	Saša Adorjan
07.11.2023	3. bérletes előadás	A magyartanárok munkaközössége	A magyar bérletesek 2023. november 7-én a Rátonyi Róbert Színház előadásában megtekintették Kálmán Imre Csárdáskirálynő című operettjét. A diákokat László Hermína tanárnő kísérte el a színházba.	Horvat Laura
08.11.2023	Področno tekmovanje v odbojki za dijakinje	Miha Horvat	V Ljutomeru je 8. 11. 2023 bilo področno tekmovanje v odbojki za dijakinje. Sodelovalo je šest srednješolskih ekip. Našo šolo so zastopale: Lara Lutar, Staša Pahor, Alja Zoja Zaletel, Tia Kontrec, Nika Utroša, Žana Čiček ter Lana Bukovec.	Attila Horváth
11.11.2023	Državno tekmovanje iz logike	ZOTKS	V soboto, 11. 11. 2023, se je Tian Hozjan iz 2. a (mentorica Sandra Sabo) udeležili državnega tekmovanja iz logike, ki je bilo v Ljubljani na Fakulteti za elektrotehniko. Dijak je na tekmovanju dosegel izjemen dosežek, saj je dobili srebrno priznanje.	Sandra Sabo
16.11.2023	Tekmovanje "Best in English" 2023	Aktiv učiteljev angleščine/španščine	V četrtek, 16. 11. 2023, so dijaki naše šole že drugič sodelovali na mednarodnem angleškem jezikovnem tekmovanju »Best in English«. Vsako leto sodeluje vedno več šol iz širšega evropskega območja in sveta v celoti, saj tekmovanje poteka v spletni obliki. Na izpitu se preverja bralno in slušno razumevanje ter poznavanje slovnice.	Alen Vugrinec
16.11.2023	Podjetništvo od blizu - VIRS	Teodor Varga	V okviru Festivala podjetništva je podjetje VIRS, v sodelovanju s SBC - Sloceian Business Club, organiziralo dogodek Podjetništvo od blizu, katerega so se udeležili tudi naši dijaki, saj Virsovci verjamejo v mlade, v njihovo inovativnost ter ideje in se zavedajo, da bodo prav oni kreatorji prihodnosti, tudi naše.	Attila Ftičar
17.11.2023	Obisk podjetja Varis d.o.o.	Učitelji DSSL	V petek, 17. 11. 2023, so si dijaki izobraževalnega programa Ekonomski tehnik ter dijaki 3. in 5. letnika izobraževalnega programa Strojni tehnik v okviru Festivala podjetništva ogledali podjetje Varis d. o. o. Predstavili so jim osnovne podatke o podjetju, njihovem poslovanju in proizvodnjo gotovih kopalnic. Na ta način so dijaki povezali usvojeno teorijo znanja s prakso v podjetju iz lokalnega okolja.	Lučka Bačič

18.11.2023	Debatni turnir na Gimnaziji in srednji šoli Rudolfa Maistra Kamnik	Alen Vugrinec	V soboto, 18. 11. 2023, je debatni klub Dvojezične srednje šole Lendava na debatnem turnirju na Gimnaziji in srednji šoli Rudolfa Maistra Kamnik zastopala ekipa naslednjih dijakov: Aleks Grof (2. a), Katarina Vida (2. a) in Dora Györköš (4. a). Dijaki so debatirali v angleščini. Naša ekipa »Mexican capybaras« je v treh debatnih krogih dosegla dve zmagi. Aleks Grof (2. a) je zopet prejel priznanje, in sicer za odlično 4. mesto med vsemi govorniki na angleškem delu turnirja.	Alen Vugrinec
20.11.2023	Predavanje Ustvarjanje učnih gradiv v programu Canva	Zavod Muzikator - Dr. Špela Golobič	V okviru projekta Digitrajni učitelj so se učitelji Dvojezične srednje šole Lendava udeležili predavanja v izvedbi Dr. Špele Golobič iz Zavoda Muzikator z naslovom Ustvarjanje učnih gradiv v programu Canva.	Tibor Tomšič
21.11.2023	Magyar történelmi vetélkedő	MNMI-ZKMN	2023. november 21-én zajlott le a Kétnyelvű Középiskolán a hagyományos magyar történelmi vetélkedő, melynek témája idéna magyar nép kialakulásától az Árpád-korig terjedő időszakot ölelte fel. A vetélkedőn három csoport vett részt, közülük a Kepe Buda György - David Dawa Pratnekar páros bizonyult a legjobbnak.	Tibor Tomšič
22.11.2023	Šolsko tekmovanje v poznavanju flore	Ildikó Kovač	Tekmovanja se je udeležilo 12 dijakov. En tekmovalni par je prejel bronasto priznanje in se uvrstil na državno tekmovanje. To sta Lana Magyar in Neža Pretnar iz 3.a-razreda.	Ildikó Kovač
24.11.2023	Obisk dijakov SIC Brežice	Tibor Tomšič	24. novembra 2023 so Dvojezično srednjo šolo v sklopu šole v naravi obiskali dijaki Strokovnoizobraževalnega centra Brežice. Djake je sprejel pomočnik ravnateljice, Tibor Tomšič, Anita Sekereš pa je za njih pripravila posebno učno uro madžarskega jezika.	Tibor Tomšič
27.11.2023	Fit pedagogika	Vrtec Lendava	Vsi dijaki programa Predšolska vzgoja so se v ponedeljek, 27. 11. 2023, udeležili usposabljanja, ki ga je organiziral Vrtec Lendava. Dijaki so se najprej seznanili s Fit pedagogiko kot sodobno strategijo poučevanja, ki postavlja v ospredje učenje v gibanju, gibanje skozi igro in funkcionalno raven znanja, nato pa so se preizkusili v igrar Fit4Kid.	Silvija Kolarič
27.11.2023	4. bérletes előadás	A magyartanárok munkaközössége	2023. november 27-én a magyar bérletesek a budapesti József Attila Színház produkciójában megtekintették A gyertyák csonkig égnek című Márai-darabot. A diákokat Sekereš Anita magyartanár kísérte el a színházba.	Horvat Laura
28.11.2023	Šolsko tekmovanje za Cankarjevo priznanje 2023/24	mentorji slavisti, organizatorica šol. tekmovanja mag. Gabriela Zver	Na šolskem tekmovanju za Cankarjevo priznanje, ki je potekalo 28. novembra 2023, je sodelovalo 40 tekmovalcev. Dijaki gimnazijskega in strokovnih programov 1. in 2. letnika so brali roman Ferija Lainščka Kurji pastir, dijaki 3. in 4. letnika roman Draga Jančarja To noč sem jo videl, dijaki triletnih programov roman Nejca Zaplotnika Pot. Cankarjevo priznanje za uspeh na šolskem tekmovanju bodo prejeli: Maja Treiber, Črtomir Kelenc (mentor: Štefan Kardoš); Edvin Torhač, Sara Sep, Zoja	mag. Gabriela Zver

			Lovrin, Maja Muršič, Ana Marija Smej, Eva Čiček, Klementina Nežič in Ksenja Zver (mentorica: mag. Gabriela Zver) in Lana Muršič, Vito Car, Ana Jakšič, Tadej Zadavec (mentorica: Saša Adorjan), Jakob Čeh (mentorica: Maja Budin) Na regijsko tekmovanje, ki bo potekalo 16. januarja 2023 v organizaciji Gimnazije Murska Sobota, so se uvrstili: Maja Muršič, Ana Marija Smej, Edvin Torhač, Maja Treiber, Jakob Čeh, in Lana Muršič.	
28.11.2023	področno srednješolsko prvenstvo v rokometu za dijake	Attila Horváth	V torek, 28. 11. 2023, je v Radencih potekalo srednješolsko prvenstvo v rokometu za dijake. Letos se je tekmovanja udeležilo vseh osem pomurskih srednjih šol. Po nekaj letih smo tudi dijaki DSŠ Lendava uspeli sestaviti ekipo, ki je bila popolnoma konkurenčna drugim šolam. Toda kljub dobri igri, je žal doživela tesen poraz proti GFM Ljutomer in gostiteljem SŠGT Radenci in se ni uspela uvrstiti v polfinalne boje. Ekipa DSŠ Lendava: Tian Prša, Jan Farkaš, Luka Gostan, Nik Barbarič, Leon Njakaš, Tian Hozjan, Lan Somi, Tino Vučko, Aron Svetec, Blaž Kovač, Val Pozdrec, Nik Fras.	Attila Horváth
29.11.2023	Izpit DSD II	mag. Bernadetta Horváth	29.11. 2023 je potekal pisni del izpitov za pridobitev Nemške jezikovne diplome (DSD II). Izpit so opravljali trije dijaki 3.a razreda.	mag. Bernadetta Horváth
30.11.2023	Ob mednarodnem mesecu šolskih knjižnic	Doris Vöröš, Klementina Črešnjovec, Anita Sekereš, Maja Budin, Brigita Lovenjak	Tudi v letošnjem šolskem letu smo obeležili mednarodni mesec šolskih knjižnic. Praznovanje je letos potekalo pod geslom »Šolska knjižnica – moj srečni kraj, kjer ustvarjalnosti in domišljiji ni meja«. V naši šolski knjižnici skupaj soustvarjamo prijetno vzdušje, tukaj smo ustvarjalni in se predajamo domišljiji. Z dijaki in dijakinjami programa Predšolska vzgoja smo pripravili pravljичne urice za otroke iz Vrtca Lendava in učence DOŠ II Lendava. Skupaj smo ustvarjali, zapeli in zaplesali. Dijaki prvega letnika Gimnazije in programa Ekonomski tehnik pa so pri urah likovne umetnosti ustvarjali knjižne kazalke, ki so si jih izmenjali s partnersko šolo s Portugalske.	Brigita Lovenjak
04.12.2023	Muravidéki magyar szavalóverseny	Dancs Anna	2023. december 4-én három versmondó képviselte iskolánkat a MNMI által szervezett hagyományos Muravidéki magyar szavalóversenyen a hosszúfalui faluotthonban. Tóth Milán Máté arany, Lebar Gor Ališa ezüst, Koter Rebeka pedig bronz elismerésben részesült. Felkészítő tanáruk Dancs Anna magyartanár volt. A versenyre Sekeres Anita magyartanár kísérte el a diákokat.	Horvat Laura
05.12.2023	Obisk predsednice Republike Slovenije in predsednice Madžarske na DSŠ Lendava	DSŠ Lendava	V torek, 5. decembra 2023, je Dvojezična srednja šola Lendava gostila predsednico Republike Slovenije, dr. Natašo Pirc Musar, in predsednico republike Madžarske, Katalin Novák. V sklopu obiska so bili svojemu namenu predani novi prostori šole, prav tako sta si predsednici ogledali predstavitev posameznih programov in dejavnosti Dvojezične srednje šole Lendava. Predsednici sta skupaj z ravnateljico Silvijo Hajdinjak Prendl tudi zapečatili	Tibor Tomšič

			časovno kapsulo, v katero sta položili svoje simbolno sporočilo, zanamcem pa so tudi dijaki in učitelji Dvojezične srednje šole Lendava pustili svoje sporočilo, in sicer Schillerjevo misel »Učenje je prvi korak, življenje šele drugi«, ter misel, ki so jo oblikovali naši dijaki in je postala tudi vodilo dijaške skupnosti naše šole: ZNANJE JE MOČ.	
06.12.2023	Področno srednješolsko prvenstvo v odbojki za dijake	Attila Horváth	V sredo, 6. 12. 2023, je bilo v Ljutomeru srednješolsko prvenstvo v odbojki za dijake. Dijaki DSŠ Lendava se žal niso uspeli prebiti v finale. Tesno so jih porazili gostitelji, ki so bili tudi končni zmagovalci, zanesljivo zmago pa so naši tekmovalci dosegli proti Biotehniški šoli iz Rakičana. Ekipa DSŠ Lendava: Erik Horvat, Alen Holcman, Tijan Hozjan, Tino Vučko, Edwin Torhač, Blaž Gönc, Jakob Kiralj, Val Pozderezec.	Attila Horváth
09.12.2023	Debatni turnir na II. gimnaziji Maribor	Alen Vugrinec	V soboto, 9. 12. 2023, je debatni klub Dvojezične srednje šole Lendava na debatnem turnirju na II. gimnaziji Maribor zastopala ekipa naslednjih dijakov: Aleks Grof (2. a), Lana Vučko (3. a) in Črtomir Kelenc (4. a). Dijaki so debatirali v slovenščini. Naša ekipa »Dijaška skupnost DSŠL« je s tremi zmagami v treh debatnih krogih in z najvišjim povprečjem govorniških točk dosegla vrhunsko 1. MESTO na slovenskem delu turnirja, kjer je tekmovalo 21 ekip. Vsi naši debaterji pa so bili deležni individualnih priznanj: Aleks Grof (2. a) je prejel priznanje za doseženo 1. mesto med vsemi govorniki, Črtomir Kelenc (4. a) priznanje za 2. najboljšega govornika in Lana Vučko (3. a) priznanje za doseženo 5. mesto med vsemi novinci.	Alen Vugrinec
12.12.2023	Področno prvenstvo v košarki za dijake srednjih šol Pomurja	Aktiv učiteljev ŠVZ	V torek, 12. 12. 2023, smo na Dvojezični srednji šoli Lendava gostili področno prvenstvo v košarki za dijake srednjih šol Pomurja. Na tekmovalnem je nastopilo 6 ekip iz pomurskih srednjih šol. DSŠ Lendava so zastopali naslednji dijaki: Samuel Horvath, Tian Ficko, Tian Hozjan, Tino Vučko, Erik Krampač, Rok Sekereš, Miha Pintarič, Blaž Gönc, Filip Utroša, Tilen Vehab, Urh Bažika. V predtekmovalni skupini so se naši dijaki predstavili z dobro igro in zmagali proti Ekonomski šoli iz Murske Sobote, potem pa izgubili od poznejših zmagovalcev Gimnazije Murska Sobota. V tekmi za tretje mesto je naša ekipa po hudem boju za nekaj točk izgubila in tako turnir zaključila na četrtem mestu. Najboljša posameznika v ekipi DSŠ Lendava sta bila Tian Ficko z 41 in Tian Hozjan z 31 doseženimi točkami.	Attila Horváth
13.12.2023	Izvedba šolske ravni tekmovanja 7. Evropske statistične igre	Statistični urad/Sandra Sabo	Izvedba šolske ravni tekmovanja 7. Evropske statistične igre, prijavljena ekipa (Aleks Grof, Tian Hozjan) v kategoriji B je opravila reševanje spletnih testov. Na naslednjo raven tekmovanja se ekipa ni uvrstila.	Sandra Sabo

14.12.2023	Področno tekmovanje v nogometu za dijakinje	Aktiv učiteljev ŠVZ	V četrtek, 14. 12. 2023, je v Murski Soboti potekalo srednješolsko področno tekmovanje v nogometu za dijakinje. Tekmovanja se je od 7 prijavljenih pomurskih srednjih šol udeležilo 5 ekip, med drugim tudi ekipa dijakinj DSŠ Lendava. Igralo se je po sistemu vsak z vsakim. Naša ekipa se je na igrišču izkazala z zelo angažirano in borbeno igro ter ob 4 odigranih tekmah zabeležila 3 poraze in eno zmago. Ekipa DSŠ Lendava: Kaja Kralj, Ajda Imre, Vanesa Hozjan, Magdalena Flac, Jessica Rituper, Jana Žižek, Melanie Bedö.	Attila Horváth
18.12.2023	DSD II- ustni del izpita	mag. Bernadetta Horváth	18.12. 2023 so trije dijaki 3.a razreda (M.Pintarič, D. Pratnekar in M. Treiber) pristopili k ustnemu delu izpita iz DSD II. Rezultati celotnega izpita bodo znani marca 2024.	mag. Bernadetta Horváth
18.12.2023	Strokovna ekskurzija malo drugače	Aktiv ekonomistov	V ponedeljek, 18. decembra 2023, so dijaki programov Ekonomski tehnik in Kemijski tehnik v okviru decembrskega tedna dejavnosti obiskali Terme 3000 v Moravskih Toplicah, kjer so si ogledali hotele Livada, Ajda in Termal in s tem spoznali delo in značilnosti hotelskih storitev. V čokoladnici Tara so poleg spoznavanja butične čokoladnice imeli možnost poizkusiti biti čokoladni mojster, saj so lahko izdelali svojo čokoladno mojstrovino. Nato so se odpeljali v Maribor, kjer so doživeli praznični utrip mesta.	Katarina Ferenc
18.12.2023	Delavnice: Igre za otroke	Doris Vöröš, Klementina Črešnjovec, Anita Sekereš	V tednu dejavnosti so dijaki predšolske vzgoje izdelovali didaktične igre za otroke. Ustvarjali so miselne igre, kot so spomin, puzzle, igre za razvoj motoričnih spretnosti in fine motorike, igre za razvoj matematičnih spretnosti in logičnega mišljenja.	Doris Vöröš
18.12.2023	Debatne delavnice zavoda Za in proti	Alen Vugrinec	V ponedeljek, 18. 12. 2023, in v torek, 19. 12. 2023, so dijaki 1. a, 2. a, 3. a, 1. k, 2. k, 4. k in 5. g sodelovali na dveh različnih delavnicah, ki jih izvaja Za in proti, zavod za kulturo dialoga. V prvi delavnici so se v okviru projekta »Kohezija za vse: s kohezijo do bolj socialne Evrope« pogovarjali o evropski kohezijski politiki. V drugi delavnici pa je v okviru projekta »Mojstri digitalne prihodnosti«, ki ga zavod soustvarja z Banko Slovenije in pod pokroviteljstvom predsednice Republike dr. Nataše Pirc Musar tekla beseda o bančništvu. Po teoretičnem delu obeh delavnic so sledile še vaje iz argumentacije in debatne vaje.	Alen Vugrinec
18.12.2023	Strokovna ekskurzija - ogled Tehniškega muzeja Slovenije	Aktiv strojnikov	V sklopu decembrskega tedna dejavnosti, smo v aktivu strojnikov organizirali strokovno ekskurzijo in si ogledali Tehniški muzej Slovenije v Bistri. Ekskurzije so se udeležili vsi dijaki programov strojni tehnik, mehatronik operater, avtoserviser, električar.	Attila Ftičar
19.12.2023	Hiša poliedrov, Hiša iluzij, Državni zbor	Aktiv matematikov	V torek, 19. decembra 2023, so se dijaki 3. a, 3. b, 3. d in 3. k-razreda udeležili strokovne ekskurzije v Ljubljani. Zaradi bolezni izvajalke Hiše poliedrov, smo morali poiskati nadomestno dejavnost, in sicer ogled Hiše EU. Predstavniki Hiše	Simona Šamu

			EU je dijakom orisal zgodovino nastanka Evropske unije, jim razložil institucionalni trikotnik ter predstavil naloge in pristojnosti posamezne institucije. Po predstavitvi so dijaki v multimedijem centru spoznavali predstavnike v evropskih institucijah in odkrivali številne informacije o EU. Nato so se še udeležili okrogle mize »Mladi za mlade«. Sledil je ogled Državnega zbora RS, kjer smo prisostvovali redni seji. Pozdravila sta nas tudi poslanec Dejan Süč ter predsednica Državnega zbora Urška Klakočar Zupančič. Na zadnje smo si še ogledali Hišo iluzij, kjer je več kot 40 eksponatov, ki človeka popolnoma zmedejo in prepričajo, da je tisto, kar vidi, resnično.	
19.12.2023	Predavanje o SPOT točki in Banka Slovenije	Aktiv ekonomistov	V torek, 19. decembra 2023, so dijaki programa Ekonomski tehnik v sklopu tedna dejavnosti med drugim pridobivali tudi podjetniške kompetence, ki se navezujejo na znanje, ki so si ga pridobili pri pouku strokovnih modulov o registraciji samostojnega podjetnika in družbe z omejeno odgovornostjo preko sistema SPOT. Ga. Iris Lanščak iz Razvojnega centra Murska Sobota je dijake seznanila tudi s programom PONI: Podjetno nad izzive in predstavila primere že uspešnih posameznikov, ki so se udeležili tega programa. V nadaljevanju so imeli zanimivo predavanje s kvizom o Banki Slovenije, čemur je sledila debata na dve temi, in sicer: "Vsi bi morali varčevati" in "Na svetu bi morala obstajati samo ena valuta, ki bi jo uporabljali vse države"	Katarina Ferenc
20.12.2023	Dan odprtih vrat	Učitelji DSŠL	V sredo, 20. decembra 2023 smo priredili dan odprtih vrat, ki je potekal pod geslom Varno in spodbudno do znanja in uspeha. V sklopu prireditve smo 143 učencem devetih razredov iz osmih pomurskih osnovnih šol pripravili šest pestrih in zanimivih delavnic s področja ekonomije, polaganja keramičnih oblog, robotike, kemije, frizerstva in likovne umetnosti.	Lučka Bačič
20.12.2023	2. športni dan	Aktiv učiteljev ŠVZ	V decembrskem tednu dejavnosti je v sredo, 20. 12. 2023, Dvojezična srednja šola Lendava organizirala zimski športni dan. Dijaki so lahko izbirali med tremi aktivnostmi: smučanjem ali deskanjem na Rogli, pohodom na Poti med krošnjami na Rogli in drsanjem v Ledni dvorani v Mariboru.	Attila Horváth
20.12.2023	Dan odprtih vrat - strojništvo	Aktiv strojnikov	V sklopu dneva odprtih vrat, smo v aktivu strojnikov pripravili dve delavnici in sicer, keramično »Bodi del našega mozaika – Legyél a mozaikunk része«, kjer so izdelali mozaik iz keramike, v delavnici »Roka za prihodnost – A jövő karja« pa so s pomočjo lego robotov izdelali enostavno okončino	Attila Ftičar
21.12.2023	Pišem za pravice 2023	Silvija Kolarič, Maja Budin, Doris Vöröš	Dijaki 1. letnikov strokovnih in poklicnih programov, dijaki 2. k-pv in vsi dijaki 3. letnikov so se decembra pridružili maratonu pisanja apelov Pišem za pravice 2023, ki ga organizira Amnesty International. S pomočjo interaktivnih vsebin so	Silvija Kolarič

			dijaki obnovili znanja o človekovih pravicah ter se seznanili s primeri njihovih kršitev. Dejavnost se je zaključila z aktivnim zavzemanjem za človekove pravice, in sicer s pisanjem pisem podpore za zagovornike človekovih pravic. Nastalo je 119 pisem podpore, ki bodo s pomočjo Amnesty Internationala posredovana končnim prejemnikom.	
21.12.2023	Díszes mézeskalácsok - Sladki medenjaki	A MNMI szakmai munkatársai - Strokovni sodelavki ZKMN	2023. december 21-én, csütörtökön a tevékenységi hét keretében a 2.k osztály diákjai mézeskalácsot díszítettek és csuhéból angyalokat készítettek. A foglalkozást a MNMI szakmai munkatársai, Gyurkač Bianka és Sabo Marika vezették. V četrtek, 21. 12. 2023, so v okviru tedna dejavnosti dijaki 2.k-razreda krasili medenjake in iz ličja izdelali angelčke. Delavnice sta vodili strokovni sodelavki ZKMN Bianka Gyurkač in Marika Sabo.	Horvat Aleksandra
21.12.2023	Dan za umetnost in knjižnično informacijsko znanje	Brigita Lovenjak, mag. Gabriela Zver, Doris Vöröš, Matej Vohar	Dijaki 1. a-, 1. b-, 1. c- in 2. a-razreda so v sklopu tedna dejavnosti obiskali našo prestolnico. Tam smo si ogledali Narodno in univerzitetno knjižnico ter Mestni muzej Ljubljana. V knjižnici smo podrobneje spoznali njene prostore in življenje arhitekta Jožeta Plečnika. V muzeju so nam nato predstavili še zgodovino Ljubljane in razvoj mesta skozi čas. Dan smo zaključili z raziskovanjem praznične Ljubljane.	Brigita Lovenjak
21.12.2023	Motivator	Aktiv učitelj ŠVZ	V sklopu tedna dejavnosti v mesecu decembru je v četrtek, 21. 12. 2023, našo šolo obiskal motivacijski govorec in paraolimpijec Darko Đurić. Vse navzoče je navdušil predvsem s svojo pozitivno naravnostjo. Predstavil je svoje otroštvo, ki je bilo zaradi hendikepiranosti vse prej kot lahko. A z veliko podporo rejniške družine in prijateljev je zmogel, za kar pravi, jim je hvaležen še danes. Vztrajnost in trud sta vrlini, ki sta ga že od nekdaj odlikovali. Tako ga je življenje zaneslo v »športne vode«, kjer je črpal energijo. Preizkusil se je v različnih športih, med drugim tudi v nogometu, sedeči odbojki, a na koncu je izbral plavanje, kjer je gradil svojo športno kariero in tudi osvojil številna odličja.	Attila Horváth
21.12.2023	FIFA turnir	Mario Raduha	Tudi letos smo na DSŠ Lendava v sklopu Tedna dejavnosti izvedli tretje tekmovanje iz virtualne nogometne igre FIFA. Letos je bilo še bolj zanimivo kot lani, saj se je število tekmovalcev povečalo na 21. Zmagovalec tekmovanja je postal Lan Somi, ki je tako ubranil naslov prvaka.	Attila Ftičar
22.12.2023	Fotografski natečaj Matematika v športu	Helena Antolin Tibaut	V okviru popularizacije matematike smo v aktivu matematike že šestič razpisali fotografski natečaj izvirnih fotografij. Dijaki naše šole so skozi fotografski objektiv ujeli tiste trenutke v športu, za katere so menili, da so posebni, povezujejo in širijo toleranco oz. so v njem odkrili matematiko. Natečaj je bil odprt od oktobra do novembra 2023. Na letošnji fotografski natečaj je prispelo	Helena Antolin Tibaut

			34 fotografij. Izmed vseh prejetih fotografij je tričlanska komisija v sestavi Erik Žoldoš, Aleš Cipot in Klementina Črešnjovec, izbrala 20 fotografij, ki so razstavljene na tribuni telovadnice. Po mnenju komisije so najboljše 3 fotografije: 3. mesto: Luka Gostan, Krogla za zmago 2. mesto: Simon Somi, Krogi v športu 1. mesto: Aljaž Vörös, Krog pravokotnik v košarkaškem košu	
22.12.2023	Drugi teden dejavnosti	ŠRT	Med 18. in 22. decembrom 2023 se je na Dvojezični srednji šoli Lendava odvil drugi teden dejavnosti, v okviru katerega so se izvedle dejavnosti v sklopu OIV/ID (Obisk tehniškega muzeja Slovenije, Obisk hiše EU in Hiše iluzij v Ljubljani, zimski športni dan (smučanje in pohod na Rogli, drsanje v Mariboru), strokovna ekskurzija v Maribor (program ET in KT), za dijake šole pa je 21. 12. 2023 imel predavanje motivator in paraolimpijec Darko Đurič. 22. 12. 2023 pa so si poleg proslave ob dnevu samostojnosti in enotnosti in tradicionalnega jelkovanja dijaki šole ogledali tudi predstavo najstnica Neja.	Tibor Tomšič

2.1.12 Poročila o izvajanju projektov in drugih programov – Beszámoló a projektek és egyéb programok kivitelezéséről

a) Poročilo o delu šolskega razvojnega tima – Beszámoló az iskolafejlesztési csoport munkájáról

Člani Šolskega razvojnega tima so bili: Silvija Hajdinjak Prendl, Alenka Lovrenčec, Borut Šantak, Daniel Bernad, Tibor Tomšič, Brigita Laj, Teodor Varga ter vodja ŠRT-ja, Natalija Pavošević Žoldoš.

Tehnična podpora: Matej Nemec

Šolski razvojni tim (v nadaljevanju ŠRT) je pred začetkom šolskega leta dopolnil izvedbeni šolski koledar, zbral predloge aktivov za različne dejavnosti ter pripravil koledar tednov dejavnosti, določil datum Dneva odprtih vrat ter okvirno vsebino glede na predloge in evalvacijo strokovnih aktivov in dijakov.

ŠRT je pred izvedbo tednov dejavnosti naredil podroben načrt in temu prilagodil urnik. Skrbel je za organizacijo, izvedbo in sprotno evalvacijo.

V prvem tednu dejavnosti so dijaki imeli 1. športni dan, obiskali so center za družine Perec, kjer so sodelovali v različnih delavnicah, govorili o pomenu medijev v lokalnem okolju, obiskali nekaj lokalnih podjetij, nekateri pa so se odpravili na strokovno ekskurzijo po Krasu.

V prvih dneh 2. tedna dejavnosti so vsi dijaki šole, tako kot lani, izdelovali različne božično-novoletne izdelke. Pri tem so bili zelo izvirni, ustvarjalni in kreativni. V sredo, 21. 12. 2022, ko smo na šoli za učence pomurskih osnovnih šol izvedli Dan odprtih vrat, so naši dijaki odšli v Mursko Soboto, kjer so si v kinu ogledali božični film in tekmovali v bowlingu. Ob vrnitvi so se v telovadnici šole udeležili okrogle mize o podjetništvu, nadaljnjem študiju in priložnostih, ki jih nudi lokalno okolje. Ostale dneve so dijaki imeli različne dejavnosti in delavnice: Nenehno na trnih, Kako postati uspešen?, Knjižnično-informacijska znanja, Zdravstvena vzgoja, Flora in favna v porečju reke Mure, razstava in predavanje o generalu Maistru, tekmovalje iz virtualne nogometne igre FIFA, delavnica Janija Pravdiča z naslovom Mladi, varnost, nasilje in droge, ustvarjalne delavnice v Hiši rokodelstev v Dobrovniku, priprava okusnih sladice brez peke in peka prazničnih dobrot. Letošnji drugi, praznično obarvan teden dejavnosti smo v petek, 23. 12. 2022, zaključili z božičnim bazarjem in tradicionalno proslavo ob dnevu samostojnosti in enotnosti ter jelkovanjem.

V spomladanskem tednu dejavnosti so dijaki zaključnih letnikov imeli strnjene priprave na maturo in zaključni izpit. Ostali dijaki pa so imeli delavnice z naslednjimi vsebinami: KIZ, urejanje vzorčne kmetije v Banuti, digitalni marketing, davčno opismenjevanje mladih, razstava Andyja Warhola, zdravstvena vzgoja o spolnosti, frizersko-umetniške delavnice, obeležitev Dneva Zemlje, obisk Pokrajinskega arhiva v Mariboru, eko problemi stroke, obisk Celjskega sejma ... Izpeljali smo tudi strokovne ekskurzije z različnih predmetnih področij ter ekskurzijo v München.

Poleg tednov dejavnosti je ŠRT skrbel za promocijo šole s predstavitvami na pomurskih osnovnih šolah in tržnicah poklicev ter s pomočjo učiteljev tudi izvedel informativne dneve. Učenci so spoznali programe, ki jih šola ponuja, sodobne oblike dela ter dejavnosti in priložnosti v različnih projektih.

ŠRT je med letom spremljal delo strokovnih aktivov, zbiral in evalviral primere dobrih praks ter skrbel za predstavitev primerov učiteljskemu zboru.

Proti koncu šolskega leta je naša šola ponovno pristopila k merjenju zadovoljstva vseh deležnikov, ki oblikujejo šolski vsakdan, saj se zavedamo, da je spremljanje in izboljšava kakovosti šole oziroma dosežkov učencev predpogoj, da dijaki pridobijo zadostna znanja in spretnosti. V sodelovanju s Šolskim barometrom je ŠRT vprašalnike analiziral in rezultate že predstavil zaposlenim, staršem in dijakom pa jih bomo predstavili v začetku novega šolskega leta.

V šolskem letu 2023/24 delo ŠRT poteka v skladu z načrtom dela (LDN) za tekoče šolsko leto.

Zapisala: Natalija Pavošević Žoldoš

b) Poročilo o delu komisije za kakovost – Beszámoló a minőségellenőrző bizottság munkájáról

Komisija za kakovost je v šolskem letu 2022/2023 delovala v sestavi Silvija Hajdinjak Prendl, Miran Bukovec, Lučka Bačič, Katarina Ferenc, Simon Šantavec, Elmond d. o. o. in Anita Gujtman, SPAR Slovenija, d. o. o., Hipermarket Lendava ter predstavnika staršev Dario Utroša in dijakov Jan Hanc.

Področja delovanja:

- analiza kakovosti izobraževanja na podlagi učno-vzgojnih rezultatov in realizacije vzgojno izobraževalnega dela,
- krepitev sodelovanja med šolo in okoljem, zlasti med šolo in delodajalci,
- posodobitev programov in oblikovanje odprtega kurikula,
- spremljanje uresničevanja prednostnih ciljev šole: uvajanje formativnega spremljanja v podporo učenju in razvijanje kompetence podjetnosti ter zagotavljanje varnega, spodbudnega in vključujočega okolja.

V šolskem letu 2022/2023 smo člani komisije sodelovali in/ali spremljali delo pri naslednjih dejavnostih:

- analiza vzgojno-izobraževalnega dela in aktualnih dogodkov v poklicnem in strokovnem izobraževanju,
- organizacija in izvedba tehniškega dneva na dnevu odprtih vrat za osnovnošolce 22. 12. 2022,
- sodelovanje s podjetji iz ožjega in širšega lokalnega okolja, z OZS, GZS in Pomurskim tehnološkim parkom,
- sodelovanje pri organizaciji in izvedbi ogledov podjetij v lokalnem okolju za dijake strokovnih in poklicnih programov,
- načrtovanje in izvedba praktičnega usposabljanja z delom za vse strokovne in poklicne programe,
- obravnava težav na PUD-u,
- sodelovanje v projektu Talent Lab,
- načrtovanje Erasmus+ mobilnosti za šolsko leto 2023/2024,
- spremljanje dosežkov dijakov na šolskih, regijskih in državnih tekmovanjih in srečanjih (Forum mehatronike, Srečanje srednjih strojnih šol, Ekonomijada, državno tekmovanje iz računovodstva),
- sodelovanje na sestankih ŠRT,
- sodelovanje na sestankih s predstavniki podjetij (Lek),
- analiza vpisa za naslednje šolsko leto,
- organizacija srečanja z delodajalci 28. 8. 2023,
- srečanje komisije za kakovost s predstavniki delodajalcev 28. 8. 2023.

V šolskem letu 2023/24 deluje Komisija za kakovost v sestavi:

- Silvija Hajdinjak Prendl, ravnateljica kot vodja,
- Lučka Bačič, organizatorka praktičnega usposabljanja pri delodajalcih,
- Natalija Pavošević Žoldoš, učiteljica strokovno teoretičnih predmetov in praktičnega pouka v šoli,
- Brigita Laj, učiteljica strokovno teoretičnih predmetov in praktičnega pouka,
- Teodor Varga, učitelj strokovno teoretičnih predmetov,

- predstavnik delodajalcev: Anita Gujtman, Spar Slovenija d. o. o., Hipermarket Lendava, Simon Šantavec, Elmond d. o. o. Lendava,
- Simona Kučko, predstavnica staršev in
- Jan Hanc, predstavnik dijakov.

Delo komisije poteka v skladu z načrtom dela (LDN).

Zapisi: Katarina Ferenc, Lučka Bačič in Miran Bukovec,

Silvija Hajdinjak Prendl

c) Narodnostni programi – Nemzetiségi programok

A »KULTÚRÁK KÖZÖTTI KOMMUNIKÁCIÓ A KÁRPÁT-MEDENCÉBEN« CÍMŰ PROJEKT – PROJEKT »MEDKULTURNA KOMUNIKACIJA V PANONSKI KOTLINI«

A „KULTÚRÁK KÖZÖTTI KOMMUNIKÁCIÓ A KÁRPÁT-MEDENCÉBEN” nevet viselő, határokon átívelő projektben 6 Kárpát-medencei ország 8 középiskolája vesz részt:

1. Bethlen Gábor Magyar Gimnázium, Beregszász (Ukrajna)
2. Csiha Győző Közép-és Szakképző Iskola, Hajdúnánás (Magyarország)
3. Dvojezična srednja šola – Kétnyelvű Középiskola, Lendva (Szlovénia)
4. Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium, Miskolc (Magyarország)
5. Füleki Gimnázium, Fülek (Szlovákia)
6. Illyés Gyula Gimnázium és Szakközépiskola, Budaörs (Magyarország)
7. Székely Mikó Líceum, Sepsiszentgyörgy (Románia)
8. Vegyészeti-Technológiai Középiskola, Szabadka (Szerbia)

A projekt keretében az említett középiskolák többféleképpen közreműködnek egymással. A közreműködés egyik formája az ún. NEMZETKÖZI OSZTÁLY TANULMÁNYI HETE, amely párhuzamosan két tevékenységből áll: diákcseréből és tanárcseréből. A NEMZETKÖZI OSZTÁLY egyhetes őszi programjára minden alkalommal a különböző országok egy-egy középiskolájából 4 diák és 1 tanár érkezik, nyáron pedig a diákoknak és tanáraiknak lehetőségük nyílik egy egyhetes NYÁRI TÁBOROZÁSRA. A tanárok közti közreműködést elsősorban a rendszeressé vált TANÁRI KONFERENCIÁK segítik. Az évi rendszerességgel megszervezett találkozókra váltakozva, a közreműködő iskolák valamelyikében kerül sor.

Cél: Korunkban rendkívüli mértékben szükség van a kultúrák közti párbeszédre, mely az európai népek egymáshoz való közeledésének nélkülözhetetlen eszköze. A kultúrák közötti párbeszéd segíthet a magán-, a társadalmi és a polgári élet alapvető értékeinek átadásában. Ezek: a szolidaritás, a tolerancia, a demokrácia és a kulturális sokféleség megértése.

A projekt legfőbb célja, hogy a Kárpát-medencében élő, kulturálisan egymáshoz oly sok pontban – irodalom, zene, építészet, különböző tudományok – kapcsolódó tanárok, fiatalok találkozzanak, ismerjék meg egymás gondolkodását, értékeit, törekvéseit, tanulják meg tisztelni és elfogadni egymást. Zömében határon túli magyar, ill. két(tan)nyelvű iskolák közreműködéséről van szó, a projekt elősegíti a kultúrák közti párbeszédet a kisebbség és a többségi nemzet viszonylatában, ugyanakkor nagy mértékben hozzájárul a magyar-magyar kapcsolatok elmélyítéséhez is, a lendvai középiskolában tanuló diákok nemzeti identitásának megőrzéséhez.

A 2022/2023-as tanév eseményei:

- Őszi tanulmányi hét (Sepsiszentgyörgy, Románia), 2022. október 1-től 8-ig (A Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai nem vettek részt.)
- Nyári tábor (Lendva, Szlovénia), 2023. július 1-től 8-ig (Résztevők: Ježovnik Eva, Kančal Lucija, 1.a osztály)

Kratka predstavitev projekta

Projekt Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini je mednarodni projekt, v katerem od leta 2001 uspešno sodeluje osem eno- oz. dvojezičnih srednjih šol iz šestih držav Panonske kotline.

Vključene srednje šole:

1. Bethlen Gábor Magyar Gimnázium, Beregovo (Ukrajina)
2. Csiha Győző Közép-és Szakképző Iskola, Hajdúnánás (Madžarska)
3. Fényi Gyula Jezsuita Gimnázium, Miskolc (Madžarska)
4. Füleki Gimnázium, Filakovo (Slovaška)
5. Illyés Gyula Gimnázium és Szakközépiskola, Budaörs (Madžarska)
6. Székely Mikó Líceum, Sfântu Gheorghe (Romunija)
7. Vegyészeti-Technológiai Középiskola, Subotica (Srbija)
8. Dvojezična srednja šola Lendava (Slovenija)

Cilj projekta je povezovanje srednješolskih dijakov različnih držav Panonske kotline, izmenjava (pozitivnih) izkušenj, spoznavanje zgodovinskih, geografskih in kulturnih ter jezikovnih posebnosti posameznih držav/regij, spoznavanje drug drugega, premagovanje predsodkov ter krepitev identitete in prijateljskih vezi.

Oblike sodelovanja:

- mednarodni razred
- poletni tabor
- učiteljska konferenca

Enkrat letno, jeseni, se v eni od naštetih osmih šol pripravi enotedenski program, t. i. učni teden mednarodnega razreda. Mednarodni razred sestavljajo dijaki prej omenjenih srednjih šol, iz vsake šole po štirje dijaki (skupaj 32 dijakov) in po en učitelj spremljevalec (skupaj 8 učiteljev). Tema/vsebina posameznega srečanja je vnaprej določena. Vsako poletje se za dijake mednarodnega razreda pripravi poletni tabor. Podobno kot enotedenski program mednarodnega razreda, je tudi ta tematsko opredeljen. V projektu igra pomembno vlogo tudi sodelovanje učiteljev in ravnateljev. V ta namen se letno enkrat organizira učiteljska konferenca. Na učiteljskih konferencah ravnatelj šol in vodje/koordinatorji projekta izdelajo izvedbeni koledar dejavnosti in določijo temo/vsebine za predvidena srečanja. Tudi za učitelje in ravnatelje pomeni program izmenjavo izkušenj na področju vzgojno-izobraževalnega dela.

Poletni tabor 2023 na Dvojezični srednji šoli Lendava

Od 1. do 8. julija 2023 smo na Dvojezični srednji šoli Lendava organizirali enotedenski poletni tabor v sklopu projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini, kamor smo povabili dijake in učitelje vseh v programu sodelujočih srednjih šol. Iz vseh šol so sodelovali po štirje dijaki in po en učitelj. Tema poletnega tabora je bila Kulturne vrednote in toleranca.

Dijaki so bili nastanjeni v učilnicah Dvojezične srednje šole Lendava (blazine, spalne vreče). Večino aktivnosti smo izvajali izven zavoda.

Mladi so dobili vpogled v zgodovino, kulturne, geografske in naravne posebnosti mesta, regije in države ter v posebnosti jezika. Organizirane so bile najrazličnejše aktivnosti kot npr. spust po Muri, koncert v okviru Bánffy Nights, srečanje in sodelovanje s taborniki v dolgovaškem romskem naselju ter taborniki ljubljanskega Madžarskega kulturnega društva József Attila, kopanje, ura slovenščine, pohodništvo, izdelava izdelkov iz ličja. Gostitelji smo organizirali ogled mesta in kulturnozgodovinskih

znamenitosti Lendave, ogled gradu, muzeja, galerije, sinagoge, Centra Bánffy, pripravili smo pa tudi celodnevni strokovni izlet v Mursko Soboto, v Radmožance, Dobrovnik, na Bukovniško jezero ter na Goričko.

Projekt je bil predstavljen tudi širši javnosti s pomočjo medijev (MMR, Népújság, Mostovi).

Nyári tábor 2023 a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában

2023. július 1. és 8. között a Kultúrák Közötti Kommunikáció a Kárpát-medencében projekt keretében egyhetes nyári tábort szerveztünk a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában, amelyre a programban résztvevő összes középiskolából 4-4 diákot és 1-1 tanárt hívtunk meg. A nyári tábor témája a kulturális értékek és tolerancia volt.

A diákok a középiskola tantermeiben voltak elszállásolva (matrac, hálózsák). A tevékenységek nagy része az intézményen kívül valósultak meg.

A fiatalok betekintést kaptak a város, régió és ország történelmébe, kulturális, földrajzi és természeti jellegzetességeibe, valamint a nyelvi sajátosságokba. Különböző tevékenységekben vettek részt, pl. csónakázás a Mura-folyón, koncert a Bánffy Nights keretében, találkozás és együttműködés a hosszúfalui romtelepen táborozókkal és a Ljubljana Magyar Kulturális Központ táborozóival, úszás, szlovén nyelvi óra, túrázás, csuhézés. Megismerkedtek Lendva kulturális és történelmi nevezetességeivel, megtekintették a várat, a múzeumot, a galériát, a zsinagógát, voltak a Bánffy Központban, valamint egész napos tanulmányi kirándulást szerveztünk nekik Muraszombatba, Radamosba, Dobronakra és a Bakonaki-tóhoz, valamint bejárták Goricskót is.

A projektet a média (MMR, Népújság, Hidak) segítségével a nagyközönség számára is bemutattuk.

Projektfelölők: Sabo Sibila és Vugrinec Alen

MAGYARORSZÁGI KÖZÉPISKOLÁK LÁTOGATÁSAI – OBISKI MADŽARSKIH ŠOL

2023. márciusában a következő magyarországi középiskolák látogatásai valósultak meg a Lendvai KKI-ban

Név / Ime	Látogatás dátuma / Datum obiska
Atilla Király Gimnázium, Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola, Aba	2023. március 7.
Budapesti Balassi Bálint Nyolcévfolyamos Gimnázium	2023. március 8.
Budapesti Nikola Tesla Szerb Közoktatási Központ	2023. március 13.
Zalaegerszegi SZC Széchenyi István Szakközépiskola	2023. március 20.

Programfelelős tanár / Koordinatorica programa: Anna Dancs

KÖNYVMOLY 2022 – KNJIŽNI MOLJ 2022

2023. január 18-án, szerdán a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjainak a Lendvai Városi Könyvtár programfelelősei kiosztották az elismeréseket és az ajándékkönyveket. A projekt részeként a diákoknak el kellett olvasni egy általuk választott könyvet, és erről dolgozatot kellett írni. A projektben 51 középiskolás vett részt. Horvat Amanda programfelelős elmondása szerint a program célja az olvasás megszerettetése és népszerűsítése. A diákok munkáját Dancs Anna, Horvat Aleksandra, Horvat Laura, László Hermína, Sabo Sibila és Sekereš Anita magyartanárok segítették. A középiskolások számára a zárórendezvényt iskolánkban, a Lendvai Kétnyelvű Középiskolában tartották meg, ahol a

zalaegerszegi könyvtárosok tartottak előadást „Rólad – Neked” címmel válogatott kortás magyar szerzők műveiből.

A magyar anyanyelvi csoportokban tanuló, illetve a fakultatív magyarórákat látogató diákok egy része idén is bekapcsolódott a Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ Könyvmoly olvasásnépszerűsítési programjába. A járványhelyzet miatt ebben a tanévben sem tudták megszervezni az ajándékkönyvek és az elismerések ünnepélyes átadását a könyvtárban, ezért a 47 diáknak a magyartanára adta át a 2022. január 20-án eljuttatott ajándékot. A diákok munkáját Dancs Anna, Horvat Laura, László Hermína, Sabo Sibila és Sekereš Anita magyartanárok segítették.

V sredo, 18. januarja 2023, so programski vodje Javnega zavoda Knjižnica – Kulturni center Lendava podelili priznanja in knjižne nagrade dijakom Dvojezične srednje šole Lendava. Ti so v okviru projekta Knjižni molj morali prebrati knjigo po lastni izbiri in o njej napisati prispevek. V projektu je sodelovalo 51 dijakov. Po besedah vodje programa Amade Horvat je cilj programa spodbujati branje v madžarskem jeziku.

Dijakom so pri delu pomagale učiteljice madžarščine Anna Dancs, Aleksandra Horvat, Laura Horvat, Hermína László, Sibila Sabo in Anita Sekereš. Zaključna prireditev za srednješolce je potekala na Dvojezični srednji šoli Lendava, kjer so knjižničarke iz Zalaegerszega izvedle predavanje z naslovom O tebi – zate, kamor so vključile dela izbranih sodobnih madžarskih avtorjev.

Programfelelősök/ Koordinatorice programa: a magyartanárok munkaközössége / aktiv učiteljic madžarščine

A SZÚNYOGH SÁNDOR FOGALMAZÁSI VERSENY DÍJKIOSZTÓJA - PODELITEV PRIZNANJ LITERARNEGA NATEČAJA SÁNDORJA SZÚNYOGHA

2023. január 9-én, hétfőn A „...ha elnémulok, viharok viszik tovább hangomat...” című lélekmelengető műsorban megemlékeztek a 25 éve elhunyt Szúnyogh Sándorról, a Muravidék egyik legjelentősebb költőjéről, valamint kiosztották a Szúnyogh Sándor-díjat és a fogalmazási verseny helyezettjeinek járó elismeréseket. A verses-zenés műsorban szívből szóló verseket hallhattunk Szúnyogh Sándor Megkésétt halicanumi üzenetek c. legújabb verseskötetéből.

A 2022/2023-AS FOGALMAZÁSI VERSENYÉNEK A KÖZÉPISKOLA DÍJAZOTTJAI:

A középiskola I–II. osztályosai között:

- 1. helyezés: Treiber Maja, Lendvai KKI
- 1. helyezés: Kovač Zsombor, SPTŠ Murska Sobota, (fakultatív magyar Lendvai KKI)
- 2. helyezés: Abraham Alida Kiara, Lendvai KKI
- 3. helyezés: Ježovnik Eva, Lendvai KKI

A III–IV. osztályos diákok között:

- 1. helyezés: Bažika Filip Franc, Lendvai KKI
- 2. helyezés: Bogdan Lara, SZŠ Murska Sobota, (fakultatív magyar Lendvai KKI)
- 3. helyezés: Njakaš Noemi, Lendvai KKI

9. januarja 2023 je bila sinagoga v Lendavi spet polna. V programu z naslovom »... če utihnem, viharji nosijo moj glas naprej ...« so se spomnili pred 25 leti preminulega Sándorja Szúnyogha, enega najpomembnejših avtorjev manjšinske književnosti v Sloveniji, in predali po njem poimenovano nagrado in priznanja zmagovalcem literarnega natečaja.

V pesniško-glasbenem programu so prisotni lahko prisluhnili pesmim Sándorja Szúnyogha iz njegove zadnje pesniške zbirke.

Letos je nagrado Sándorja Szúnyogha prejela Alja Gal, učenka 7. razreda DOŠ Genterovci, z esejem Nek deževen, jesenski dan.

Rezultati tekmovanja v šolskem letu 2022/2023 za srednješolce:

Srednja šola – 1. in 2. letnik:

- 1. mesto: Maja Treiber, DSŠ Lendava, in Zsombor Kovač, SPTŠ Murska Sobota (obiskuje ure fakultativnega pouka madžarščine na DSŠ Lendava)
- 2. mesto: Alida Kiara Abraham, DSŠ Lendava
- 3. mesto: Eva Ježovnik, DSŠ Lendava

Srednja šola – 3. in 4. letnik:

- 1. mesto: Filip Franc Bažika, DSŠ Lendava
- 2. mesto: Lara Bogdan, SZŠ Murska Sobota (obiskuje ure fakultativnega pouka madžarščine na DSŠ Lendava)
- 3. mesto: Noemi Njakaš, DSŠ Lendava

Programfelelősök/ Koordinatorice programa: a magyartanárok munkaközössége / aktiv učiteljic madžarščine

MŰHELYMUNKÁK A KÉZMŰVESSÉGEK HÁZÁBAN DOBRONAKON - USTVARJALNE DELAVNICE V HIŠI ROKODELSTEV V DOBROVNIKU

2022. december 20-án, kedden a Lendvai Kétnyelvű Középiskola 1. a és 2. a osztály diákjai a Tevékenységi hét keretében Dobronakon a Kézművességek Házában mézeskalácsot díszítettek és angyalokat csuhéból készítettek az iskolánk által szervezett adventi bazárra. A diákok valamennyien nagyon jól érezték magukat, élvezték az alkotás szépségét. A néhány pillanatkép erről tanúskodik. Megnézték a Dobronoki Görgy-házat is, valamint a nemrégiben nyílt pajta néprajzi kincseit. Anyagilag a műhelymunkát a lendvai Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet és az iskolánk tették lehetővé. Kísérő tanárok: Sekereš Anita, Horvat Laura, Kovač Ildikó, Sabo Sibila és Dancs Anna.

Dijaki 1. a- in 2. a-razreda so v torek, 20. 12. 2022, v sklopu tedna dejavnosti v dobrovniški Hiši rokodelstev krasili medenjake in izdelovali angelčke iz ličja za božični bazar. Med ustvarjanjem so se zelo zabavali, o čemer pričajo tudi priložene fotografije. Poleg tega so si ogledali tudi Hišo Györgyja Dobronokija z nedavno odprtim skednjem. Delavnico sta finančno omogočila Zavod za kulturo madžarske narodnosti Lendava in Dvojezična srednja šola Lendava. Dijake so spremljale profesorice Anita Sekereš, Laura Horvat, Ildikó Kovač, Sibila Sabo in Anna Dancs.

Programfelelősök/ Koordinatorice programa: a magyartanárok munkaközössége / aktiv učiteljic madžarščine

A ZALAEGRSZEGI HEVESI SÁNDOR SZÍNHÁZ LÁTOGATÁSA - OBISK GLEDALIŠČA HEVESI SÁNDOR IZ ZALAEGRSZEGA

2023. március 6-án a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház munkatársai látogattak el iskolánkba. Az Óvodai nevelés 1. K és 2. B osztály diákjai számára a hetedik tanórán előadást tartottak a színházművészetről és a színház működéséről. A tartalmas előadás után diákjaink kérdéseket tehettek

fel a színművészeknek és ezzel kerek egész lett az izgalmas színházi beavató, hiszen számtalan kulisszatitkot ismerhettek meg. Az előadást megtisztelte Horváth Ferenc, a szlovéniai magyarok országgyűlési képviselője is.

6. marca 2023 so našo šolo obiskali sodelavci gledališča Hevesi Sándor iz Zalaegerszega. Predavanje o gledališki umetnosti in delovanju gledališča je za dijake 1. k- in 2. b-razreda (smer Predšolska vzgoja) potekalo sedmo učno uro. Po zanimivi predstavitvi so lahko dijaki igralcem postavili vprašanja in tako izvedeli veliko skrivnosti iz zakulisja. Dogodka se je udeležil tudi Ferenc Horváth, poslanec madžarske narodne skupnosti.

MAGYAR IRODALMI EMLÉKHELYEK AZ ALPOKTÓL AZ ADRIÁIG - MADŽARSKI LITERARNI SPOMENIKI OD ALP DO JADRANA

A Maribori Egyetem Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelv és Irodalom Tanszéke 2023. június 1-jén délután az egykori minorita kolostor, ma a Maribori Bábszínház épületében a „Magyar irodalmi emlékhelyek az Alpoktól az Adriáig” c. magyar kultúráért programsorozaton belül megünnepelte az intézmény működésének 42. évfordulóját, valamint megemlékeztek Petőfi Sándor születésének bicentenáriumáról. Az egybegyűlteket prof. dr. Darko Friš, a Maribori Bölcsészettudományi Kar dékánja köszöntötte. Beszédet mondott dr. Rudaš Jutka, a magyar tanszék vezetője.

Nagy örömünkre szolgál, hogy a Lendvai Kétnyelvű Középiskola diákjai és tanárai is részt vettek az említett rendezvényen, pontosabban két csoport is csatlakozott a Petőfi 200 játékos vetélkedőhöz, amelyre Petőfi Sándor születésének 200. évfordulója alkalmából került sor. A két háromfős csoport (1. csoport: Bukovec Lana, Magyar Lana és Vučko Lana 2. csoport: Tóth Milán Máté, Ježovnik Eva és Kančal Lucija) méltóképpen képviselte intézményünket.

A játékos vetélkedőn öt egyetem és négy középiskola csapatai vettek részt. A rendezvényen egy háromnyelvű ismeretterjesztő kiadvány is bemutatásra került, azon szlovéniai és horvátországi helyszínek bemutatásával, ahol méltán neves magyarok – elsősorban írók, költők – időztek.

V četrtek, 1. junija 2023, je Oddelek za madžarski jezik in književnost Filozofske fakultete Univerze v Mariboru s predstavitvijo trijezičnega zbornika z naslovom Madžarski literarni spomeniki od Alp do Jadrana obeležil 42. obletnico delovanja ter 200-letnico rojstva Sándorja Petőfija. Dogodek je potekal v poslopju nekdanjega minoritskega samostana, kjer se sedaj nahaja Lutkovno gledališče Maribor. Udeležence je pozdravil red. prof. dr. Darko Friš, dekan Filozofske fakultete v Mariboru, govor pa je imela tudi izr. prof. dr. Jutka Rudaš, predstojnica Oddelka za madžarski jezik in književnost.

Omenjenega dogodka so se udeležili tudi dijaki in profesorji Dvojezične srednje šole Lendva, ki so se pridružili tekmovanju Petőfi 200, ki je potekalo ob 200-letnici rojstva Sándorja Petőfija. Našo šolo sta zastopali dve skupini, sestavljeni iz treh dijakov (1. skupina: Lana Bukovec, Lana Magyar in Lana Vučko, 2. skupina: Milán Máté Tóth, Eva Ježovnik in Lucija Kančal). V kvizu so sicer sodelovale ekipe iz petih univerz in štirih srednjih šol.

Na dogodku je bila predstavljena že omenjena trijezična informativna publikacija, ki predstavlja kraje v Sloveniji in na Hrvaškem, kjer so se zadrževali znani Madžari, predvsem pisatelji in pesniki.

Felkészítő tanárok/Mentorici: Anna Dancs in Anita Sekereš

KROŽEK ROBOTIKE NA OSNOVNIH ŠOLAH - ROBOTIKAI SZAKKÖRÖK AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁKBAN

A Dobronaki Kétnyelvű Általános Iskolában, az I. Sz Lendvai Kétnyelvű Általános Iskolában és a bistríciai Prežihov Voranc Általános Iskolában megrendezett 20 órás robotika tanfolyam sikeres volt. A tanulók aktívan részt vettek a műhelymunkákban, ahol megismerkedtek a robotika és az automatizálás alapjaival, és fejlesztették technikai készségeiket. A program ingyenes volt, és iskolánként több mint tíz tanuló közreműködött, akik lelkesedésüket fejezték ki a megszerzett tudás iránt. Ezzel sikerült elérni a célokat: a jövő technológiai iránti érdeklődés felkeltése és a Lendvai Középiskola mérnöki és mechatronikai oktatási programjainak népszerűsítése.

Izvedba 20-urnega krožka robotike na DOŠ Dobrovnik, DOŠ Lednava in OŠ Prežihovega Voranca Bistrica je bila uspešna. Učenci so se aktivno vključili v delavnice, na katerih so spoznali osnove robotike in avtomatizacije ter razvijali svoje tehnične veščine. Program je bil brezplačen in je po šolah pritegnil več deset učencev, ki so izrazili navdušenje nad pridobljenim znanjem. S tem smo dosegli cilje spodbujanja zanimanja za tehnologije prihodnosti ter promocije izobraževalnih programov srednje šole Lendava na področju tehnike in mehatronike.

Zapisal: Teodor Varga

SODELOVANJE S POMURSKIM MADŽARSKIM MLADINSKIM DRUŠTVOM – KÖZREMŰKÖDÉS A MURAVIDÉKI MAGYAR IFJÚSÁGI SZERVEZETTEL

A 2022/2023-as tanévben a Kétnyelvű Középiskola és a Muravidéki Magyar Ifjúsági Szervezet a következő projektek kivitelezésében közreműködtek:

2022. szeptember 22-én, az ifjúsági szervezet székhelyén, a Placcon Papp Bálint vezetésével megtartotta a Vita délután elnevezésű projektet, ahol a középiskolás diákok is részt vettek. Papp Bálint bemutatta a vita lényegét, felvetett néhány érdekes, a mai világban feszegetett témát, amit különböző szerepek kiosztása után a fiatalok megvitattak egymással.

2022. november 11-én, szinten a Placcon megvalósítottuk a Határon túli közösségépítés című projektünket, amin, a lendvai diákok mellett, a szentgotthárdi diákok is részt vettek. Az eseményt ismerkedő játékokkal kezdtük, majd egy kerekasztal-beszélgetésen a nemzeti kisebbségben élő fiatalok előnyeit és hátrányait beszéltük meg. Ezt követik a sportjátékok a középiskola sportcsarnokában, majd egy közös ebéddel fejeztük be az eseményt. A projekt célja az volt, hogy a muravidéki és Rába-vidéki fiatalok összekapcsolódjanak, ezen belül az ifjúsági egyesületek együttműködjenek, segítve a jövőbeli működésüket. Konkrét célja, hogy az együttműködéssel és a hatékony kommunikáció megteremtésével emelni tudjon a fiatalok színvonalán mindkét határon túli térségben.

Zapisal: Teodor Varga

SODELOVANJE Z IZOBRAŽEVALNIM SREDIŠČEM ZALAEGRSZEGI SZAKKÉPZÉSI CENTRUM

A 2022/23-as tanévben a Zalaegerszegi Szakképzési Centrummal tervezett együttműködésünk az időhiány, valamint a teljességében megtervezett és betöltött tanítási folyamat és a szakköri tevékenységek miatt nem valósult meg. Ennek ellenére úgy döntöttünk, hogy az együttműködést a következő tanévben megújítjuk, mivel hiszünk a nemzetközi képzési partnerség fontosságában, különösen a szaktanárok közötti együttműködés, a diákok mobilitása és a közös tevékenységek megvalósítása szempontjából, hiszen ezek minden bizonnyal gazdagítják a diákok tudását és tanárok tapasztalatait.

V šolskem letu 2022/23 naše načrtovano sodelovanje z izobraževalnim središčem Zalaegerszegi Szakképzési Centrum zaradi pomanjkanja časa, zapolnitve pouka in interesnih dejavnosti ni bilo izvedeno. Kljub temu smo se odločili, da bomo sodelovanje v naslednjem šolskem letu obnovili, saj verjamemo v pomembnost tega mednarodnega partnerstva na področju izobraževanja, zlasti glede sodelovanja med učitelji strokovnih predmetov, obiskov oz. mobilnosti dijakov ter izvajanja skupnih dejavnosti, kar bo zagotovo obogatilo znanje naših dijakov in izkušnje naših učiteljev.

Zapisal: Teodor Varga

d) Poročilo o dejavnostih v okviru projekta Nemška jezikovna diploma I (DSD I) v šolskem letu 2022/2023

Nemška jezikovna diploma (DSD) je v pristojnosti Stalne konference deželnih ministrov za izobraževanje Zvezne republike Nemčije in je skupni projekt Slovenije in Nemčije za partnerstvo, kompetentnost in skupno prihodnost. Učenci pridobijo Nemško jezikovno diplomu (DSD) na šoli in je dokazilo o znanju nemškega jezika na jezikovni ravni A2 oziroma B1 skupnega evropskega referenčnega okvira za tuje jezike (SEJO). Pri izpitu se preverjajo vse štiri jezikovne spretnosti: slušno in bralno razumevanje ter pisno in ustno sporočanje.

V šolskem letu 2022/23 so nemško jezikovno diplomu DSD I na DSŠ Lendava opravljale 3 dijakinje. Priprave na DSD I so se pričele meseca oktobra 2022. Vse dijakinje so imele tedensko 1 uro priprav, priprave so potekale tudi med šolskimi počitnicami. Pisni del DSD 1 je potekal 9. 3. 2023, nadzorovala je prof. Simona Hozjan.

Ustni del DSD I je potekal 28. 3. 2023. Komisijo so sestavljali Simona Hozjan (izpraševalka) in Matija Toth (član) ter Andrea Rückert iz ZfA. Ustni del DSD 1 so vse 3 dijakinje opravile na ravni B1.

S končnimi rezultati DSD I smo bili seznanjeni 4. 7. 2023. Rezultati so sledeči: vse 3 dijakinje so uspešno opravile jezikovni izpit DSD I na ravni B1.

V tekočem šolskem letu DSD I ne bomo izvajali.

Zapisala: Simona Hozjan

e) Poročilo o dejavnostih v okviru projekta Nemška jezikovna diploma II (DSD II) v šolskem letu 2022/2023

V šolskem letu 2022/2023 so bili v projekt nemške jezikovne diplome vključeni dijaki 1. in 2. letnika gimnazije pri pouku NEM I.

V tem šolskem so potekale le priprave na izpit. Priprave na izpit so se izvajale v skladu z urnikom, v tednu dejavnosti, tedensko pa so se opravile tudi individualne konzultacije z vsakim kandidatom.

Pri pripravah je sodeloval svetovalec ZfA dr. Philipp Reisner, ki je mesečno dvakrat ob ponedeljkih izvajal dodatne ure, kot tudi prostovoljka Lina Fost iz Hamburga, ki je pol leta volontersko delala na šoli.

1. Priprave na izpit:

- so potekale skozi celo šolsko leto tedensko, s posameznimi kandidati so se opravile tudi individualne konzultacije
 - Pisni del izpita: vadili smo bralno in slušno razumevanje različnih besedilnih vrst ter pisanje eseja (zgradba, uporaba tipičnih jezikovnih sredstev za določene komponente, kritično opazovanje ter izražanje lastnega mnenja v ciljnem jeziku) na določeno temo.
 - Ustni del izpita: za 1. del ustnega izpita so kandidati vadili časovno omejeno prosto pripovedovanje/tekoči govor na naključno dodeljeno temo, za 2. del pa so pripravili za predstavitev aktualno globalno, z nemškim govornim območjem primerljivo, temo po lastni izbiri.

Novembra 2023 je potekal pisni del izpita, na katerem so sodelovali 3 dijaki, decembra pa ustni del izpita. Rezultati še niso znani.

Zapisala: mag. Bernadetta Horváth

f) Poročilo o pridobitvi mednarodnega certifikata univerze Cambridge o znanju angleškega jezika v šolskem letu 2022/2023

V soboto, 17. junija 2023, je v Ljubljani potekal pisni in ustni del angleškega jezikovnega izpita Cambridge English na ravni B2 in C1. Izpita na ravni B2 se je udeležilo šest dijakov in na ravni C1 en dijak naše šole pod mentorstvom Alena Vugrinca. Vsi dijaki so izpit uspešno opravili. Štirje dijaki so prejeli certifikat na jezikovnem nivoju B2, dva dijaka na nivoju C1 in en dijak na nivoju C2.

Priprave so potekale celo šolsko leto pod vodstvom učitelja Alena Vugrinca.

Priprave potekajo tudi v tekočem šolskem letu.

Zapisal: Alen Vugrinec

g) Poročilo o aktivnostih v projektu NA-MA POTI v šolskem letu 2022/2023

Projekt NA-MA POTI je razvojni projekt, ki ga je v trajanju od 4. 11. 2016 do 30. 6. 2022 izvajal Zavod RS za šolstvo s konzorcijskimi partnerji. Projekt je bil podaljšan do 30. 10. 2022, tako se v preteklem šolskem letu iztekel.

Naš VIZ je sodeloval v projektu NA-MA POTI kot implementacijski VIZ. V projektu smo udeleženi strategije prožnih oblik učenja. Prožne oblike učenja so oblike poučevanja in učenja, ki razvijajo/nadgrajujejo obstoječe pedagoške strategije, pristope in prakse z novimi učnimi praksami, ki tudi z vključevanjem novih tehnologij, pripomorejo k dvigu splošnih kompetenc učencev – pismenost, večjezičnost, matematična, naravoslovna, tehniška in inženirska kompetenca, digitalna kompetenca, podjetnost, osebnostna, družbena in učna kompetenca, državljanska kompetenca in kulturna zavest in izražanje, hkrati pa razvijajo pri učencih tudi ustvarjalno in inovativno reševanje problemov, kritično mišljenje, sposobnost odločanja, radovednost in odgovornost.

Uspešno izvedena strategija obsega celovito načrtovanje, razvijanje in implementacijo pedagoških strategij, pristopov oz. praks na področju projekta NA-MA POTI, kar se udejanja na petih področjih: didaktičnem, organizacijskem, s premišljeno uporabo digitalnih tehnologij (IKT), z vključitvijo strategij v krovne dokumente in z izvajanjem strategije.

V OE Murska Sobota Zavoda za šolstvo RS smo sodelovali v projektu kot implementacijski VIZ z dvema vrtcema, štirimi OŠ in dvema SŠ v regiji.

Člani projektnega tima (PT) IVIZ v projektu NA-MA POTI v šolskem letu 2022/2023 so bili: Silvija Hajdinjak Prendl (ravnateljica), Daniel Bernad, Alfred Feher, Teodor Varga, Ildikó Kovač, Nives Kuhar, Natalija Pavošević Žoldoš, Sandra Sabo, Simona Šamu, Sandi Horvatič, Tibor Tomšič (namestnik ravnateljice) in Helena Antolin Tibaut, kot vodja PT.

V šolskem letu 2022/23 smo člani PT do 15.10.2022 opravili še zadnje naloge:

- Sodelovali smo na 2. mreženju v sklopu OE MS ZRSŠ (5. 9. 2022), ki je bilo predstavljeno iz prejšnjega šolskega leta.
- Naložili primere dejavnosti in povratne informacije, v kolikor še niso prej opravili svoje obveznosti.
- Dopolnili izvedbeni kurikulum s svojimi oz. preskušanimi primeri dejavnosti, v kolikor še niso opravili svoje obveznosti.
- Vpisali v letno pripravo, da sodelujejo v projektu NA-MA POTI.

Vodja PT pa je opravila še naslednje obveznosti:

- Načrt dela oddati v LDN šole.
- Udeležba na zadnjem delovnem srečanju vodij PT (15. 9. 2022)
- Oddaja letnega vsebinskega poročila (do 15. 10. 2022)
- Naložila Izvedbeni kurikulum v SU projekta (do 15. 10. 2022)
- Izpolnitev in oddaja poročila o prožnih oblikah učenja (do 15. 10. 2022)

Naloge članov in vodij PT IVIZ so bile razvidne tudi iz Načrta aktivnosti. Vsak razvojni projekt je naravnano tako, da vse naloge v okviru projekta vnaprej ne morejo biti natančno načrtovane in predvidene, se pa mora projekt nadaljevati pri pedagoškem delu pri razvijanju naravoslovne in matematične pismenosti tudi v bodoče.

Zapisa: Helena Antolin Tibaut, vodja PT

h) Poročilo o aktivnostih v projektu OBJEM v šolskem letu 2022/2023

V šolskem letu 2021/22 so člani projektnega tima (PT) v projektu OBJEM (Ozaveščanje, Branje, Jezik, Evalvacija, Modeli) Bralna pismenost in razvoj slovenščine bili: Silvija Hajdinjak Prendl (ravnateljica), Borut Šantak (vodja PT), Aleksandra Horvat, Sibila Sabo, Sandra Vida, Simona Hozjan, Marija Polanec, Vesna Šašić Göntér, Katarina Ferenc, Miran Bukovec, Lijana Hanc Krapec, Saša Adorjan.

Projekt objem se je v šolskem letu 2022/2023 nadaljeval še v septembru in oktobru, zaključen je bil 31. 10. 2022. V tem obdobju v projektu več ni bilo nobenih dejavnosti. Zaključna konferenca je bila 20. 4. 2022.

Zapisa: Borut Šantak

i) Poročilo tima razrednikov – Az osztályfőnökök munkacsoportjának beszámolója

V šolskem letu 2022/23 je deloval tim razrednikov v sestavi:

- Alenka Lovrenčec, šolska svetovalna delavka kot vodja,
- Slavko Režonja, razrednik v programu Strojni tehnik in Ekonomski tehnik,

- Ildikó Kovač, nadomestna razredničarka v programu Gimnazija,
- Katarina Ferenc, razredničarka v programu Trgovec in Avtoserviser,
- Sibila Sabo, nadomestna razredničarka v programu Mehatronik operater in Električar,
- Silvija Kolarič, razredničarka v programu Predšolska vzgoja.

Tim se je sestajal po potrebi, sicer pa je čez celo šolsko leto nudil pomoč in svetoval razrednikom.

Pred začetkom novega šolskega leta je pripravil vsa potrebna soglasja staršev in dijakov (o objavah, obravnavah, sodelovanju in zapuščanju šolskega prostora), ki jih je razrednikom razdelil prvi šolski dan. Pred začetkom pouka je tim vsem razrednikom predstavil vzorec letne priprave za razredne ure. Obenem smo predstavili gradiva za izvedbe razrednih ur. Za roditeljske sestanke in skupne govorilne ure je tim pripravil vabila z dnevnim redom in PPT-prezentacijo, s pomočjo katere so razredniki podali staršem skupne informacije glede vzgojno-izobraževalnega dela šole, kar so razredniki dopolnili s specifikami posameznega oddelka. V posvetovanju z vodstvom šole je tim organiziral predavanje za strokovne delavce šole na temo »Delo z dijaki s posebnimi potrebami«, predavanje je izvedla Mateja Petric iz Posvetovalnice za učence in starše Novo mesto. Tim je celo šolsko leto svetoval posameznim razrednikom pri vodenju oddelka, reševanju vzgojne problematike in izpolnjevanju dokumentacije pri izrekanju vzgojnih ukrepov. Tim je med letom sproti objavljala strokovna gradiva v spletni zbornici.

Tudi v tekočem šolskem letu tim deluje kot tim za učinkovito razredništvo.

Tim razrednikov

j) Poročilo tima »Mreženje za kakovost« o delu v šolskem letu 2022/2023

Člani tima so bili: Silvija Hajdinjak Prendl, Klementina Črešnjovec in Natalija Pavoševič Žoldoš

Pred začetkom šolskega leta smo se 25. 8. 2022 udeležili uvodnega srečanja, ki je potekalo na daljavo. Na srečanju smo dobili informacije o aktivnostih in datumih srečanja, ki bodo potekala celo šolsko leto. Po srečanju smo na šoli določili člane tima in v timu predlagali razvojne cilje. Nato smo izvedli interno usposabljanje za strokovne delavce VIZ, kjer smo na podlagi analize stanja cilje dorekli in jih zapisali ter ugotavljali, na kak način jih bomo lahko realizirali v povezavi s standardi in kazalniki kakovosti. Na podlagi tega smo v letnem delovnem načrtu šole načrtovali delo tima in v timu zapisali akcijski načrt zavoda, v katerem smo zapisali tudi razvojna cilja šole, ki smo ju kasneje na delavnici v kolektivu izpopolnili. Akcijski načrt smo predstavili na srečanju 23. 11. 2022 v Portorožu.

Po srečanju v Portorožu smo v kolektivu, 10. 1. 2023, izvedli delavnico. Pri tem smo povezali cilje, vsebine in dejavnosti s področij Pedagoškega vodenja za kakovostno učenje in poučevanje (KAKO), razvojne naloge Ustvarjanje učnih okolij za 21. stoletje (S formativnim spremljanjem do učnih okolij 21. stoletja) ter Mreže vrtcev in šol za kakovost, saj se le-ti prekrivajo.

Ravnateljica je uvodoma predstavila namene, cilje in potek delavnice. Ogledali smo si video Kakšen vzgojno-izobraževalni sistem si želimo? Nato smo oblikovali naključne skupine, ki so jih koordinirali/moderirali člani tima za kakovost in šolskega razvojnega tima. Strokovna razprava je potekala o tem, zakaj je naša šola uspešna in kaj bi lahko še izboljšali. Namen tega je bil:

- Opredeliti uspešno šolo, razmisliti o tem, kako uspešni smo in kaj bi lahko še izboljšali.
- Vključiti vse učitelje v strokovni pogovor, izmenjavo izkušenj in učenje drug od drugega, pri čemer se sliši glas vsakega posameznika.
- Določiti področja in cilje izboljšav na nivoju šole, strokovnega aktiva in posameznega učitelja.

- Določiti aktivnosti in merila izboljšav.

Potek delavnice:

Moderator je izvedel pogovor v skupini s pomočjo naslednjih vprašanj:

1. *Po čem bi prepoznali uspešno šolo? Kaj bi v njej videli, slišali, opazili ...? (10 min)*
2. *V čem je bila šola, ki ste jo obiskovali kot učenec/dijak, uspešna? (10 min)*
3. *V čem je vaša šola že uspešna? Kaj bi lahko še izboljšali? (10 min)*

Zapisnikar je povzel ugotovitve in jih strnil v obliki kriterijev uspešne šole ter zapisal na plakat.

Vsako omizje je predstavilo kriterije in možne izboljšave.

Nato smo skupaj določili področji in cilja izboljšav na ravni šole:

Profesionalno učenje in delovanje učiteljev

- S sistematičnim uvajanjem elementov formativnega preverjanja bomo dijakom omogočali razvoj, pridobivanje in izkazovanje kakovostnega znanja, spretnosti in veščin.

Varno in spodbudno učno okolje

- S spoštljivo komunikacijo, strpnostjo, ničelno toleranco do nasilja ter skrbjo za zdravje, dobro počutje in pozitivno samopodobo bomo zagotavljali vključenost ter fizično in psihosocialno varnost vseh deležnikov vzgojno-izobraževalnega procesa.

V drugem delu delavnice so se strokovni delavci ponovno razdelili v naključne skupine in cilja preverili po SMART metodi. Strokovna razprava je tekla o izbranem cilju, aktivnostih in merilih za doseganje cilja. Vsaka skupina je zapisala dve aktivnosti in dve merili za doseganje izbranega cilja na različnih ravneh v tabelo, ki jo je oddala vodji PT oz. ŠRT.

Ravnateljica je podala še navodila za delo v aktivih in za individualno delo:

- Izberite eno področje od dveh, ki bi ga želeli izboljšati v svoji pedagoški praksi, in ga zapišite na list papirja. Poiščite učitelje v aktivu, ki so izbrali isto področje, in se pogovorite o izbranem področju, pri čemer odgovorite na vprašanja (10 minut):
 1. *Zakaj je izbrano področje pomembno?*
 2. *S katerimi strategijami bi lahko izboljšali pouk glede na izbrano področje?*
 3. *Kako se bo to zaznalo pri pouku?*
 4. *Zapišite aktivnosti in merila.*
- V aktivu zberite svoje razmisleke in jih zapišite v skupni dokument, ki ga oddajte vodji ŠRT (do 24.1.2023).
- Svoje izboljšave načrtujte in preizkusite pri pouku ter povabite sodelavce na kolegialno hospitacijo.

Ravnateljica je podala še navodila za delo z dijaki na razredni uri:

Namen delavnice je, da se z dijaki pogovorite o uspešni šoli, da prispevajo svoje kriterije uspešne šole in razmislijo o tem kako bi sami lahko prispevali k bolj uspešni šoli. Njihove predloge, zapisane na samolepilne listke, boste prilepili na tablo s plakati Kriteriji uspešne šole v zbornici.

Plakate s kriteriji dobre šole smo izobesili na vidno mesto v zbornici in jih dopolnili z zapisi dijakov.

Predloge za izboljšave bomo upoštevali pri nadaljnjem načrtovanju.

Izboljšave pri pouku smo spremljali s kolegialnimi hospitacijami. Hospitacije so potekale tako, da smo oblikovali dvojice (kritični prijatelj). Vsak učitelj je izvedel en nastop in eno hospitacijo pri kolegu. S pomočjo hospitacijskega obrazca smo opazovali formativno spremljanje. Po izvedeni učni uri je vsaka

dvojica izvedla vzajemno refleksijo. Hospitirala je tudi ravnateljica in člani projektnega tima za formativno spremljanje.

V tekočem šolskem letu se delo v projektu nadaljuje.

Zapisali člani projektnega tima

k) POROČILO PROJEKTA ERASMUS+ KA1 » SEGAMO ČEZ MEJE« 2023

Glavni cilji projekta mobilnosti je omogočiti dijakom pridobitev in razširitev poklicnih in jezikovnih znanj, nadgrajevanje v šoli pridobljenega znanja, povezovanje teorije in prakse, razvijanje večjezičnosti, krepitev socialnih veščin, krepitev in dvig samostojnosti, odgovornosti, samozavesti, motiviranosti ter razširjanje obzorij.

Najpomembnejši cilji mobilnosti učiteljev v okviru sledenja na delovnem mestu so spoznavanje šolskega sistema, pristopov in učnih metod, tehnoloških postopkov in procesov, usvajanje strokovne terminologije in osebnostna rast.

Projekti mobilnosti omogočajo udeležencem izkušnjo v tujini, ki prinaša dolgoročne pozitivne učinke za njihov osebni in strokovni razvoj. V tem šolskem letu smo realizirali vse načrtovane mobilnosti in sicer:

TEČAJ ZA UČITELJE TENERIFE, od 30. 1. do 10. 2. 2023

Prve mobilnosti, tečaja iz digitalnega marketinga na Tenerifu, smo se udeležile štiri učiteljice. Spoznale smo storitve digitalnega trženja, ustvarjanje in objavljane spletnih vsebin, strategije socialnih medijev in uporabo različnih spletnih orodij. Na tečaju smo spoznali tudi udeležence iz drugih držav in z njimi navezali stike, tudi z ekonomsko šolo iz Budimpešte.

Spoznali smo korake do priprave primernih vsebin, evalvirali vsebine, ki smo jih do sedaj objavljali in se naučili pripraviti dobre nove vsebine, ki bodo primerne za digitalni medij. Ta znanja so pomembna, saj nismo rasli z digitalnimi mediji, kot je to dejstvo za današnjo mladino, in nismo poznali zakonitosti po katerih delujejo. Tečaj je prinesel tudi nove vsebine na področju priprave in ustvarjanja spletnih videev ter načinov, kako pripraviti dobre videe. Zaradi vsega zgoraj naštetega bomo lahko obogatili tako učne vsebine, ki jih pripravljamo za dijake, kot tudi vsebine, ki jih kot aktiv ali šola objavljamo za javnost preko socialnih omrežij.

Udeležba na projektu pa ni zajemala le tečaja, ampak je celostno poskrbela za razgledanost, splošno izobrazbo in samozavest pri potovanjih v tujino. V okviru ogledov kulturnozgodovinskih znamenitosti smo si ogledali botanični vrt, staro mestno jedro in muzej v bivši prestolnici otoka La Languna, današnjo prestolnico Santa Cruz in nacionalni park na vulkanu Teide, pa tudi Loro park, jedra mest La Orotava in Puerto de la Cruz.

MOBILNOST ZA DIJAKE TENERIFE, od 31. 3. do 14. 4. 2023

Druge mobilnosti na Tenerifu so se udeležile štiri dijakinje programa Ekonomski tehnik in Ekonomski tehnik PTI iz 3. in 4. letnika. Na izobraževalni akademiji v organizaciji partnerske organizacije so se seznanjale z digitalnim marketingom. Mobilnost je trajala 2 tedna. Dijake sta spremljala dva učitelja, vsak teden dni.

Spoznale so storitve marketinga in marketinške strategije, vlogo socialnih medijev in sponzoriranih objav, osnove fotografiranja, različna spletna orodja in opravile nekaj praktičnih nalog med odkrivanjem mest. S pridobljenim znanjem so ustvarile spletno stran, razglednico z motivi botaničnega vrta, brošuro za promocijo hotela, nekaj kvizov v računalniški aplikaciji in video o znamenitostih mesta La Laguna. Spoznali so dijake iz Kamnika in se udeležili njihove predstavitve izdelkov.

V prostem času so si ogledale mesti Santa Cruz in La Laguna, s pomočjo aplikacije raziskovale znamenitosti mesta Puerto de la Cruz, se podale v nacionalni park Teide, živalski vrt Loro park, vodni park Siam park, botanični vrt, obiskale nekaj znamenitih plaž ter si ogledale tradicionalni ples flamenko.

<https://www.dssl.si/erasmus-tenerife-2023/>

MOBILNOST ZA DIJAKE IN UČITELJE BRAGA, od 2. 4. do 22. 4. 2023

Tritedenske mobilnosti v Bragi na Portugalskem se je udeležilo deset dijakov, sedem kemijskih in trije strojni tehniki iz 3. letnika. Dijake so spremljali štirje učitelji, dva sta bila istočasno na job shadowingu.

Praktično usposabljanje so strojni tehniki opravljali v podjetju Labina, ki se ukvarja s predelavo aluminija za elektro, avtomobilsko in letalsko industrijo. Opravljali so delo operaterja na CNC-strojih in različna vzdrževalna dela na strojih. Kemijski tehniki, fantje, so v podjetju A2, laboratoriju za kmetijstvo in okolje, analizirali različne prsti, tehtali in ločevali pesek, glino in mulj, določali vsebnost mineralov in hranilnih snovi. Dekleta so v laboratoriju podjetja Labminho analizirala pitno vodo in odpadne vode, ter opravljale mikrobiološko analizo.

Partnerska organizacija je pripravila bogat program ekskurzij za dijake in spremljevalne učitelje. Dijaki so si med mobilnostjo ogledali veliko kulturnih in zgodovinskih znamenitosti Portugalske. Poleg znamenitosti mesta Brage so si ogledali še Bom Jesus, Sameiro, Guimaraes, Porto, Aveiro, Coimbro, Lizbono, Fatimo in Viano do Castelo.

<https://www.dssl.si/erasmus-segamo-cez-meje-braga-2023/>

JOB SHADOWING UČITELJEV V BRAGI

Sledenja na delovnem mestu sta se udeležila dva učitelja, od 9. 4. do 16. 4. 2023. Sledila in opazovala sta druge, ki opravljajo svoje delo (dijake pri opravljanju prakse). Pred odhodom na Portugalsko sta bila deležna priprav in dobila informacije o ciljni državi ter organizaciji gostiteljici.

Obiskala sta šolo Escolas Sá de Miranda v Bragi, kjer jima je njihov učitelj španščine predstavil delovanje šole in portugalskega šolskega sistema. V sklopu usposabljanja sta obiskala podjetja (Labminho, A2 Análises Químicas in Labina), pri katerih so dijaki opravljali prakso. V vseh treh podjetjih sta se seznanila z dejavnostjo podjetja, predvsem pa s tem, kakšna dela opravljajo pri njih naši dijaki. V sklopu programa sta se udeležila tudi raznih ogledov v Bragi in izletov na Bom Jesus, znano univerzitetno mesto Coimbro, Porto, Lizbono in Fatimo.

Sicer sta pa v času mobilnosti ponovila in nadgradila znanje angleščine, postala bolj komunikativna, samozavestna, bolj prilagodljiva. Bivanje v drugi državi jima je dajalo občutek večje evropske pripadnosti.

Pred vsako mobilnostjo dijakov se je izvedla jezikovna, kulturna, pedagoška in psihološka priprava dijakov, med počitnicami pa tudi priprava na daljavo preko PB Worksa. Vsi dijaki so opravili tudi Erasmus online jezikovni test pred in po mobilnosti.

Dijaki so postali bolj samozavesti, bolj suvereni v komunikaciji v angleškem jeziku ter pri rabi strokovne terminologije. Pridobili so socialne veščine in povečali samostojnost. Postali so bolj motivirani za učenje in potovanja, saj se zavedajo, da izkušnje lahko uporabijo v praksi. Ozavestili so svoja znanja, sposobnosti in želje, saj so že s prijavo na mobilnost in motivacijskim pismom spoznali, da je treba razmišljati o sebi z različnih vidikov in da bodo tudi v prihodnje potrebovali ta znanja za izpolnjevanje in pisanje dokumentov.

Udeleženci mobilnosti so po opravljeni mobilnosti prejeli potrdilo delodajalca in certifikat Europass Mobility, dodatno referenčno orodje pri iskanju zaposlitve. Vsem dijakom, ki so uspešno opravili

mobilitnost, bomo izdali Europass prilogo k zaključnemu spričevalu z navedbo opravljanja praktičnega usposabljanja v tujini.

Rezultate našega projekta smo širili med dijake naše šole, osnovnošolce, starše, med delodajalce v regiji, med zainteresirano javnost v regiji in izven. Že med samo mobilnostjo so dijaki preko šolske spletne in FB-strani obveščali druge dijake in učitelje o aktivnostih in rezultatih s članki ter slikovnim materialom. Za šolo predstavlja sodelovanje v projektu dodano vrednost, večji ugled v regiji in prepoznavnost.

Izvedbo projekta mobilnosti v okviru programa Erasmus+ sofinancira dotacija Evropske komisije.

V tekočem šolskem letu se dijaki že pripravljajo za mobilnost na Finskem in v Španiji.

Zapisala Lučka Bačič

Koordinatorica Erasmus+ KA1

l) Poročilo projekta Erasmus+ KA202 Strateška partnerstva na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja »Talent management in vocational education – Delo z nadarjenimi dijaki na področju tehniškega in poklicnega izobraževanja« (TALENTVET)

Člani projektnega tima: Tibor Tomšič (vodja), Alen Vugrinec, Teodor Varga

Namen projekta je izmenjava izkušenj in dobrih praks na področju dela z nadarjenimi dijaki v programih poklicnega izobraževanja med sodelujočimi inštitucijami iz Slovenije (Dvojezična srednja šola Lendava), Madžarske (Kárpát-medencei Tehetségkutatató Alapítvány), Romunije (Colegiul Tehnic Energetic Remus Răduleț), Španije (Open Evrope Reus) in Nizozemske (Stichting Wave Education, Utrecht).

Ciljna skupina projekta so učitelji, vodje in mentorji organizacij, ki se ukvarjajo z delom z nadarjenimi dijaki s področjastrokovnega in poklicnega izobraževanja.

Specifični cilji projekta so:

- pregled dela z nadarjenimi dijaki in njihovo izvajanje v praksi v različnih državah,
- pregled izbire in izobraževanja mentorjev, ki delajo z nadarjenimi dijaki,
- Iskanje možnosti podpore nadarjenih dijakov iz težjih socialnih okolij.

Aktivnosti v šolskem letu 2022/2023

Projekt se je z uspešno ocenjenim končnim poročilom zaključil septembra 2022. Rezultati projekta so bili objavljeni na spletni strani talentvet.eu. V zaključni fazi projekta je vodilni partner naletel na popolno neodzivnost nizozemskega partnerja, zaradi česar je bilo delo na projektu nekoliko okrnjeno, kar je na koncu rezultiralo tudi pri nekoliko nižjem znesku zadnjega izplačila.

Zapisal: Tibor Tomšič

m) Poročilo projekta EUDISTYL ERASMUS + KA 202 Evropski razvoj učne destilacijske tehnologije

Projekt EUDISTYL se je v šolskem letu 2022/2023 nadaljeval še v septembru in oktobru, zaključen je bil 31. 10. 2022. V tem obdobju so potekale zaključne dejavnosti, kot so urejanje gradiv za izdajo (slovar). Zaključna konferenca projekta je bila 15. 11. 2022 v Zamárdiju na Madžarskem.

V projektu so nastali intelektualni produkti:

1. intelektualni produkt: učbenik o destilacijski tehnologiji
2. intelektualni produkt: tehnični priročnik
3. intelektualni produkt: interaktivna učna gradiva
4. intelektualni produkt: načrt za vzpostavitev učne delavnice
5. intelektualni produkt: trijezični strokovni slovar

Omenjeni produkti so dosegljivi na šolski spletni strani oz. v spletni zbornici.

Zapisal: Borut Šantak

n) Poročilo o izvajanju razvojne naloge Varno in spodbudno učno okolje – ustvarjanje učnih okolij za 21. stoletje

Razvojna naloga Ustvarjanje učnih okolij za 21. stoletje se je s šolskim letom 2022/2023 zaključila. K nalogi je Dvojezična srednja šola Lendava pristopila v šolskem letu 2020/2021. Člani ŠPT so bili Silvija Hajdinjak Prendl (ravnateljica), Silvija Kolarič, Natalija Pavošević Žoldoš, Aleksandra Horvat, Alen Vugrinec in Marija Polanec (vodja ŠPT).

Z razvojno nalogo Ustvarjanje učnih okolij za 21. stoletje smo strokovni delavci razvijali pedagoško prakso, usklajeno z individualnimi potrebami in zmožnostmi dijaka, ki temelji na formativnem spremljanju ter zagotavlja optimalen razvoj in učno uspešnost vsakega. V njej smo učitelji spodbujali aktivno vlogo dijakov pri učenju ter jim omogočali medvrstniško sodelovalno učenje.

Z dejavnostmi smo ozaveščali učitelje o pomenu in prednostih formativnega spremljanja ter jih opolnomočali za izvajanje pouka z elementi formativnega spremljanja. Z aktivnostmi smo dosegli, da so dijaki imeli možnost soustvarjati učni proces.

V šolskem letu 2022/2023 so potekale sledeče aktivnosti:

▪ Operativni načrt šole

Člani tima smo pripravili operativni načrt šole. Časovno je bil razdeljen na dva kroga. Prvi krog je potekal od septembra 2022 do januarja 2023 in drugi krog od februarja 2023 do junija 2024.

▪ Mesečna srečanja članov ŠPT

Člani tima smo se sestajali enkrat mesečno. Na srečanjih smo se učitelji pogovorili o opravljenih dejavnostih ter načrtovali delo v naslednjem tednu.

• Predstavitev

Člani tima smo pripravili predstavitev dela članov tima v preteklem šolskem letu, ugotovitve ter načrt dela v šolskem letu 2022/2023.

• Delavnice po aktivih

Vsak član tima je v šolskem letu 2022/2023 izvedel delavnice za učitelje dveh aktivov. Na delavnicah so člani tima podrobno predstavili svoje delo v minulih dveh letih ter podali smernice in konkretne predloge za načrtovanje in izvedbo učnih ur s FS.

Učiteljem smo predstavili seminar S formativnim spremljanjem do učnih okolij 21. stoletja.

- **Spletni seminar S formativnim spremljanjem do učnih okolij 21. stoletja**

Člani tima smo pripravili prilagojen seminar S formativnim spremljanjem do učnih okolij 21. stoletja. Pri tem smo ohranili ključne sklope, ki so jih učitelji opravili. Seminar je bil dostopen v spletni zbornici, kamor so učitelji nalagali svoje izdelke.

- **Učne priprave**

Učitelji so pripravili učno pripravo, ki je vključevala vsaj dva (različna) elementa formativnega spremljanja.

- **Učni sprehod**

Vsak učitelj je na eno svojo učno uro povabil enega člana tima, sodelavca iz drugega strokovnega področja in/ali ravnateljico. Vsak učitelj se je tudi udeležil vsaj enega učnega sprehoda.

- **Skrbniška srečanja**

V okviru razvojne naloge smo se udeležili skrbniških srečanj v skladu z vabili.

- **Tržnica**

Dne 1. 6. 2023 smo se člani tima udeležili Tržnice dobre prakse, ki je potekala v prostorih OŠ III v Murski Soboti. Predstavili smo dva primera dobre prakse. Na stojnici pa smo predstavili celoletno delo učiteljev DSŠ Lendava.

- **Delo ravnateljice**

Ravnateljica se je udeleževala tedenskih sestankov in spremljala ter spodbujala delo članov tima. Udeleževala se je skrbniških srečanj, na katerih je poročala o delu in ugotovitvah članov ŠPT.

V tekočem šolskem letu se je šola vključila v projekt Varno in spodbudno učno okolje, v katerem se aktivnosti nadaljujejo.

Zapisala: Marija Polanec

o) Poročilo projekta Erasmus+ KA210 Manjša partnerstva »HEDROM – Higher education for Roma«

DSŠ Lendava se je v šolskem letu 2020/21 vključila v projekt HEDROM – Higher education for Roma. V šolskem letu 2022/2023 se je projekt zaključil, trajal je 18 mesecev. Profesorji, ki so sodelovali v projektu iz Dvojezične srednje šole Lendava so bili: Klementina Črešnjovec, Doris Vöröš, Alenka Lovrenčec, ravnateljica Silvija Hajdinjak Prendl in pomočnik ravnateljice Tibor Tomšič. V projektu so sodelovali projektni partnerji Ljudska univerza Lendava, Gospodarska šola Čakovec in Pučko otvoreno učilišče Čakovec.

V septembru 2022 smo izvedli fokusne skupine z dijaki in profesorji Dvojezične srednje šole, ki jo je izvedla Ljudska univerza Lendava. Prav tako smo izvedli prvo srečanje na Gospodarski šoli Čakovec dne, 20. 10. 2022 z udeležbo članov vseh projektnih partnerjev, kjer smo izmenjali primere dobre prakse o romskih dijakih ter se pogovarjali o življenjskih situacijah, s katerimi se srečujejo med izobraževanjem. Ponovno partnersko srečanje smo izvedli, 27. 1. 2023 na naši šoli. Skupaj smo pregledali nadaljnje

aktivnosti, ki jih je bilo potrebno še izvesti. Med zimskimi počitnicami so učitelji Dvojezične srednje šole Lendava opravili usposabljanje na temo kakovostnega sodelovanja z romskimi dijaki, naslovljeno "Učitelj, ki razume". Usposabljanje je potekalo pod vodstvom Ljudske univerze Lendava in so ga izvajali predstavnica romske skupnosti Nataša Horvat, Laura Kovač ter direktorica LU Rahela Hojnik Kelenc. 40-urno usposabljanje je trajalo 5 dni, od 30. 1. do 3. 2. 2023, in se je odvijalo na naši šoli. Med usposabljanjem so učitelji pridobili teoretična znanja ter spoznali osebne izkušnje, ki so povezane z zgodovino, kulturo, jezikom in življenjskimi okoliščinami Romov, s poudarkom na izzivih, s katerimi se Romi srečujejo med izobraževanjem. Prav tako so bili predstavljeni pristopi in metode dela z dijaki, ki temeljijo na inkluziji, medkulturnosti in spoštovanju različnosti. Na koncu usposabljanja smo obiskali romsko naselje Dolga vas, kjer so učitelji spoznali njihov način življenja, jezik in kulturo. V sklopu projekta Hedrom – Higher education of Roma smo 14. 4. 2023 obiskali tudi hrvaško romsko naselje Orehovica in si ogledali Osnovno šolo Orehovica.

18. 4. 2023 je na naši šoli potekala zaključna konferenca projekta Hedrom – Higher education for Roma. Prireditelj je bila posvečena Romom, njihovi kulturi in dediščini. S tem dogodkom smo se želeli osredotočiti na različne vidike romskega življenja ter spodbuditi strpnost in razumevanje med različnimi skupnostmi. Na konferenci je bil predstavljen priročnik, ki je zadnji rezultat tega projekta. Služi kot smernice za delo z romskimi učenci/dijaki, nudi pomoč v učnih situacijah in namenjen je vsem pedagoškim delavcem ter ustanovam, ki se pri svojem delu srečujejo z Romi. Po uradnem delu prireditve pa smo obiskali še romsko naselje v Dolgi vasi.

Po vseh opravljenih aktivnostih smo v mesecu maju še oddali končno poročilo in s tem se je projekt zaključil.

Zapisali: Klementina Črešnjovec in Doris Vöröš

p) Poročilo o aktivnostih debatnega kluba DSŠ Lendava

V okviru debatnega kluba so se v šolskem letu 2022/23 izvajale naslednje vsebine/dejavnosti:

- srečanja na tedenski ravni ob torkih po pouku v knjižnici (1–2 uri); tudi večkratna srečanja na teden v primeru priprav na turnirje
- sodelovanje na debatnih delavnicah za začetnike na Gimnaziji Ledina (22. 10. 2022)
- sodelovanje na debatnih turnirjih:
 - turnir na Drugi gimnaziji Maribor (19. 11. 2022)
 - turnir na Gimnaziji Ormož (10. 12. 2022); dijak Črtomir Kelenc (3. a) je dobil priznanje za doseženo 3. mesto med govorci novinci
 - turnir na Prvi gimnaziji Maribor (25. 2. 2023); naša ekipa »Mexican capybaras« je dosegla 2. mesto med govorci novinci; dijakinja Dora Györköš pa je prejela priznanje za doseženo 5. mesto med novinci
 - državni turnir na Gimnaziji Celje – Center
- 9. 2. 2023 smo na DSŠ Lendava gostili sodelavce zavoda Za in proti, ki so izvedli debatne delavnice za dijake programa Gimnazija

- 25. 5. 2023 smo se v Kopru udeležili javne razprave z naslovom »Okolje: Čigava odgovornost?«; sledila je kratka predstavitev projekta »Zelena kohezija« in debata najboljših ekip aprilskega državnega turnirja
- od 25. 6. do 2. 7. 2023 smo se udeležili Mednarodne debatne akademije (WSDA) v Kranjski Gori; v sklopu akademije je potekal turnir; ekipa, katere člani so bili naši debaterji (Aleks Grof – 1.a in Maja Treiber – 2.a) se je uvrstila v polfinale novincev in dijak Aleks Grof je še prejel posamezno priznanje za doseženo 8. mesto med govorniki novinci

Tudi v šolskem letu 2023/24 je debatni klub aktiven in dosega odlične rezultate na tekmovanjih.

Mentor: Alen Vugrinec

q) Poročilo projekta Dvig digitalne kompetentnosti učiteljev (DDK)

Člani tima: Silvija Hajdinjak Prendl, Tibor Tomšič, Attila Ftičar, Fredi Cigan, Alfred Feher

Namen programa »Dvig digitalne kompetentnosti« je bil izboljšanje kakovosti in učinkovitosti izobraževanja in usposabljanja ter spodbujanje razvoja inovativnih učnih okolij in prožnih oblik učenja, ki bodo prispevali k dvigu digitalnih kompetenc vodstvenih in strokovnih delavcev, otrok, učencev in dijakov v obdobju od 1. 9. 2021 do 31. 8. 2023. Program sta sofinancirala Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada, vodi pa ga Zavod Republike Slovenije za šolstvo.

V okviru programa »Dvig digitalne kompetentnosti« je bila naša šola vključena v aktivnosti za razvijanje usposobljenosti izobraževalcev s pomočjo uporabe sodobnih informacijsko-digitalnih tehnologij, pri poučevanju in učenju ter posledično izboljšane digitalne kompetence otrok, učencev in dijakov. Strokovni delavci so imeli možnost udeležbe na brezplačnih usposabljanjih za učinkovito rabo digitalnih tehnologij v vzgojno-izobraževalnem procesu. Na šoli smo člani tima tako izvedli deset delavnic:

Zap. št.	Datum izvedbe	Naslov delavnice	Število udeležencev
1.	25. 5. 2022	Priprava orodja Selfie	10
2.	14. 3. 2023	Osnove fotografiranja in vključevanje fotografije v pouk	17
3.	21. 3. 2023	Izdelava multimedijskih vsebin pri pouku in njihovo vključevanje v FS	20
4.	23. 3. 2023	Delo z urejevalniki besedil, preglednic in predstavitev	11
5.	30. 3. 2023	Vključevanje in uporaba tehnologije po sistemu BYOD	10
6.	6. 4. 2023	Dajanje povratne informacije preko spletne učilnice	10
7.	11. 4. 2023	Osnove snemanja videa in njegovo vključevanje v pouk	15
8.	12. 4. 2023	Varna uporaba interneta in naprav	38
9.	20. 4. 2024	Preprečevanje spletnega nasilja	37
10.	24. 4. 2023	Delo z interaktivnim zaslonom pri pouku	10

Člani tima so se udeležili izobraževanj v okviru projekta za izbrane teme. Prav tako smo na začetku šolskega leta pripravili digitalno strategijo šole, ki se je deloma uresničevala tudi z izvedbo zgoraj omenjenih delavnic. Kljub temu, da se projekt s koncem šolskega leta izteka bo tim nadaljeval s svojim

delom in pripravil revizijo digitalne strategije šole, za kar je že izvedel novo raziskavo z orodjem Selfie konec junija 2023.

V novem šolskem letu se razvoj digitalnih kompetenc nadaljuje v projektu Digitrajni učitelj.

Tibor Tomšič
vodja PT

r) Poročilo projekta Talent LAB

Člani projektnega tima: Brigita Laj (koordinatorica), Klementina Črešnjovec (asistentka), Katarina Ferenc (mentorica), Lucija Hajdinjak (mentorica), Marija Polanec (mentorica) in Slavko Režonja (mentor).

Naša šola se je v šolskem letu 2022/2023 vključila v projekt Talent LAB, glavni nosilec projekta je Pomurski tehnološki park Murska Sobota. Projekt sofinancira Norveška s sredstvi Norveškega finančnega mehanizma. Cilj projekta je povečati predvsem zaposlitveni potencial mladih na območjih, kjer je podpora za zaposlovanje manj razvita. Ostali cilji so še povezovanje mladih z lokalnim poslovnim okoljem in testiranje praktičnega dela z mladimi na terenu ter spodbujanje in aktiviranje mladih za krepitev zmogljivosti.

V projekt so bili vključeni trije izobraževalni programi Strojni tehnik, Kemijski tehnik in Ekonomski tehnik. V projektu so profesorji in izbrana podjetja iz pomurske regije skupaj reševali podjetniške izzive in jih testirali pri praktičnem delu v izbranem podjetju.

Iz izobraževalnega programa Strojni tehnik sta sodelovala dijaka Aljoša Berden in Blaž Horvat, in sicer pod mentorstvom profesorja Slavka Režonje. V sodelovanju s podjetjem Splošno ključavničarstvo Teodor Horvat, s. p. sta pripravila projektno nalogo z naslovom Strokovna podpora podjetju pri pripravi tehnične dokumentacije.

V programu Kemijski tehnik sta sodelovali dijakinji Anemari Jaklin Zadravec in Zoja Kopinya pod mentorstvom profesorice Lucije Hajdinjak in Marije Polanec. V sodelovanju z lokalnim farmacevtskim podjetjem sta pripravili projektno nalogo z naslovom Študija možnosti obarjanja odpadnega procesnega toka v uporaben produkt.

Iz programa Ekonomski tehnik sta sodelovali dijakinji Tamara Gabor in Kaja Tudjan. Pod mentorstvom profesorice Katarine Ferenc sta v sodelovanju s podjetjem Terme Lendava, d. o. o. pripravili projektno nalogo z naslovom Novi izzivi v turizmu v podjetju Terme Lendava, d. o. o.

Projektne naloge so bile predstavljene na predstavitvenem dogodku Pitchday v Murski Soboti.

V šolskem letu 2023/24 se 6 dijakov spopada z novimi izzivi, ki jih rešujejo skupaj s svojimi mentorji. Projekt traja do konca aprila 2024.

Zapisala: Brigita Laj

s) Kemijski krožki za osnovnošolce

V šolskem letu 2022/2023 smo za učence 8. in 9. razredov na osnovnih šolah v Pomurju izvajali kemijske krožke. Namen krožkov je bil učencem približati kemijo in naravoslovje ter jih navdušiti za raziskovalno delo in eksperimentiranje.

Na začetku šolskega leta smo kontaktirali osnovne šole v Pomurju in predstavili svojo idejo o izvedbi kemijskih krožkov. Za izvedbo kemijskih krožkov so se odločile sledeče osnovne šole: Dvojezična osnovna šola 1 Lendava, Dvojezična osnovna šola Dobrovnik, Osnovna šola Franceta Prešerna Črenšovci in Osnovna šola Prežihovega Voranca Bistrica.

Kemijski krožki so potekali enkrat do dvakrat mesečno na posameznih šolah, dve oziroma tri šolske ure, skozi celo šolsko leto.

Program je bil prilagojen starosti učencev, pri čemer smo se osredotočili na temeljna načela kemije in izvajali različne zanimive poskuse. Učenci so spoznavali osnovne koncepte eksperimentalnega dela.

Eksperimentiranje je bilo osrednji del krožkov. Učenci so samostojno izvajali različne eksperimente, kar je pripomoglo k njihovem razumevanju teorije in jih motiviralo za nadaljnje raziskovalno delo.

Kemijski krožki so bili uspešni pri doseganju svojega cilja – navduševanju učencev za kemijo in naravoslovje. Povečalo se je zanimanje učencev za naravoslovne predmete in nadaljnje šolanje v programu Kemijski tehnik.

Zapisa: Marija Polanec

t) Poročilo o realizaciji natečaja Književniki in njihova dela v svetu doodlov 2023

DSŠ Lendava je oktobra in novembra 2022 ponudila dijakom možnost, da so lahko ustvarjali doodle na temo *Književniki in njihova dela v svetu doodlov*. Sodelovalo je 38 dijakov, organizatorici natečaja sta bili mag. Gabriela Zver in Klementina Črešnjovec. Komisija v sestavi štirih slavicistov šole (Lijane Hanc Krapec, Štefana Kardoša, Gabriele Zver in Saše Adorjan) ter profesorice likovne vzgoje, Klementine Črešnjovec je točkovala doodle, ki so ustrezali razpisu. Doodli so bili v času vrednotenja anonimni, šele seštevek vseh točk je razkril zmagovalce. Tako je 1. mesto dosegla Iva Žoldoš iz 3. k, 2. mesto Niko Houbar iz 4. k in 3. mesto Taja Gönc iz 2. g. Nagrajenci so prejeli za nagrado knjigo po svoji izbiri, USB-ključ in priznanje, drugi sodelujoči dijaki pa pohvalo. Izdelki dijakov so objavljeni na uradni spletni strani **in** na facebooku šole, o njih se je poročalo v glasilu in kroniki.

Organizatorici natečaja: mag. Gabriela Zver in Klementina Črešnjovec, prof.

2.2 Poročilo o doseženih ciljih in rezultatih – Megvalósított célok és eredmények

2.2.1 Zakonske in druge pravne podlage, ki pojasnjujejo delovno področje posrednega uporabnika – Az intézmény működésének és tevékenységének törvényi alapja

Sklep o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Dvojezična srednja šola Lendava
Zakon o zavodih
Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja
Zakon o posebnih pravicah italijanske in madžarske narodne skupnosti na področju vzgoje in izobraževanja
Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju
Zakon o gimnazijah
Zakon o maturi
Pravilnik o zaključnem izpitu

Pravilnik o normativih in standardih v dvojezični srednji šoli
 Pravilnik o metodologiji financiranja izobraževalnih programov dvojezične srednje šole
 Pravilnik o merilih za vrednotenje materialnih stroškov v dvojezični srednji šoli
 Izvedbena navodila za dvojezično izvajanje izobraževalnega programa Dvojezična slovensko-madžarska gimnazija
 Izvedbena navodila za dvojezično izvajanje srednješolskih izobraževalnih programov v dvojezični srednji šoli, Priloga k javno veljavnim in objavljenim dvojezičnim srednješolskim izobraževalnim programom
 Zakon o delovnih razmerjih
 Kolektivna pogodba za dejavnost vzgoje in izobraževanja v Republiki Sloveniji
 Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2021 in 2022
 Uredba o načinu priprave kadrovskih načrtov posrednih uporabnikov proračuna in metodologiji spremljanja njihovega izvajanja za leti 2021 in 2022
 Interventni zakoni in drugi ukrepi
 Drugi zakoni in podzakonski akti ter spremembe in dopolnila
 Interni akti

2.2.2 Dolgoročni cilji posrednega uporabnika, kot izhajajo iz večletnega programa dela in razvoja oziroma področnih strategij ter nacionalnih programov – A közvetett felhasználónak a többévi munkatervvel, illetve stratégiákkal és nemzeti programokkal összhangban levő hosszú távú céljai

Dolgoročni cilji Dvojezične srednje šole izhajajo iz njenega poslanstva in vizije in so razvojno naravnani. Praviloma se nanašajo na obdobje 4 let.

- **Izvajanje programov dvojezičnega srednješolskega izobraževanja** v skladu s predmetniki, učnimi načrti, katalogi znanj in izvedbenimi navodili za dvojezično izvajanje programov: Dvojezična srednja šola Lendava je edina institucija, ki izvaja dvojezične (slovensko-madžarske) srednješolske programe. Oba jezika – slovenski in madžarski - sta učna jezika; vsi programi so prilagojeni za dvojezično izvajanje. Uvajanje novih dvojezičnih programov v skladu s potrebami lokalnega okolja.
- **Zagotavljanje kakovostnega izobraževanja za doseganje dobrih rezultatov:** Med dolgoročne cilje šole spada vsekakor zagotavljanje kakovostnega izobraževalnega procesa, ki ga izvaja za to usposobljen strokovni kader. Kakovost zagotavljamo s skrbjo za strokovno in pedagoško usposobljen dvojezični strokovni kader, z evalvacijo/samoevalvacijo našega dela in na podlagi le te z nenehnim izboljševanjem, posodabljanjem in nadgradnjo načina, oblik, metod in strategij dela ter orodij in učnih pripomočkov. Kakovosten pouk lahko zagotavlja le usposobljen kader za dvojezično poučevanje, zato je kadrovska politika posvečena posebna skrb, prav tako strokovnemu usposabljanju in izpopolnjevanju ter spremljanju dela strokovnih delavcev, zlasti začetnikov in novih sodelavcev. Prav tako na kakovost pouka pomembno vpliva ugodna klima in kultura na šoli, katere temelj je dobra komunikacija.
- **Razvijanje zavedanje o pomenu znanja kot vrednote:** Naloga družbe, družine in tudi šole (po celotni šolski vertikali) je, da mlade uči in vzgaja za novo, srečnejšo družbo, ki bo znala živeti v ravnovesju sama s seboj in s svetom okrog sebe. Znanje zajema poznavanje informacij, dejstev, spretnosti in veščin, ki jih pridobimo z izkušnjami, vzgojo in izobraževanjem. S pomočjo pridobljenih informacij in spoznanj lahko oblikujemo življenje in medsebojne odnose ter rešujemo probleme. V srednješolskem izobraževanju je pomembno, da dijakom

posredujemo znanje, pa tudi, da jim dajemo zgled in razvijamo sistem vrednot, ki bo temelj njihovega razumevanja sveta in njihovega aktivnega vedenja v družbi. Za to je pomembno, da si pridobijo dobro splošno izobrazbo – dovolj temeljito splošno znanje, a umeščeno v sistem vrednot, med katerimi je znanje, kot podlaga znanstveno utemeljenega pogleda na svet, osnovna vrednota. Težimo torej k razvijanju zavedanja o pomenu znanja kot vrednote; k rastoči vlogi naravoslovnega znanja, umeščenega v sistem humanističnih vrednot in odgovornosti, ki naj bi jih privzgojili mladim ljudem in s tem oblikovali njihov splošni, z vrednotami uravnotežen pogled na svet.

- **Izboljšati funkcionalno pismenost dijakov:** Funkcionalna pismenost pomeni, da ima posameznik tisto temeljno znanje in spretnosti, ki so potrebne za uspešno delovanje v življenju in zajemajo potrebe delovnega, družbenega in osebnega razvoja. Gre za zmožnost sporazumevanja, tako sprejemanja (razumevanja) kot tvorjenja sporočil (jezikovnih in nejezikovnih). Ker ugotavljamo, da dijaki ne znajo povzemati bistva pridobljenega znanja v šoli in povezovati znanja različnih strokovnih področij, predvsem pa znanje tudi praktično uporabiti v življenjskih situacijah, težimo k povezovanju znanja s timskim/medpredmetnim/kroskurikularnim poučevanjem ter praktičnim reševanjem problemov in konkretnih življenjskih situacij.
- **Aktivno in vsestransko sodelovanje z lokalnim okoljem:** Šola je sestavni del lokalnega okolja v katerem deluje, izobražuje mladino, aktivno sodeluje z vsemi javnimi idr. zavodi ter lokalnim gospodarstvom. Vključevanje mladih v družbeno življenje in dogajanje pa pomembno vpliva na njihovo integracijo in aktivno državljanstvo ter krepitev občutka pripadnosti in domoljubja.
- **Zagotoviti spodbudno, inovativno in ustvarjalno učno okolje.** Okolje v katerem poteka vzgojno-izobraževalni proces mora biti v podporo sodobnim pristopom poučevanja in učenja, zato je potrebno posodobiti učna okolja, uvajati nove pristope in pedagoške prakse tudi z vključevanjem novih tehnologij, ki bodo zagotavljale dvig splošnih kompetenc dijakov zlasti na področju bralne, naravoslovne, matematične in digitalne pismenosti, in sicer tako, da se pri učencih razvija kritično mišljenje, sposobnost reševanja problemov ter kulturna zavest in izražanje. V strokovnih in poklicnih programih je poseben poudarek na razvoju poklicnih kompetenc s povezovanjem teorije in prakse tudi z vključevanjem lokalnega gospodarstva, tako v splošnem kot tudi v strokovnem in poklicnem izobraževanju pa na uvajanju kompetence podjetnosti v šole na osnovi izkustvenega učenja. Pri tem podjetnost razumemo kot kroskurikularno oz. transversalno kompetenco, ki vključuje ustvarjalnost, kreativnost, kritično mišljenje, inovativnost, prevzemanje odgovornosti ter sposobnost načrtovanja in upravljanja projektov.
- **Zagotoviti varno in vključujoče učno okolje vsem udeležencem vzgojno-izobraževalnega procesa:** Šola mora zagotoviti tudi varno okolje vsem udeležencem procesa, kar je seveda odgovornost vseh nas. Varo okolje zagotavlja tudi nemoteno delo in vpliva na zadovoljstvo vseh udeležencev izobraževanja.
- **Skrb za zdravje s promocijo zdravega načina življenja in spodbujanjem športne aktivnosti:** Zdravje je vrednota, ki ji v sodobnem času, tudi v času šolanja, posvečamo še zmeraj premalo pozornosti. S spodbujanjem športa in zdravega načina življenja lahko dijake vzgajamo in navajamo na zdrav življenjski slog. Posebno pozornost namenjamo duševnemu zdravju.

2.2.3 Letni cilji posrednega uporabnika, zastavljeni v obrazložitvi finančnega načrta ali v njegovem letnem programu dela – A közvetett felhasználónak a pénzügyi terv magyarázatában vagy az éves munkatervben megfogalmazott céljai

Kratkoročni cilji DSŠ Lendava izhajajo iz dolgoročnih ciljev in zajemajo praviloma obdobje enega leta.

Kratkoročni cilji DSŠ Lendava	Dolgoročni cilj	Kratkoročni cilj		Kazalnik	Izhodiščno leto	Izhodiščna vrednost kazalnika	Vrednost kazalnika 2022/23	Načrtovano leto	Pričakovana vrednost kazalnika	Aktivnosti (izvedbene naloge) za doseg ciljev zavoda	Pričakovani rezultat
1.	Izvajanje dvojezičnega srednješolskega izobraževanja v skladu s predmetniki, učnimi načrti, katalogi znanj in izvedbenimi navodili za dvojezično izvajanje programov	1.	Vpis	število vpisanih dijakov v šolskem letu	2020	263 dijakov	279 dijakov	2023	300 dijakov	promocija šole in programov šole	ohraniti vpis ali ga povečati
		2.	Realizacija ur	% števila ur po predmetniku	2020	98,1 %	97,1%	2023	najmanj 98 %	boljše načrtovanje in večja fleksibilnost izvajanja	dosegati realizacijo ur nad 95% v vseh letnikih
		3.	Realizacija vsebin	% realiziranih vsebin	2020	95%	95%	2023	nad 95%	boljše načrtovanje in večja fleksibilnost izvajanja	dosegati boljše realizacijo vsebin v posameznem letniku
		4.	Število jezikovnih učnih skupin (JUS) v gimnaziji (ZGO, GEO)	število skupin	2020	JUS v 2. letniku pri ZGO in GEO v gim.	JUS v 2. (GEO) in 4. letniku DV gimnazije (ZGO)	2023	JUS v 1., 2., 3. in 4. letniku pri ZGO in v 1., 2., 3. pri GEO v gim.	večji poudarek na promociji in predstavitvi možnosti učenja v JUS	večja zainteresiranost dijakov in s tem večje število JUS
		5.	Število dijakov v madžarskih jezikovnih učnih skupinah (MJUS)	število dijakov	2020	2 dijaka v MJUS pri ZGO in GEO	4 dijaki pri MJUS pri GEO v 2. letniku, 2 dijaka v MJUS pri ZGO in GEO v 4. letniku	2023	do 5 dijakov v MJUS	večji poudarek na promociji in predstavitvi možnosti učenja v MJUS	večja zainteresiranost dijakov
		6.	Število interdisciplinarnih sklopov v programu DV Gimnazija	število ITS	2020	1 ITS v 2. in 1 ITS v 3. letniku DV GIM	1 ITS v 2. in 1 ITS v 3. letniku DV GIM	2023	2 ITS v 2. in 2 ITS v 3. letniku (izbirno)	načrtovanje in priprava ITS, promocija	interdisciplinarni pristop, aktivni dijaki in uporabno znanje

		7.	Primeri medpredmetnih povezav in/ali timskega poučevanja dveh učiteljev; enega z visoko sporazumevalno zmožnostjo v slovenščini in drugega z visoko sporazumevalno zmožnostjo v	Število ur medpredmetnih povezav s timskim poučevanjem	2020	8 ur medpredmetnih povezav (1 projektni dan) v nekaterih ali sorodnih programih / letnik	8 ur medpredmetnih povezav (1 projektni dan) v nekaterih ali sorodnih programih / letnik	2023	8 ur medpredmetnih povezav (1 projektni dan) v posameznem programu / letnik	načrtovanje v letnih pripravah, fleksibilen urnik	boljše poznavanje jezika stroke
		8.	Uvajanje novih dvojezičnih programov v skladu s potrebami lokalnega okolja	Število vnaprejšnjih programov	2020	15 programov	19 programov	2023	19 programov V skladu s potrebami	Priprava programov in promocija	Pokrivanje potreb lokalnega trga dela
2.	Zagotavljanje kakovostnega dvojezičnega srednješolskega izobraževanja za doseganje dobrih rezultatov	1.	Število/delež učiteljev in dijakov vključenih v razvojne projekte, ki prispevajo k izboljševanju kakovosti izobraževanja	Število/delež učiteljev	2020	nad 95 % učiteljev, nad 80% dijakov	Vsi učitelji in dijaki	2023	Vsi učitelji in dijaki	aktivno vključevanje učiteljev in dijakov v projekte	boljša kakovost poučevanja in učenja
		2.	Uporaba IKT in dvojezičnih e-gradiv pri pouku (ne računalniških predmetov)	% učiteljev % dijakov	2020	nad 90% učiteljev in 80% dijakov	nad 90% učiteljev in nad 90% dijakov	2023	nad 90% učiteljev in nad 90% dijakov	izobraževanja/ usposabljanja učiteljev, priprava dvojezičnih e-gradiv, prenos znanja in e-gradiv v razrede	večja uporaba ikt in dvojezičnih e-gradiv
		3.	Uspešnost dijakov na SM, PM in ZI	% uspešnih dijakov	2020	100% na SM, 94,5% na PM in 100% na ZI, skupaj 98,8% (spomladanski rok)	100% na SM, 94,5% na PM in 100% na ZI, skupaj 98,2% (spomladanski in jesenski rok)	2023	Izboljšati do 100%	kakovostne in sistematične priprave na SM, PM in ZI celo šolsko leto	uspešnost vseh dijakov v generacij
		4.	Uspešnost dijakov na koncu šolskega leta	% uspešnih dijakov	2020	skupaj 92,5 %	skupaj 93,8%	2023	nad 95%	večji poudarek na kakovosti poučevanja in učenja s sodobnimi pristopi	večja prehodnost dijakov, boljši končni rezultati

		5.	Število opravljenih jezikovnih izpitov (DSD I in II + Cambridge Certificate)	Število dijakov	2020	12 dijakov DSD II 10 dijakov DSD I 5 dijakov CC	4 dijaki DSD II 6 dijakov DSD I 4 dijaki CC	2023	ohraniti ali povečati število dijakov	predstavitev možnosti, sistematične priprave na opravljanje jezikovnih izpitov	kakovostnejše znanje tujega jezika
		6.	Število izobraževanj za strokovne delavce na šoli	Število izobraževanj	2020	4 izobraževanja za vse strokovne delavce	2 skupni izobraževanje za vse strokovne delavce	2023	3 izobraževanja na šoli za vse strokovne delavce	organizacija izobraževanj v skladu s poslanstvom, vizijo	kakovostnejši kader
		7.	Število dni izobraževanj učitelja	Število dni izobraževanj	2020	v povprečju 3 dni izobraževanj na učitelja	do 5 dni izobraževanj na vsakega učitelja	2023	do 5 dni izobraževanj na vsakega učitelja	boljše načrtovanje na letni ravni, zagotavljanje finančnih sredstev	kakovostnejši kader
		8.	Specialna izobraževanja s področja didaktike dvojezičnega poučevanja ali jezikovna usposabljanja učiteljev na strokovnem področju	Število izobraževanj	2020	/	/	2023	po 1 izobraževanje s področja didaktike dvojezičnega poučevanja in jezikovnega usposabljanja učiteljev na strokovnem področju	Povezava s šolami na Madžarskem	kakovostnejši kader, izboljšanje jezika stroke
		9.	Spremljanje pouka – ravnateljve in kolegialne hospitacije s kritičnim prijateljevanjem	Število hospitacij	2020	vsak učitelj 1 x povabil svoje strokovne sodelavce in 1 x vsak hospital pri drugem, ravnatelj sodeloval pri nekaterih hospitacijah in pri razgovorih	vsak učitelj 1 x povabil svoje strokovne sodelavce in 1 x vsak hospital pri drugem, ravnatelj sodeloval pri nekaterih hospitacijah in pri razgovorih	2023	vsak učitelj 1 x povabi svoje strokovne sodelavce in 1 x hospitalira pri drugem, ravnatelj sodeluje pri večini hospitacij in pri razgovorih ravnatelj hospitalira	načrtovanje na letni ravni, razpored hospitacij	učenje drug od drugega, svetovanje
		10.	Izvajanje različnih sodobnih učnih strategij in elementov formativnega preverjanja za doseganje boljših rezultatov	ni merljiv kazalnik	2020	uvajanje različnih sodobnih učnih strategij in elementov formativnega preverjanja	uvajanje različnih sodobnih učnih strategij in elementov formativnega preverjanja	2023	utečeno izvajanje različnih sodobnih učnih strategij in formativnega preverjanja	usposabljanja strokovnega kadra, preizkušanje novih strategij in elementov formativnega preverjanja	bolj aktivni dijaki, večja odgovornost za učenje, boljši učni rezultati

		11.	Klima in kultura – izboljšanje komunikacije, sodelovanja in timskega dela	ni merljiv kazalnik	2020	boljše sodelovanje in timsko delo, spoštljiva komunikacija	boljše sodelovanje in timsko delo, spoštljiva komunikacija	2023	utečeno sodelovanje in timsko delo, spoštljiva komunikacija	usposabljanja, mediacija, delo na sebi	utečeno delo, kakovostnejši kader, posledično boljši rezultati
3.	Razvijati zavedanje o pomenu znanja kot vrednote	1.	Motiviranost dijakov za delo	ni merljiv kazalnik	2020	večja motiviranost dijakov	večja motiviranost dijakov	2023	izboljšati motiviranost dijakov	uporaba aktivnih oblik in metod dela, delavnice	večja motiviranost dijakov za delo in učenje
		2.	Aktivnost dijakov pri pouku	ni merljiv kazalnik	2020	večja aktivnost dijakov	večja aktivnost dijakov tudi pri pouku na daljavo	2023	izboljšati aktivnost dijakov	uporaba aktivnih oblik in metod dela	večja aktivnost dijakov pri pouku
		3.	Udeležba dijakov na tekmovanjih na različnih predmetnih in strokovnih področjih	število udeleženi dijakov	2020	Udeležba na tekmovanjih po predmetnih in strokovnih področjih	Udeležba na tekmovanjih po predmetnih in strokovnih področjih	2023	ohraniti oz. izboljšati udeležbo	priprava dijakov na tekmovanja	kakovostnejše znanje dijakov na posameznem predmetnem področju
		4.	Delo z nadarjenimi dijaki	ni merljiv kazalnik	2020	izvedba takšnih vrst dejavnosti, ki bodo pritegnile dijake, večja možnost izbire po katalogu	večja izbira dejavnosti po katalogu	2023	ohraniti oz. izboljšati	priprava kataloga z zanimivimi aktivnostmi (skupinske in individualne) za nadarjene dijake	kompleksnejše znanje, razvijanje talentov
		5.	Učna pomoč šibkejšim dijakom	število ur pomoči	2020	1 ura tedensko/učitelja, po potrebi več, spodbujanje medsebojne pomoči	učitelji nudijo pomoč po potrebi, več kot preteklo leto	2023	1 ura tedensko/učitelja, po potrebi več, tutorstvo, več medsebojne pomoči dijakov	nudenje učne pomoči, konzultacije, medsebojna pomoč dijakov	boljši učni uspeh, boljša samopodoba
	Izboljšati funkcionalno pismenost dijakov	1.	Medpredmetne povezave	število medpredmetnih povezav	2020	vsi učitelji v vseh programih načrtujejo in izvajajo medpredmetne povezave	manjše število medpredmetnih povezav zaradi pouka na daljavo	2023	ohraniti in aktualizirati	načrtovanje v letnih pripravah	kompleksnejše znanje
		2.	Reševanje kompleksnih nalog	število kompleksnih nalog	2020	vsi učitelji rešujejo pri svojem predmetu tudi kompleksne naloge	vsi učitelji rešujejo pri svojem predmetu tudi kompleksne naloge	2023	ohraniti in aktualizirati	načrtovanje v letnih pripravah	kompleksnejše znanje

		3.	Reševanje avtentičnih nalog	število avtentičnih nalog	2020	vsi učitelji rešujejo pri svojem predmetu tudi avtentične naloge	vsi učitelji rešujejo pri svojem predmetu tudi avtentične naloge	2023	ohraniti in aktualizirati	načrtovanje v letnih pripravah	bolj uporabno in trajno znanje
		4.	Uporaba virov pri reševanju nalog	učinkovita raba virov	2020	dijaki uporabljajo vire pri reševanju nalog, jih kritično vrednotijo	dijaki uporabljajo vire pri reševanju nalog, jih kritično vrednotijo	2023	ohraniti in aktualizirati	načrtovanje v letnih pripravah	bolj uporabno in trajno znanje
5.	Aktivno in vsestransko sodelovanje z lokalnim okoljem	1. kazalnik	Sodeluje pri oblikovanju odprtega kurikula in izvajanju vzgojno-izobraževalnega procesa (PUD) v programih SSI, SPI, PTI in NPI z lokalnimi sodelavci	število podjetij v lokalnem okolju s katerimi šola sodeluje	2020	nad 60 podjetij	nad 70 podjetij	2023	obdržati oz. razširiti sodelovanje glede na število dijakov, po potrebi	priprave in kakovostna izvedba OK in PUD	pridobivanje poklicnih kompetenc
		2. kazalnik	Zgotoviti učna mesta vsem dijakom v programih SSI, SPI, PTI in NPI	število učnih mest	2020	166 (vsi)	162 v preteklem šolskem letu (vsi)	2023	ohraniti oz. povečati glede na število dijakov oz. potrebe v teh programih	zagotoviti učna mesta vsem dijakom	pridobivanje poklicnih kompetenc
		3. kazalnik	Sodelovanje v lokalnem okolju, na katerih bodo sodelovali dijaki DSŠ	število sodelovanj	2020	v skladu z letnim načrtom	v skladu z letnim načrtom	2023	ohraniti oz. povečati v skladu z letnim načrtom	priprava dijakov	aktivno vključevanje v dogodke v lokalnem okolju
		4. kazalnik	Sodelovanje s šolami v regiji v različnih programih, projektih ipd.	število sodelovanj	2020	vse dvojezične in enojezične OŠ v lokalnem okolju (dvojezičnem in enojezičnem), vse pomurske SŠ in LU	v skladu z letnim načrtom	2023	vse dvojezične in enojezične OŠ v lokalnem okolju (dvojezičnem in enojezičnem), vse pomurske SŠ in LU	povezovanje in sodelovanje strokovnega kadra, dijakov, mreženje, izmenjava izkušenj	izboljševanje kakovosti izobraževanja
6.	Zagotoviti spodbudno, inovativno in ustvarjalno učno okolje	1. kazalnik	Razvoj bralne pismenosti pri vseh predmetih v projektu OBJEM	število izvedb	2020	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu	2023	pri določenih predmetih, pri vseh predmetih, ohraniti dobro prakso po zaključku projekta	sodelovanje v projektu, mreženje, diseminacija	izboljševanje bralne pismenosti in funkcionalnega znanja

		2. kazalnik	Vključevanje knjižnice v pouk v okviru projekta OBJEM	število sodelovanj	2020	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu	2023	aktivno sodelovanje knjižnice z aktivni oz. učitelji, ohraniti dobro prakso po zaključku projekta	sodelovanje v projektu, vključevanje knjižnice v pouk	izboljševanje sodelovanja med učitelji in knjižnico, motiviranje dijakov za obisk knjižnice in aktivno branje
		3. kazalnik	Razvijanje matematične kompetence v projektu NA-MA POTI	število izvedb	2020	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu	2023	pri določenih predmetih, pri vseh predmetih, ohraniti dobro prakso po zaključku projekta	sodelovanje v projektu, mreženje, diseminacija	izboljšanje matematične pismenosti in funkcionalnega znanja
		4. kazalnik	Razvijanje podjetnosti v okviru ITS v gimnaziji in v projektu PODVIG	število izvedb	2020	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu oz. v ITS	določeno število izvedb v skladu z navodili v projektu oz. v ITS	2023	pri določenih predmetih, pri vseh predmetih, ohraniti dobro prakso po zaključku projekta in v ITS	sodelovanje v projektu, mreženje, diseminacija	Razvijanje kompetence podjetnosti in funkcionalnega znanja
7.	Zagotoviti varno in vključujoče učno okolje vsem udeležencem vzgojno-izobraževalnega procesa	1. kazalnik	Preprečiti objestna dejanja	število objestnih dejanj	2020	večkrat mesečno	večkrat mesečno	2023	zmanjšati za dodatnih 5% vsako leto	poostren nadzor z dežurstvom učiteljev in varnostne službe	bolj varno učno okolje
		2. kazalnik	Večji poudarek na vzgoji vrednot, za mir in nenasilje, sožitje, sprejemanje različnosti in drugačnosti (v okviru RU, OIV/ID,	število izvedb različnih dejavnosti	2020	Vsaj 1x mesečno pri RU, v okviru OIV in ID ter posameznih predmetov	večji poudarek pri RU	2023	večje število ur in vsebin za 5% letno	organizacija različnih aktivnosti in dejavnosti pri pouku, OIV/ID, RU	širjenje vrednot, ki so zapisane tudi v poslanstvu in viziji šole
		3. kazalnik	Povečan nadzor s pomočjo varnostnika/varnostne službe v času pouka med 7. in	število ur	2020	3,5 ur nadzora med 8.00 in 11.30	4 ure nadzora med 9.00 in 13. uro	2023	8 ur nadzora v času pouka med 7.00 in 15.00, občasni obhodi izven pouka	organizacija dežurstva in občasni obhodi	bolj varno učno okolje

8.	Skrb za zdravje	1. kazalnik	Vključenost dijakov v športne aktivnosti in šolske športne ekipe oz. tekmovanja	število dijakov število športnih dogodkov	2022	šolska ekipa za nogomet (fantje) in odbojko (dekleta), aktivna udeležba vseh dijakov na športnih	več šolskih ekip in športnih dogodkov, boljša udeležba	2023	večje število dijakov v športnih ekipah in na športnih dogodkih	oblikovanje šolskih ekip organizacija športnih dni, treningov, rekreacije, dobrodelnega teka/pohoda	večja športna dejavnost in boljše zdravje
			Promocija zdravega načina življenja; skrb za fizično in psihično zdravje	število izvedb različnih dejavnosti	2022	predavanje, delavnica, svetovanje	vsaj ena dejavnost za dijaka, oddelek	2023	več različnih dejavnosti za dijaka, oddelek	izvajanje predavanj, delavnic, razgovorov/svetovanj	boljša komunikacija, sposobnost reševanja problemov, boljša samopredoba

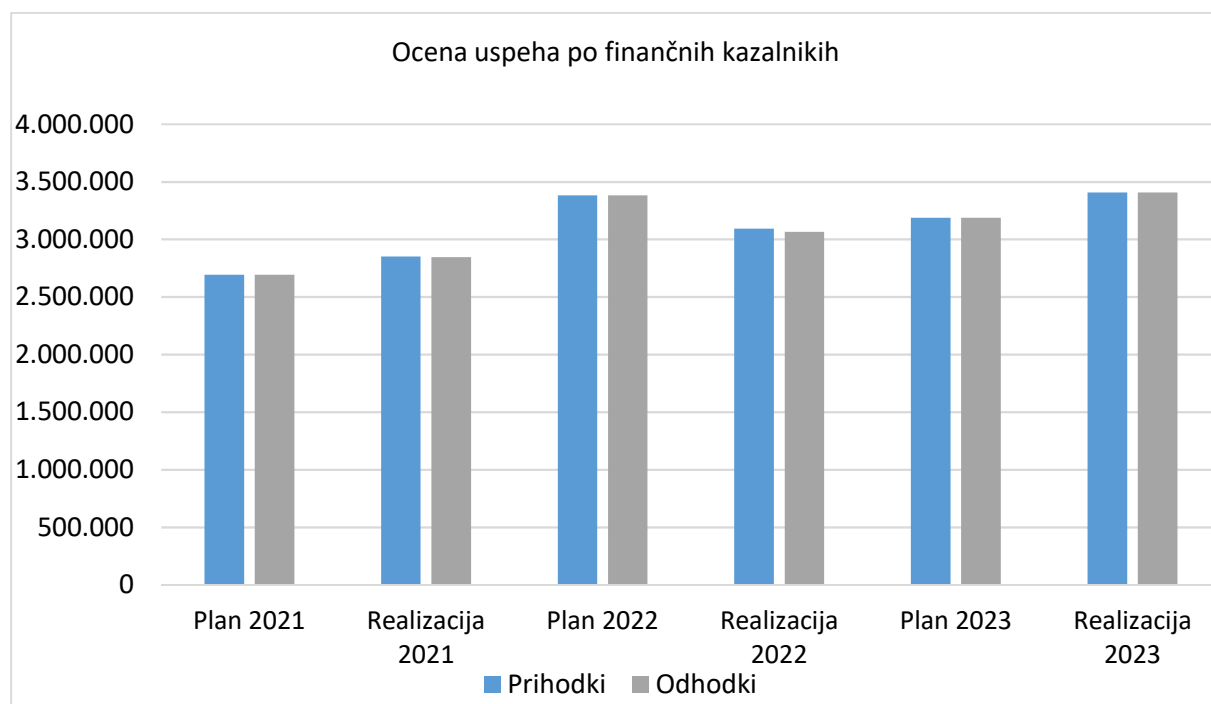
2.2.4 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev, upoštevajoč fizične, finančne in opisne kazalce po posameznih dejavnostih – A kitűzött célok megvalósítása az egyes tevékenységek mutatóinak figyelembevételével

Glede na kazalnike, določene v obrazložitvi finančnega načrta po posameznih področjih dejavnosti je ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev sledeča: letni cilji, ki so bili zastavljeni v letnem programu oz. obrazložitvi finančnega načrta so bili v preteklem šolskem letu oz. koledarskem letu uspešno realizirani.

Finančni okvir za nemoteno izvajanje dejavnosti in doseganje ciljev je bil zagotovljen s tem, da je šola zaprosila za dodatna sredstva in jih je tudi prejela v višini 367.866 €.

Ocena uspeha po finančnih kazalnikih

	Plan 2021	Realizacija 2021	Plan 2022	Realizacija 2022	Plan 2023	Realizacija 2023	Indeks 2023/2022
Prihodki	2.692.670	2.851.212	3.382.807	3.091.788	3.187.892	3.408.501	106,92
Odhodki	2.692.670	2.845.605	3.382.807	3.065.209	3.187.892	3.406.919	106,87
prenos prihodkov ...		4.407					
Presežek prihodkov nad odhodki		10.014		26.579		1.582	62,99



Finančno ovrednotenje virov in stroškov za izvajanje vzgojno-izobraževalnega dela oz. realizacijo ciljev je podano tudi v poglavju 1.6 Glavni podatki o poslovanju in v računovodskem delu poročila.

Ocena uspeha upoštevajoč opisne in fizične kazalce

1. Izvajanje dvojezičnega srednješolskega izobraževanja v skladu s predmetniki, učnimi načrti, katalogi znanj in izvedbenimi navodili za dvojezično izvajanje programov:

- **Vpis: cilj je bil realiziran.** Vpis se je povečal nad 300 dijakov, kot je bilo načrtovano.
- **Realizacija ur: cilj je delno realiziran.**
Realiziranih je bilo v povprečju 96,3 % vseh načrtovanih pedagoških ur, v vseh programih je realizacija bila nad 95 %. (vir: e-Asistent)
- **Realizacija vsebin: cilj je realiziran.**
Načrtovane vsebine so bile realizirane nad 95 % (vir: e-Asistent).
- **Število madžarskih jezikovnih učnih skupin (JUS): cilj ni realiziran, število JUS pada in tudi število dijakov v JUS.**

Uvedba novih organizacijskih oblik dvojezičnega poučevanja: jezikovne učne skupine (JUS) smo prvič uvedli v šolskem letu 2011/2012 v 1. letniku DV gimnazije pri dveh predmetih (GEO, ZGO).

V šolskem letu 2022/2023 smo jezikovne skupine izvajali v 2. (GEO) in 4. letniku (ZGO) DV gimnazije. V tekočem šolskem letu jezikovne skupine izvajamo v 3. letniku DV gimnazije pri GEO. Število dijakov v madžarski JUS je 4, v slovenski JUS pa 7. Torej se število JUS ni povečalo.

- **Število dijakov v jezikovnih učnih skupinah (JUS): cilj ni realiziran, število JUS pada in tudi število dijakov v JUS.**

Geografija	Slovenska skupina (št. dijakov)		Madžarska skupina (št. dijakov)	
Oddelek/šolsko leto	2022/23	2023/24	2022/23	2023/24
1. a	/	/	/	/
2. a	7	/	4	/
3. a	/	7	/	4
4. a	/	/	/	/

Zgodovina	Slovenska skupina (št. dijakov)		Madžarska skupina (št. dijakov)	
Oddelek/šolsko leto	2022/23	2023/24	2022/23	2023/24
1. a	/	/	/	/
2. a	/	/	/	/
3. a	/	/	/	/
4. a	8	/	2	/

JUS je prosta izbira dijakov; žal si dijaki v zadnjih letih vedno manj izbirajo to možnost.

- **Število ITS v programu DV gimnazije: cilj je delno realiziran.**

S prenovu programa DV GIM je ITS postal sestavni del predmetnika v 2. in 3. letniku. V preteklem šolskem letu smo izvajali 1 ITS v 2. in 1 ITS v 3. letniku, oba po posodobljenem učnem načrtu DV GIM, enako v tekočem šolskem letu.

Težimo k večji izbirnosti ITS, in sicer da bi dijaki lahko izbirali med 2 ITS v 2. in med 2 ITS v 3. letniku DV GIM.

- **Primeri medpredmetnih povezav in timskega poučevanja dveh učiteljev: cilj je delno realiziran.**

Jezike smo s stroko povezali na projektnih dnevih in pri drugih dejavnostih v okviru tednov dejavnosti ter pri učnih urah v večini programov s timskim poučevanjem in medpredmetnim povezovanjem, kjer smo razvijali in utrjevali zlasti strokovno terminologijo na posameznih strokovnih področjih ter razvijali funkcionalno pismenost dijakov.

V vseh programih so se učitelji slovenščine, madžarščine in tudi tujih jezikov (na različnih nivojih) povezali s stroko v okviru učnih ur, projektnih dni in tednov dejavnosti ter pri pisanju dnevnikov in zaključnih nalog.

- **Uvajanje novih dvojezičnih programov v skladu s potrebami lokalnega okolja: cilj je realiziran.**

V šolskem letu 2019/2020 smo zaprosili za 4 nove izobraževalne programe, nato smo vse 4 programe prilagodili dvojezičnemu izvajanju v sodelovanju s CPI in ZRSŠ. V šolskem letu 2020/21 smo začeli izvajati programa Predšolska vzgoja SSI in Frizer SPI, v nalsednjem pa programa NPI: Pomočnik v biotehnik in oskrbi ter Pomočnik v tehnoloških procesih. Vsi novi programi so bili zelo dobro sprejeti v lokalnem okolju in se je zaradi tega povečal tudi vpis na šolo.

2. Zagotovitev kakovostnega dvojezičnega srednješolskega izobraževanja za doseganje dobrih rezultatov

- **Število/delež učiteljev in dijakov, vključenih v projekte, ki izboljšujejo kakovost izobraževanja: cilj je realiziran.**

DSŠ Lendava redno sodeluje v projektih in razvojnih programih, ki izboljšujejo kakovost poučevanja in učenja. V preteklem šolskem letu smo sodelovali v projektu Mreženje za kakovost in v razvojni nalogi Varno in spodbudno učno okolje – ustvarjanje učnih okolij za 21. stoletje, v katerem smo sistematično uvažali formativno preverjanje v pouk. Vključeni so bili vsi učitelji in dijaki šole. Tudi s sodelovanjem v projektu Dvig digitalne kompetentnosti učiteljev smo izboljševali kakovost izvajanja pouka, vključeni so bili vsi učitelji. V projektu TALENT LAB je sodelovalo 6 učiteljev mentorjev in 6 dijakov, ki so reševali podjetniške izzive in jih testirali pri praktičnem delu v izbranem podjetju. S tem so izboljševali kakovost znanja in poklicnih kompetenc dijakov s področja posamezne stroke. S programi mobilnosti Erasmus+ že vrsto let izboljšujemo kakovost praktičnega usposabljanja dijakov, učiteljem pa omogočamo spoznavanje tujih šolskih sistemov, delodajalcev ter izobraževanje v tujini. Vsi navedeni projekti potekajo tudi v tekočem šolskem letu.

- **Uporaba IKT (računalnik, projektor, interaktivna tabla, spletna učilnica ipd.) in dvojezičnih e-gradiv pri pouku neračunalniških predmetov: cilj je delno realiziran.**

IKT in e-gradiva pri pouku uporabljajo vsi učitelji in dijaki, izboljšala se je tudi opremljenost šole ter digitalne kompetence učiteljev in dijakov. Vsi dijaki imajo možnost uporabe računalnikov pri pouku v multimedijski učilnici idr. računalniških učilnicah ter prenosnih računalnikov. Učitelji imajo možnost uporabe računalnika in projektorja pri pouku v vseh učilnicah in pametnih tabel v večini učilnic. Uporaba različnih e-gradiv (tudi dvojezičnih, ki jih tudi sami razvijamo v različnih projektih) narašča, vendar je še zmeraj premalo dvojezičnih e-gradiv, zlasti v strokovnih in poklicnih programih. Imajo pa možnost uporabe slovenskih in madžarskih e-gradiv (npr. Mozaik/Mozabook).

- **Uspeh dijakov na SM, PM in ZI: cilj je delno realiziran.**

Uspeh na SM, PM in ZI v šolskem letu 2022/23 je opisan v poglavjih 2.1.8., 2.1.9, 2.1.10.

Uspeh na spomladanskem roku v primerjavi z uspehom prejšnjih let pa je predstavljen v spodnjih tabelah:

SM spoml. r.	2019	2020	2021	2022	2023
Št. kandidatov	13	16	14	13	10
Uspešnost	12/92,3 %	14/87,5 %	14/100 %	12/92,3 %	10/100 %
Povprečno št. točk	17,92	19,94	21,14	19,77	20,01

Št. zlatih maturantov	/	2	/	/	/
-----------------------	---	---	---	---	---

PM spoml. r.	2019	2020	2021	2022	2023
Št. kandidatov	33	25	37	32	45
Uspešnost	33/100 %	25/100 %	37/100 %	32/100%	42/93,3 %
Povprečno št. točk	16,3	14,8	15,6	15,7	15,1
Št. zlatih maturantov	2	2	1	1	1

ZI spoml. r.	2019	2020	2021	2022	2023
Št. kandidatov	25	18	23	17	13
Uspešnost	25/100 %	18/100 %	21/91,3 %	17/100%	13/100 %
Povprečna ocena	3,8	3,9	3,4	3,6	3,6
Maks. št. točk	1	4	2	3	/

Uspeh je primerljiv na SM, PM in ZI z državnimi povprečji.

- Izboljšati uspešnost dijakov ob koncu šolskega leta: cilj je bil delno realiziran.

Uspešnost dijakov ob koncu šolskega leta je podrobneje predstavljena v poglavju 2.1.7.

Uspešnost dijakov v šolskem letu 2021/2022

Program	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
Gimnazija	41	19	46,3	17	41,5	4	9,8	0	0,0	1	2,4	97,6
Predšolska vzgoja	5	1	20,0	3	60,0	1	20,0	0	0,0	0	0,0	100,0
Ekonomski tehnik	15	3	20,0	5	33,3	6	40,0	0	0,0	1	6,7	93,3
Strojni tehnik	61	7	11,5	24	39,3	28	45,9	2	3,3	0	0,0	100,0
Kemijski tehnik	39	16	41,0	15	38,5	6	15,4	0	0,0	2	5,1	94,9
SPI	78	10	12,8	14	17,9	45	57,7	2	2,6	7	9,0	91,0
Tehnik mehatronike	6	0	0,0	1	16,7	4	66,7	0	0,0	1	16,7	83,3
Ekon. tehnik PTI	11	0	0,0	3	27,3	4	36,4	1	9,1	3	27,3	72,7
Strojni tehnik PTI	16	0	0,0	1	6,3	8	50,0	5	31,3	2	12,5	87,5
Skupaj	272	56	0,0	83	30,5	106	39,0	10	3,7	17	6,2	93,8

Uspešnost dijakov v šolskem letu 2022/2023

Program	Št.	Odl (5)	%	Pdb (4)	%	Db (3)	%	Zd (2)	%	Nzd (1)	%	Izdelali %
Gimnazija	38	13	34,2	15	39,5	10	26,3	0	0,0	0	0,0	100,0
Predšolska vzgoja	17	4	23,5	7	41,2	5	29,4	0	0	1	5,9	94,1
Ekonomski tehnik	15	5	33,3	3	20,0	7	46,7	0	0,0	0	0,0	100,0
Strojni tehnik	57	10	17,5	20	35,1	25	43,9	1	1,8	1	1,8	98,2
Kemijski tehnik	28	9	32,1	10	35,7	7	25,0	0	0,0	2	7,1	92,9
SPI	88	5	5,7	18	20,5	51	58,0	5	5,7	9	10,2	89,8
Tehnik mehatronike	5	1	20,0	3	60,0	1	20,0	0	0,0	0	0,0	100,0
Ekon. tehnik PTI	6	0	0,0	2	33,3	2	33,3	0	0,0	2	33,3	66,7
Strojni tehnik PTI	15	0	0,0	1	6,7	10	66,7	1	6,7	3	20,0	80,0
NPI	7	0	0	4	57,1	3	42,9	0	0,0	0	0,0	100,0
Skupaj	276	47	17,0	83	30,1	121	43,8	7	2,5	18	6,5	93,5

Učni uspeh ob koncu šolskega leta 2022/23 je primerljiv z učnim uspehom v šolskem letu 2021/22. V nekaterih dodelkih in programih je nekoliko boljši, v drugih nekoliko slabši. Najslabši učni uspeh je v programih PTI, podobno kot prejšnja leta.

Učni uspeh dijakov smo med šolskim letom spremljali in obravnavali na razrednih urah, oddelčnih sestankih in ocenjevalnih konferencah. Ugotovili smo primanjkljaje v znanju in razvoju kompetenc iz časa epidemije koronavirusa oz. šolanja na daljavo. Ugotavljamo tudi, da je vse več odločb o usmerjanju oz. dijakov s posebnimi potrebami, ki potrebujejo učno pomoč in/ali svetovanje. Skoraj vsi dijaki se po končanem triletnem poklicnem izobraževanju vpišejo v poklicno-tehniško izobraževanje, ki pa zahteva veliko več učenja strokovne teorije, kot so bili vajeni v triletnih programih, kjer je več praktičnega pouka v šoli in pri delodajalcih. Zato je osip v teh programih tudi večji.

- **Število opravljenih jezikovnih izpitov (DSD I, II, Cambridge Certificate): cilj je delno realiziran.**

V šolskem letu 2022/23 so nemško jezikovno diplomu DSD I na DSŠ Lendava opravljale 3 dijakinje. Priprave na DSD I so se pričele meseca oktobra 2022. Vse dijakinje so imele tedensko 1 uro priprav, priprave so potekale tudi med šolskimi počitnicami. Pisni del DSD 1 je potekal 9. 3. 2023, nadzorovala je prof. Simona Hozjan.

Ustni del DSD I je potekal 28. 3. 2023. Komisijo so sestavljali Simona Hozjan (izpraševalka) in Matija Toth (član) ter Andrea Rückert iz ZfA. Ustni del DSD 1 so vse 3 dijakinje opravile na ravni B1.

S končnimi rezultati DSD I smo bili seznanjeni 4. 7. 2023. Rezultati so sledeči: vse 3 dijakinje so uspešno opravile jezikovni izpit DSD I na ravni B1.

V tekočem šolskem letu DSD I ne bomo izvajali.

V šolskem letu 2022/2023 so bili v projekt nemške jezikovne diplome vključeni dijaki 1. in 2. letnika gimnazije pri pouku NEM I.

V tem šolskem so potekale le priprave na izpit. Priprave na izpit so se izvajale v skladu z urnikom, v tednu dejavnosti, tedensko pa so se opravile tudi individualne konzultacije z vsakim kandidatom.

Pri pripravi je sodeloval svetovalec ZfA dr. Philipp Reisner, ki je mesečno dvakrat ob ponedeljkih izvajal dodatne ure, kot tudi prostovoljka Lina Fost iz Hamburga, ki je pol leta volontersko delala na šoli.

Novembra 2023 je potekal pisni del izpita, na katerem so sodelovali 3 dijaki, decembra pa ustni del izpita. Rezultati še niso znani.

V šolskem letu 202/23 se je na angleški jezikovni izpit Cambridge English pripravljalo 7 dijakov na ravni B2 ali C1. Vsi dijaki so izpit uspešno opravili. Štirje dijaki so prejeli certifikat na jezikovnem nivoju B2, dva dijaka na nivoju C1 in en dijak na nivoju C2.

Priprave potekajo tudi v tekočem šolskem letu.

Opažamo upadanje interesa za opravljanje jezikovnih izpitov, saj ga dijaki lahko pridobijo tudi pri maturi.

- **Organizacija strokovnih izobraževanj na šoli v skladu s cilji, poslanstvom in vizijo šole: cilj je realiziran.**

Skupna izobraževanja sledijo ciljem, poslanstvu in viziji šole, potekala so tudi v sklopu projektov.

Datum	Izobraževanje	Izvajalec	Kraj
24. 11. 2022	Mladostniki v sodobni družo	Dejan Kocon, Zavod Mavrični bojovníki	DSŠ Lendava
29. 3. 2023	Delo z dijaki s posebnimi potrebami	Mateja Petrič	DSŠ Lendava

12. 4. 2023	Varna uporaba interneta in naprav	Tim DDK	DSŠ Lendava
20. 4. 2024	Preprečevanje spletnega nasilja	Tim DDK	DSŠ Lendava
21. 6. 2023	Amok dogodki – odziv in obvladovanje	Policijska postaja Lendava	DSŠ Lendava

V tekočem šolskem letu načrtujemo skupna izobraževanja s področja varnosti in preprečevanja nasilja ter vzgojnega delovanja šole.

- **Udeležba učiteljev na strokovnih izobraževanjih in usposabljanjih izven šole: cilj je realiziran.**

Program strokovnega izobraževanja, ki je sestavni del letnega delovnega načrta, je bil med šolskim letom aktualiziran in dopolnjen. Reliziranih je bilo več izobraževanj, kot smo načrtovali, v skladu z vabili, tudi na daljavo in izven pouka.

Tudi v tekočem šolskem letu potekajo izobraževanja učiteljev v skladu z načrtom in prejetimi vabili.

- **Organizacija specialnih izobraževanj s področja didaktike dvojezičnega poučevanja ali jezikovnih usposabljanj učiteljev na strokovnem področju: cilj ni realiziran.**

Cilj ni realiziran, saj ni bilo možnosti izobraževanj s področja didaktike dvojezičnega poučevanja niti jezikovnih usposabljanj s strokovnega področja (jezik stroke).

- **Spremljanje dela učiteljev s svetovanjem in kritičnim prijateljevanjem (kolegialne hospitacije): cilj je realiziran.**

Izvedene so bile kolegialne hospitacije in hospitacije ravnateljice ter študentov, ki so opravljali pedagoško prakso v okviru študija ali za pridobitev pedagoško-andragoške izobrazbe. Ravnateljica je spremljala predvsem izvajanje formativnega spremljanja in delo učiteljev začetnikov, kolegoalne hospitacije so potekale v okviru RNUUO s spremljanjem izvajanje elementov formativnega spremljanja.

Datum in ura	Učitelj	Od-delek	Predmet	Oseba	Opombe
18. 11. 2022 4. ura	Silvija Kolarič	1. K-pvz	IGO – JGY	predstojnica in svetovalke ZRSŠ OE Murska Sobota, ravnateljica in učitelj SZŠ Murska Sobota, ravnateljica in učitelj DSŠ Lendava	Mreženje v RNUUO – učni sprehod
18. 11. 2022 4. ura	Aleksandra Horvat	2. B-pvz	MAD III	Pri uri so hospitirali člani razvojnega tima: 4 zaposleni na Zavodu za šolstvo, 5 učiteljev iz Srednje zdravstvene šole Rakičan, 3 učitelji iz DSŠ Lendava in ravnateljica DSŠ Lendava.	Mreženje v RNUUO – učni sprehod
24. 11. 2022 2. ura	Sofija Gavrilović	1. H-pbo	KISp	Silvija Hajdinjak Prendl	Hospitacija ravnateljice pri učitelju začetniku
1. 12. 2022 5. ura	Matej Vohar	3. C-kt	MTRp – ANYIp	Silvija Hajdinjak Prendl	Hospitacija ravnateljice pri učitelju začetniku
7. 12. 2022 2. ura	Mitja Donko	4. D-st	ENS – ENR	Silvija Hajdinjak Prendl	Hospitacija ravnateljice pri učitelju začetniku

8. 12. 2022 3. ura	Jana Perša	2. D-st	LMA – AFM	Silvija Hajdinjak Prendl	Hospitacija ravnateljice pri učitelju začetniku
4. 1. 2023 7. ura	Matej Vohar	1. D-st	MAT – MAT	Helena Antolin Tibaut	Hospitacija mentorice
11. 1. 2023 7. ura	Matej Vohar	1. D-st	MAT – MAT	Helena Antolin Tibaut	Hospitacija mentorice
24. 2. 2023 4. ura	Sandra Sabo	1. A-gim	MAT – MAT	Natalija P. Žoldoš	Kolegialna hospitacija
7. 3. 2023 2. ura	Simona Hozjan	4. G-st	NEM – NNY	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
8. 3. 2023 7. ura	Simona Hozjan	2. B-pvz	NEM – NNY	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
8. 3. 2023 6. ura	Simona Hozjan	4. C-kt	NEM – NNY	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
8. 3. 2023 2. ura	Simona Hozjan	1. A-gim	NEM I – NNY I	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
9. 3. 2023 4. ura	Tibor Tomšič	2. A-gim	ZGO – TÖR	Študent Klemen Pucko	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
9. 3. 2023 6. ura	Tibor Tomšič	4. A-gim	ZGOm	Študent Klemen Pucko	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
10. 3. 2023 7. ura	Simona Hozjan	3.C-kt	NEM – NNY	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
10. 3. 2023 3. ura	Tibor Tomšič	3. A-gim	ZGO – TÖR	Študent Klemen Pucko	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
10. 3. 2023 5. ura	Tibor Tomšič	4. A-gim	ZGO – TÖR	Študent Klemen Pucko	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
14. 3. 2023 7. ura	Bernadetta Horváth	2. A-gim	NEM I – NNY I	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
14. 3. 2023 8. ura	Tibor Tomšič	3. A-gim	ZGO – TÖR	Študent Klemen Pucko	Uro je v okviru pedagoške prakse opravil Klemen Pucko
16. 3. 2023 6. ura	Simona Hozjan	3. F-meh	NEM – NNY	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
16. 3. 2023 2. ura	Bernadetta Horváth	4. A-gim	NEM I – NNY I	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
17. 3. 2023 5. ura	Simona Hozjan	2. B-pvz	NEM – NNY	Študent Erik Horvat	Hospitacija v okviru pedagoške prakse
17. 3. 2023 3. ura	Tibor Tomšič	3. A-gim	ZGO – TÖR	Tibor Tomšič	Uro je opravil Klemen Pucko v okviru pedagoške prakse.
17. 3. 2023 5. ura	Tibor Tomšič	4. A-gim	ZGO – TÖR	Tibor Tomšič	Uro je opravil Klemen Pucko v okviru pedagoške prakse.
20. 3. 2023 6. ura	Teodor Varga	4. K-st	AIR – AÉR	Silvija Hajdinjak Prendl	Hospitacija ravnateljice
30. 3. 2023 7. ura	Matej Vohar	1. G-fri	MAT – MAT	Helena Antolin Tibaut	Hospitacija mentorice
30. 3. 2023 7. ura	Matej Vohar	1. G-trg	MAT – MAT	Helena Antolin Tibaut	Hospitacija mentorice
11. 4. 2023 3. ura	Attila Horváth	1. A-gim	ŠVZ – TESTN	Borut Petkovič	Kolegialna hospitacija
11. 4. 2023 3. ura	Attila Horváth	2. A-gim	ŠVZ – TESTN	Borut Petkovič	Kolegialna hospitacija
12. 4. 2023 7. ura	Miha Horvat	3. F-meh	ŠVZ – TESTN	Attila Horváth	Kolegialna hospitacija

12. 4. 2023 7. ura	Miha Horvat	3. E-as	ŠVZ – TESTN	Attila Horváth	Kolegialna hospitacija
12. 4. 2023 7. ura	Miha Horvat	3. E-trg	ŠVZ – TESTN	Attila Horváth	Kolegialna hospitacija
12. 4. 2023 3. ura	Borut Petkovič	4. A-gim	ŠVZ – TESTN	Miha Horvat	Kolegialna hospitacija
3. 5. 2023 5. ura	Alen Vugrinec	3. A-gim	ANG I – ANY I	Sandra Vida	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
4. 5. 2023 2. ura	Sandra Vida	1. D-st	ANG – ANY	Alen Vugrinec	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
5. 5. 2023 4. ura	Aleksandra Horvat	4. C-kt	MAD III	Sibila Sabo	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
9. 5. 2023 7. ura	Bernadetta Horváth	2. A-gim	NEM I – NNY I	Matija Toth	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
9. 5. 2023 8. ura	Borut Šantak	1. K-et	SLO – SZNY I	Štefan Kardoš	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
9. 5. 2023 2. ura	Štefan Kardoš	3. A-gim	SLO – SZNY I	Borut Šantak	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
12. 5. 2023 5. ura	Sibila Sabo	1. H-ptp	MAD I – MNY I	Horvat Aleksandra	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
15. 5. 2023 1. ura	Katarina Ferenc	5. G-et	FKNJ – PAI	Alfred Feher	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
15. 5. 2023 2. ura	Nives Kuhar	2. E-trg	PB – ÁÉ	Laj Brigita	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
15. 5. 2023 2. ura	Alfred Feher	3. K-et	PIR – GIN	Katarina Ferenc	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
16. 5. 2023 3. ura	Žan Hozjan	2. G-fri	ANG – ANY	Renata Halász	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
16. 5. 2023 3. ura	Žan Hozjan	2. E-trg	ANG – ANY	Renata Halász	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
17. 5. 2023 4. ura	Brigita Laj	3. K-et	POP – VÜGY	Nives Kuhar	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
18. 5. 2023 1. ura	Fredi Cigan	4. G-et	INF – INF	Aleš Cipot	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
18. 5. 2023 6. ura	Gabriela Zver	1. A-gim	SLO – SZNY I	Saša Adorjan	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
19. 5. 2023 5. ura	Matej Vohar	1. D-st	MAT – MAT	Helena Antolin Tibaut	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
22. 5. 2023 2. ura	Ildikó Kovač	2. A-gim	BIO – BIO	Sofija Gavrilović	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
22. 5. 2023 6. ura	Daniel Bernad	2. A-gim	FIZ – FIZ	Natalija Pavošević Žoldoš	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
22. 5. 2023 5. ura	Helena Antolin Tibaut	3. C-kt	MAT – MAT	Matej Vohar	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
23. 5. 2023 7. ura	Janez Somi	2. E-as	PPNp	Dario Molnar	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
25. 5. 2023 8. ura	Daniel Bernad	4. A-gim	FIZm	Attila Ftičar	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS
25. 5. 2023 7. ura	Daniel Bernad	4. A-gim	FIZm	Attila Ftičar, Sandi Horvatič	Kolegialna hospitacija v okviru spremljanja FS

- Izvajanje različnih učnih strategij in formativnega preverjanja/spremljanja za doseganje boljših rezultatov: cilj je realiziran.

Spremljava dela učiteljev je pokazala, da so vsi učitelji izvajali pri pouku različne učne strategije in določene elemente formativnega preverjanja/spremljanja, kar nadgrajujejo v tekočem šolskem letu. Ob koncu šolskega leta so prikazali tudi primere dobrih praks. S kolegijskimi hospitacijami in predstavitvami primerov dobrih praks kritično prijeteljujejo, izmenjujejo izkušnje in se tudi učijo drug od drugega. Formativno spremljanje smo bolj sistematično uvažali in tudi spremljali ter evalvirali v okviru projekta Mreženje za kakovost šol in razvojni nalogi Ustavrjanje učnih okolij za 21. stoletje.

- **Izboljšanje komunikacije, sodelovanja in timskega dela: cilj je realiziran.**

Cilj, da vsak učitelj sodeluje pri izvedbi vsaj ene dejavnosti na ravni šole v sodelovanju z drugimi in da se s tem izboljšuje timsko delo, je bil realiziran. Vsi učitelji sodelujejo pri načrtovanju in izvedbi tednov dejavnosti. Veliko je primerov timskega poučevanja, medpredmetnih in kroskurikularnih povezav. Utečeno timsko delo in sodelovanje pri načrtovanju in izvajanju različnih dejavnosti v šoli v nekaterih primerih ovirajo osebni odnosi, kar rešujemo z mediacijo in treningi komunikacije. V tekočem šolskem letu so nastali tudi novi šolski timi npr. za promocijo šole in programov.

3. Razvijati zavedanje o pomenu znanja kot vrednote

- **Povečati motiviranost dijakov za delo: cilj je delno realiziran.**

Cilja v preteklem šolskem letu nismo merili s posebnimi kazalniki, ga pa spremljamo in ugotavljamo, da na dijakovo motiviranost pozitivno vplivajo doslednost učitelja npr. pri spremljanju domačih nalog in urejanju zapiskov, čemur smo v zadnjih šolskih letih namenili večjo pozornost. To so potrdili tudi strokovni aktivisti v svojih poročilih v sklopu samoevalvacije. Tudi v tekočem šolskem letu nadaljujemo z bolj sistematičnim formativnim spremljanjem in preverjanjem znanja dijakov in jih poskušamo tudi s tem motivirati za bolj sistematično in odgovorno delo.

- **Povečati aktivnost dijakov pri pouku: cilj je delno realiziran.**

Cilja v preteklem šolskem letu nismo merili s posebnimi kazalniki, ga pa spremljamo in ugotavljamo, da na dijakovo aktivnost vplivajo zlasti aktivne oblike in metode pouka oz. različne učne strategije, ki jih učitelji izvajajo pri pouku. Dijaki so bolj aktivni pri projektnem delu in praktičnem delu oz. pri prenosu znanja v prakso, reševanju različnih izzivov in problemov oz. kritičnem razmišljanju. To so potrdili tudi strokovni aktivisti v svojih poročilih v sklopu samoevalvacije in projekta PODVIG, v katerem smo razvijali kompetenco podjetnosti.

- **Uspešnost dijakov na tekmovanjih na različnih strokovnih področjih: cilj je delno realiziran.**

Naši dijaki so sodelovali na številnih tekmovanjih (Vir: kronika) na različnih strokovnih področjih in različnih ravneh (šolska, regijska, državna, mednarodna) ter dosegali dobre rezultate.

- **Delo z nadarjenimi dijaki: cilj je delno realiziran.**

V šolskem letu 2022/23 je potekalo delo s 17 nadarjenimi dijaki v skladu s katalogom za nadarjene dijake, načrtom in individualiziranim programom za posamezne dijake.

V tekočem šolskem letu poteka delo z 12 nadarjenimi dijaki v skladu s katalogom za nadarjene dijake, načrtom in individualiziranim programom za posamezne dijake.

Trenutno poteka poskus dela z nadarjenimi dijaki po novih smernicah oz. konceptu, vendar le na izbranih šolah.

Na naši šoli opažamo nezainteresiranost dijakov za takšno delo, saj gre za dodatno delo, za katerega dijaki niso zmeraj motivirani. Izstopa debatni krožek, ki dosega tudi vidne uspehe na tekmovanjih.

- **Učna pomoč šibkejšim dijakom, spodbujanje medsebojne pomoči: cilj je delno realiziran.**

Vsak učitelj ima na svojem urniku predvideno po 1 uro tedenske učne pomoči, vendar se tudi individualno dogovarjajo z dijaki. Učna pomoč se izvaja med prostimi urami učiteljev in dijakov ter po pouku v soglasju z dijaki in starši. Pri pouku, razrednih urah in tudi po pouku se spodbuja tudi medsebojna pomoč dijakov.

4. Izboljšati funkcionalno pismenost dijakov

- **Povečanje števila medpredmetnih povezav: cilj je delno realiziran.**

Medpredmetne povezave, s tem pa tudi timsko delo/poučevanje so postali stalnica. Izvajajo se zlasti med projektnimi dnevi oz. v času tednov dejavnosti, pa tudi s fleksibilno organizacijo pouka čez celo šolsko leto. Učitelji v strokovnih programih se povezujejo z jezikoslovci tudi v okviru jezika stroke, pri utrjevanju strokovne terminologije in razvijanju funkcionalne pismenosti.

Večji poudarek smo dali jeziku stroke v obeh učnih jezikih in tujih jezikih. Vsi SSI in nekateri SPI in NPI programi imajo v predmetniku v odprtem delu kurikula jezik stroke. Nekateri SSI programi pa imajo v odprtem kurikulu tudi matematiko v stroki. Načrtovanje kurikulov zahteva timsko delo in medpredmetno povezovanje.

- **Reševanje kompleksnih nalog za izboljšanje funkcionalne pismenosti: cilj je delno realiziran.**

Večina učiteljev uvaja pri pouku tudi kompleksne naloge, ki povezujejo znanje več strokovnih področij. Zlasti so takšne naloge prisotne v višjih letnikih in pri pripravah na poklicno maturo iz 2. predmeta.

- **Reševanje avtentičnih nalog: cilj je delno realiziran.**

Učitelji posvečajo večjo pozornost uporabi avtentičnih nalog pri vseh predmetih. Z avtentičnimi nalogami razvijamo tudi podjetnost.

- **Učinkovita uporaba virov pri reševanju nalog: cilj je delno realiziran.**

Dijaki pri pouku uporabljajo več virov pri reševanju nalog. Učimo jih kritične izbire in analize vira.

5. Aktivno in vsestransko sodelovanje z lokalnim okoljem

- **Sodelovanje s podjetji v lokalnem okolju: cilj je bil realiziran.**

Ohranili smo sodelovanje z vsemi podjetji v lokalnem okolju, s katerimi je šola že sodelovala in po potrebi pridobili tudi nova. Trenutno sodelujemo z več kot 70 podjetji v lokalnem okolju.

Nekatera podjetja nas tudi finančno oz. materialno podpirajo (donacije). Organizirali smo več predstavitev podjetij v športni dvorani za naše dijake in osnovnošolce, v sklopu dneva odprtih vrat in tudi na informativnih dnevih pa za osnovnošolce.

- **Število učnih mest: cilj je realiziran.**

Vsem dijakom v nižjem in srednjem poklicnem ter strokovnem in poklicno-tehniškem izobraževanju smo zagotovili učna mesta v podjetjih, kjer so opravljali PUD. Po potrebi smo zagotovili tudi nova učna mesta.

- **Aktivno sodelovanje na dogodkih v lokalnem okolju: cilj je realiziran.**

Cilj ohraniti in obogatiti sodelovanje in vključevanje dijakov DSŠ Lendava na izobraževalnih in kulturnih dogodkih v lokalnem okolju je bil realiziran, saj se naši dijaki udeležujejo in tudi aktivno sodelujejo na različnih javnih prireditvah, proslavah in drugih kulturnih in izobraževalnih dogodkih v lokalnem okolju, organiziramo pa tudi sami prireditve za širšo javnost npr. gledališke in filmske predstave. Spodbujali smo tudi sodelovanje dijaške skupnosti s Klubom študentov idr. mladinskimi društvi in institucijami, zlasti v sklopu dejavnosti in aktivnega državljanstva mladine v lokalnem okolju. Spodbujali smo dobrodelnost med mladimi v sodelovanju z Leo in Lions klubom Lendava-Lendva.

- **Sodelovanje z OŠ in SŠ v lokalnem okolju (Pomurju): cilj je realiziran.**

DSŠ Lendava sodeluje z dvojezičnimi OŠ in slovenskimi OŠ v širši regiji v različnih projektih in programih. Za učence OŠ prirejamo tehnične dneve in dneve odprtih vrat ter krožke (kemijski krožek in krožek robotike).

S srednjimi šolami v regiji strokovno sodelujemo, izmenjujemo primere dobrih praks, izvajamo mreženje v sklopu projektov in kolegialne hospitacije ali učne sprehode.

6. Zagotoviti spodbudno, inovativno in ustvarjalno učno okolje

Cilj smo uresničevali v sklopu novih projektov z razvijanjem inovativnih učnih okolij, razvijanjem bralne pismenosti, naravoslovne kompetence ter kompetence podjetnosti s poudarkom na ustvarjalnosti, kreativnosti in interdisciplinarnosti.

- **Razvoj bralne pismenosti v projektu OBJEM: cilj je realiziran.**

V sklopu projekta OBJEM smo razvijali bralno pismenost pri vseh predmetih in z medpredmetnimi povezavami ter z bolj aktivnim vključevanjem knjižnice v pouk. Projekt je bil razvojni, šola je bila vključena kot implementacijska šola. Med seboj in tudi z drugimi šolami v projektu smo si izmenjevali primere dobrih praks. Razvijanje bralne pismenosti je še zmeraj med prednostnimi cilji šole, čeprav se je projekt formalno zaključil.

- **Sodelovanje s knjižnico v projektu OBJEM: cilj je realiziran.**

V Sklopu projekta se je začela šolska knjižnica bolj aktivno vključevati v pouk. V knjižnici potekajo tudi nadomeščanja s poudarkom na razvijanju bralne pismenosti z reševanjem v naprej pripravljenih nalog. Knjižnica se vključuje tudi v izvajanje samega pouka (pouk v knjižnici, iskanje literature in virov, delo z literaturo in viri ...).

- **Razvijanje matematične kompetence v projektu NA-MA POTI: cilj je delno realiziran.**

V sklopu projekta NA-MA POTI smo razvijali naravoslovno oz. matematično kompetenco pri vseh predmetih in z medpredmetnimi povezavami. Projekt je bil razvojni, šola je bila vključena kot implementacijska šola. Med seboj in tudi z drugimi šolami v projektu smo si izmenjevali primere dobrih

praks. Razvijanje naravoslovne oz. matematične kompetence je še zmeraj med prednostnimi cilji šole, čeprav se je projekt formalno zaključil.

- **Razvijanje podjetnosti v okviru projekta PODVIG: cilj je realiziran.**

Šola je razvijala kompetenco podjetnosti kot razvojna šola v sklopu razvojnega projekta PODVIG, še posebej pri ITS v gimnazijskem programu. Poudarek je na razvijanju interdisciplinarnosti, ustvarjalnosti in kreativnosti dijakov. Učitelji so načrtovali razvijanje kompetence podjetnosti v letnih pripravah in realizacijo spremljali z medsebojnimi hospitacijami. Razvijanje podjetnosti je še zmeraj med prednostnimi cilji šole, čeprav se je projekt formalno zaključil.

7. Zagotoviti varno učno okolje vsem udeležencem vzgojno-izobraževalnega procesa

- **Zmanjšati število objestnih dejanj: cilj je delno realiziran.**

Objestna dejanja se občasno pojavljajo zlasti v garderobah, sanitarijah, na hodnikih in tudi v učilnicah kljub nadzoru dežurnih učiteljev in varnostnikov, vendar jih s poostrenim nadzorom in drugimi preventivnimi in/ali vzgojnimi ukrepi obvladujemo.

- **Večji poudarek na vzgoji vrednot, za mir in nenasilje, sožitje, sprejemanje različnosti in drugačnosti: cilj je delno realiziran.**

Cilj je bil realiziran s povečanim poudarkom na vzgoji vrednot v okviru OIV in ID, zlasti pa na RU in na projektnih dnevih ter občasno s predavanji in delavnicami zunanjih izvajalcev.

- **Povečati nadzor v času pouka s pomočjo varnostnika/varnostne službe: cilj je delno realiziran.**

V šolskem letu 2022/23 smo imeli redni nadzor varnostne službe od 9.00 do 13.00, ko je na šoli največ dijakov, tako tudi v tekočem šolskem letu. Nadzor bi morali povečati zlasti v okolici šole; žal je to v veliki meri odvisno od razpoložljivih finančnih sredstev. Pri tem po potrebi sodelujemo tudi s policijsko postajo v Lendavi. Poostriili pa smo tudi redno dežurstvo učiteljev.

8. Spodbujati športno aktivnost in promovirati zdrav način življenja

- **Vključenost dijakov v športne programe: cilj je bil realiziran.**

Cilj je bil vključiti čim več dijakov v športne aktivnosti in športna tekmovanja na katerih naši dijaki dosegajo dobre rezultate (glej kroniko).

- **Promocija zdravega načina življenja - skrb za fizično in psihično zdravje: cilj je realiziran.**

Dijakom organiziramo delavnice in predavanja o zdravem načinu življenja, zdravi prehrani in skrbi za fizično in duševno zdravje. Svetujemo jim glede učenja in organizacije časa. Odvrčamo jih od pretirane uporabe zaslonov.

2.2.5 Nastanek morebitnih nedopustnih in nepričakovanih posledic pri izvajanju programa – A program kivitelezése során keletkezett esetleges meg nem engedett és előre nem látott következmények

V šolskem letu 2021/22 smo začeli z izvajanjem novih programov Frizer SPI in Predšolska vzgoja, v šolskem letu 2022/23 pa z izvajanjem dveh novih programov NPI: Pomočnik v biotehniki in oskrbi ter Pomočnik v tehnoloških procesih.

Zaradi izvajanja novih programov in povečanega vpisa se je povečalo število oddelkov, skupin in pedagoških ur, posledično pa stroški plač strokovnih delavcev.

Šola izvaja veliko število programov v majhnih oddelkih oz. skupinah, kar predstavlja v določenih primerih veliko tveganje pri realizaciji programa.

2.2.6 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev v primerjavi z doseženimi cilji iz poročila preteklega leta ali več preteklih let – A kitűzött célok megvalósítása, összevetve a tárgyévét megelőző évi adatokkal

	Plan 2021	Realizacija 2021	Plan 2022	Realizacija 2022	Plan 2023	Realizacija 2023	Indeks 2023/2022
Prihodki		2.500.064,22	3.382.806,76	3.091.788,03	3.187.892,00	3.408.500,77	106,92
Odhodki	2.660.680,00	2.484.166,20	3.382.806,76	3.065.208,79	3.187.892,00	3.406.919,37	106,87
Presežek prihodkov nad odhodki	0,00	15.898,02		26.579,24		1.581,40	5,95
Presežek odhodkov nad prihodki		0,00					
Prenos presežka preteklih let za pokrivanje investicijskega vzdrževanja							
Davek od dohodka		120,91		278,69		321,55	115,38
Čisti poslovni izid		15.777,11		26.300,55		1.259,88	4,79



Doseganje ciljev je primerljivo s preteklimi leti. Podrobnejše primerjave s preteklimi leti so zajete v točki 2.1.4.

2.2.7 Ocena gospodarnosti poslovanja glede na opredeljene standarde in merila, kot jih je predpisalo pristojno ministrstvo ter ukrepi za izboljšanje – Gazdaságosság és annak javítására irányuló intézkedések

Šola je skrbela za namensko porabo sredstev, z njimi je ravnala varčno in gospodarno. Težili smo k smotrni porabi na vseh področjih poslovanja, kar je razvidno tudi iz računovodskega poročila.

Šola je vsakokrat uskladila finančni načrt za leto 2023 z novim sklepom o financiranju, s katerim so bila šoli dodeljena dodatna sredstva v skupni višini 367.866 € in ga posredovala ministrstvu.

Finančnih terjatev in naložb ter zadolževanja in odplačil dolga zavod nima.

Na uspešnost poslovanja kažeta tudi kazalnik gospodarnosti in kazalnik donosnosti:

$$\begin{aligned} \text{Kazalnik gospodarnosti} &= \frac{\text{prihodki (AOP 870)}}{\text{odhodki (AOP 887)}} = \frac{3.408.501}{3.406.919} = 1,00 \\ \\ \text{Kazalnik donosnosti} &= \frac{\text{presežek P (AOP 891)}}{\text{sredstva v upravljanju (AOP 056) + poslovni izid (AOP 058) + dolgoročne rezervacije (AOP 048)}} \times 100 = \frac{1.581}{3.835.182 + 20.353 + 0} \times 100 = 0,4 \end{aligned}$$

2.2.8 Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora – Az intézet belső ellenőrzési rendszere

Vodstvo šole v skladu z Zakonom o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US) ter Pravilnikom o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ (Ur. list RS št. 72/02) kot posredni uporabnik državnega proračuna, zagotavlja organizacijo in vzpostavitev ustreznega sistema finančnega poslovanja, notranjih kontrol in notranjega revidiranja.

Notranji nadzor v javnih zavodih podrobneje določa Zakon o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99, 30/02 – ZJF-C in 114/06 – ZUE) in obsega **notranje kontrole** ter **notranje revidiranje**, ki ga zagotavlja neposredni in posredni uporabnik z namenom, da obvladuje poslovanje in zagotavlja doseganje ciljev v skladu z načeli zakonitosti, smotnosti in preglednosti.

- a) **Notranje kontrole** obsegajo sistem postopkov in metod, katerih cilj je zagotoviti spoštovanje načel zakonitosti, preglednosti, učinkovitosti, uspešnosti in gospodarnosti.

Vodstvo šole zagotavlja učinkovit sistem notranjih kontrol z **analizo tveganj, kontrolnimi in nadzornimi aktivnostmi**.

- **Analiza tveganj** je proces, namenjen odkrivanju in oceni tveganj ter sprejemanju potrebnih ukrepov za obvladovanje le-teh. Na podlagi tega je šola izdelala in vsako leto posodablja **Register tveganj**.
- **Kontrolne aktivnosti** so orodja, ki pomagajo preprečiti ali omejiti tveganja, ki ogrožajo doseganje ciljev in poslanstvo šole.

Temeljni kontrolni postopki se nanašajo predvsem na kontrole pravilnosti poslovnih dogodkov in podatkov. Ti postopki zajemajo:

- začetno evidentiranje poslovnih dogodkov, pristojnosti in odgovornosti oseb, ki začenjajo in odobravajo poslovne dogodke (pristojnosti in odgovornosti so natančno opredeljene),
- popolnost zajemanja in obdelave poslovnih dogodkov in podatkov,
- točnost evidentiranja poslovnih dogodkov.

V okviru teh postopkov vodstvo šole zagotavlja,

- da so natančno predpisani delovni postopki;
- da so določene naloge, pristojnosti in razmejitev nalog, s katero se razdelijo odgovornosti med več oseb zaradi omejevanja tveganja goljufij in preprečevanja napak;
- da računovodski sistem vključuje ustrezne računovodske kontrole;
- da se upoštevajo navodila na področju zdravstva, varnosti in zaščite;
- da se redno opravlja ocenjevanje vseh zaposlenih;
- da se izvajajo ukrepi, predvideni za primer nespoštovanja usmeritev, postopkov in etičnih načel;
- da so interni akti, delovni postopki in organizacijske sheme posodobljeni.

Ključne dolžnosti in odgovornosti za odobravanje, izvajanje, evidentiranje in pregledovanje poslov in poslovnih dogodkov so določene za posamezen delokrog delavcev. Pristojnosti za razpolaganje s sredstvi so razdeljene tako, da so funkcije odredbodajalca, računovodje in notranjega revizorja ločene.

S sklepom imenovana komisija vsako leto ob koncu leta izvede **inventuro oz. popis** in o tem poda **poročilo**; nato se uskladi stanje sredstev in obveznosti do virov sredstev z dejanskim stanjem, ugotovljenim s popisom (inventuro).

Ob zaključku poslovnega leta izdela šola **letno poročilo**, ki vsebuje poslovno in računovodsko poročilo, ki ju obravnava in sprejema svet šole.

Šola pri oblikovanju letnega poročila vsako leto izpolni **Samoocenitveni vprašalnik in Izjavo o oceni notranjega nadzora javnih financ**, s katero se oceni ustreznost vzpostavljenega sistema notranjega nadzora, ki vključuje kontrolno okolje, oceno tveganj, notranje kontrole, pretok informacij in notranje revidiranje ter navede najpomembnejše ukrepe za izboljšanje sistema.

Pretok sredstev ravnatelj/-ica kontrolira s podpisovanjem računov preko UJP neta.

Vodstvo šole redno nadzira in preverja ustreznost sistema notranjih kontrol, da zagotovi, da so vse ključne kontrole ustrezne in učinkovite.

Vodstvo šole skrbi za **primerno informiranje** in **učinkovito komuniciranje**, ki sta bistvena za uresničevanje namenov notranjega kontroliranja.

Za vzpostavitev, delovanje, nadzor in stalno izboljševanje sistema notranjih kontrol, je pomembno upoštevanje ustreznih pravilnikov in drugih pravil, metodik in standardov za notranje kontrole, ki jih predpisujeta Ministrstvo za finance in Urad za nadzor proračuna je odgovoren/-a ravnatelj/-ica. Z načeli učinkovitega notranjega kontroliranja sproti seznanja odgovorne osebe.

Sistem notranjih kontrol se spreminja in izboljšuje na pobudo ravnatelja/-ice, drugih zaposlenih in na podlagi ugotovitev ter priporočil notranje revizije. Sistem notranjih kontrol je treba prilagajati tudi zaradi zunanjih dejavnikov, tveganj, sprememb prednostnih nalog, organizacijskih sprememb in zaradi tehnološkega razvoja.

b) **Notranje revidiranje** je neodvisna in nepristranska dejavnost dajanja zagotovil in svetovanja; namenjena je povečevanju koristi in izboljševanju poslovanja proračunskega uporabnika. Pomaga

mu uresničevati njegove cilje s spodbujanjem preišljenega, urejenega načina vrednotenja in izboljševanja uspešnosti postopkov ravnanja s tveganji ter njihovega obvladovanja in upravljanja.

Notranje revidiranje je na DSŠ – KKI bilo prvič izvedeno marca l. 2012 za koledarsko leto 2011. Notranje revidiranje je bilo izvedeno nato za leta 2012, 2015, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021 in 2022.

Na podlagi določb Pravilnika o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ (UL RS št. 72/2002) in v skladu s sklepom sveta zavoda je bila tudi za leto 2022 izvedena notranja revizija, saj zavod dosega prihodke od poslovanja višje od 2.086.000 €.

Revizijo je izvedla Revidera, družba za revizijo, računovodstvo in podjetniško svetovanje d.o.o. kot najboljši ponudnik storitev v skladu s sklepom sveta zavoda, da lahko revizijo izvede zunanji izvajalec. Revizija je potekala v mesecu aprilu 2023 (poročilo izdano avgusta).

Cilj revidiranja je bil usmerjen na poslovanje Dvojezične srednje šole Lendava za leto 2022 in zagotavljanje

- zanesljivih računovodskih in poslovnih poročil,
- skladnost poslovanja z zakonodajo ter
- ustreznost delovanja notranjih kontrol.

Področje notranje revizije v letu 2023 je obsegalo preveritev skladnosti poslovanja s predpisi, zagotavljanje zakonite, namenske, gospodarne in učinkovite porabe sredstev ter doseganja ciljev in v okviru tega ugotavljanje možnosti za izboljšanje sistema notranjih kontrol na področju pregleda:

- pregled plač za leto 2022.

Na izbranem vzorcu se je preverilo:

- skladnost pogodbe o zaposlitvi (šifra DM, šifra naziva, plačni razred) s seznamom delovnih mest za delovna mesta, ki smo jih izbrali v vzorec in
- skladnost podatkov po pogodbi o zaposlitvi na plačilni listi,
- ali obračunski list plače vsebuje obračun skladno z izkazanimi podlagami (pogodba o zaposlitvi, morebitni aneksi in sklepi za obračunano DU in obrazec za RDU, zakonsko določeni dodatki),
- ali so povračila stroškov glede na izkazano izpolnjevanje delovne obveznosti ustrezno upoštevana in pravilno obračunana (prehrana, prevoz na delo) in
- ali je bil zaposlenemu v primeru odsotnosti zaradi službenega potovanja izdan in pravilno obračunan potni nalog.

V poročilu o notranji reviziji javnega zavoda za leto 2022 z dne 7. 8. 2023 so bile podane ugotovitve in priporočila:

- kontrolni mehanizmi so vzpostavljeni in delujejo, z določenimi ukrepi je možno še izboljšati njihovo učinkovitost za zmanjšanje tveganj na obravnavanem področju delovanja,
- DSŠ Lendava v letnem poročilu za področje kadrov in kadrovske politike zagotavlja transparentne podatke in informacije, razkritja v računovodskih izkazih so skladna z izkazanim v bruto bilanci,
- da je opredelitev delovnih mest v Pravilniku o organizaciji dela in sistemizaciji delovnih mest v DSŠ Lendava s priloženim Seznamom delovnih mest in evidenco zasedenosti delovnih mest zavoda skladna z zakonodajo,
- manjše nedoslednosti se navezujejo predvsem na neskladnost podatkov za obračun ur glede na evidenco prisotnosti, zato v tem delu priporočamo vzpostavitev dodatnih kontrol.

2.2.9 Pojasnila po področjih, na katerih zastavljeni cilji niso bili doseženi in zakaj – Meg nem valósított célok területenként és ennek okai

Glej poglavje 2.2.4.

2.2.10 Ocena učinkov poslovanja na gospodarstvo, socialne razmere, varstvo okolja, regionalni razvoj ipd. – Az intézmény üggyvitelének hatása a gazdaságra, szociális viszonyokra, környezetvédelemre, regionális fejlődésre stb.

Dvojezična srednja šola Lendava je center vsestranskega dvojezičnega izobraževanja v regiji; izobražuje kadre za potrebe gospodarstva, lokalne samouprave, državne uprave, javnih zavodov itd., zato je tesno povezana z lokalnim okoljem, zlasti lokalnim gospodarstvom.

Šola je tudi v preteklem letu uspešno sodelovala z različnimi institucijami v ožjem in širšem okolju ter lokalnimi podjetji. Z osnovnimi šolami sodelujemo zlasti pri poklicnem usmerjanju otrok, s srednjimi šolami v regiji sodelujemo pri načrtovanju različnih dejavnosti na področju vzgoje in izobraževanja v regiji, na strokovnem področju pa z izmenjavo primerov dobrih praks ipd., z lokalnimi podjetji sodelujemo pri izvajanju praktičnega usposabljanja in promociji poklicev.

Šola ima nedvomno velik vpliv v okolju, prav tako pa se prilagaja tudi potrebam tega okolja, zlasti s primernimi izobraževalnimi programi, ki krijejo potrebe trga dela. Tako smo nova programa Kemijski tehnik SSI in Tehnik mehatronike PTI izbrali in uvedli v sodelovanju z lokalno skupnostjo v skladu s potrebami lokalnega gospodarstva v prihodnosti.

Šola nudi široko ponudbo izobraževalnih programov in s poklicnim usmerjanjem dijakov poskuša slediti potrebam lokalnega gospodarstva, saj je skupen cilj vseh, da bi lahko dijaki po končanem izobraževanju delali in ustvarjali v lokalnem okolju.

Na pobudo PMSNS ter v sodelovanju z lokalnimi podjetji, javnimi zavodi in obrtno zbornico smo MIZŠ zaprosili za nove dvojezične programe v interesu lokalnega trga dela, ki smo jih prilagodili dvojezičnemu izvajanju.

V šolskem letu 2021/22 smo začeli z izvajanjem dveh novih dvojezičnih programov Frizer SPI in Predšolska vzgoja SSI, v šolskem letu 2022/23 pa smo začeli izvajati tudi 2 nova programa NPI.

Pri uvajanju novih programov smo upoštevali potrebe lokalnega okolja in s pomembnimi deležniki sodelovali tudi pri oblikovanju odprtega kurikula v vseh programih.

2.2.11 Druga pojasnila, ki vsebujejo analizo kadrovanja in investicijskih vlaganj – A foglalkoztatottság és a beruházások magyarázata

Kadrovska politika

Na DSŠ Lendava – KKI Lendva so bila v šolskem letu 2022/2023 oz. so v šolskem letu 2023/2024 vsa delovna mesta zasedena v skladu z normativi in standardi za dvojezično srednjo šolo in s Pravilnikom o organizaciji in sistemizaciji delovnih mest.

Delovno mesto Munkakör	01. 09. 2022	31. 12. 2022	01. 09. 2023	31. 12. 2023	Delovni čas Munkaidő
RAVNATELJICA – IGAZGATÓ	1	1	1	1	7.00–15.00
POMOČNIK RAVNATELJICE – IGAZGATÓHELYETTES	1	1	1	1	7.00–15.00
UČITELJI – TANÁROK	47	52	54	54+3*	Po urniku
LABORANT – LABORÁNS	1	1	1	1	8.00–14.00
KNJIŽNIČARKA – KÖNYVTÁROS	1	1	1	1	7.00–15.00
SVETOVALNA DELAVKA – TANÁCSADÓ	1	1	1	1	7.00–15.00

ORGANIZATORKA PUD – A GYAKORLATI KÉPZÉS SZERVEZŐJE	1	1	1	1	7.00–15.00
TAJNIK VIZ – ÜGYVEZETŐ TITKÁR	1	1	1	1	7.00–15.00
RAČUNOVODJA – SZÁMVEVŐ	1	1	1	1	7.00–15.00
HIŠNIK – HÁZMESTER	1	1	1	1	6.00–14.00
ČISTILEC/-KA – TAKARÍTÓK	5 1	5 1	5 1 1 1	5 1 1 1	14.00–22.00 9.00–12.36/ 8.00–12.00 12.00–16.00 14.00–17.00 in v skladu z urnikom zasedenosti ŠD
TEHNIŠKI SODELAVEC – MŰSZAKI MUNKATÁRS	1	1	1	1	7.00–15.00
SKUPAJ – ÖSSZESEN	65	70	72	72+3*	

*po podjemni pogodbi

Zaradi povečanega vpisa, uvajanja novih programov, prenove programov, se je povečalo število oddelkov, skupin in pedagoških ur. Zato smo v šolskem letu 2022/23 dodatno zaposlili 2,64, v šolskem letu 2023/24 pa 4,68 zaposlenega.

Ostale ure smo razporedili v povečan obseg dela že zaposlenih strokovnih delavcev.

Na projektu TALENT LAB so bili v šolskem letu 2022/23 v deležu zapsleni: Brigita Laj 10 %, Marija Polanec 3 %, Slavko Režonja 3 %, Klementina Črešnjovec 20 %, Katarina Ferenc 3 %, Lucija Hajdinjak 3 %; skupaj 42 % (0,42).

V tekočem šolskem letu so na projektu TALENT LAB zaposleni: Brigita Laj 19 %, Marija Polanec 3 %, Slavko Režonja 3 %, Klementina Črešnjovec 5 %, Katarina Ferenc 3 %, Mario Raduha 3 %; skupaj 36 % (0,36).

Občina Lendava sofinancira 0,625 % delovnega razmerja čistilca, ki je zaposlen za čiščenje športne dvorane v času izdajanja zunanjim uporabnikom.

V koledarskem letu 2023 smo odpovedali pogodbo o zaposlitvi delavcu invalidu – knjižničarki šole, ki je zaradi nesposobnosti za opravljanje dela zaradi dolgotrajne bolezni bila na čakanju na delo do 31. 1. 2023. Delovno mesto smo razpisali in zaposlili novo knjižničarko.

Število administrativnih delavcev je ostalo enako. Razpisali smo delovno mesto za nadomeščanje dolgotrajno bolniško odsotnega hišnika in čistilke. Zaradi gradnje novih prostorov se je povečala čistilna površina, zato smo dodatno zaposlili 0,925 čistilca.

Po podjemni pogodbi sta v preteklem šolskem letu poučevali praktično izobraževanje v programih SPI 2 učitelja, ki sta zaposlena pri drugih delodajalcih, v tekočem šolskem letu prav tako. Po podjemni pogodbi poučuje v tekočem šolskem letu tudi učitelj glasbe ker druge možnosti ni bilo.

Spremembe v šolskem letu 2022/23, ki so vplivale na kadrovanje:

- uvajanje novih programov in večje število izvajanih programov,
- večje število oddelkov (prej 25, potem 26),
- večje število pedagoških ur (z 36.087 na 37.279; Vir: spremljava metodologije financiranja).
- zvišanje plač in napredovanje vseh zaposlenih za 1 plačni razred.

Spremembe v šolskem letu 2023/24, ki so vplivale na kadrovanje:

- uvajanje novih programov,

- večje število oddelkov (prej 26, sedaj 28) in skupin,
- večje število pedagoških ur (prej 37.279, sedaj 39.872; Vir: spremljava metodologije financiranja).

Realizacija kadrovskega načrta za leto 2023:

V kadrovskem načrtu za leto 2023 smo predvideli povečanje števila zaposlenih iz državnega proračuna in tudi projektov, vendar nismo načrtovali takšnega povečanja vpisa v naše programe s 1. 9. 2023, kot je dejansko bilo (30 dijakov več, 2 oddelka in 12 skupin več ter 2593 pedagoških ur več), povečala se je tudi čistilna površina zaradi gradnje novih prostorov in zaposliti smo morali tudi spremljevalca gibalno oviranega dijaka v skladu z odločbo o usmerjanju.

Vir financiranja	Število zaposlenih na dan 1. januarja tekočega leta	Dovoljeno ali ocenjeno število zaposlenih na dan 1. januarja naslednjega leta
1. Državni proračun	61,60	63,10
2. Proračun občin	0,63	0,63
3. ZZS in ZPIZ	1	
4. Druga javna sredstva za opravljanje javne službe (npr. takse, pristojbine, koncesnine, RTV-prispevek)		
5. Sredstva od prodaje blaga in storitev na trgu		
6. Nejavna sredstva za opravljanje javne službe		
7. Sredstva prejetih donacij		
8. Sredstva EU ali drugih mednarodnih virov, vključno s sredstvi sofinanciranja iz državnega proračuna	0,25	0,50
9. Sredstva proračuna države za zaposlene iz prvega, drugega in tretjega odstavka 25. člena Zakona o zdravniški službi (Uradni list RS, št. 72/06 - uradno prečiščeno besedilo, 15/08 - ZPacP, 58/08, 107/10 - ZPPKZ, 40/12 - ZUJF, 88/16 - ZdZPD, 40/17, 64/17 - ZZDej-K, 49/18, 66/19 in 199/21) in iz tretjega odstavka 34. člena Zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 23/05 - uradno prečiščeno besedilo, 15/08 - ZPacP, 23/08, 58/08 - ZZdrS-E, 77/08 - ZDZdr, 40/12 - ZUJF, 14/13, 88/16 - ZdZPD, 64/17, 1/19 - odl. US, 73/19, 82/20, 152/20 - ZZUOP, 203/20 - ZIUPOPDVE, 112/21 - ZNUPZ, 196/21 - ZDOsk, 100/22 - ZNUZSZS, 132/22 - odl. US in 141/22 - ZNUNBZ)		
10. Sredstva iz sistema javnih del		
11. Sredstva stabilnega financiranja, raziskovalnih projektov ter za projekte in programe, namenjene za internacionalizacijo, odprtost in kakovost v izobraževanju in znanosti		
Skupno število vseh zaposlenih (od 1. do 11. točke)	63,48	64,23
Skupno število zaposlenih pod 1., 2., 3. in 4. točko	63,23	63,73
Skupno število zaposlenih pod 5., 6., 7., 8., 9., 10. in 11. točko	0,25	0,50

Tako je bilo 1. 1. 2023 dejansko število zaposlenih 64,28 iz državnega proračuna 0,625 iz občinskega proračuna in 0,96 iz sredstev EU oz. projektov, 1 iz sredstev ZZS/ZPIZ, skupaj 66,87 zaposlenih.

V prvem osnutku Programa dela, kadrovskega in finančnega načrta smo za 1. 1. 2024 načrtovali 1,26 dodatne zaposlitve iz državnega proračuna. Dejansko so se zaposlitve iz državnega proračuna povečale za 4,08, zaposlitve na projektih pa zmanjšale za 0,6.

Povečano zaposlovanje je bila posledica večjega vpisa, uvajanja novih programov, povečanja čistilnih površin in dodatne zaposlitve spremljevalca gibalno oviranih otrok.

Zaradi povečanja stroškov plač od 1. 9. 2023 smo tudi zaprosili MVI za dodatna sredstva in jih prejeli v višini 97.866,00 €.

Vir financiranja	Število zaposlenih na dan 1. januarja tekočega leta	Dovoljeno ali ocenjeno število zaposlenih na dan 1. januarja naslednjega leta
1. Državni proračun	64,28	65,54
2. Proračun občin	0,63	0,63
3. ZZS in ZPIZ	1	
4. Druga javna sredstva za opravljanje javne službe (npr. takse, pristojbine, koncesnine, RTV-prispevek)		
5. Sredstva od prodaje blaga in storitev na trgu		
6. Nejavna sredstva za opravljanje javne službe		
7. Sredstva prejetih donacij		
8. Sredstva EU ali drugih mednarodnih virov, vključno s sredstvi sofinanciranja iz državnega proračuna	0,96	0,50
9. Sredstva proračuna države za zaposlene iz prvega, drugega in tretjega odstavka 25. člena Zakona o zdravniški službi (Uradni list RS, št. 72/06 - uradno prečiščeno besedilo, 15/08 - ZPacP, 58/08, 107/10 - ZPPKZ, 40/12 - ZUJF, 88/16 - ZdZPZD, 40/17, 64/17 - ZZDej-K, 49/18, 66/19 in 199/21) in iz tretjega odstavka 34. člena Zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 23/05 - uradno prečiščeno besedilo, 15/08 - ZPacP, 23/08, 58/08 - ZZdrS-E, 77/08 - ZDZdr, 40/12 - ZUJF, 14/13, 88/16 - ZdZPZD, 64/17, 1/19 - odl. US, 73/19, 82/20, 152/20 - ZZUOOP, 203/20 - ZIUPOPdve, 112/21 - ZNUPZ, 196/21 - ZDOsk, 100/22 - ZNUZSZS, 132/22 - odl. US in 141/22 - ZNUNBZ)		
10. Sredstva iz sistema javnih del		
11. Sredstva stabilnega financiranja, raziskovalnih projektov ter za projekte in programe, namenjene za internacionalizacijo, odprtost in kakovost v izobraževanju in znanosti		
Skupno število vseh zaposlenih (od 1. do 11. točke)	66,87	66,67
Skupno število zaposlenih pod 1., 2., 3. in 4. točko	65,91	66,17
Skupno število zaposlenih pod 5., 6., 7., 8., 9., 10. in 11. točko	0,96	0,50

INVESTICIJSKA VLAGANJA

V letu 2022 smo opravili tudi investicijsko vzdrževana dela. Narzpisu MVI smo na podlagi pogodbe C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €. V letu 2023 smo porabili le 26.389,50 € (19.618,50 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu severnega zidu in vmesnih zidov športne dvorane ter za izdelavo mnenja in predlogov sanacije in 6.771,00 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu ravne strehe športne dvorane). Zavod je dne 10. 11. 2023 z vlogo 4110-101/2023/10 zaprosil za podaljšanje roka izvedbe investicijsko vzdrževanih del. Preostanek sredstev v višini 53.610,50 € se prenese v leto 2024.

Ravnateljica:

Silvija Hajdijnjak Prendl

II. RAČUNOVODSKO POROČILO - SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ

1 Zakonske podlage za pripravo računovodskega poročila - A számviteli beszámoló elkészítésének jogi alapjai

Vsebina letnega poročila javnega zavoda je opredeljena v več zakonskih in podzakonskih aktih in sicer:

- Zakon o javnih financah (Ur. list RS 11/11 s spremembami in dopolnitvami),
- Zakon o računovodstvu (Ur. list RS 23/99 s spremembami in dopolnitvami),
- Pravilnik o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Ur. list RS 115/02 s spremembami in dopolnitvami) (5618/2002 Ur.l.RS),
- Pravilnik o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava (Ur. list RS 134/03 s spremembami in dopolnitvami) (5842/2003 Ur.l.RS),
- Pravilnik o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Ur. list RS 112/09 s spremembami in dopolnitvami) (5088/2009 Ur.l.RS),
- Pravilnik o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev (Ur. list RS 45/05 s spremembami in dopolnitvami) (1836/2005 Ur.l.RS),
- Navodilo o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (Ur. list RS 12/01 s spremembami in dopolnitvami),
- Navodilo o predložitvi letnih in zaključnih poročil ter drugih podatkov poslovnih subjektov (Ur. list RS 86/16) in (Ur. list RS 76/17 – sprememba se ne nanaša na osebe javnega prava) (3784/2016 Ur.l.RS),
- Slovenski računovodski standardi (2016), Ur. l. RS, št. 95/2015 z dne 10. 12. 2015,
- Pravila skrbnega računovodenja 2016.

Računovodsko poročilo vsebuje podrobno analizo postavk računovodskih izkazov (po 26. členu Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava), računovodske izkaze in obvezne priloge k računovodskim izkazom ter obrazložitev poslovanja po dejavnostih ter primerjavo s preteklim letom.

Letno poročilo prikazuje poslovno in koledarsko obdobje od 1. januarja do 31. decembra.

Pomembno vodilo pri izdelavi letnega poročila je njegova informativnost, pri čemer razkrivamo tako obvezne kot tudi dodatne prostovoljne vsebine. Pri izdelavi letnega poročila se osredotočimo na čim boljše informiranje javnosti o uspešnosti poslovanja in finančnem položaju zavoda. Uporabnikom letnega poročila mora zagotoviti resničen in pošten prikaz finančnega stanja ter poslovnega izida javnega zavoda. Velik poudarek je tudi na razkritjih, pri katerih se upošteva pomembnost informacij, ki so v pomoč pri razumevanju in ocenjevanju premoženjskega stanja zavoda.

2 Računovodska pojasnila po kategorijah bilance stanja - A számviteli mérleg kategóriák szerinti magyarázó jegyzékei

2.1 Bilanca stanja - Számviteli mérleg

Bilanca stanja vsebuje podatke o stanju sredstev in obveznosti do virov sredstev po stanju na dan 31.12.2023:

		Znesek v €	Znesek €	%
SKUP.KTO	SREDSTVA	Tekoče leto	Predhodno leto	Indeks 2023/2022
	A) Dolgoročna sredstva in sredstva v upravljanju znašajo	3.855.276	3.400.413	88
0	Neopredmetena sredstva	29.943	27.968	93
1	Popravek vrednosti neopredmetenih sredstev	24.757	23.250	94
2	Nepremičnine	6.831.296	6.203.230	91
3	Popravek vrednosti nepremičnin	3.092.480	2.906.383	94
4	Oprema in druga opredmetena osnovna sredstva	1.552.326	1.506.060	97
5	Popravek vrednosti opreme in drugih OOS	1.459.438	1.449.446	99
8	Dolgoročne terjatve iz poslovanja	18.386	42.234	230
	B) Kratkoročna sredstva in aktivne časovne razmejitve	423.578	539.967	127
11	Dobroimetje pri bankah	77.306	249.165	322
12	Kratkoročne terjatve do kupcev	33.896	12.112	36
13	Dani predujmi in varščine			
14	Kratkoročne terjatve do uporabnikov EKN	242.156	265.747	110
17	Druge kratkoročne terjatve	8.894	4.623	52
19	Aktivne časovne razmejitve	61.326	8.320	14
	AKTIVA SKUPAJ	4.278.854	3.940.380	92
	OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV			
	D) Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve	401.436	431.692	108
21	Kratkoročne obveznosti do zaposlenih	204.273	187.730	92
22	Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev	130.960	60.262	46
23	Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja	30.269	29.351	97
24	Kratkoročne obveznosti do uporabnikov EKN	880	304	35
29	Pasivne časovne razmejitve	35.054	154.045	439
	E) Lastni viri in dolgoročne obveznosti	3.877.418	3.508.688	90
92	Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	21.884	120.889	552
980	Obveznosti za neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva	3.835.182	3.352.193	87
985	Presežek prihodkov nad odhodki	20.352	35.606	175
	PASIVA SKUPAJ	4.278.854	3.940.380	92

Bilanca stanja izkazuje za leto 2023 4.278.854 € aktive in pasive.

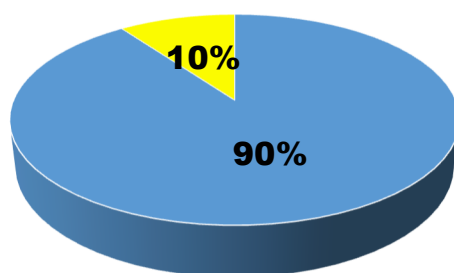
Bilanca stanja na dan 31. 12. 2023 – priloga 1.

Pregled stanja in gibanja neopredmetenih dolgoročnih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev – priloga 2.

Pregled stanja in gibanja dolgoročnih finančnih naložb in posojil – priloga 3.

2.2 Pojasnila po kategorijah bilance stanja – struktura sredstev - A számviteli mérleg kategóriák szerinti magyarázó jegyzékei – az eszközök struktúrája

STRUKTURA SREDSTEV



■ Dolgoročna sredstva in sredstva v upravljanju ■ Kratkoročna sredstva in AČR

Dolgoročna sredstva in sredstva v upravljanju v strukturi celotnih sredstev, predstavljajo 90 % sredstev. Med dolgoročna sredstva in sredstva v upravljanju spadajo:

- Konti skupine 00 in 01 - Neopredmetena osnovna sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve – izkazujejo vrednost licenc za računalniške programe in popravek vrednosti neopredmetenih sredstev:

Neopredmetena osnovna sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	Stanje 1.1.2023	27.967,59 €	Stanje 1.1.2023	23.249,80 €	Stanje 1.1.2023	4.717,79 €
	Povečanje (nakup)	1.975,41 €	Povečanje		Stanje 31.12.2023	5.186,42 €
	Zmanjšanje (odpis)		Zmanjšanje			
	Stanje 31.12.2023	29.943,00 €	Amortizacija	1.506,78 €		
			Stanje 31.12.2023	24.756,58 €		

Začetno stanje nabavne vrednosti sredstev na dan 1. 1. 2023 je znašalo 27.967,59 €. Sredstva smo povečali z nakupom programske opreme Microsoft v vrednosti 1.952,86 € in programske opreme WithSecure Elements EPP v vrednosti 22,55 €, prejeto od MVI. Popravek vrednosti neopredmetenih sredstev znaša 24.756,58 € od tega amortizacija 1.506,78 €. Neodpisana vrednost sredstev na dan 31. 12. 2023 znaša 5.186,42 €.

- Konti skupine 02 in 03 – Nepremičnine in popravek vrednosti nepremičnin:

Nepremičnine	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	Stanje 1.1.2023	6.203.229,88 €	Stanje 1.1.2023	2.906.383,32 €	Stanje 1.1.2023	3.296.846,56 €
	Povečanje (nakup)	628.066,03 €	Povečanje		Stanje 31.12.2023	3.738.815,75 €
	Zmanjšanje (odpis)		Zmanjšanje			
	Stanje 31.12.2023	6.831.295,91 €	Amortizacija	186.096,84 €		
			Stanje 31.12.2023	3.092.480,16 €		

Začetno stanje nabavne vrednosti nepremičnin na dan 1. 1. 2023 je znašalo 6.203.229,88 €. Vrednost nepremičnin smo povečali z gradnjo dodatnih prostorov v vrednosti 628.066,03 €. Sredstva smo pridobili na osnovi pogodbe C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava od MVI in sredstev iz Mažarske – pogodba BGA/3784/3/2021. Popravek vrednosti nepremičnin je znašal 3.092.480,16 €, od tega je amortizacija 186.096,84 €. Neodpisana vrednost nepremičnin na dan 31. 12. 2023 znaša 3.738.815,75 €.

- Konti skupine 04 in 05 – Oprema in druga opredmetena osnovna sredstva in popravek vrednosti opreme in drugih opredmetenih osnovnih sredstev:

Oprema	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	Stanje 1.1.2023	933.997,67 €	Stanje 1.1.2023	877.383,68 €	Stanje 1.1.2023	56.613,99 €
	Povečanje (nakup)	73.185,83 €	Povečanje		Stanje 31.12.2023	92.887,52 €
	Zmanjšanje (odpis)	51.273,37 €	Zmanjšanje	51.273,37 €		
	Stanje 31.12.2023	955.910,13 €	Amortizacija	36.912,30 €		
			Stanje 31.12.2023	863.022,61 €		

Začetno stanje nabavne vrednosti opreme na dan 01. 01. 2023 je znašalo 933.997,67 €. V letu 2023 smo nabavili opremo v skupni vrednosti 73.185,83 €.

Iz presežka prihodkov nad odhodki smo za nabavili opremo v skupni vrednosti 6.094,20 €. Nabavili smo GSM-aparat v vrednosti 984,00 €, regal v vrednosti 272,18 €, piano v vrednosti 999,01 € in računalnik v vrednosti 989,85 €. Delno smo financirali Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 1.961,84 €, razliko v vrednosti 667,26 € je financiralo MVI na podlagi sklepa C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023. Nabavili smo tudi črpalke za meteorno vodo v vrednosti 4.782,40 €. Iz presežka prihodkov nad odhodki je zavod financiral 887,32 €, Občina Lendava 1.344,32 € in Zavarovalnica Sava na podlagi škodnega spisa STR-01929/22 - 2.550,76 €.

Na osnovi pogodbe C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava smo nabavili opremo v skupni višini 48.652,67 €. Nabavili smo opremo za nove učilnice v znesku 48.652,67 € (mize, omare, stole, frizerske stole, delovne plošče), razen tega še 3 table in 3 računalnike v vrednosti 2.269,54 € ter 3 interaktivne zaslone Viewsonic 75 LED v vrednosti 7.682,34 €.

Na podlagi sklepa C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023 je MVI sofinanciralo nabavo opreme za srednje šole za leto 2023 v skupni višini 4.592,00 €. Nabavili smo kamero za mikroskop v vrednosti 823,50 €, opremo za kemijsko učilnico v vrednosti 3.101,24 € in delno pokrili plačilo Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 667,26 €.

Opremo smo zmanjšali oz. odpisali v vrednosti 51.273,37 € in jo amortizirali v vrednosti 36.912,30 €. Neodpisana vrednost opreme na dan 31. 12. 2023 znaša 92.887,52 €.

Drobni inventar	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	Stanje 1.1.2023	572.062,19 €	Stanje 1.1.2023	572.062,19 €	Stanje 1.1.2023	0,00 €
	Povečanje (nakup)	31.256,09 €	Povečanje		Stanje 31.12.2023	0,00 €
	Zmanjšanje (odpis)	6.902,88 €	Zmanjšanje	6.902,88 €		
	Stanje 31.12.2023	596.415,40 €	Amortizacija	31.256,09 €		
			Stanje 31.12.2023	596.415,40 €		

Začetno stanje nabavne vrednosti drobnega inventarja na dan 01. 01. 2023 je znašalo 572.062,19 €. Vrednost drobnega inventarja smo povečali za 31.256,09 €.

Nabavili smo knjige za knjižnico v vrednosti 14.969,56 € in učbenike za učbeniški sklad v vrednosti 8.276,81 €.

Iz presežka prihodkov nad odhodki smo nabavili stole v vrednosti 3.828,87 € in opremo za kuhinjo v vrednosti 1.789,59 €.

Nabavili smo še ostali drobni inventar, namenjen za pouk, tiskalnik, osnovni set Lego, klop za klavir, govorniški pult, namizni mikrofoni in dvigalec stekel v višini 2.391,26 €.

Ob začetku uporabe je drobni inventar 100 % amortiziran v višini nabave 31.256,09 €, tako znaša neodpisana vrednost drobnega inventarja na dan 31. 12. 2023 0 €.

Če povzamemo, je začetno stanje nabavne vrednosti opreme na dan 1. 1. 2023 znašalo 1.506.059,86 €. Nabavili smo za 104.441,92 € opreme in drobnega inventarja, od tega knjige za knjižnico v vrednosti 14.969,56 € in učbenike za učbeniški sklad v vrednosti 8.276,81 €. Odpisali smo za 58.176,25 € stare, dotrajane in neuporabne opreme in drobnega inventarja. Popravek vrednosti je znašal 1.459.438,01 €, od tega amortizacija 68.168,39 €. Neodpisana vrednost opreme in drobnega inventarja na dan 31. 12. 2023 znaša 92.887,52 €.

- Konti skupine 08 – Dolgoročne terjatve iz poslovanja:

Začetno stanje dolgoročnih terjatev iz poslovanja na dan 01. 01. 2023 znaša 42.234,18 €. Na kontih skupine 08 beležimo terjatve iz projekta Erasmus+ TALENTVET, Erasmus+ EUDYSTIL, ERASMUS+ KA210 – Higher Education for Roma (HEDROM) in novi projekt Erasmus+ KA 122 Segamo čez meje.

Terjatve iz poslovanja za projekt Erasmus + TALENTVET smo v letu 2023 odpisali za 1.666,18 € zaradi nerealizacije nekaterih ciljev projekta – epidemija covid-19.

Terjatve iz poslovanja so se v letu 2023 zmanjšale za 22.182,00 €, kar pripisujemo nakazilu sredstev iz projekta Erasmus+ TALENTVET v višini 2.139,00 €, nakazilu sredstev iz projekta Erasmus+ EUDYSTIL v višini 8.043,00 € in nakazilu sredstev iz projekta ERASMUS+ KA210 – Higher Education for Roma (HEDROM) v višini 12.000,00 €.

Projekte Erasmus+ TALENTVET, Erasmus+ EUDYSTIL in ERASMUS+ KA210 – Higher Education for Roma (HEDROM) smo v letu 2023 uspešno zaključili.

Stanje dolgoročnih terjatev na dan 31. 12. 2023 znaša 18.386,00 €.

Kratkoročna sredstva in aktivne časovne razmejitve v strukturi celotnih sredstev predstavljajo 10 % sredstev. Med kratkoročna sredstva in aktivne časovne razmejitve spadajo:

- Konti skupine 11 – Dobroimetje pri bankah in drugih finančnih ustanovah:

Denarna sredstva na podračunu uprave RS za javna plačila (UJP) na dan 31. 12. 2023, številka bančnega izpiska 311, znašajo 77.306,37 €. Saldo je usklajen z MF – IOP 31. 12. 2023.

- Konti skupine 12 – Kratkoročne terjatve do kupcev:

Terjatve do kupcev na dan 31. 12. 2023 znašajo 33.896,05 €. Odprte terjatve so predvsem terjatve do dijakov iz naslova izdanih položnic za šolske obveznosti in izdanih računov do drugih kupcev za mesec december 2023, ki zapadejo v plačilo januarja 2024. Odprta je tudi terjatev do Pomurskega tehnološkega parka za projekt Norway Grants - TALENT LAB v višini 16.014,78 €, ki zapade v januarju 2024.

- Konti skupine 14 – Kratkoročne terjatve do uporabnikov EKN:

Kratkoročne terjatve do uporabnikov EKN na dan 31. 12. 2023 znašajo 242.156,47 €. To so terjatve do Ministrstva za vzgojo in izobraževanje po sklepu o financiranju ter drugi prihodki, ki jih Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje financira – plača in materialni stroški ravnateljice ter spremljevalca gibalno oviranih učencev in dijakov v višini 241.035,47 €. Terjatve do posrednih uporabnikov proračuna države v višini 216,00 € in kratkoročne terjatve do posrednih uporabnikov proračuna občine v višini 905,00 €. Terjatve izhajajo iz meseca decembra 2023 in so bile pokrite v mesecu januarju 2024.

- Konti skupine 17 – Druge kratkoročne terjatve:

Druge kratkoročne terjatve na dan 31. 12. 2023 znašajo 8.894,25 €. To so terjatve do Zavoda za zdravstveno zavarovanje za refundacije bolniških odsotnosti, ki so bile pokrite v mesecu januarju 2024.

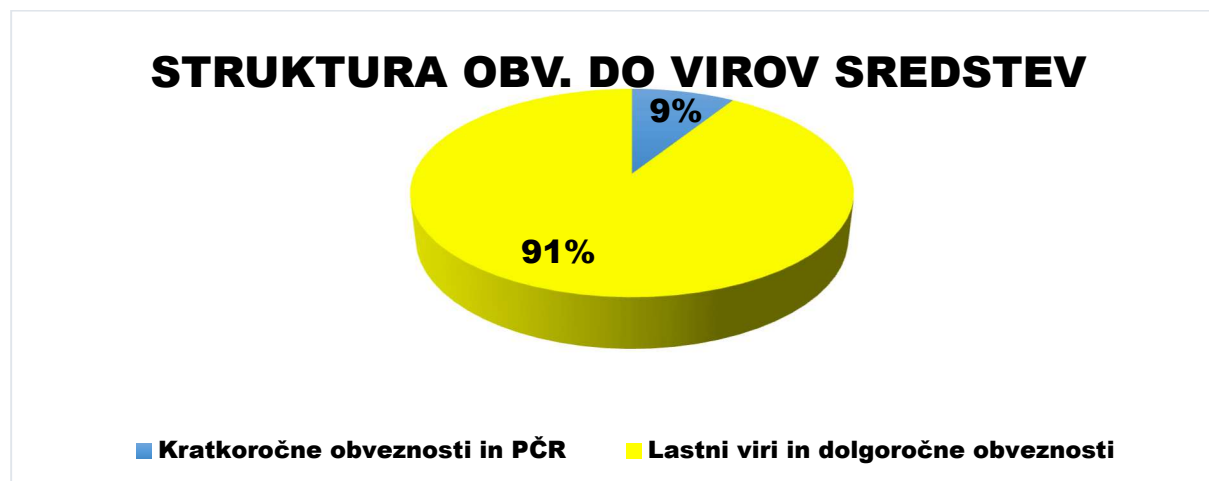
- Konti skupine 19 – Aktivne časovne razmejitve:

Aktivne časovne razmejitve na dan 31. 12. 2023 znašajo 61.326,31 €. Sem spadajo prehodno nezaračunani prihodki, ki niso mogli biti zaračunani v obračunskem obdobju, na katero se nanašajo, stroški pa so že nastali – projekt Norway Grants – TALENT LAB v znesku 4.237,57 €, prehodno nezaračunani prihodki za narodnostni program v znesku 3.760,74 € – odloženi prihodki za stroške plač za fakultativni pouk madžarščine, stroški IVD – pleskarska dela v telovadnici v znesku 2.205,52 €, puloverji s tiskom za dijake v znesku 1.695,00 €, odpravnina za zaposleno v znesku 10.836,40 €, dodatna sredstva za gradnjo dodatnih prostorov v znesku 1.091,08 € in dodatna sredstva po 11.členu pravilnika za DSŠ 1/12 – 37.500,00 €.

Vrste AČR	2022	2023	indeks 2023/2022
Kratkoročno odloženi odhodki			
	0,00	0,00	0,00
Kratkoročno odloženi prihodki			
Norway grants – TALENT LAB	4.752,72	4.237,57	89,16
Narodnostni program	3.567,18	3.760,74	105,43
Pleskarska dela v telovadnici – IVD	0	2.205,52	
Puloverji s tiskom	0	1.695,00	
Odpravnina za zaposleno	0	10.836,40	
Dodatna sredstva za gradnjo dodatnih prostorov		1.091,08	
Vkalkulirana dodatna sredstva po 11. členu Pravilnika o metodologiji financiranja programov dvojezične srednje šole 1/12	0	37.500,00	
	8.319,90	61.326,31	737,46

Aktivne časovne razmejitve sestavljajo vnaprej plačani stroški in odhodki ter prehodno nezaračunani prihodki. Mednje spadajo kratkoročno odloženi stroški oziroma odhodki, kratkoročno nezaračunani prihodki, vrednotnice in DDV od prejetih predujmov.

2.3 Pojasnila po kategorijah bilance stanja – struktura obveznosti do virov sredstev - A számviteli mérleg kategóriák szerinti magyarázó jegyzékei - az eszközforrások iránti kötelezettségek struktúrája



Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve v strukturi celotnih obveznosti do virov sredstev predstavljajo 9 % obveznosti. Med kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve spadajo:

- Konti skupine 21 – Kratkoročne obveznosti do zaposlenih:

Kratkoročne obveznosti do zaposlenih na dan 31. 12. 2023 znašajo 204.273,11 €. To so obveznosti do delavcev za decembrske bruto plače in nadomestila, ki so bile izplačane januarja 2024.

- Konti skupine 22 – kratkoročne obveznosti do dobaviteljev:

Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev na dan 31. 12. 2023 znašajo 130.960,30 €. Na dan 31. 12. 2023 imamo neplačane zapadle obveznosti v višini 2.234,32 €, ki so bile poravnane v januarju 2024. Vse ostale odprte obveznosti zapadejo v plačilo v letu 2024.

- Konti skupine 23 – Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja:

Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja na dan 31. 12. 2023 znašajo 30.265,90 €. Sem spadajo kratkoročne obveznosti za dajatve iz plač za mesec december 2023, ki so poravnane v mesecu januarju 2024.

- Konti skupine 24 – Kratkoročne obveznosti do uporabnikov EKN:

Kratkoročne obveznosti do uporabnikov EKN na dan 31. 12. 2023 znašajo 879,66 €. Sem spadajo obveznosti od drugih proračunskih uporabnikov iz naslova nakupa storitev ali materiala. Na dan 31. 12. 2023 nimamo neplačanih zapadlih obveznosti. Ostale odprte obveznosti zapadejo v plačilo januarja 2024.

- Konti skupine 29 – Pasivne časovne razmejitve:

Pasivne časovne razmejitve na dan 31. 12. 2023 znašajo 35.054,02 €. Sem spadajo odloženi prihodki za učbeniški sklad v znesku 31.473,80 € in odloženi prihodki za šolski sklad v znesku 718,83 €. Prav tako so odloženi prihodki za projekt Botrstvo za dijake v višini 699,01 €, odloženi prihodki za maturantski ples v višini 320,00 € in odloženi prihodki za projekt Norway Grants – TALENT LAB v višini 1.842,38 €.

PČR predstavljajo neporabljena prejeta sredstva.

Vrste PČR	2022	2023	indeks 2023/2022
Učbeniški sklad	31.254,59	31.473,80	100,70
Šolski sklad	1.500,75	718,83	47,90
Botrstvo	261,43	699,01	267,38
Sredstva za maturantski ples	350,00	320,00	91,43
Odloženi prihodki za projekt Norway Grants – TALENT LAB	0	1.842,38	
	33.366,77	35.054,02	105,06

Kratkoročno odloženi prihodki predstavljajo kratkoročno odložene prihodke za pokrivanje določenih stroškov oz. odhodkov v bodočem kratkoročnem obdobju za opravljanje redne dejavnosti, ki ne sovpa s koledarskim letom, v katerem so pridobljeni oz. ustvarjeni. Sredstva so namenjena tekočemu pokrivanju stroškov v letu 2024.

Lastni viri in dolgoročne obveznosti v strukturi celotnih obveznosti do virov sredstev predstavljajo 91 % obveznosti. Med lastne vire in dolgoročne obveznosti spadajo:

- Konti skupine 92 – Dolgoročne pasivne časovne razmejitve:

Dolgoročne pasivne časovne razmejitve na dan 31. 12. 2023 znašajo 21.883,65 €. Sem spadajo dolgoročno odloženi prihodki projektov Erasmus+ KA 122 Segamo čez meje v višini 19.819,29 in prejete donacije, namenjene nadomeščanju stroškov amortizacije na dan 31. 12. 2023 v višini 2.064,36 €.

V letu 2023 so se dokončno porabila sredstva iz projektov Erasmus+ TALENTVET v znesku 1.363,73 €, sredstva iz projekta Erasmus+ EUDYSTIL v znesku 12.611,84 € in sredstva iz projekta ERASMUS+ KA210 – Higher Education for Roma (HEDROM) v znesku 19.971,57 €. Sredstva iz novega projekta Erasmus+ KA 122 Segamo čez meje so se porabila v znesku 59.470,72 €, projekt se v letu 2024 zaključi in prejmemo zadnjih 20 % sredstev.

V skupnem znesku so se sredstva iz projektov porabila v višini 93.417,86 €.

Prejete donacije, namenjene nadomeščanju stroškov amortizacije – v letu 2023 so se povečale za prenos OS - robotske roke na prejete donacije v višini 2.683,87 € in zmanjšale za stroške amortizacije v višini 6.604,77 €.

- Konti skupine 980 – Obveznosti za neopredmetene sredstva in neopredmetena osnovna sredstva:

Kot posredni proračunski uporabnik smo po 37. členu Zakona o računovodstvu na dan 31. 12. 2023 uskladili terjatve in obveznosti za sredstva v upravljanju z Ministrstvom za vzgojo in izobraževanje, le-te pa na dan 31. 12. 2023 znašajo 3.835.182,24 €. Stanje sredstev se je povečalo za vrednost novih nabav in vlaganj v višini 714.003,34 €:

- gradnja dodatnih prostorov in nakup opreme v višini 687.027,49 €,
- programska oprema v višini 1.975,41 €,
- po sklepu C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023 je MVI sofinanciralo nabavo opreme za srednje šole za leto 2023 v višini 4.592,00 €,
- črpalke za meteorno vodo je delno financirala Občina Lendava v višini 1.344,32 € in delno Zavarovalnica Sava na podlagi škodnega spisa STR-01929/22 v višini 2.550,76 €,
- nakup osnovnih sredstev in drobnega inventarja v višini 11.712,66 €,
- ter vzdrževanje – pleskanje učilnic v višini 4.800,70 €.

Stanje sredstev se je zmanjšalo v višini 231.014,18 €:

- obračunano amortizacijo v višini 217.911,15 €,
- prenosa prihodkov za nabavo drobnega inventarja v višini 5.618,46 € (stoli v vrednosti 3.827,87 € in oprema za kuhinjo v vrednosti 1.789,59 €),
- vzdrževanja – pleskanje učilnic v višini 4.800,70 €,
- prenosa OS robotske roke na prejete donacije v višini 2.683,87 €.

Konti skupine 985 – Presežek prihodkov nad odhodki se je zmanjšal za 16.513,36 €:

- nabava osnovnih sredstev v višini 6.094,20 € (GSM-aparat v vrednosti 984,00 €, regal v vrednosti 272,18 €, piano v vrednosti 999,01 € in računalnik v vrednosti 989,85 €). Delno smo financirali Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 1.961,84 €, razliko v vrednosti 667,26 € je financiralo MVI na podlagi sklepa C3350-23-124018 z dne 16.10.2023. Nabavili smo tudi črpalke za meteorno vodo v vrednosti 4.782,40 €. Iz presežka prihodkov nad odhodki je zavod delno financiral 887,32 €, Občina Lendava delno 1.344,32 € in Zavarovalnica Sava na podlagi škodnega spisa STR-01929/22 – delno 2.550,76 €),
- nabava drobnega inventarja v višini 5.618,46 € (stoli v vrednosti 3.828,87 € in oprema za kuhinjo v vrednosti 1.789,59 €),

- vzdrževanje – pleskanje učilnic v višini 4.800,70 €.

Konto skupine 985 – Presežek prihodkov nad odhodki se je v letu 2023 povečal za 1.259,85 € - presežek prihodkov 2023.

Naše poslovanje je bilo v letu 2023 pozitivno. Ugotovljen je presežek prihodkov nad odhodki v znesku 1.259,85 €, ki je razporejen kot nerazporejen presežek prihodkov nad odhodki obračunskega obdobja. Nerazporejen presežek prihodkov nad odhodki znaša 20.352,61 €.

3 Računovodska pojasnila po kategorijah izkaza prihodkov in odhodkov po SRS - Az eredménykimutatások számviteli magyarázó jegyzékei a Szlovén számviteli szabványok alapján

3.1 Izkaz prihodkov in odhodkov - določenih uporabnikov – Eredménykimutatás - meghatározott felhasználók

Izkaz prihodkov in odhodkov – določenih uporabnikov, smo sestavili v skladu s 16. členom Pravilnika o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov, po katerem ugotavljamo in razčlenjujemo prihodke in odhodke v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi. Izkaz obravnava prihodke in odhodke po načelu poslovnega dogodka v obračunskem obdobju in v preteklem letu.

Izkaz prihodkov in odhodkov – določenih uporabnikov

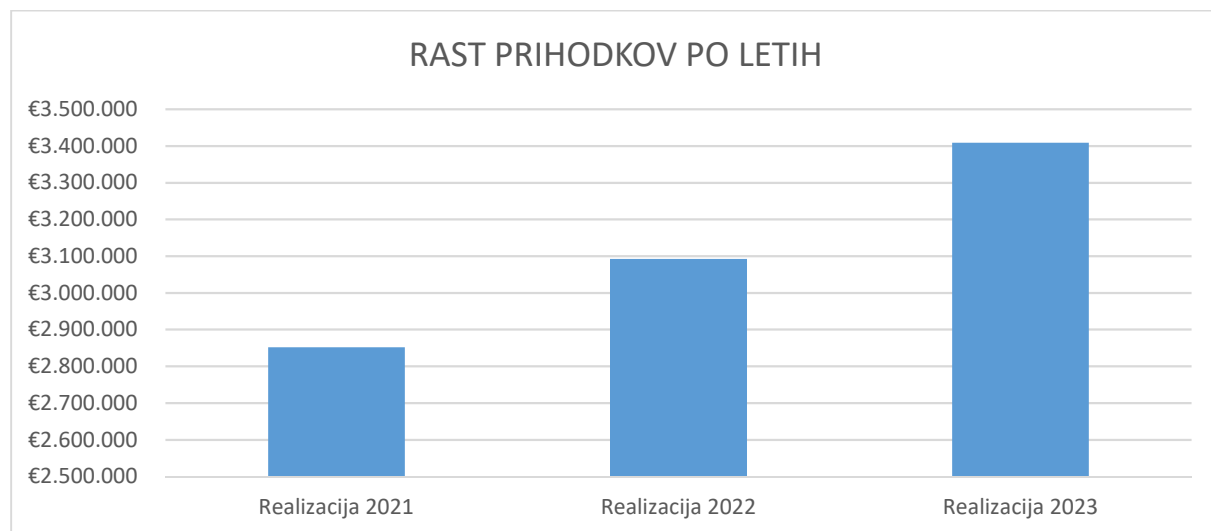
PRIHODKI	2022	2023	%
Prihodki od poslovanja	3.084.713	3.371.044	109
Finančni prihodki			
Drugi prihodki	7.075	37.457	529
Prevrednotovalni poslovni prihodki			
Celotni prihodki	3.091.788	3.408.501	110
ODHODKI			
Stroški blaga, materiala in storitev	589.786	657.859	112
Stroški dela	2.430.713	2.703.605	111
Amortizacija	26.897	23.769	88
Rezervacije			
Drugi stroški	17.813	21.686	122
Finančni odhodki			
Drugi odhodki			
Prevrednotovalni poslovni odhodki			
Celotni odhodki	3.065.209	3.406.919	111
Presežek prihodkov	26.579	1.582	6
Presežek odhodkov			
Davek od dohodka	279	322	115

Izkaz prihodkov in odhodkov – določenih uporabnikov – priloga 4

Pojasnila po kategorijah izkaza prihodkov in odhodkov – prihodki

Az eredménykimutatások kategóriák szerinti számviteli magyarázó jegyzékei – bevételek

Vrsta prihodka	Realizacija 2021	%	Realizacija 2022	%	Realizacija 2023	%	Indeks 2023/2022
Prihodki MVI	2.441.275	85,62	2.608.542	84,37	2.860.163	83,91	109,65
Prihodki MVI - drugo	246.199	8,63	249.096	8,06	228.667	6,71	91,80
Projekti	60.476	2,12	115.722	3,74	118.790	3,49	102,65
Prejeta sredstva za narodnostni program	18.697	0,66	16.709	0,54	23.634	0,69	141,45
Občinski proračuni	14.500	0,51	15.000	0,49	17.251	0,51	115,01
Prihodki od donacij	4.223	0,15	8.977	0,29	12.909	0,38	143,79
Prihodki za učbeniški sklad	12.801	0,45	6.017	0,19	8.948	0,26	148,70
Plačila dijakov za razne aktivnosti	37.670	1,32	50.006	1,62	85.225	2,50	170,43
Prihodki od izobraževanja odraslih	1.760	0,06	3.480	0,11	2.125	0,06	61,06
Škodni zahtevki	901		1.848	0,06	32.557	0,96	1761,83
Prihodki od financiranja in drugi izredni prihodki, prejeta sredstva iz javnih skladov	12.710	0,45	16.391	0,53	18.232	0,53	111,23
Skupaj	2.851.212 €	100,00	3.091.788 €	100,00	3.408.501 €	100,00	110,24

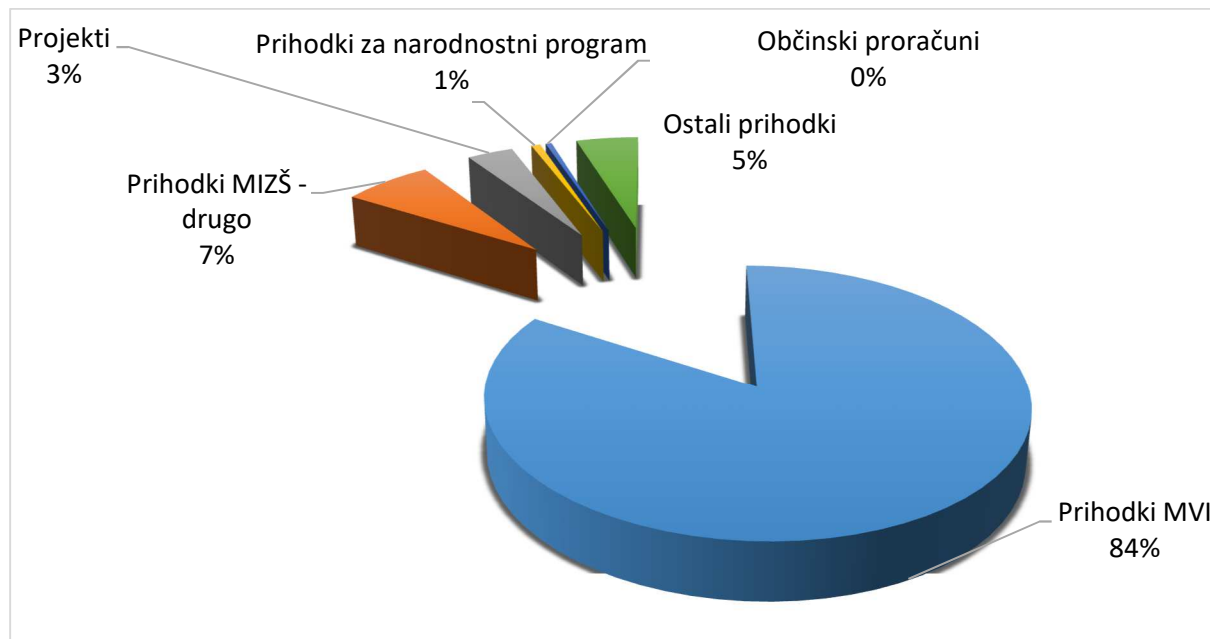


Celotni prihodki zavoda so v primerjavi z letom 2022 višji za 10,24 % v primerjavi z letom 2021 pa za 19,55 %.

Struktura celotnih prihodkov v letu 2023:

V celotni strukturi prihodkov zagotavlja MVI 83,91 % prihodkov v skladu s sklepom o financiranju. Ostali prihodki se delijo na prihodke za narodnostni program 0,69 % in druge prihodke od MVI 6,71 %, prihodke

iz naslova projektov 3,49 %, prihodke iz občinskih proračunov 0,51 % in ostale prihodke od donacij, učbeniškega sklada, vplačil dijakov za razne aktivnosti, izobraževanja odraslih, prihodke od financiranja ter druge izredne prihodke 4,70 %.



Prihodki MVI - glavnino prihodkov za javno veljavne vzgojno-izobraževalne programe na področju srednjega šolstva, na podlagi določitve cene na dijaka, vrednosti posameznega javno veljavnega vzgojno-izobraževalnega programa in postopka določitve letnega obsega sredstev, določa MVI iz proračuna. V letu 2023 so bili prihodki po sklepu MVI v primerjavi s preteklim letom višji za 9,65 % - predvsem zaradi zvišanja stroškov plač zaposlenih, novih zaposlitev ter večjega vpisa in novih programov na DSŠ.

Dne 19. 12. 2022 je zavod prejel sklep št.: 450-329/2022/4-76 o zagotavljanju proračunskih sredstev za programe srednjega šolstva za obdobje 1. 12. 2022 do 30. 11. 2023 v višini 2.423.750,16 €.

Na podlagi vloge zavoda, da sredstva ne omogočajo nemotenega izvajanja izobraževalnih programov na področju srednje šolstva, smo zaprosili za dodatnih 270.000,00 € in prejeli nov sklep dne 24. 03. 2023, št.: 450-329/2022/5-76 v višini 2.693.750,16 €.

Dne 15. 06. 2023 je MVI ob upoštevanju števila dijakov, vpisanih na dan 15. 09. 2022 oz. 30. 9. 2022 v programe, ki jih izvaja zavod in ob upoštevanju cen programov srednjega šolstva na dijaka, ki jih je sprejel minister s sklepom št.: 450-329/2022/10 z dne 9. 6. 2023, izdalo nov sklep št.: 450-329/2022/12-76 v višini 2.703.129,77 €.

Dne 28. 9. 2023 je MVI ob upoštevanju števila dijakov, vpisanih na dan 15. 09. 2022 oz. 30. 9. 2022 v programe, ki jih izvaja zavod in ob upoštevanju cen programov srednjega šolstva na dijaka, ki jih je sprejel minister s sklepom št.: 450-329/2022/20 z dne 20. 09. 2023, izdalo nov sklep št.: 450-329/2022/22-76 v višini 2.701.075,93 €.

Dne 28. 11. 2023 smo s sklepom št.: 450-329/2022/33-76 pridobili dodatna sredstva v višini 97.866,00 €. Zavod je na podlagi utemeljene vloge presodil, da sredstva ne omogočajo nemotenega izvajanja izobraževalnih programov na področju srednjega šolstva. Pojasnila, ki smo jih navedli v vlogi:

- povišanje stroškov elektrike smo planirali v višini 12.000,00 €,
- stroške plač smo planirali v višini 64.000,00 € z vključenimi prispevki na plačo oz. 21.333,33 € / mesec,
- izplačilo regresa za novozaposlene v višini 2.804,00 €,
- stroški dodatnega pokojninskega zavarovanja KAD v višini 950,00 €,
- izplačilo redne delovne uspešnosti v višini 110,00 €,

- kilometrina in stroški prehrane na delu v višini 5.000,00 €,
- poračun za 3 zaposlene od decembra 2022 v višini 13.001,58 €.

Ministrstvo je na podlagi utemeljene vloge zavoda oddane preko NAPIS ugotovilo, da zavodu sredstva ne omogočajo nemotenega izvajanja izobraževalnih programov. Zato je na podlagi 11. člena Pravilnika o metodologiji financiranja izobraževalnih programov dvojezične srednje šole (Uradni list RS, št. 107/12, 56/17 in 5/19) zavodu dodelilo dodatna sredstva v višini 97.866,00 €. Vrednost sredstev se je povečala v skupni višini 2.798.941,93 € za obdobje od 1. 12. 2022 do 30. 11. 2023.

Prihodki MVI – drugi - v primerjavi z letom 2022 so se zmanjšali za 8,20 %. Med druge prihodke štejemo plačo za ravnateljico, prihodke za subvencionirano prehrano, prihodke za investicije in opremo in ostali druge prihodke od MVI (prihodki od MVI za varnost, premije KAD, vzpodbujanje zaposlovanja invalidov). Letos smo na podlagi pogodbe C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko-vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €. Porabili smo le 26.389,50 € (19.618,50 za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu severnega zidu in vmesnih zidov športne dvorane Dvojezične srednje šole Lendava, za izdelavo mnenja in predlogov sanacije ter 6.771,00 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu ravne strehe športne dvorane Dvojezične srednje šole Lendava). Zavod je dne 10. 11. 2023 z vlogo 4110-101/2023/10 zaprosil za podaljšanje roka izvedbe investicijsko vzdrževanih del zaradi izvedbe del v okviru odprave posledic vremenskih ujm v avgustu 2023. Preostanek sredstev v višini 53.610,50 € se prenese v leto 2024.

Projekti – sredstva, prejeta iz projektov so se povečala za 2,65 %. Uspešno smo zaključili projekt ERASMUS+ KA210 – Higher Education for Roma (HEDROM), ki smo ga začeli izvajati v letu 2021 in porabili vsa sredstva. Prav tako smo porabili sredstva, ki so ostala iz projekta Erasmus+ TALENTVET in iz projekta Erasmus+ EUDYSTIL. Nadaljevali pa smo z aktivnostmi iz projekta mobilnosti Erasmus+ KA 122 - Segamo čez meje, projekt se v letu 2024 zaključi in prejmemo zadnjih 20 % sredstev.

Prejeta sredstva za narodnostni program so se v primerjavi z letom 2022 povečala za 41,45 %. V letu 2023 smo izvedli načrtovan razširjen program izobraževanj in usposabljanj delavcev ter strokovno sodelovanje s šolami in drugimi institucijami Madžarske ter program sodelovanja z matičnim narodom in obvezne ekskurzije dijakov Dvojezične srednje šole Lendava in dijakov, ki se učijo madžarski jezik fakultativno izven narodnostno mešanega območja na Madžarsko. Na Dvojezični srednji šoli Lendava smo v letu 2023 v sklopu mednarodnega projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini izvedli mednarodni poletni tabor za dijake sodelujočih madžarskih in dvojezičnih šol.

Občinski proračun – prejeta sredstva od Občine Lendava so se povečala za 15,01 %. Sredstva, ki smo jih prejeli od Občine Lendava, so namenjena sofinanciranju stroškov športne dvorane. Povečal se je obseg izvenšolskih aktivnosti v športni dvorani in s tem stroški za nemoteno delovanje – predvsem so se povečali stroški cene električne energije, v primerjavi z letom 2022 za 307 %, prav tako pa se je z junijem 2023 zvišal tudi davek na 22 %. Zvišali so se tudi stroški dela zaposlenega čistilca v času izdajanja športne dvorane v uporabo zunanjim uporabnikom. Občina Lendava je prav tako sofinancirala maturantski ples v višini 1.595,00 € iz razpisa za mladinske programe.

Prihodki od donacij so se v letu 2023 povečali za 43,79 %. Pomurska madžarska samoupravna narodna skupnost je v višini 2.000,00 € sofinancirala mednarodni poletni tabor za dijake sodelujočih madžarskih in dvojezičnih šol, ki je potekal v letu 2023 na DSŠ Lendava v okviru projekta Medkulturna komunikacija v Panonski kotlini. Prav tako je v letu 2023 Pomurska madžarska samoupravna narodna skupnost sofinancirala maturantski ples v višini 1.500,00 €, Dan odprtih vrat v višini 200,00 €, Diákutaztatás program v višini 500,00 €, glasbene delavnice v sklopu tedna dejavnosti v višini 250,00 € in srečanje slovenskih šol s programom Predšolska vzgoja – Vzgojiteljstvo 2023 v višini 500,00 €. Donacije od pravnih in fizičnih oseb za maturantski ples so znašale 2.200,00 €. Ostale donacije za Vzgojiteljstvo so znašale 1.050,00 €. Iz razpisa Rákóczi Szövetség z Madžarske smo prav tako prejeli 761,00 € za ekskurzijo dijakov,

ki se madžarščino učijo kot materinščino, na Madžarsko. Prejeli pa smo tudi 400,00 € donacij za Dan odprtih vrat od lokalnih podjetij in drugih občin. Donacije za šolski sklad so v letu 2023 znašale 3.548,45 €. Z donacijami v skupni višini 12.909,45 € smo pokrili izključno stroške dejavnosti, za katere so bile namenjene.

Prihodki za učbeniški sklad – sem spadajo sredstva za učbeniški sklad – prihodki iz tega naslova se evidentirajo s prenosom odloženih prihodkov za znesek nabav novih učbenikov za učbeniški sklad, ki jih je bilo v letu 2023 za 8.948,11 €. V primerjavi z letom 2022 so se povečali za 48,70 %. V letu 2023 smo nabavili več novih in posodobljenih učbenikov (tudi za potrebe novih programov Frizer in Predšolska vzgoja ter pomočnik v tehnoloških procesih in pomočnik v biotehnik in oskrbi), v letu 2022 pa je bilo teh nabav manj.

Plačila dijakov za razne aktivnosti so se povečala za 70,43 %. Realizirali smo načrtovane strokovne ekskurzije in nekatere nadstandardne dejavnosti. Prav tako so se povečala vplačila iz naslova prehrane.

Prihodki od izobraževanja odraslih so se zmanjšali za 38,94 % zaradi manjšega vpisa.

Škodni zahtevki – v letu 2023 so znašali 32.556,80 €, zato beležimo 1.761,83 % povečanje v primerjavi z lanskim letom. Uveljavljali smo škodne zahtevke za krmilnik v višini 560,71 €, pleskanje športne dvorane v višini 2.536,38 €, popravilo žaluzij v višini 7.771,77 € in sanacijo parketa v višini 21.687,94 €.

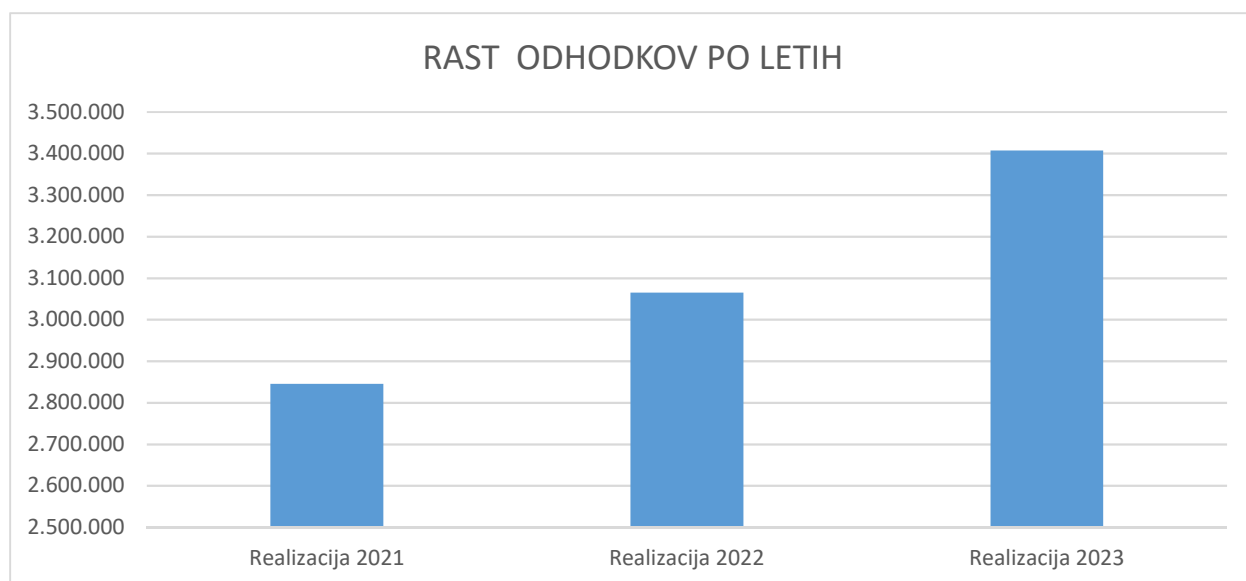
Prihodki od financiranja in drugi izredni prihodki, prejeta sredstva iz javnih skladov so se povečali za 11,23 %.

Iz naslova uporabnin/najemnin prostorov smo prejeli 12.001,00 €, kar je 12,32 % več kot v letu 2022. Uporabnino za vozlišče MAOO (Mestno akademsko optično omrežje Lendava) in najemnino za stalno postajo GNSS smo realizirali 100 %.

Pojasnila po kategorijah izkaza prihodkov in odhodkov – odhodki

Az eredménykimutatások kategóriák szerinti számviteli magyarázó jegyzékei – kiadások

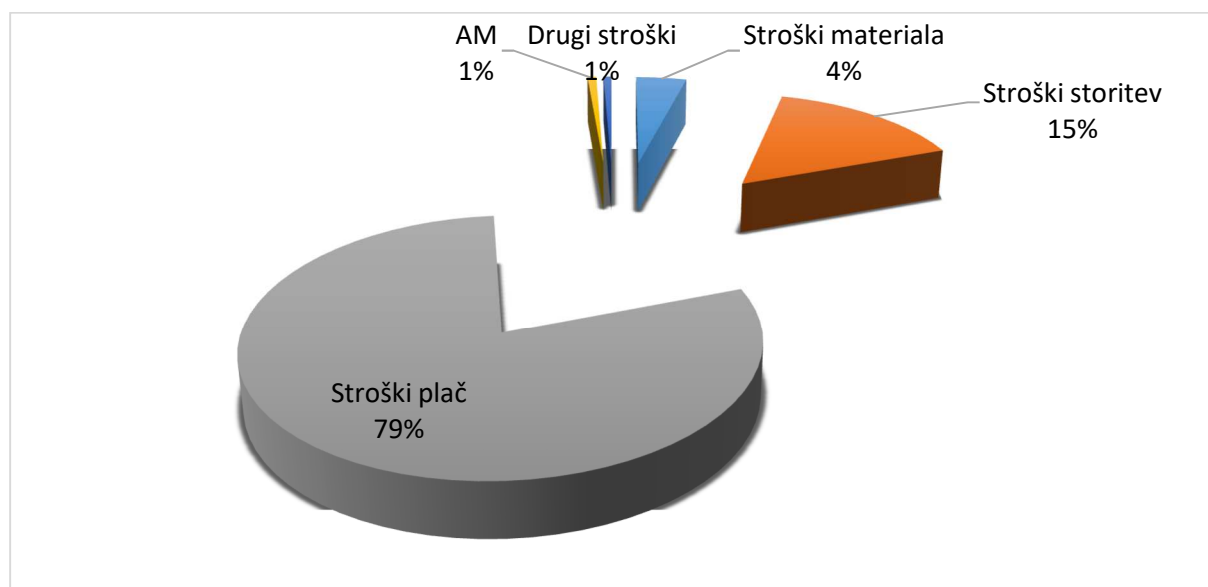
	Realizacija 2021	%	Realizacija 2022	%	Realizacija 2023	%	Indeks 2023/2022
Stroški materiala	107.958	3,79	109.508	3,57	135.974	3,99	124,17
Stroški storitev	277.766	9,76	480.278	15,67	521.885	15,32	108,66
Stroški plač in nadomestila plač	1.941.592	68,23	1.884.531	61,48	2.069.295	60,74	109,80
Prispevki za socialno varnost delodajalcev	306.545	10,77	297.669	9,71	325.283	9,55	109,28
Drugi stroški dela (prehrana, prevoz, KAD, regres, jubilejne nagrade)	184.532	6,48	248.513	8,11	309.026	9,07	124,35
Amortizacija DI	17.160	0,60	26.897	0,88	23.769	0,70	88,37
Drugi stroški (prisp. za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, prisp. za zdr. zav. dijakov na praksi, fin.odhodki, slabitve)	10.052	0,35	17.813	0,58	21.686	0,64	121,74
Skupaj	2.845.605	100	3.065.209	100,00	3.406.919	100	111,15



Celotni odhodki zavoda so v primerjavi z letom 2022 višji za 11,15 %, v primerjavi z letom 2021 pa za 19,73 %.

Struktura celotnih odhodkov letu 2023:

V celotni strukturi odhodkov glavnino odhodkov predstavljajo plače zaposlenih 79,36 %. Stroški materiala znašajo 3,99 %, stroški storitev 15,32 %, amortizacija za drobn inventar 0,70 % in drugi stroški (prispevek za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, prispevek za zdravstveno zavarovanje dijakov na praksi, finančni odhodki, prevrednotovalni odhodki zaradi slabitev) 0,64 %.



Stroški materiala – sem sodijo stroški pisarniškega materiala in strokovne literature, ki so se zmanjšali za 2,99 %. Stroški materiala za tekoče vzdrževanje osnovnih sredstev so se povečali za 61,59 %. Drugi stroški materiala so se zmanjšali za 19,10 %. V letu 2023 je bila inflacija 4,2-odstotna. Letno inflacijo so najbolj zaznamovale višje cene hrane in brezalkoholnih pijač. Storitve so se v enem letu podražile za 6,0 %, blago pa za 3,3 % (vir; <https://www.stat.si/StatWeb/News/Index/11573>).

Stroški materiala za neposredno izvedbo pouka so se zmanjšali za 1,37 %. Stroški energije so se skupno povečali za 42,32 %. Stroški električne energije so se zvišali za 307 % (cena energije Vt marec 2023 0,0678 €, cena po 1. aprilu 2023 0,20700 € in cena energije MT marec 2023 0,04798 €, cena po 1. aprilu 2023 0,14850 €), razen tega se je z junijem 2023 zvišal tudi davek na 22 %. Pogodbo o električni energiji sklepamo na podlagi skupnega javnega naročila za dobavo električne energije za potrebe javnih zavodov. Stroški materiala so se tako v primerjavi s preteklim letom skupno povečali za 24,16 %. Dne 19. 10. 2023, števil. dokumenta 410-1/2023/1-7 smo zaprosili za dofinanciranje za pokritje dodatno nastalih stroškov električne energije. MVI je dne 22. 12. 2023 ugodil naši prošnji in po novem sklepu 450-1-2024/4-76 odobril dodatna sredstva v višini 97.865,58 €.

Stroški storitev – sem sodijo stroški povezani z vzdrževanjem objektov in najemnin, ki so se povečali za 275,62 %. V letu 2022 smo na podlagi pogodbe št. C3330-22-424155 o zamenjavi fluorescentne v LED-razsvetljavo na razpisu za investicijsko vzdrževanje prejeli sredstva v višini 66.384,76 €. Letos smo na podlagi pogodbe C3330-23-424331 o (so)financiranju investicijsko vzdrževanih del v letu 2023 za sanacijo strehe, zidov in parketa športne dvorane prejeli 80.000,00 €. Porabili smo le 26.389,50 € (19.618,50 za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu severnega zidu in vmesnih zidov športne dvorane Dvojezične srednje šole Lendava, za izdelavo mnenja in predlogov sanacije ter 6.771,00 € za izvedbo aktivnosti ugotavljanja vzrokov zamakanja v predelu ravne strehe športne dvorane Dvojezične srednje šole Lendava). Zavod je dne 10. 11. 2023 z vlogo 4110-101/2023/10 zaprosil za podaljšanje roka izvedbe investicijsko vzdrževanih del zaradi izvedbe del v okviru odprave posledic vremenskih ujm v avgustu 2023. Preostanek sredstev v višini 53.610,50 € se prenese v leto 2024. V letu 2023 so znašali škodni zahtevki 32.556,80 €, zato beležimo 1.761,83 % povečanje v primerjavi z lanskim letom. Uveljavljali smo škodne zahtevke za krmilnik v višini 560,71 €, pleskanje športne dvorane v višini 2.536,38 €, popravilo žaluzij v višini 7.771,77 € in sanacijo parketa v višini 21.687,94 €.

Stroški plačilnega prometa in bančnih storitev so se povečali za 12 %. Stroški intelektualnih in osebnih storitev pa so se zmanjšali za 57,22 % – uspešno smo zaključili projekt Higher Education for Roma (HEDROM) in sredstva nakazali projektnim partnerjem.

Komunalne storitve so se povečale za 5,23 %, telekomunikacijske storitve pa za 12,65 %. Vsa povečanja so posledica dviga cen dobaviteljev.

Stroški sejmov, reklam in reprezentance so se zmanjšali za 14,87 %.

Stroški storitev so se tako v primerjavi s preteklim letom skupno povečali za 8,66 %.

Stroški plač in nadomestila plač – glavnino stroškov predstavljajo stroški dela, ki so se skupno povečali za 9,80 %. Zaradi povečanega vpisa v šolsko leto 2023/24 imamo 30 dijakov več kot lansko šolsko leto in 2 oddelka več kot lansko šolsko leto ter posledično tudi večje število skupin in pedagoških ur. Zato se je zaposlitev v septembru 2023 povečala za 4,08 zaposlenga glede na stanje januar 2023. Zaposlili smo tudi dodatno 0,925 čistilca, saj se je zaradi gradnje novih prostorov povečala tudi čistilna površina. S 1. aprilom 2023 so se še vsem zaposlenim v javnem sektorju plače zvišale za en plačni razred oziroma za 4 odstotke. Dne 19. 10. 2023, števil. dokumenta 410-1/2023/1-7, smo zaprosili za dofinanciranje za pokritje dodatno nastalih stroškov dela. MVI je dne 22. 12. 2023 ugodil naši prošnji in po novem sklepu 450-1-2024/4-76 odobril dodatna sredstva v višini 97.865,58 €.

Prispevki za socialno varnost delodajalca – prispevki so se v skladu s plačami in nadomestili prav tako povečali 9,28 %.

Drugi stroški dela (prehrana, prevoz, KAD, regres, jubilejne nagrade, odpravnine) so višji za 24,35 %. Povečanje drugih stroškov dela je posledica izplačila 2 odpravnin za zaposlene za nedoločen čas v višini 17.733,03 € in 1 odpravnine v višini 47.291,01 € za izplačilo odpravnine za delavko invalidko III. kategorije, ki je zaradi nezmožnosti za delo bila na čakanju. Na podlagi dogovora o ukrepih na področju plač in drugih stroškov dela v javnem sektorju za leti 2022 in 2023, se je zvišal znesek regresa za letni dopust za leto

2023 (v višini minimalne plače 1.203,36 €), zvišala se je malica za javne uslužbence, premije KAD in jubilejne nagrade.

Amortizacija DI – v letu 2023 je bilo nabavljenega za 11,63 % manj drobnega inventarja kot v preteklem letu.

Drugi stroški (prisp. za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, prisp. za zdr. zav. dijakov na praksi, fin.odhodki, slabitve) – so višji za 21,74 %. Skladno s povišanjem minimalne plače se je povišal prispevek za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov, povečali so se tudi prispevki za zdravstveno zavarovanje dijakov na praksi.

Analiza celotnih prihodkov in odhodkov:

Celotni prihodki	3.408.500,77 €
Celotni odhodki	3 406.919,37 €
Presežek prihodkov	1.581,40 €
Davek od dohodka pravnih oseb	321,55 €
Presežek prihodkov z upoštevanjem davka od dohodka	1.259,85€

Poslovni izid

V letu 2023 smo ustvarili presežek prihodkov nad odhodki v višini 1.581,40 €. Po odbitku davka od dohodka pravnih oseb v višini 321,55 € znaša čisti presežek prihodkov obračunskega obdobja **1.259,85 €**.

Presežek prihodkov je posledica racionalne porabe sredstev ter varčevanja pri tekočih stroških. Presežek bomo namenili nabavi potrebne dodatne opreme za nemoteno izvajanje predvsem novih vzgojno-izobraževalnih programov.

DSŠ Lendava je v koledarskem letu 2023 uspešno zaključila z gradnjo dodatnih prostorov za izvajanje pouka z namenom zagotavljanja prostorskih in materialnih pogojev za izvajanje zlasti novih vzgojno-izobraževalnih programov. Za ta namen smo prejeli sredstva iz razpisa Sklada Bethlen Gábor v višini 135.244,79 €. Razliko sredstev je zagotovilo MVI v skladu s pogodbo št. C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava v višini 313.246,14 €. Zavod je prejel tudi dodatek 1 k pogodbi v višini 217.515,56 €, dodatek 2 k pogodbi v višini 19.929,92 € in dodatek 3 k pogodbi v višini 1.091,08 €. Vrednost investicije se je povečala in znaša 687.027,49 €.

3.2 Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti - Meghatározott felhasználók tevékenységei szerinti eredménykimutatásai

Ta izkaz prikazuje posebej prihodke in odhodke za izvajanje javne službe in posebej prihodke in odhodke od prodaje blaga in storitev na trgu (tržna dejavnost), razčlenjene po vrstah prihodkov in odhodkov.

Ker se štejejo prihodki od uporabnin prostorov med druge prihodke javne službe, šola nima prihodkov iz tržne dejavnosti.

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti – priloga 5

3.3 Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka – Cash-flow - A meghatározott felhasználók pénzforgalom (Cash-flow) szerinti eredménykimutatása

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka je evidenčni izkaz, v katerem so prikazani prihodki in odhodki po načelu plačane realizacije. Prihodek oz. odhodek se prizna, ko sta izpolnjena dva pogoja:

- poslovni dogodek je nastal,
- denar ali njegov ustreznik je prejet oz. izplačan.

Upošteva se računovodsko načelo plačane realizacije, zato podatki o prihodkih in odhodkih niso primerljivi s podatki izkaza prihodkov in odhodkov, ki se vodi po načelu fakturirane realizacije oz. poslovnega dogodka za poslovno leto. Takšno evidenčno izkazovanje naj bi zagotavljalo primerljive podatke, ki so potrebni za spremljanje gibanja sredstev javnih financ na ravni države. V evidenčnih knjigah vodimo podatke na evidenčnih kontih v skupini prihodkov 71, 72, 73, 74 in 78 ter odhodke 40,41 in 42.

PRIHODKI	2022	2023	indeks 2023/2022
1. Prihodki za izvajanje javne službe	3.068.571	3.813.162	124
A. Prihodki iz sredstev javnih financ	2.871.095	3.621.356	126
a. prejeta sredstva iz državnega proračuna	2.855.627	3.604.356	126
b. prejeta sredstva iz občinskih proračunov	15.000	18.598	113
c. prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja			
d. prejeta sredstva iz javnih skladov in agencij	468	0	0
e. prejeta sredstva iz proračunov iz naslova tujih donacija			
f. prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije			
B. Drugi prihodki za izvajanje dejavnosti javne službe	197.476	190.211	97
2. Prihodki od prodaje blaga in storitev na trgu			
SKUPAJ PRIHODKI	3.068.571	3.813.162	124
ODHODKI			
1. Odhodki za izvajanje javne službe	3.112.651	4.006.399	129
A. plače in izdatki zaposlenih	2.120.044	2.360.016	111
B. prispevki delodajalcev za socialno varnost	325.897	356.339	109
C. izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe	534.718	674.470	126
D. plačila domačih obresti			
E. plačila tujih obresti			
F. subvencije			
G. transferi posameznikom in gospodinjstvom			
H. transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam			
I. drugi tekoči domači transferji			
J. investicijski odhodki	131.993	615.574	466
2. Odhodki iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu			
SKUPAJ ODHODKI	3.112.651	4.006.399	129
Presežek prihodkov nad odhodki	-44.081	-193.238	438

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka – priloga 6

Dvojezična srednja šola Lendava je po načelu denarnega toka v letu 2023 realizirala celotne prihodke v višini 3.813.162 €. Prihodki iz sredstev javnih financ znašajo 3.621.356 € – prihodki iz državnega proračuna 3.604.356 in prihodki iz občinskih proračunov 18.598 €. Drugi prihodki za izvajanje javne službe so nastali v višini 190.211 €. Celotni prihodki po načelu denarnega toka so se povečali za 24 %.

Dvojezična srednja šola Lendava je po načelu denarnega toka v letu 2023 realizirala celotne odhodke v višini 4.006.399 €. Plače in izdatki zaposlenih so znašali 2.360.016 € in so se povečali za 11 %. Prispevki delodajalcev za socialno varnost so se povečali za 9 % in izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe za 26 %. Investicijski odhodki so zvišali za 466 % in znašajo 615.574 €. Celotni odhodki po načelu denarnega toka so se povečali za 29 %.

Presežek odhodkov nad prihodki po načelu denarnega toka je 193.238 €. Razlog za ta presežek je, da so nam projektni partnerji za izvajanje projektov sredstva nakazali že v letu 2022, porabili pa smo jih v letu 2023. Decembra 2021 smo prejeli tudi sredstva za gradnjo dodatnih prostorov za pouk iz razpisa Bethlen Gábor v višini 135.244,79 €, ki smo jih v višini 14.566,80 € porabili prav tako v letu 2022, preostanek pa v letu 2023.

3.4 Izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov - Meghatározott felhasználók iránti anyagi követelések és beruházások kimutatása

Ta izkaz je v bistvu priloga k izkazu prihodkov in odhodkov po denarnem toku in ga dopolnjuje s prihodki in odhodki, ki se nanašajo na dane finančne naložbe in posojila ter na pridobivanje finančnih naložb in vračila posojil. V poslovnih knjigah jih določeni uporabniki evidenčno izkazujejo na ustreznih kontih skupine 44 – Dana posojila in povečanje kapitalskih deležev in 75 – prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev.

Dvojezična srednja šola Lendava v letu 2023 ni imela finančnih terjatev in naložb.

Izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov – priloga 7.

3.5 Izkaz računa financiranja določenih uporabnikov – Meghatározott felhasználók pénzelésének a kimutatása

V izkazu računa financiranja določeni uporabniki izkazujejo podatke o prejetih zneskih iz najetih posojilih in podatke o odplačilih glavnice najetih iz posojil v obračunskem obdobju.

Dvojezična srednja šola Lendava se v letu 2023 ni zadolževala in ni imela obveznosti za odplačilo dolgov.

Zadnji vrstici izkaza računa financiranja sta namenjeni vpisu podatkov o razliki med vsemi prejemki in izdatki, ugotovljenimi v izkazu prihodkov in odhodkov po načelu denarnega toka, izkazu računa finančnih terjatev in naložb ter izkazu računa financiranja. Po tem izkazu smo evidentirali zmanjšanje sredstev na računu v višini 193.238 €.

Izkaz računa financiranja določenih uporabnikov – priloga 8.

4 Spremembe računovodskih postavk, pojasnila popravkov napak, druga računovodska pojasnila in analize - A számviteli tételek módosítása, a módosítások magyarázata, egyéb számviteli magyarázatok és elemzések

Spremembe računovodskih postavk – povečanja in zmanjšanja prikazujemo v sklopu posameznega izkaza in v dodatnih pojasnilih.

5 Dodatna računovodska pojasnila od točke 1 do 11 (po 26. členu Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava) - További számviteli magyarázatok az 1-től a 11. pontig (A költségvetés, a költségvetési felhasználók és egyéb közjogi szervezetek éves beszámolója elkészítésére vonatkozó szabályzat 26. cikkelye alapján)

I. Sodila, če so bila uporabljena, za razmejevanje prihodkov in odhodkov na dejavnost javne službe ter dejavnost prodaje blaga in storitev na trgu - A piaci értékesítés során keletkezett bevételek és ráfordítások elhatárolása

Sodila se uporabljajo za ugotavljanje stroškov/odhodkov, ki so nastali pri ustvarjanju prihodkov iz opravljanja javne službe in prihodkov od prodaje blaga in storitev na trgu. Prihodke od uporabnin prostorov šteje zavod med druge prihodke javne službe, tako zavod nima prihodkov iz tržne dejavnosti in ne uporablja sodil za razmejevanje stroškov.

II. Nameni, za katere so bile oblikovane dolgoročne rezervacije ter oblikovanje in poraba dolgoročnih rezervacij - Céltartalék képzése és felhasználása

Na Dvojezični srednji šoli Lendava v letu 2023 nismo oblikovali dolgoročnih rezervacij, prav tako nismo imeli dolgoročnih rezervacij iz preteklih let, ki bi jih v letu 2023 odpravili.

III. Vzroki za izkazovanje presežka odhodkov nad prihodki v bilanci stanja in izkazu prihodkov in odhodkov – A mérleg szerinti eredmény – a bevételek és a ráfordítások különbözete kimutatásának okai

V računovodskem pojasnilu je potrebno obrazložiti presežek odhodkov nad prihodki kot posledico dejstev in okoliščin, na katere lahko vplivamo oziroma ne moremo vplivati.

Presežka odhodkov nad prihodki v bilanci stanja ne izkazujemo. V letu 2023 smo ustvarili presežek prihodkov nad odhodki v višini 1.581,40 €. Po odbitku davka od dohodka pravnih oseb v višini 321,55 € znaša čisti presežek prihodkov obračunskega obdobja 1.259,85 €, ki ga bomo namenili nabavi opreme in vzdrževanju.

IV. Metode vrednotenja zalog gotovih proizvodov in zaloge nedokončane proizvodnje – A késztermékek és a befejezetlen termelés értékelése

V Dvojezični srednji šoli Lendava nimamo zaloge gotovih proizvodov in zaloge nedokončane proizvodnje.

V. Podatki o stanju neporavnanih terjatev in ukrepi za njihovo poravnavo oziroma razlogi neplačila - Nem törlesztett követelésekre vonatkozó adatok, és ezek kiegyenlítésére irányuló intézkedések, ill. a törlesztés megvalósítása elmaradásának okai

Na dan 31. 12. 2023 izkazujemo kratkoročne terjatve do kupcev v državi (konto 120000) v skupnem znesku 33.896,05 €, oslabitev terjatev (konto 1290) evidentiramo v višini 1.503,01 €, končni saldo je 35.399,06 €. Odprte terjatve so predvsem terjatve do dijakov iz naslova izdanih položnic za šolske obveznosti in izdanih računov do drugih kupcev za mesec december 2023, ki zapadejo v plačilo januarja 2024.

Razčlenitev neporavnanih terjatev:

- terjatve do dijakov za šolsko malico 7.098,92 €, od tega zapadlo 3.113,36 €,
- terjatve do dijakov za učbeniški sklad, terjatve iz naslova najemnin za šolske prostore in druge storitve 11.715,26 €, od tega zapadlo 4.038,76 €,
- terjatve do dijakov za zamudnine v knjižnici v višini 798,32 €, od tega zapadlo 798,32 €,
- odprta je tudi terjatev do Pomurskega tehnološkega parka za projekt Norway Grants - TALENT LAB v višini 16.014,78 €, ki zapade v januarju 2024.

Zapadle so terjatve v višini 7.950,44 € do dijakov za šolsko malico, učbeniški sklad in ostalo. Poskušamo jih izterjati skozi celo leto z opozarjanjem in pošiljanjem opominov. Načini izterjave zapadlih terjatev so v glavnem: pisni opomini in telefonska izterjava. Ker so zneski terjatev do posameznih fizičnih oseb (malica, učbeniški sklad ipd.) precej nizki in bi bili stroški izterjave višji, se izvršb ne poslužujemo.

Kratkoročne terjatve do uporabnikov EKN v višini, 242.156,47 €, ki jih vodimo v skupini kontov 14 se nanašajo na:

- terjatve do MIZŠ v višini 241.035,47 €; to so sredstva MOFAS za plačo in prispevke ravnateljice, sofinanciranje varnostnikov, sredstva za gradno dodatnih prostorov; te terjatve zapadejo v plačilo 10. 01. 2024,
- terjatve do posrednih uporabnikov proračuna občine v višini 1.121,00 € od tega zapadlo 1.022,00 €, ostalo z zapade v plačilo januar 2024.

Med druge kratkoročne terjatve v višini 8.894,25 €, ki jih vodimo v skupini kontov 17, spadajo terjatve do ZZSZ in zapadejo v plačilo januarja 2024.

Aktivne časovne razmejitve (konti skupine 19) izkazujemo v višini 61.326,31 €. Tu evidentiramo prehodno nezaračunane prihodke. Sem spadajo prehodno nezaračunani prihodki, ki niso mogli biti zaračunani v obračunskem obdobju na katero se nanašajo, stroški pa so že nastali:

- projekt Norway Grants – TALENT LAB v znesku 4.237,57 €,
- prehodno nezaračunani prihodki za narodnostni program v znesku 3.760,74 € - odloženi prihodki za stroške plač za fakultativni pouk madžarščine,
- stroški IVD – plesarska dela v telovadnici v znesku 2.205,52 €,
- puloverji s tiskom za dijake v znesku 1.695,00 €,
- odpravnina za zaposleno v znesku 10.836,40 €,
- dodatna sredstva za gradnjo dodatnih prostorov v znesku 1.091,08 € in dodatna sredstva po 11. členu pravilnika za DSŠ 1/12 - 37.500,00 €.

VI. Podatki o obveznostih, ki so do konca poslovnega leta zapadle v plačilo, ter vzroki neplačila - A költségyvetési évbén fizetendő, nem törlesztett kötelezettségek és ennek okai

Med kratkoročnimi obveznostmi do zaposlenih (konti skupine 21) izkazujemo znesek 204.273,11 €, ki se nanaša na obveznosti za izplačilo plač delavcem v zavodu za mesec december 2023 z zapadlostjo 10. 01. 2024.

Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v državi (konti skupine 22) znašajo 130.960,30 €, od tega je zapadlo za 2.234,32 € obveznosti, ki se poravnajo v začetku januarja 2024 ob nakazilu sredstev od MIZŠ.

Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja (konti skupine 23) v višini 30.269,55 € so obveznosti za prispevke v breme delodajalca in obveznosti za plačilo dajatev po podjemnih pogodbah. Vse te zapadejo v plačilo januarja 2024.

Kratkoročne obveznosti do uporabnikov EKN (konti skupine 24) v višini 879,66 € se nanašajo na:

- obveznosti do neposrednih uporabnikov proračuna države v višini 21,90 €, ki še niso zapadle,
- obveznosti do posrednih uporabnikov proračuna države v višini 242,50 €, ki še niso zapadle,
- obveznosti do posrednih uporabnikov proračuna občine v višini 615,26 €, ki še niso zapadle.

Na dan 31. 12. 2023 izkazujemo na pasivnih časovnih razmejitev (konti skupine 29) znesek 35.054,02 €:

- učbeniški sklad v višini 31.473,80 €,
- šolski sklad v višini 718,83 €,
- botrstvo za dijaka 699,01 €,
- odloženi prihodki za maturantski ples 320,00 €,
- odloženi prihodki za projekt Norway Grants - TALENT LAB 1.842,38.

VII. Viri sredstev, uporabljeni za vlaganje v opredmetena osnovna sredstva, neopredmetena dolgoročna sredstva in dolgoročne finančne naložbe - A tárgyi eszközök, hosszútávú immateriális javak és a befektetett pénzügyi eszközök forrásai

Viri sredstev, s katerimi smo nabavili opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva so:

- iz presežka prihodkov nad odhodki smo za nabavili opremo v skupni vrednosti 6.094,20,
- sofinanciranje MVI po pogodbah C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava in sredstev iz Mažarske – pogodba BGA/3784/3/2021. Vrednost nepremičnin smo povečali z gradnjo dodatnih prostorov v skupni vrednosti 628.066,03 € in vrednost opreme v skupni višini 48.652,67 €, razen tega še opremo v višini 9.951,88 €.

Zavod je dne 3. 5. 2022 sklenil pogodbo z MVI o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava C3330-22-424231 v znesku 313.246,14 €.

Po izdelavi projektne dokumentacije za izvedbo del in izvedbi javnega naročila za izbor izvajalca gradbeno obrtniških in instalacijskih del se je ugotovilo znatno odstopanje od investicijske dokumentacije in potreba po izdelavi investicijskega programa. Pogodbeni stranki sta v sedmem odstavku 3. člena soglašali, da v primeru, da pride do spremembe v Proračunu Republike Slovenije ali v programu dela naročnika, ki neposredno vpliva na pogodbo, ustrezno z dodatkom k pogodbi spremenita določila pogodbe, in sicer obseg del, ki se izvajajo oz. višino sredstev za plačilo izvedbe del po predmetni pogodbi, tako da dinamiko financiranja prilagodi spremembam v Proračunu Republike Slovenije oz. finančnemu načrtu ministrstva. 16. 2. 2023 smo prejeli Dodatek št. 1 k pogodbi št. C3330-22-42423 v višini 217.515,56 €.

Dne 18. 07. 2023 je zavod na ministrstvo naslovil vlogo za sofinanciranje dodatnih del, ki so nastala pri opremljanju novih učilnic z IKT-opremo in interaktivnimi šolskimi tablam.

15. 12. 2023 smo prejeli Dodatek št.2 k pogodbi C3330-22-42423 v višini 19.929,92 €.

Ob koncu gradnje dne 18. 01. 2024 je zavod zaprosil za 3. Dodatek k pogodbi št. C3330-22-42423 v višini 1.091,08 €, zaradi nepredvidenih dodatnih stroškov,

- sofinanciranje MVI po sklepu C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023 za nabavo opreme za srednje šole za leto 2023 v višini 4.592,00 €.

VIII. Naložbe prostih denarnih sredstev – A fel nem használt pénzüsszegek befektetése

V letu 2023 ne izkazujemo nobenih finančnih naložb oziroma depozitov.

IX. Razlogi za pomembnejše spremembe stalnih sredstev (povezano z investicijskimi vlaganji v 7. točki) – A befektetett eszközök (a 7. pontban említett beruházások miatti) változásai

Iz presežka prihodkov nad odhodki smo za nabavili opremo v vrednosti 6.094,20 €. Nabavili smo GSM-aparat v vrednosti 984,00 €, regal v vrednosti 272,18 €, piano v vrednosti 999,01 € in računalnik v vrednosti 989,85 €. Delno smo financirali Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 1.961,84 €, razliko v vrednosti 667,26 € je financiralo MVI na podlagi sklepa C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023. Nabavili smo tudi črpalke za meteorno vodo v vrednosti 4.782,40 €. Iz presežka prihodkov nad odhodki je zavod financiral 887,32 €, Občina Lendava 1.344,32 € in Zavarovalnica Sava na podlagi škodnega spisa STR-01929/22 - 2.550,76 €.

Vrednost nepremičnin smo povečali z gradnjo dodatnih prostorov v vrednosti 628.066,03 €. Sredstva smo pridobili na osnovi pogodbe C3330-22-424231 o transferju finančnih sredstev za izvedbo gradnje dodatnih prostorov Dvojezične srednje šole Lendava od MVI in sredstev iz Mažarske – pogodba BGA/3784/3/2021. Nabavili smo tudi opremo za nove učilnice v višini 48.652,67 € (mize, omare, stole, frizerske stole, delovne plošče), razen tega 3 table in 3 računalnike v višini 2.269,54 € ter 3 interaktivne zaslone Viewsonic 75 LED v višini 7.682,34 €.

Na podlagi sklepa C3350-23-124018 z dne 16. 10. 2023 je MVI sofinanciralo nabavo opreme za srednje šole za leto 2023 v višini 4.592,00 €. Nabavili smo kamero za mikroskop v vrednosti 823,50 €, opremo za kemijsko učilnico v vrednosti 3.101,24 € in delno pokrili plačilo Rotary evaporators RV 3 v vrednosti 667,26 €.

V letu 2023 smo nabavili opremo v skupni vrednosti 73.185,83 € in povečali vrednost zgradbe za 628.066,03 €.

X. Vrste postavk, ki so zajete v znesku, izkazanem na kontih izvenbilančne evidenci - Mérlegen kívüli tételek

Zunajbilančni podatki so postavke, ki ne pomenijo sredstev ali obveznosti do virov sredstev ter niso izkazane v bilanci stanja, morajo pa biti izkazane v njenem nadaljevanju, ker nakazujejo omejitve pri sredstvih ali možne obveznosti, ki utegnejo ob določenem pojavu resnično vplivati na finančno stanje in poslovni izid.

Dvojezična srednja šola Lendava izvenbilančnih evidenc ne vodi.

XI. Podatki o pomembnejših opredmetenih OS, ki so že v celoti odpisana, pa se še vedno uporabljajo za opravljanje dejavnosti – Az értékcsökkenési leírás ellenére még használatban levő tárgyi eszközökre vonatkozó adatok

Na šoli je v uporabi veliko opreme, ki je že v celoti amortizirana, vendar je še vedno uporabna in koristna v izobraževalnem procesu. To so predvsem projektorji, računalniki, prenosni računalniki, tablice, monitorji, tiskalniki, ki so že starejši od 2 let in so že amortizirani, vendar še vedno uporabni pripomočki pri pouku in v kabinetih učiteljev.

Večina opreme v šolskih delavnicah, ki je bila nabavljena v letu 2005, ko je bila šola zgrajena in opremljena, je že amortizirana, vendar se uporablja pri praktičnem pouku. Oprema v športni dvorani je tudi v glavnem amortizirana in se še uporablja pri športni vzgoji.

6 Izračun presežka/primanjkljaja po fiskalnem pravilu – Többletbevétel/hiány számítása a fiskális szabály szerint

Javni zavodi izračunavajo presežke po denarnem toku in jih zmanjšajo za neplačane obveznosti, neporabljena namenska sredstva, ki so namenjena za financiranje izdatkov v prihodnjem obdobju in se knjižijo na kontih časovnih razmejitev, in za neporabljena sredstva za investicije (980 > R0 (od 00 do 05)).

Če določeni uporabnik ugotovi presežek odhodkov nad prihodki po načelu denarnega toka, ne izračunava presežka po fiskalnem pravilu.

Ker naš zavod v letu 2023 izkazuje presežek odhodkov nad prihodki po denarnem toku v višini 193.237,95 € ne izračunava tega podatka.

7 Rezultat popisa (inventure) - Leltározási jelentés

Na podlagi 3. člena Pravilnika o popisu sredstev in obveznosti do virov sredstev Dvojezične srednje šole Lendava je bila centralna popisna komisija imenovana s Sklepom o popisu sredstev in obveznosti do virov sredstev za leto 2023 ravnateljice Dvojezične srednje šole Lendava Silvije Hajdinjak Prendl, prof., dne 1. 12. 2023, v sestavi:

1. Brigita Laj (predsednik - vodja popisa)
2. Katarina Ferenc (namestnik)
3. Miran Bukovec (član)
4. Ildikó Kovač (član)
5. Silvija Kolarič (član)

S sklepom so bile imenovane tudi tri popisne komisije po področjih, in sicer za:

- popis neopredmetenih sredstev, opredmetenih sredstev in drobnega inventarja,
- popis denarnih sredstev, terjatev, ostalih sredstev zavoda in obveznosti do virov sredstev,
- popis knjig.

Popis opreme in drobnega inventarja se je opravil elektronsko s pomočjo elektronskega čitalca.

Stanje terjatev in obveznosti je bilo ugotovljeno na podlagi finančnih kartic in kartic saldakontov ter IOP obrazcev na dan 31. decembra 2023. Popis terjatev in obveznosti zavoda za leto 2023 se je izvedel po zaključenih vseh knjiženjih in usklajevanjih stanj.

Popis knjig se je izvedel na način direktnega odčitavanja po metodi Direktno odčitaj in zapiši odčitke.

Popis knjig se je izvedel v skladu z navodili Centralne popisne komisije na podlagi seznama gradiva v knjižnici, ki se je pridobil s strani knjižničarke in v sodelovanju s tehničnim sodelavcem Matejem Nemcem.

Popisna komisija je opravila popis osnovnih sredstev in drobnega inventarja po posameznih prostorih – stroškovnih mestih. Popis se je izvedel z elektronskim čitalcem in na podlagi izpisa iz registra osnovnih sredstev. Popis se je opravil v obdobju od 16. 12. 2023 do 15. 1. 2024, popis knjig v knjižnici je bil zaključen do 17. 1. 2024.

Ugotovitve centralne popisne komisije (na podlagi popisnih poročil in zapisnikov) so naslednje:

7.1. POPIS NEOPREDMETENIH SREDSTEV, OPREDMETENIH SREDSTEV IN DROBNEGA INVENTARJA

Komisija za popis neopredmetenih sredstev, opredmetenih sredstev in drobnega inventarja je bila imenovana s sklepom dne 1. 12. 2023 v sestavi:

- Miran Bukovec – predsednik
- Ildikó Kovač – namestnik
- Sofija Gavrilović – član
- Helena Antolin Tibaut – član
- Žan Hozjan – član
- Noemi Gal Sep – član
- Fredi Cigan – član
- Mitja Donko – član
- Janez Somi – član
- Eric Herženjak – član
- Borut Petkovič – član
- Matej Vohar – član
- Tomislav Gazdag – član

Popisna komisija je opravila popis osnovnih sredstev in drobnega inventarja po posameznih prostorih – stroškovnih mestih. Popis se je izvedel z elektronskim čitalcem in na podlagi izpisa iz registra osnovnih sredstev.

Popisna komisija je ugotovila, da se dejansko stanje ujema s knjigovodskim stanjem, kar je razvidno iz priloženih zbirnih poročil in končnega poročila. Priloga poročila je seznam popisanih osnovnih sredstev po stroškovnih mestih.

Med popisom je komisija ugotovila premestitve nekatere opreme po prostorih šole, zaradi prilagajanja potrebam izvedbe pouka, kar je primerno tudi zabeležila in označila kot premeščeno. Oprema po priloženem seznamu (Pregled osnovnih sredstev – premestitve) je bila premeščena po prostorih šole in je bila popisana. Premestitve so se vključile med letom 2023.

Komisija predlaga v odpis zastarelo, dotrajano in nedelujočo opremo ter drobni inventar. (Pregled osnovnih sredstev – predlog za uničenje). Oprema in drobni inventar po priloženem seznamu se naj komisijsko uniči oz. se razstavi in se deli uporabi v didaktične namene pri pouku.

To je razvidno iz seznama komisije za popis neopredmetenih sredstev, opredmetenih sredstev in drobnega inventarja.

Komisija je na osnovi izpisa ugotovila, da se je konec leta odpisala zastarela in nedelujoča oprema po prilogi in v skupni vrednosti 61.463,77 EUR (konto 0401,04111 in 3200):

- oprema 0401 (računalniki, univerzalna stružnica, brusilni stroj, rokometni goli, projektor, kamere, prenosniki, tiskalniki) v skupnem znesku 51.273,37 EUR,
- drobni inventar 04111 (stoli, drobni material za potrebe pouka telovadbe, grafične kartice, table ...) v skupnem znesku 6.753,08 EUR,

- zaloge drobnega inventarja 3200 (stoli, žoge, kolebnice, stožci, loparji ...) v skupnem znesku 3.437,32 EUR.

Komisija je ugotovila, da je bila v tekočem letu nabavljena nova oprema, in sicer:

- konto 0030 Računalniški programi v vrednosti 1.975,41 EUR,
- konto 0213 Šolska zgradba – dozidava novih prostorov v vrednosti 628.422,94 EUR,
- konto 0401 Oprema nova šola v vrednosti 73.185,83 EUR,
- konto 04111 Drobn inventar šola v vrednosti 8.009,72 EUR.

Skupna vrednost nabavljene opreme in drobnega inventarja znaša 711.593,90 EUR in so evidentirana v poslovnih knjigah.

Komisija je popisala stanje zemljišč in zgradb s stanjem na dan 31. 12. 2023 in ugotovila, da je dejansko stanje usklajeno s knjigovodskim stanjem.

7.2. POPIS DENARNIH SREDSTEV, TERJATEV, OSTALIH SREDSTEV ZAVODA IN OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV

Komisija za popis denarnih sredstev, terjatev in obveznosti je bila imenovana s sklepom z dne 1. 12. 2023 v sestavi:

- Brigita Laj – predsednik
- Katarina Ferenc – namestnik
- Nives Kuhar – član
- Slavko Režonja - član

Popis terjatev in obveznosti zavoda za leto 2023 se je izvedel po zaključenih vseh knjiženjih in usklajevanjih stanj. Priloga poročila popisa je poročilo komisije za popis denarnih sredstev, terjatev in obveznosti na dan 31. 12. 2023.

Komisija je ugotavljala realnost oz. upravičenost izkazanih knjigovodskih stanj terjatev in obveznosti tako, da je pregledala ustrezno dokumentacijo (kartice finančnega knjigovodstva in kartice saldakontov kupcev in dobaviteljev), izročeno s strani računovodkinje zavoda, in potrjen izpis odprtih postavk s strani Uprave Republike Slovenije za javna plačila z dne 31. 12. 2023.

Saldo denarnih sredstev na dan 31. 12. 2023 znaša 77.306,37 EUR in se ujema z izpisom UJP na dan 31. 12. 2023.

Komisija ugotavlja, da znašajo dolgoročne terjatve iz poslovanja do uporabnikov državnega proračuna 18.386,00 EUR in kratkoročne terjatve do kupcev v državi 17.789,52 EUR. Ostale terjatve do posrednih in neposrednih uporabnikov proračuna države in občine, terjatve za DDPO – plačane akontacije, ostale kratkoročne terjatve do države in do Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ter Zavoda za zdravstveno zavarovanje, kratkoročno odloženi odhodki in prehodno nezaračunani prihodki so razčlenjeni v spodnji tabeli.

Terjatve so se primerjale z IOP obrazci in dejanskimi dokumenti, ki izkazujejo v glavni knjigi odprto stanje na dan 31. 12. 2023.

Dejansko stanje terjatev je usklajeno s knjigovodskim stanjem terjatev.

Obveznosti so se preverile na osnovi Izpisa odprtih postavk v saldakontih dobaviteljev in primerjale s finančnimi karticami, ki izkazujejo v glavni knjigi odprto stanje na dan 31. 12. 2023.

Dejansko stanje obveznosti je usklajeno s knjigovodskim stanjem obveznosti.

Na dan 31. 12. 2023 je stanje kratkoročnih pasivnih časovnih razmejitev 35.315,73 EUR:

- kratkoročno odloženi prihodki 2.615,69 EUR;
- neporabljena sredstva učbeniškega sklada 32.015,15 EUR in
- neporabljena sredstva šolskega sklada 684,89 EUR. (Priloga št. 10)

V sklopu kontne skupine 92, ki se nanaša na dolgoročne časovne razmejitve, so izkazani dolgoročno odloženi prihodki za projekte v višini 19.819,29 EUR in prejete donacije, namenjene nadomeščanju stroškov amortizacije v višini 2.064,36 EUR, kar skupaj znaša 21.883,65 EUR.

Na karticah finančnega knjigovodstva so prav tako izkazane tudi obveznosti za sredstva prejeta v upravljanje v višini 3.854.275,00 EUR – kontna skupina 98.

7.3. POPIS KNJIG

Komisija za popis knjig v knjižnici je bila imenovana s sklepom z dne 1. 12. 2023 v sestavi:

- Silvija Kolarič – predsednik
- Aleksandra Horvat – namestnik
- Matija Toth – član
- Renata Halász – član
- Doris Vöröš – član
- Saša Adorjan – član
- Anita Sekereš – član
- Sandra Vida – član
- Sibila Sabo – član
- Alfred Feher - član

Komisija za popis knjig v knjižnici je po navodilu ravnateljice z delom zaključila do 17. 1. 2024 in podala poročilo. (Priloga št. 11)

Člani komisije so izvedli popis v skladu z navodili Centralne popisne komisije in v sodelovanju s knjižničarko Brigito Lovenjak in tehničnim sodelavcem Matejem Nemcem.

Od knjižničarke so pridobili naslednje podatke:

- podatke o številu knjižničnega gradiva in publikacij v knjižnici,
- inventarno knjigo (v elektronski obliki),
- seznam odpisanega gradiva v letu 2023,
- seznam nabavljenega gradiva (nakup, darila, stari fond) v letu 2023,
- informacije o številu izposojenega gradiva v letu 2023,
- inventurni primanjkljaj monografskih publikacij in
- podatke o predlogu odpisa knjig za leto 2024 in razlogih zanj.

UGOTOVITVE KOMISIJE:

1. Po Inventurnem poročilu po izpisu dne 11. 1. 2024 je:

- število monografskih enot (Zaloga): 19.250
- število enot serijskih publikacij (Zaloga): 41
- število popisanih enot monografij (Popis): 19.228
- število enot serijskih publikacij (Popis): 41

- inventurni primanjkljaj: 22

2. Od 22 enot inventurnega primanjkljaja smo naknadno našli 7 enot, stanje dejanskega inventurnega primanjkljaja je 15 enot. Do razlike je prišlo zaradi spregledanih enot pri odčitavanju.

3. Po pregledu inventurnega primanjkljaja je dejansko stanje sledeče:

- število enot monografij in serijskih publikacij (Zaloga): 19.250
- število enot serijskih publikacij (Zaloga): 41
- število popisanih enot monografij in serijskih publikacij (Popis): 19.235
- število enot serijskih publikacij (Popis): 41
- inventurni primanjkljaj: 15

4. Predlog knjižničarke o odpisu 35 enot gradiva je upravičen, saj gre za 13 enot poškodovanega gradiva in 22 enot gradiva, ki je vsebinsko zastarelo.

5. V letu 2023 se je v Cobiss-u zaloga povečala za 561 enot, od tega je bilo 395 enot kupljenih, 148 enot smo dobili v dar, 18 enot pa je iz starega fonda, to so knjige, ki so bile nabavljene pred uporabo Cobiss-a.

6. V letu 2023 se je na podlagi sklepa Sveta zavoda odpisalo 23 enot gradiva.

7. V letu 2023 je bilo število izposojenih enot 2.017.

8. Knjižnica deluje nemoteno, izposoja poteka vsak dan po določenem urniku. Gradivo je urejeno, če pa se vmes odkrije napaka, se jo sproti rešuje. Deluje tudi sistem opominjanja, sistem izpisovanja opominov in sistem zaračunavanja zamudnin za dijake. Denar od zamudnin se steka v šolski sklad DSŠ Lendava.

Predlog komisije:

1. Predlagamo odpis 35 enot gradiva na predlog knjižničarke, gradivo se ponudi aktivom oz. dijakom.
2. Predlagamo odpis 15 enot gradiva iz inventurnega primanjkljaja.

Člani komisije za popis knjig so poročilo obravnavali in sprejeli 17. 1. 2024 ob 10.40 uri.

Predlog centralne popisne komisije:

Komisija za popis neopredmetenih sredstev, opredmetenih sredstev in drobnega inventarja je predlagala v odpis zastarelo, neuporabno in uničeno opremo ter drobni inventar v skupni vrednosti 61.463,77 EUR.

Komisija za popis knjig v knjižnici predlaga odpis skupaj 50 enot gradiva po 1 EUR.

Seznam odpisanih enot gradiv se nahaja v seznamu popisne komisije. Gradivo v skupni vrednosti 50,00 EUR se odpiše in komisijsko uniči zaradi zastarelosti ter fizične dotrajanosti.

Inventurna komisija predlaga, da se odprte postavke na kontu 120000 – Kratkoročne terjatve do kupcev v državi, ki so dolgovi večinoma bivših dijakov šole v skupnem znesku 972,69 EUR, naj čim prej izterjajo od dolžnikov.

8 Davčni obračun – Adóelszámolás

Davek od dohodkov pravnih oseb, ki ga sistemsko ureja Zakon o davku od dohodkov pravnih oseb (ZDDPO-2), je temeljni davek na področju neposrednega obdavčenja dohodkov pravnih oseb. Zavezanci po ZDDPO-2 so vse pravne osebe, tako domačega kot tujega prava, razen Republike Slovenije in samoupravnih lokalnih skupnosti. Zavezanci za obračunavanje davka so tudi zavezanci, ustanovljeni za opravljanje nepridobitne dejavnosti, za katere zakon sicer določa oprostitev davka v delu nepridobitne dejavnosti.

Prihodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	2,851.212,22
Izvem prihodkov od nepridobitne dejavnosti	- 2,790.236,74 €
DAVČNO PRIZNANI PRIHODKI – PRIDOBITNI PRIHODKI	60.975,48 €
Odhodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	2,845.604,77 €
Popravek odhodkov na raven davčno priznanih odhodkov	- 2,784.570,82 €
DAVČNO PRIZNANI ODHODKI – PRIDOBITNI ODHODKI	60.620,53 €
RAZLIKA MED DAVČNO PRIZNANIMI PRIHODKI IN ODHODKI	354,95 €
OSNOVA ZA DAVEK	354,95 €
DAVČNA OBVEZNOST	67,44 €

Prihodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	3.408.500,77 €
Izvem prihodkov od nepridobitne dejavnosti	-3.261.413,50 €
DAVČNO PRIZNANI PRIHODKI – PRIDOBITNI PRIHODKI	147.087,27 €
Odhodki, ugotovljeni po računovodskih predpisih	3.406.919,37 €
Popravek odhodkov na raven davčno priznanih odhodkov	-3.259.900,34 €
DAVČNO PRIZNANI ODHODKI – PRIDOBITNI ODHODKI	145.394,87 €
RAZLIKA MED DAVČNO PRIZNANIMI PRIHODKI IN ODHODKI	1.692,39 €
OSNOVA ZA DAVEK	1.692,39 €
DAVČNA OBVEZNOST	321,55 €

Dvojezična srednja šola Lendava, katere glavna dejavnost je srednješolsko splošno izobraževanje in je ustanovljena za opravljanje pretežno nepridobitne dejavnosti, mora iz naslova pridobitne dejavnosti v letu 2023 plačati davek od dohodka pravnih oseb v višini 321,55 €.

III. ZAKLJUČNI DEL - ZÁRADÉK

Svet zavoda je letno poročilo obravnaval, sprejel in potrdil na svoji redni seji dne 22.2.2024.

Lendava, 22. 2. 2024

Poslovno poročilo je pripravila ravnateljica Silvija Hajdinjak Prendl _____

Računovodsko poročilo je pripravila računovodkinja Kristina Gerič _____



PRILOGE:

Priloga k računovodskemu poročilu: Računovodski izkazi (tabele s kategorijami in številkami kot izhaja iz Ajpes):

- **Bilanca stanja** – priloga 1
 - Pregled stanja in gibanja neopredmetenih dolgoročnih sredstev (NDS) in opredmetenih osnovnih sredstev (OOS) (vsebina in oblika sta predpisani s pravilnikom o letnih poročilih) – priloga 2
 - Pregled stanja in gibanja kapitalskih naložb in posojil – priloga 3
- **Izkaz prihodkov in odhodkov** – priloga 4
 - Po vrstah dejavnosti – priloga 5
 - Po načelu denarnega toka – priloga 6
- **Izkaz računa finančnih terjatev in naložb** – priloga 7
- **Izkaz računa financiranja** – priloga 8

Podatki iz letnega poročila za obdobje 01.01.2023 - 31.12.2023

Osnovni podatki	
Vrsta:	Proračunski uporabnik - določeni
Šifra prorač. upor.	69370
Šifra dejavnosti	85.310
Matična številka	5084067000
Ime poslovnega subjekta	DSŠ LENDAVAL - KKI LENDVA
Sedež (ulica, hišna številka in kraj)	Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVAL-LENDVA
Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance	KRISTINA GERIC
Telefonska številka za komunikacijo v zvezi s predložitvijo bilance	025742513
Elektronski naslov kontaktne osebe	racunovodstvo-dss.lendava@guest.arnes.si
Elektronski naslov uporabnika portala	racunovodstvo-dss.lendava@guest.arnes.si
Vodja poslovnega subjekta	SILVIJA HAJDINJAK PRENDL
Kraj	LENDVA/LENDVA

Obdobje poročanja	
od	1.1.2023
do	31.12.2023

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVAL - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVAL-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000**Bilanca stanja
na dan 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	A) DOLGOROČNA SREDSTVA IN SREDSTVA V UPRAVLJANJU	001	3.855.276	3.400.413
00	NEOPREDMETENA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	002	29.943	27.968
01	POPRAVEK VREDNOSTI NEOPREDMETENIH SREDSTEV	003	24.757	23.250
02	NEPREMIČNINE	004	6.831.296	6.203.230
03	POPRAVEK VREDNOSTI NEPREMIČNIN	005	3.092.480	2.906.383
04	OPREMA IN DRUGA OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	006	1.552.326	1.506.060
05	POPRAVEK VREDNOSTI OPREME IN DRUGIH OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV	007	1.459.438	1.449.446
06	DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	008	0	0
07	DOLGOROČNO DANA POSOJILA IN DEPOZITI	009	0	0
08	DOLGOROČNE TERJATVE IZ POSLOVANJA	010	18.386	42.234
09	TERJATVE ZA SREDSTVA DANA V UPRAVLJANJE	011	0	0
	B) KRATKOROČNA SREDSTVA; RAZEN ZALOG IN AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	012	423.578	539.967
10	DENARNA SREDSTVA V BLAGAJNI IN TAKOJ UNOVČLJIVE VREDNOSTNICE	013	0	0
11	DOBROIMETJE PRI BANKAH IN DRUGIH FINANČNIH USTANOVAH	014	77.306	249.165
12	KRATKOROČNE TERJATVE DO KUPCEV	015	33.896	12.112
13	DANI PREDUJMI IN VARŠČINE	016	0	0
14	KRATKOROČNE TERJATVE DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NACRTA	017	242.156	265.747
15	KRATKOROČNE FINANČNE NALOŽBE	018	0	0
16	KRATKOROČNE TERJATVE IZ FINANCIRANJA	019	0	0
17	DRUGE KRATKOROČNE TERJATVE	020	8.894	4.623
18	NEPLAČANI ODHODKI	021	0	0
19	AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	022	61.326	8.320
	C) ZALOGE	023	0	0
30	OBRAČUN NABAVE MATERIALA	024	0	0

**Bilanca stanja
na dan 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
31	ZALOGE MATERIALA	025	0	0
32	ZALOGE DROBNEGA INVENTARJA IN EMBALAŽE	026	0	0
33	NEDOKONČANA PROIZVODNJA IN STORITVE	027	0	0
34	PROIZVODI	028	0	0
35	OBRAČUN NABAVE BLAGA	029	0	0
36	ZALOGE BLAGA	030	0	0
37	DRUGE ZALOGE	031	0	0
	I. AKTIVA SKUPAJ	032	4.278.854	3.940.380
99	AKTIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	033	0	0
	D) KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IN PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	034	401.436	431.692
20	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI ZA PREJETE PREDUJME IN VARŠČINE	035	0	0
21	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO ZAPOSLENIH	036	204.273	187.730
22	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO DOBAVITELJEV	037	130.960	60.262
23	DRUGE KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ POSLOVANJA	038	30.269	29.351
24	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	039	880	304
25	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO FINANCERJEV	040	0	0
26	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ FINANCIRANJA	041	0	0
28	NEPLAČANI PRIHODKI	042	0	0
29	PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	043	35.054	154.045
	E) LASTNI VIRI IN DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	044	3.877.418	3.508.688
90	SPLOŠNI SKLAD	045	0	0
91	REZERVNI SKLAD	046	0	0
92	DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	047	21.884	120.889
93	DOLGOROČNE REZERVACIJE	048	0	0
940	SKLAD NAMENSKEGA PREMOŽENJA V JAVNIH SKLADIH	049	0	0
9410	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	050	0	0
9411	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA FINANČNE NALOŽBE	051	0	0

**Bilanca stanja
na dan 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
9412	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	052	0	0
9413	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	053	0	0
96	DOLGOROČNE FINANČNE OBVEZNOSTI	054	0	0
97	DRUGE DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	055	0	0
980	OBVEZNOSTI ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	056	3.835.182	3.352.193
981	OBVEZNOSTI ZA DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	057	0	0
985	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	058	20.352	35.606
986	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	059	0	0
	I. PASIVA SKUPAJ	060	4.278.854	3.940.380
99	PASIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	061	0	0

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVA - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVA-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000

Type t

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka
od 01.01.2023 - 31.12.2023

v EUR (brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	I. SKUPAJ PRIHODKI	401	3.813.161	3.068.571
	1. PRIHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE	402	3.813.161	3.068.571
	A. Prihodki iz sredstev javnih financ	403	3.622.954	2.871.095
	a. Prejeta sredstva iz državnega proračuna	404	3.604.356	2.855.627
del 7400	Prejeta sredstva iz državnega proračuna za tekočo porabo	405	3.135.679	2.855.627
del 7400	Prejeta sredstva iz državnega proračuna za investicije	406	468.677	0
	b. Prejeta sredstva iz občinskih proračunov	407	18.598	15.000
del 7401	Prejeta sredstva iz občinskih proračunov za tekočo porabo	408	18.598	15.000
del 7401	Prejeta sredstva iz občinskih proračunov za investicije	409	0	0
	c. Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja	410	0	0
del 7402	Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja za tekočo porabo	411	0	0
del 7402	Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja za investicije	412	0	0
	d. Prejeta sredstva iz javnih skladov in agencij	413	0	468
del 7403	Prejeta sredstva iz javnih skladov za tekočo porabo	414	0	468
del 7403	Prejeta sredstva iz javnih skladov za investicije	415	0	0
del 7404	Prejeta sredstva iz javnih agencij za tekočo porabo	416	0	0
del 7404	Prejeta sredstva iz javnih agencij za investicije	417	0	0
del 740	e. Prejeta sredstva iz proračunov iz naslova tujih donacij	418	0	0
741	f. Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije	419	0	0
	B) Drugi prihodki za izvajanje dejavnosti javne službe	420	190.207	197.476
del 7102	Prejete obresti	422	0	0
7100	Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend ter presežkov prihodkov nad odhodki	423	0	0

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka
od 01.01.2023 - 31.12.2023

v EUR (brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
7103	Prihodki od najemnin, zakupnin in drugi prihodki od premoženja	487	0	0
7141	Drugi tekoči prihodki iz naslova izvajanja javne službe	424	145.050	81.309
72	Kapitalski prihodki	425	0	0
730	Prejete donacije iz domačih virov	426	10.602	13.306
731	Prejete donacije iz tujine	427	761	0
732	Donacije za odpravo posledic naravnih nesreč	428	0	0
782	Prejeta sredstva iz proračuna EU iz strukturnih skladov	488	0	0
783	Prejeta sredstva iz proračuna EU iz Kohezijskega sklada	489	0	0
784	Prejeta sredstva iz proračuna EU za izvajanje centraliziranih in drugih programov EU	490	0	0
786	Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske unije	429	29.252	101.064
787	Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij in iz drugih držav	430	4.542	1.797
	2. PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU	431	0	0
7130	Prihodki od prodaje blaga in storitev na trgu	432	0	0
del 7102	Prejete obresti	433	0	0
	II. SKUPAJ ODHODKI	437	4.006.399	3.112.652
	1. ODHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE	438	4.006.399	3.112.652
	A. Plače in drugi izdatki zaposlenim	439	2.360.016	2.120.044
del 4000	Plače in dodatki	440	2.053.304	1.876.060
del 4001	Regres za letni dopust	441	84.108	90.559
del 4002	Povračila in nadomestila	442	123.001	92.611
del 4003	Sredstva za delovno uspešnost	443	31.134	28.357
del 4004	Sredstva za nadurno delo	444	0	0
del 4005	Plače za delo nerezidentov po pogodbi	445	0	0
del 4009	Drugi izdatki zaposlenim	446	68.469	32.457
	B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost	447	356.340	325.897
del 4010	Prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje	448	175.186	159.740
del 4011	Prispevek za zdravstveno zavarovanje	449	145.103	132.045
del 4012	Prispevek za zaposlovanje	450	2.009	1.669
del 4013	Prispevek za starševsko varstvo	451	3.706	3.926
del 4015	Premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja, na podlagi ZKDPZJU	452	30.336	28.517
	C. Izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe	453	673.189	534.718

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka
od 01.01.2023 - 31.12.2023

v EUR (brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
del 4020	Pisarniški in splošni material in storitve	454	14.236	14.717
del 4021	Posebni material in storitve	455	336.330	271.386
del 4022	Energija, voda, komunalne storitve in komunikacije	456	89.419	75.954
del 4023	Prevozni stroški in storitve	457	36.329	19.546
del 4024	Izdatki za službena potovanja	458	35.875	40.070
del 4025	Tekoče vzdrževanje	459	104.150	37.359
del 4026	Poslovne najemnine in zakupnine	460	9.711	7.880
del 4027	Kazni in odškodnine	461	0	0
del 4028	Davek na izplačane plače	462	0	0
del 4029	Drugi operativni odhodki	463	47.139	67.806
403	D. Plačila domačih obresti	464	0	0
404	E. Plačila tujih obresti	465	0	0
410	F. Subvencije	466	0	0
411	G. Transferi posameznikom in gospodinjstvom	467	0	0
412	H. Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	468	0	0
413	I. Drugi tekoči domači transferji	469	0	0
	J. Investicijski odhodki	470	616.854	131.993
4200	Nakup zgradb in prostorov	471	0	0
4201	Nakup prevoznih sredstev	472	0	0
4202	Nakup opreme	473	990	33.375
4203	Nakup drugih osnovnih sredstev	474	21.274	0
4204	Novogradnja, rekonstrukcija in adaptacije	475	0	0
4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	476	594.590	98.618
4206	Nakup zemljišč in naravnih bogastev	477	0	0
4207	Nakup nematerialnega premoženja	478	0	0
4208	Študije o izvedljivosti projektov, projektna dokumentacija, nadzor, investicijski inženiring	479	0	0
4209	Nakup blagovnih rezerv in intervencijskih zalog	480	0	0
	2. ODHODKI IZ NASLOVA PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU	481	0	0
del 400	A. Plače in drugi izdatki zaposlenim iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	482	0	0
del 401	B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	483	0	0
del 402	C. Izdatki za blago in storitve iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	484	0	0
	III/1 PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	485	0	0
	III/2 PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	486	193.238	44.081

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVA - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVA-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000**Izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov
od 01.01.2023 - 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
750	IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	500	0	0
7500	Prejeta vračila danih posojil od posameznikov in zasebnikov	501	0	0
7501	Prejeta vračila danih posojil od javnih skladov	502	0	0
7502	Prejeta vračila danih posojil od javnih podjetij in družb, ki so v lasti države ali občin	503	0	0
7503	Prejeta vračila danih posojil od finančnih institucij	504	0	0
7504	Prejeta vračila danih posojil od privatnih podjetij	505	0	0
7505	Prejeta vračila danih posojil od občin	506	0	0
7506	Prejeta vračila danih posojil-iz tujine	507	0	0
7507	Prejeta vračila danih posojil-državnemu proračunu	508	0	0
7508	Prejeta vračila danih posojil od javnih agencij	509	0	0
7509	Prejeta vračila plačanih poroštev	510	0	0
751	Prodaja kapitalskih deležev	511	0	0
440	V. DANA POSOJILA	512	0	0
4400	Dana posojila posameznikom in zasebnikom	513	0	0
4401	Dana posojila javnim skladom	514	0	0
4402	Dana posojila javnim podjetjem in družbam, ki so v lasti države ali občin	515	0	0
4403	Dana posojila finančnim institucijam	516	0	0
4404	Dana posojila privatnim podjetjem	517	0	0
4405	Dana posojila občinam	518	0	0
4406	Dana posojila v tujino	519	0	0
4407	Dana posojila državnemu proračunu	520	0	0
4408	Dana posojila javnim agencijam	521	0	0
4409	Plačila zapadlih poroštev	522	0	0
441	Povečanje kapitalskih deležev in naložb	523	0	0
	VI/1 PREJETA MINUS DANA POSOJILA	524	0	0
	VI/2 DANA MINUS PREJETA POSOJILA	525	0	0

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVA - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVA-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000**Izkaz računa financiranja določenih uporabnikov
od 01.01.2023 - 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
50	VII. ZADOLŽEVANJE	550	0	0
500	Domače zadolževanje	551	0	0
5001	Najeti krediti pri poslovnih bankah	552	0	0
5002	Najeti krediti pri drugih finančnih institucijah	553	0	0
del 5003	Najeti krediti pri državnem proračunu	554	0	0
del 5003	Najeti krediti pri proračunih lokalnih skupnosti	555	0	0
del 5003	Najeti krediti pri skladih socialnega zavarovanja	556	0	0
del 5003	Najeti krediti pri drugih javnih skladih	557	0	0
del 5003	Najeti krediti pri drugih domačih kreditodajalcih	558	0	0
501	Zadolževanje v tujini	559	0	0
55	VIII. ODPLAČILA DOLGA	560	0	0
550	Odplačila domačega dolga	561	0	0
5501	Odplačila kreditov poslovnim bankam	562	0	0
5502	Odplačila kreditov drugim finančnim institucijam	563	0	0
del 5503	Odplačila kreditov državnemu proračunu	564	0	0
del 5503	Odplačila kreditov proračunom lokalnih skupnosti	565	0	0
del 5503	Odplačila kreditov skladom socialnega zavarovanja	566	0	0
del 5503	Odplačila kreditov drugim javnim skladom	567	0	0
del 5503	Odplačila kreditov drugim domačim kreditodajalcem	568	0	0
551	Odplačila dolga v tujino	569	0	0
	IX/1 NETO ZADOLŽEVANJE	570	0	0
	IX/2 NETO ODPLAČILO DOLGA	571	0	0
	X/1 POVEČANJE SREDSTEV NA RAČUNIH	572	0	0
	X/2 ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH	573	193.238	44.081

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVAL - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVAL-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000**Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti
od 01.01.2023 - 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Prihodki in odhodki za izvajanje javne službe	Prihodki in odhodki od prodaje blaga in storitev na trgu
1	2	3	4	5
	A) PRIHODKI OD POSLOVANJA	660	3.371.044	0
760	PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV	661	3.371.044	0
	POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	662	0	0
	ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	663	0	0
761	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN MATERIALA	664	0	0
762	B) FINANČNI PRIHODKI	665	0	0
763	C) DRUGI PRIHODKI	666	37.457	0
	Č) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	667	0	0
del 764	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	668	0	0
del 764	DRUGI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	669	0	0
	D) CELOTNI PRIHODKI	670	3.408.501	0
	E) STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	671	657.859	0
del 466	NABAVNA VREDNOST PRODANEGA MATERIALA IN BLAGA	672	0	0
460	STROŠKI MATERIALA	673	135.974	0
461	STROŠKI STORITEV	674	521.885	0
	F) STROŠKI DELA	675	2.703.605	0
del 464	PLAČE IN NADOMESTILA PLAČ	676	2.069.295	0
del 464	PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST DELODAJALCEV	677	325.284	0
del 464	DRUGI STROŠKI DELA	678	309.026	0
462	G) AMORTIZACIJA	679	23.769	0
463	H) REZERVACIJE	680	0	0
465	J) DRUGI STROŠKI	681	21.686	0
467	K) FINANČNI ODHODKI	682	0	0
468	L) DRUGI ODHODKI	683	0	0
	M) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	684	0	0
del 469	ODHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	685	0	0

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti
od 01.01.2023 - 31.12.2023

v EUR (brez centov)

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Prihodki in odhodki za izvajanje javne službe	Prihodki in odhodki od prodaje blaga in storitev na trgu
del 469	OSTALI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	686	0	0
	N) CELOTNI ODHODKI	687	3.406.919	0
	O) PRESEŽEK PRIHODKOV	688	1.582	0
	P) PRESEŽEK ODHODKOV	689	0	0
del 80	Davek od dohodka pravnih oseb	690	322	0
del 80	Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	691	1.260	0
del 80	Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	692	0	0
	Presežek prihodkov iz prejšnjih let, namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	693	0	0

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVA - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVA-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000

Stanje in gibanje neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev

NAZIV	Oznaka za AOP	ZNESEK - Nabavna vrednost (1.1.)	ZNESEK - Popravek vrednost (1.1.)	ZNESEK - Povečanje nabavne vrednosti	ZNESEK - Povečanje popravka vrednosti	ZNESEK - Zmanjšanje nabavne vrednosti	ZNESEK - Zmanjšanje popravka vrednosti	ZNESEK - Amortizacija	ZNESEK - Neodpisana vrednost (31.12.)	ZNESEK - Prevrednotenje zaradi okrepitve	ZNESEK - Prevrednotenje zaradi oslabitve
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 (3-4+5-6-7+8-9)	11	12
I. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v upravljanju	700	7.737.258	4.379.079	734.840	31.256	58.533	58.176	224.516	3.836.890	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	701	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	702	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	703	27.968	23.250	1.975	0	0	0	1.507	5.186	0	0
D. Zemljišča	704	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	705	6.203.230	2.906.383	628.423	0	357	0	186.097	3.738.816	0	0
F. Oprema	706	933.998	877.384	73.186	0	51.273	51.273	36.912	92.888	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	707	572.062	572.062	31.256	31.256	6.903	6.903	0	0	0	0
II. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v lasti	708	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	709	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	710	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	711	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	712	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	713	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F. Oprema	714	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	715	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v finančnem najemu	716	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	717	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	718	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	719	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	720	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	721	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F. Oprema	722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	723	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVA - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVA-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000

Stanje in gibanje dolgoročnih finančnih naložb in posojil

VRSTA NALOŽB OZIROMA POSOJIL	Oznaka za AOP	Znesek naložb in danih posojil (1.1.)	Znesek popravkov naložb in danih posojil (1.1.)	Znesek povečanja naložb in danih posojil	Znesek povečanj popravkov naložb in danih posojil	Znesek zmanjšanja naložb in danih posojil	Znesek zmanjšanj popravkov naložb in danih posojil	Znesek naložb in danih posojil (31.12)	Znesek popravkov naložb in danih posojil (31.12.)	Knjigovodska vrednost naložb in danih posojil (31.12.)	Znesek odpisanih naložb in danih posojil
1	2	3	4	5	6	7	8	9 (3+5-7)	10 (4+6-8)	11 (9-10)	12
I. Dolgoročne finančne naložbe	800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Naložbe v delnice	801	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Naložbe v delnice v javna podjetja	802	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Naložbe v delnice v finančne institucije	803	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Naložbe v delnice v privatna podjetja	804	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Naložbe v delnice v tujini	805	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Naložbe v deleže	806	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Naložbe v deleže v javna podjetja	807	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Naložbe v deleže v finančne institucije	808	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Naložbe v deleže v privatna podjetja	809	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Naložbe v deleže državnih družb, ki imajo obliko d.d.	810	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Naložbe v deleže državnih družb, ki imajo obliko d.o.o.	811	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Naložbe v deleže v tujini	812	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Naložbe v plemenite kovine, drage kamne, umetniška dela in podobno	813	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Druge dolgoročne kapitalske naložbe	814	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Namensko premoženje, preneseno javnim skladom	815	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Premoženje, preneseno v last drugim pravnim osebam javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	816	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Druge dolgoročne kapitalske naložbe doma	817	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Druge dolgoročne kapitalske naložbe v tujini	818	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Dolgoročno dana posojila in depoziti	819	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Dolgoročno dana posojila	820	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Dolgoročno dana posojila posameznikom	821	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Dolgoročno dana posojila javnim skladom	822	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Dolgoročno dana posojila javnim podjetjem	823	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Stanje in gibanje dolgoročnih finančnih naložb in posojil

4. Dolgoročno dana posojila finančnim institucijam	824	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Dolgoročno dana posojila privatnim podjetjem	825	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Dolgoročno dana posojila drugim ravnam države	826	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. Dolgoročno dana posojila državnemu proračunu	827	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8. Druga dolgoročno dana posojila v tujino	828	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročno dana posojila z odkupom vrednostnih papirjev	829	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Domačih vrednostnih papirjev	830	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Tujih vrednostnih papirjev	831	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Dolgoročno dani depoziti	832	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Dolgoročno dani depoziti poslovnim bankam	833	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Drugi dolgoročno dani depoziti	834	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Druga dolgoročno dana posojila	835	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Skupaj	836	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL

Ime uporabnika:
DSŠ LENDAVAL - KKI LENDVASedež uporabnika:
Kolodvorska ulica 2E, Lendava, 9220 LENDAVAL-LENDVAŠifra proračunskega uporabnika:
69370Podskupina prorač. uporabnika:
3.1.Matična številka:
5084067000**Izkaz prihodkov in odhodkov - določenih uporabnikov
od 01.01.2023 - 31.12.2023**

v EUR (brez centov)

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	A) PRIHODKI OD POSLOVANJA	860	3.371.044	3.084.713
760	PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV	861	3.371.044	3.084.713
	POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	862	0	0
	ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	863	0	0
761	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN MATERIALA	864	0	0
762	B) FINANČNI PRIHODKI	865	0	0
763	C) DRUGI PRIHODKI	866	37.457	7.075
	Č) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	867	0	0
del 764	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	868	0	0
del 764	DRUGI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	869	0	0
	D) CELOTNI PRIHODKI	870	3.408.501	3.091.788
	E) STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	871	657.859	589.786
del 466	NABAVNA VREDNOST PRODANEGA MATERIALA IN BLAGA	872	0	0
460	STROŠKI MATERIALA	873	135.974	109.508
461	STROŠKI STORITEV	874	521.885	480.278
	F) STROŠKI DELA	875	2.703.605	2.430.713
del 464	PLAČE IN NADOMESTILA PLAČ	876	2.069.295	1.884.531
del 464	PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST DELODAJALCEV	877	325.284	297.669
del 464	DRUGI STROŠKI DELA	878	309.026	248.513
462	G) AMORTIZACIJA	879	23.769	26.897
463	H) REZERVACIJE	880	0	0
465	J) DRUGI STROŠKI	881	21.686	17.813
467	K) FINANČNI ODHODKI	882	0	0
468	L) DRUGI ODHODKI	883	0	0
	M) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	884	0	0
del 469	ODHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	885	0	0

Izkaz prihodkov in odhodkov - določenih uporabnikov
od 01.01.2023 - 31.12.2023

v EUR (brez centov)

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
del 469	OSTALI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	886	0	0
	N) CELOTNI ODHODKI	887	3.406.919	3.065.209
	O) PRESEŽEK PRIHODKOV	888	1.582	26.579
	P) PRESEŽEK ODHODKOV	889	0	0
del 80	Davek od dohodka pravnih oseb	890	322	279
del 80	Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	891	1.260	26.300
del 80	Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	892	0	0
	Presežek prihodkov iz prejšnjih let, namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	893	0	0
	Povprečno število zaposlenih na podlagi delovnih ur v obračunskem obdobju (celo število)	894	76	70
	Število mesecev poslovanja	895	12	12

Kraj in datum oddaje

LENDAVA/LENDVA

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

KRISTINA GERIC

Odgovorna oseba

SILVIJA HAJDINJAK PRENDL